

Павличко О.О., • **МОВОЗНАВЧА ТЕРМІНОЛОГІЯ ДЛЯ ГЕРМАНІСТІВ**
Материнська О.В., Тимченко Є.П.

Павличко О.О.,
Материнська О.В.,
Тимченко Є.П.

МОВОЗНАВЧА ТЕРМІНОЛОГІЯ ДЛЯ ГЕРМАНІСТІВ

Київ • Інтерсервіс • 2020

Павличко О.О., Материнська О.В., Тимченко Є.П.

МОВОЗНАВЧА ТЕРМІНОЛОГІЯ ДЛЯ ГЕРМАНІСТІВ

КИЇВ
ІНТЕРСЕРВІС
2020

УДК 811.112.2'81-139

П12

Рекомендовано до друку Вченою радою Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка. Протокол № 8 від 25 лютого 2020

Рецензенти:

к.філол.н., доцент кафедри германської філології та перекладу Київського національного університету імені Тараса Шевченка *Кучма О.І.*

к.філол.н., професор кафедри романо-германських мов Навчально-наукового центру мовної підготовки Національної академії Служби безпеки України *Малік Т.Г.*

Павличко О.О., Материнська О.В., Тимченко Є.П.

Мовознавча термінологія для германістів. Навчально-методичний посібник./ Оксана Павличко, Олена Материнська, Євгенія Тимченко. – К.: «Інтерсервіс», 2020. – 286 с.

Навчально-методичний посібник складається з двох частин. Перша частина – це німецько-український словник лінгвістичної термінології, що містить понад 7000 лінгвістичних термінів німецькою мовою із їхніми україномовними відповідниками та охоплює найбільш уживану сучасну німецьку та українську термінологію в галузі фонетики, фонології, граматики, лексикології, стилістики, словотвору, історії мови, діалектології, теорії комунікації.

Друга частина містить завдання різних рівнів складності: від завдань, спрямованих на засвоєння граматичних, лексичних та фонетичних особливостей німецькомовних термінів, до завдань на дефініцію та переклад більш складних термінів у мінімальних контекстах.

Для викладачів, аспірантів, студентів, які вивчають німецьку мову як першу та другу іноземну в межах напряму 035 «Філологія» спеціальностей «Германські мови та літератури (німецька, англійська мови)» та «Переклад (з німецької, англійської мов)».

УДК 811.112.2'81-139

©Павличко О.О., Материнська О.В., Тимченко Є.П., 2020

ISBN 978-966-999-039-6

ЗМІСТ

ПЕРЕДМОВА	4
ПОБУДОВА СЛОВНИКА ТА СЛОВНИКОВОЇ СТАТТІ.....	5
ЧАСТИНА I. НІМЕЦЬКО-УКРАЇНСЬКИЙ СЛОВНИК ЛІНГВІСТИЧНОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ	8
ЧАСТИНА II. ПРАКТИЧНІ ЗАВДАННЯ	269
TEIL I. AUFGABEN ZU LEXIKALISCHEN, GRAMMATISCHEN UND PHONETISCHEN BESONDERHEITEN DER DEUTSCHEN LINGUISTISCHEN TERMINI.....	269
TEIL II. AUFGABEN ZUM KONTEXTUELLEN GEBRAUCH UND ZUR ÜBERSETZUNG DER LINGUISTISCHEN TERMINOLOGIE	275
БІБЛІОГРАФІЯ	285

ПЕРЕДМОВА

Посібник-словник «Мовознавча термінологія для германістів» спрямований на формування навичок активного вживання та правильного перекладу лінгвістичних термінів при опрацюванні наукової літератури, підготовці рефератів чи написанні наукових робіт.

При підготовці посібника було враховано вимоги методико-дидактичного плану, що висуваються до сучасної навчальної літератури, використано багаторічний досвід викладання теоретичних курсів та керівництва науковою роботою студентів Київського національного університету імені Тараса Шевченка, що дозволило звернути особливу увагу на ті моменти, що викликають труднощі при використанні лінгвістичної термінології німецькою мовою, при перекладі чи реферуванні лінгвістичної літератури, а також при формулюванні самостійних наукових розвідок німецькою чи українською мовою.

Посібник складається з двох частин: словника та практичних завдань. У «Німецько-українському словнику лінгвістичної термінології» зафіксовано понад 7000 сучасних термінів, які представляють терміносистему німецької та української лінгвістичної лексики. До реєстру Словника включено лексичні одиниці, що вживаються в різних галузях мовознавства – фонетиці, фонології, морфонології, морфології, синтаксисі, лексикології, стилістиці, словотворі, історії мови, діалектології, теорії комунікації.

ПРАКТИЧНІ ЗАВДАННЯ

У першій частині практичні завдання спрямовані на засвоєння та автоматизацію вживання тих найпоширеніших лінгвістичних термінів з галузі граматики, лексикології, фонетики, лексикології, якими студенти мають володіти з самого початку вивчення мови. Це досягається шляхом автоматизації навичок вживання артикля, форми множини та правильної вимови, зокрема, наголосів у тих випадках, коли український термін-інтернаціоналізм має інший наголос, напр., **Suf'fix 'cyфікс**.

Оскільки для німецької термінології надзвичайно важливі терміні-композиції, частина завдань присвячена утворенню таких термінів, зокрема, можливим комбінаціям різних частин та перекладу українською мовою, що дозволить студентам усвідомити системний характер термінотворення й розуміти навіть невідомі терміни, аналізуючи їхні складники. Цьому сприяють також завдання на словотворення (відіменникові деривати, прикметники з певними афіксами тощо). Завдання на синонімічні відношення розглядаються на основі окремих галузей (граматики, лексикології, стилістики, фонетики), що дає можливість вибірково зосереджуватися на тих чи інших термінологіях. Розширенню словникового запасу сприятимуть завдання на утворення термінів-словосполучень та на побудову речень. За потреби викладач може варіювати завдання відповідно

до рівня знань студентів.

Друга частина практичних завдань призначена для студентів старших курсів і спрямована на засвоєння більш складних термінів сучасної лінгвістичної парадигми (антропоцентризму, концептології тощо). Оскільки це нові напрями, термінологія перебуває в стадії розвитку, тому дуже важливо опрацювати ці терміни в контексті. Це досягається шляхом наведення дефініцій та ілюстрацій термінів у міні-контекстах з подальшим перекладом з німецької мови українською та навпаки. Запропоновані для перекладу уривки з оригінальних німецьких наукових праць внаслідок їхньої складності можуть використовуватися на завершальному етапі навчання. При цьому можна аналізувати різні варіанти перекладу, звертати увагу на стилістичні особливості фахових текстів різних типів та вдосконалювати таким чином навички володіння як німецькою, так і українською фаховою мовою.

При укладанні посібника-словника використано сучасні українські й німецькі енциклопедичні, термінологічні, загальномовні й перекладні словники, різноманітні наукові та інформативно-реферативні праці з мовознавства.

ПОБУДОВА СЛОВНИКА ТА СЛОВНИКОВОЇ СТАТТІ

Словник побудовано за алфавітно-гніздовим принципом. Реєстрові слова наведені жирним шрифтом в алфавітному порядку, причому **ä, ö, ü** входять до алфавіту поряд з **a, o, u**, а **ß** прирівнюється до **ss**.

Як окремі реєстрові слова наводяться також частини термінів-комполітів:

Frage- (interrogativ; Interrogativ-) питальний.

Терміни-словосполучення подано за першим словом, наприклад термін **generative Transformationsgrammatik** потрібно шукати за алфавітним місцем слова **generative**.

Всі варіанти терміна (орфографічні, словотвірні і т.д.) оформлено як окремі словникові статті. Наприклад, поряд з терміном **Prolepse die /-, -n/** існує також його варіант **Prolepsis die /-, Prolepsen/**, який відрізняється від першого правописом та вимовою.

Якщо вимова слова чи його частини (перш за все це стосується іншомовних слів) відрізняється від загальних правил читання в німецькій мові, то в квадратних дужках наводиться фонетична транскрипція всього слова чи його частини: **Abc das /-, -/ [a:be:ˈtse:]; Vibration [vi-] die /-, -en/**. Для деяких запозичених термінів наводиться інформація про мову-джерело, напр.: **Comment англ. der /-s od. -, -s/**

Реєстрові терміни та їхні відповідники подано у вихідній формі:

- іменники – в називному відмінку однини (за винятком тих, які не мають такої форми, тобто pl.tantum):

Stabreim der - алітерація

- прикметники та дієприкметники – у називному відмінку однини та відповідно в називному відмінку однини чоловічого роду українською мовою:

stambbildend - основотвірний

- дієслова – у формі інфінітива:

nasalieren - назалізувати

Навколо слова-домінанти групуються складені назви, у гнізді їх може бути від одного-двох до десяти й більше.

Коли українське слово самостійно не вживається або набуває статусу терміна лише в певному словосполученні, то після нього ставиться двокрапка, а після двокрапки наводиться це словосполучення і зазначається його відповідник, напр.:

Figur die /-, -en/ - фігура: ~ мови

Найуживаніші термінологічні словосполучення, до складу яких входить реєстрове слово, наводяться після нього і подаються в алфавітному порядку:

final	цільовий
finale Bedeutung	значення мети (цільове значення)
finale Beziehungen	відношення мети (цільові відношення)
finale Konjunktionen	сполучники мети

Полісемію та омонімію терміна, особливо, якщо вони супроводжуються різною граматичною інформацією, відображено у Словнику у вигляді окремих словникових статей під римськими цифрами I, II, III. Наприклад:

Art die /-, -en/ I - спосіб, -собу

Art die /-, -en/ II - вид, -ду; аспект, -а

Якщо наявні два чи більше синонімічних термінів, то вони подаються в дужках:

abgeleitetes Wort (Ableitung die /-, -en/; Derivat das /-(e)s, -e od. -/;

Sekundärstammwort das /-(e)s, -wörter/)

Українські відповідники (якщо наявні два чи більше) відділяються один від одного крапкою з комою або подаються в дужках:

акронімія (ініціальна аббревіатура)

арготизм, -му; слово із злодійського аргю

ДОДАТКОВІ ФОРМИ РЕЄСТРОВИХ СЛІВ

У Словнику дається лише найнеобхідніша граматична інформація – для німецьких іменників вказується рід (він відображений формою артикля), закінчення родового відмінка однини та номінатива множини:

Absichtssatz der /-es, -sätze/

Варіанти однієї і тієї ж граматичної форми з'єднуються знаком **od.** (скорочено від *oder*). Наприклад, запис **Agens das /-, Agenzien od. Agentia/**

означає, що слово **Agens** має одну форм генітива та дві альтернативні форми множини.

Для українських іменників чоловічого роду подається закінчення родового відмінка однини:

абзац, -ца.

УМОВНІ СКОРОЧЕННЯ

od. oder - або

pl. - множина

англ. -- англійська (мова)

араб. – арабська (мова)

див. – дивись

фр. – французька (мова)

Німецький алфавіт

Aa	Bb	Cc	Dd	Ee	Ff	Gg	Hh	Ii
Jj	Kk	Ll	Mm	Nn	Oo	Pp	Qq	Rr
Ss	Tt	Uu	Vv	Ww	Xx	Yy	Zz	

Український алфавіт

Аа	Б б	В в	Г г	Ґ ґ	Д д	Е е	Є є	Ж ж	З з	И и	І і
Ї і	Й й	К к	Л л	М м	Н н	О о	П п	Р р	С с	Т т	У у
Ф ф	Х х	Ц ц	Ч ч	Ш ш	Щ щ	Ь ь	Ю ю	Я я			

ЧАСТИНА I
НІМЕЦЬКО-УКРАЇНСЬКИЙ СЛОВНИК ЛІНГВІСТИЧНОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ

A	
Abbauregel die /-, -n/	правило згортання
Abbild das /-(e)s, -er/ (Lehnübersetzung die /-, -en/; Lehnübertragung die /-, -en/; Lehnwendung die /-, -en/)	калька
Abbreviation die /-/	абревіація
Abbreviationszeichen das /-s, -/	титла
Abbrüviatur die /-, -en/ (Abkürzung die /-, -en/; Kurzwort das /-(e)s, -wörter/)	скорочення (абревіатура)
Abc das /-, -/ [a:be:ˈtse:] (Alphabet das /-(e)s, -e/)	алфавіт (азбука; абетка)
abgebrochen (abgerissen; stockend; unterbrochen; diskontinuierlich; diskret)	перервний
abgehackte Form	усіченаформа
abgeleitet (sekundär)	похідний (секундарний)
abgeleitete Bedeutung (sekundäre Bedeutung)	похідне значення
abgeleitete Konjunktion	похідний сполучник
abgeleitete syntaktische Einheit	похідна синтаксична одиниця
abgeleiteter Phrasensignator	похідний фразовий показник
abgeleitetes Hypokoristikum	вторинний (похідний) гіпокористик
abgeleitetes Wort (Ableitung die /-, -en/; Derivat das /-(e)s, -e od. -/; Sekundärstammwort das /-(e)s, -wörter/)	дериват (похідне (вторинне) слово))
abgerissen (abgebrochen; stockend;	перервний

unterbrochen; diskontinuierlich;
diskret)

abgeschlossen	закінчений
abgeschlossene Aussage	закінчене висловлювання
abgeschlossene Intonation	закінчена інтонація
abgesondertes/ isoliertes Satzglied	відокремлений член речення
abgrenzende Funktion (delimitative Funktion)	делімітативна функція
abhängig (untergeordnet)	залежний
abhängige Phonemvariante	залежний варіант фонем
abhängige Rede	непряма мова
abhängige Variante	залежний варіант
abhängiger Fall	непрямий відмінок
abhängiger Kasus	залежний відмінок
abhängiger Satz	залежне речення
abhängiges Monem	залежна монема
abhängiges Glied	залежний член
abhängiges Satzglied	залежний член речення
Abhängigkeit die /-, en/ I (Hypotaxe die /-, -n/)	підпорядкування
Abhängigkeit die /-, -en/ II (Dependenz die /-, -en/)	залежність
Abhängigkeitsrelation die /-, -en/	відношення залежності
Abkürzung die /-, -en/ (Abbréviation die /-, -en/; Kurzwort das /-(e)s,-wörter/)	скорочення (абрєвіатура)
Abkürzung des Lautes	скорочення звука
Ablativ der /-s,-e/	відокремлення (аблатив)
Ablativbedeutung die /-, -en/	значення відокремлення
Ablativbedeutung des Kasus	аблативне значення відмінка
ablative Dativ	аблативний давальний відмінок
ablative Genitiv	аблативний родовий відмінок
ablative	аблативний
ablative Bedeutung	аблативне значення
Ablativus absolutus der /- -,	абсолютний аблатив

Ablativi absoluti/

Ablaut-	аблаутний
Ablaut der /-(e)s,-e/ (Abstufung die /-, -en/ Apophonie die /-/)	апофонія (аблаут)
Ablaut der Vokale	аблаут голосних
Ablautbasis die /-, -basen/	апофонічна база
Ablautreihe die /-, -n/	ряд аблаута
Ableitung die /-, -en/ (Derivat das /-(e)s, -e od. -a/)	похідне слово
Ableitung die /-/ (Derivation die /-, -en/)	словотворення (дери́вація)
Ableitungsart die /-, -en/	спосіб словотворення.
Absatz der /-es, Absätze/	1. рекурсія (відступ) 2. абзац, -ца
Absichtssatz der /-es,-sätze/ (Finalsatz der /-es,-sätze/; Zwecksatz der /-es,-sätze/)	підрядне речення мети
absolut	абсолютний
absolute Bedeutung	абсолютне значення
absolute Flexion/ Konjugation	абсолютне дієвідмінювання
absolute Frequenz	абсолютна частотність
absolute Häufigkeit	абсолютна частотність
absolute halbprädikative Konstruktion	напівпредикативна конструкція
absolute Konstruktion	абсолютна конструкція
absolute Lautdauer	абсолютна тривалість звуку
absolute Stilisierung	абсолютна стилізація
absolute Synonyme (Vollsynonyme)	абсолютні (повні) синоніми
absoluter Akkusativ	(самостійний) знахідний відмінок
absoluter Artikel	абсолютний артикль
absoluter Dativ	абсолютний давальний відмінок
absoluter Kasus	абсолютний (незалежний) відмінок
absoluter Superlativ (Elativ der /-s, -e/)	елатив, -ва
absoluter unvollständiger Satz	абсолютне неповне речення
absoluter Vergleich	абсолютне порівняння
absolutes Synonym (Vollsynonym das /-s, -e/)	повний синонім

Absolutiv der /-s,-e/	абсолютив, -ва
Absonderung der Satzglieder	відокремленість (вільне сполучення) членів речення
Absorption die /-,-en/	абсорбція
abstrakt	абстрактний
abstrakte Bedeutung	абстрактне значення
abstrakte Lexik	абстрактна лексика
abstraktes Substantiv	абстрактний іменник
abstraktes Verb	абстрактне дієслово
Abstraktion die /-,-en/	абстракція
Abstufung die /-,-en/(Ablaut der /-(e)s,-e/; Apophonie die /-/)	апофонія (аблаут)
Abtonung die /-,-en/	якісне чергування
Abtönungspartikel die /-,-n/ (Modalpartikel die /-,-n/)	модальна частка
Abundanz die /-/	абундація
Achronie die /-/	ахронія
achronistisch	позачасовий
achronistisches Präsens (zeitloses Präsens)	позачасове вживання теперешнього часу
Adaptation die /-/ (Anpassung die /-/; Konformation die /-/)	адаптація (уподібнення; асиміляція)
Adaptation des phonetischen Systems	адаптація фонетичної системи
adaptierte Rechtschreibung	адаптований правопис
Addition die /-/	складання
Additionskonstruktion die /-,-en/	приєднувальна конструкція
Additionsregel die /-,-n/	правило додавання
Additionssatz der /es, -sätze	приєднувальне речення
Additionswort das /-(e)s,-wörter/ (Dvandva das /- od. -s, - od. -s/; Kopulativkompositum das /-s, - komposita/; Reihenwort das /-(e)s,- wörter/)	копулятивний композит

additiv	приєднальний
additiver Anschluss (Ergänzungsanschluss der /-es, -schlüsse/; Parzellierung die /-, -en/)	парцелят, -та (парцеляція)
Adjektion die /-, -en/	ад'єкція
Adjektiv das /-s,-e/ (Eigenschaftswort das /-(e)s, -wörter/)	прикметник, -ка (ад'єктив)
Adjektiv mit Handlungsmerkmal	прикметник із ознакою дії
Adjektiv mit Möglichkeitsbedeutung	прикметник зі значенням можливості
Adjektivattribut das /-es,-e/	прикметникове означення
Adjektivbedeutung die /-, -en/	значення прикметника
Adjektivierung die /-/	ад'єктивація
Adjektivierung des Substantivs	ад'єктивація субстантива
adjektivisch	прикметниковий (ад'єктивний)
adjektivisch - adverbiale Wortverbindung	ад'єктивно-адвербіальне словосполучення
adjektivische Deklination	прикметникове відмінювання
adjektivische Kategorie	ад'єктивна категорія
adjektivische Wortverbindung	прикметникове словосполучення
adjektivischer eingliedriger Satz	прикметникове односкладне речення
adjektivischer Nebensatz	прикметникове підрядне речення
adjektivisches Attribut	прикметникове означення
adjektivisches Augment	прикметниковий аугмент
adjektivisches Kompositum	прикметниковий композит
adjektivisches Pronomen	прикметниковий (ад'єктивний) займенник
adjektivisches Suffix (Adjektivsuffix das /-es,-e/)	прикметниковий суфікс
adjektivisches Zahlwort	прикметниковий (ад'єктивний) числівник
adjektivisch-substantivische Wortverbindungen	ад'єктивно-субстантивні словосполучення
Adjektiv-	ад'єктивний+прикметникова

Adjektivkategorie des Wortes	ад'єктивна категорія слова
Adjektivlexem das /-s, -e/	ад'єктивна (прикметникова) лексема
Adjektivposition die /-, -en/	ад'єктивна позиція
Adjektivprädikat das /-(e)s, -e/	ад'єктивний присудок
Adjektivpronomen das /-s, - od. - pronomina/	ад'єктивний займенник
Adjektivreaktion die /-, -en/	прикметникове керування
Adjektiv-Substantiv-Verbindung die /-, -en/	ад'єктивно- субстантивний зв'язок
Adjektivsuffix das /-es, -e/ (adjektivisches Suffix)	прикметниковий суфікс
Adjektivvergleich der /-(e)s, -e/	ад'єктивне порівняння
Adjektivwörter pl	ад'єктивні слова
Adjektivwortverbindung die /-, - en/	ад'єктивне словосполучення
adjungiert	приєднаний
adjungiertes Satzglied	приєднаний член речення
Adjunktion die /-/(Addition die /-/)	приєднання
Adjunktion der Satzglieder	приєднання членів речення
Adnex der /-es, -e/	аднексія
adnominal	приіменний
adnominaler Kasus	приіменний (адномінальний) відмінок
adnominales Objekt	приіменний додаток
Adstrat das /-(e)s, -e/	адстрат, -ту
Adverb das /-s, -ien/ (Umstandswort das /-(e)s, -wörter/)	адверб, -ба (прислівник)
Adverb der Art und Weise	прислівник способу дії
Adverb der Zeit (Temporaladverb das /-s, -ien/; Zeitadverb das /-s, -ien/)	прислівник часу
Adverb des Grundes	прислівник причини
Adverb des Maßes	прислівник міри і ступеня
Adverb des Ortes (Ortsadverb das /-s, -ien/)	прислівник місця
Adverb des Umstandes (Umstandsadverb das /-s, -ien/)	обставинний прислівник
adverbal	адвербальний (прідієслівний)

adverbaler Kasus	придієслівний (адverbальний) відмінок
adverbial	адвербіальний (обставинний; прислівниковий)
adverbiale Bedeutung	прислівникове значення
adverbiale Beziehungen	адвербіальні відношення
adverbiale Funktion	адвербіальна (обставинна) функція
adverbiale partitive Wortverbindung	прислівникове (адвербіальне) партитивне словосполучення
adverbiale Rektion	прислівникове керування
adverbiale Stellung	адвербіальна позиція
adverbiale Wendung	прислівниковий зворот
adverbiale Wortverbindung	адвербіальне словосполучення
adverbialer Akkusativ	адвербіальний знахідний відмінок
adverbialer Dativ	адвербіальний давальний відмінок
adverbialer eingliedriger Satz	прислівникове односкладне речення
adverbialer Genitiv	адвербіальний родовий відмінок
adverbialer Instrumental	адвербіальний орудний відмінок
adverbialer Lokativ	адвербіальний місцевий відмінок
adverbialer Modifikator	прислівниковий модифікатор
adverbialer Nebensatz	прислівникове підрядне речення
adverbiales Attribut	адвербіальне (обставинне) означення
adverbiales Attribut der Art und Weise	прислівникове означення способу
adverbiales kausales Attribut	прислівникове означення причини
adverbiales lokales Attribut	прислівникове означення місця
adverbiales Prädikat	прислівниковий (обставинний) присудок
adverbiales Pronomen	прислівниковий (адвербіальний) займенник
adverbiales Suffix (Adverbialsuffix das /-es,-e/)	прислівниковий суфікс
adverbiales Temporalattribut	прислівникове означення часу
Adverbial- Adverbialattribut das /-(e)s,-e/	дієприслівниковий прислівникове (обставинне) означення

Adverbialattribut des Zwecks	прислівникове означення мети
Adverbialbestimmung die /-, -en/ (Adverbiale das /-s, Adverbialien/ Umstandsbestimmung die /-, -en/)	обставина
Adverbialbestimmung der Richtung der Handlung	обставина напряду дії
Adverbialbestimmung des Maßes	обставина міри
Adverbialbeziehungen pl	адвербіальні відношення
Adverbialfunktion die /-, -en/	адвербіальна функція
Adverbialisierung die /-/	адвербіалізація
Adverbialkonstruktion	дієприслівникова конструкція
Adverbialpartizip das /-s, -ien/	дієприслівник, -ка
Adverbialpartizip der Gegenwart	дієприслівник теперішнього часу
Adverbialpartizip der Vergangenheit	дієприслівник минулого часу
adverbialpartizipiale Konstruktion	дієприслівникова конструкція (дієприслівниковий зворот)
Adverbialposition die /-, -en/	адвербіальна позиція
Adverbialprädikat das /-(e)s, -e/	прислівниковий присудок
Adverbialsatz der /-es, -sätze/ (Umstandssatz der /-es, -sätze/)	обставинне (адвербіальне) підрядне речення
Adverbialsuffix das /-es, -e/ (adverbiales Suffix)	прислівниковий суфікс
Adverbiale das /-s, Adverbialien/ (Adverbialbestimmung die /-, -en/ Umstandsbestimmung die /-, -en/)	обставина
adversative (entgegensetzende) Konjunktionen	протиставні сполучники
adversative Partikel	протиставна частка
adversative Satzreihe	складносурядне протиставне речення
adversative syntaktische Beziehung	протиставне синтаксичне відношення
Affektbetonung die /-, -en/	афективний наголос
Affektion die /-/	афекція
affektiv	афективний
affektive Betonung	афективний наголос

affektive Interjektion	афективний вигук
affektive Intonation	афективна інтонація
affektive Lexik	афективна лексика
affektive Metapher	афективність метафори
affektive Störungen	афективні порушення
affektives Verb	афективне дієслово
Affigierung die /-/	афіксація
affirmativ (assertiv)	стверджувальний
affirmative paarige Variante	афірмативний парний варіант
affirmative Partikel	стверджувальна частка
affirmatives Attribut	стверджувальне означення
affirmatives deklaratives Satzgefüge	складнопідрядне стверджувальне декларативне речення
affirmatives Satzgefüge	складнопідрядне стверджувальне речення
affirmatives Satzwort	стверджувальне слово-речення
Affirmativpartikel die /-, -n/	стверджувальна частка
Affix das /-es,-e/	афікс, -са
Affixderivation die /-/ (affixale Derivation)	афіксальна деривація
Affixmorphem das /-s,-e/	афіксальна морфема
Affixnegation die /-,-en/	афіксальне заперечення
affixal	афіксальний
affixale Ableitung	
affixale Derivation	афіксальне словотворення (афіксація)
affixale Negation	афіксальна деривація (афіксація)
affixale Wortbildung	афіксальне заперечення
	афіксальне словотворення
affixlos	безафіксний
affixlose Ableitung	безафіксне словотворення
affixlose Derivation	безафіксна деривація
affixlose Wortbildungsart	
Affixoid das /-s,-e/	безафіксний спосіб словотворення
Affrikata die /-, Affrikaten/	афіксоїд, -да
Affrikate die /-, -n/	африката (африкативний приголосний)
	африката (африкативний приголосний)

Affrizierung die /-/	африкація
Agens das /-, Agenzien od. Agentia/ (Handlungsträger der)	агенс, -са
Agentiv- Agentiv der /-s,-e/ Agentivattribut das /-(e)s, -e/ agentive Bedeutung Agentivsatz der /-es, -sätze/ Agentivsuffix das /-es,-e/	агентивний агентив, -ва агентивне означення агентивне значення агентивне речення агентивний суфікс
Agglutination die /-/ Agglutinationstyp der /-s,-en/	аглютинація аглютинативний тип
agglutinierend agglutinierende Form agglutinierende Sprachen agglutinierender Sprachbau agglutinierender Typ	аглютинативний аглютинативна форма аглютинативні мови аглютинативні мови аглютинативний тип
agrammatisch (ungrammatisch) agrammatische Parataxis agrammatische Wortfolge agrammatischer Satz	аграматичний (неграматичний) аграматична сурядність неграматичний порядок слів неграматичне речення
Agrammatismus der /-, Agrammatismen/	аграматизм, -му (аграматичність)
ähnliche Sprachen	подібні мови
Akanje das /-/	акання (акаючий говір)
Akkomodation die /-,-en/	акомодація
Akkumulation die /-,-en/ (Häufung die /-,-en/)	акумуляція
Akkumulationsfunktion der Sprache	акумуляційна функція мови
Akkusativ der /-s,-e/ Akkusativ der Zeit Akkusativ des Maßes Akkusativ des Subjekts (Subjekts- Akkusativ)	знахідний відмінок знахідний відмінок часу знахідний відмінок міри знахідний відмінок суб'єкта дії

Akronym das /-s,-e/ (Initialwort das /-(e)s,-wörter/, Kurzwort das /- (e)s,-wörter/)	акронімія (ініціальнааббревіатура) акронім
Aktionsart die /-,-en/ (Handlungsart die /-,-en/)	вид дієслова (спосіб дієслова)
Aktionsartkategorie die /-,-n/	категорія виду
Aktionsartsystem das /-s,-e/	система видів
Aktionsform die /-,-en/ (Genus verbi das /- -,Genera -/; Handlungsform die /-,-en/)	дієслівний стан
Aktiv das /-s/ aktiv	активний стан дієслова активний
aktive Konjugation	активне дієвідмінювання
aktive Konstruktion	активна конструкція
aktive Lexik	активна лексика
aktive Sprachorgane	активні органи мовлення
aktiver Wortschatz	активний лексичний шар мови
aktives Artikulationsorgan	активний орган мовлення
aktives Partizip	активний дієприкметник
aktives Perfektpartizip	активний дієприкметник минулого часу
aktives Sprachorgan	активний мовний орган
aktualisieren	актуалізувати
aktualisiert	актуалізований
aktualisiertes Phonem	актуалізована фонема
aktualisiertes Zeichen	актуалізований знак
Aktualisierung die /-/ Aktualisierung der Redemittel (Sprachmittel)	актуалізація актуалізація мовних засобів
Aktualisierung des Satzes	актуалізація речення
Aktualität der verbalen Handlung	актуальність дієслівної дії
aktuell	актуальний
aktuelle Analyse	актуальний аналіз
aktuelle Gliederung	актуальне членування
aktuelle Gliederung der Äußerung	актуальне членування висловлення
aktuelle Gliederung des Satzes	актуальне членування речення
aktuelle Syntax	актуальний синтаксис
aktuelles Präsens	актуальний теперішній час
aktuelles Synonym (kontextuelles	контекстуальний синонім

Synonym)

aktuelles Zeichen

актуальний знак

Akustik die /-/

акустика

akustisch

акустичний

akustische Charakteristik

акустична характеристика

akustische Charakteristik der Laute

акустична характеристика звуків
акустичні властивості

akustische Eigenschaften

акустичні властивості фонем

akustische Eigenschaften des Phonems

акустична класифікація

akustische Klassifikation

акустичні властивості звука

akustische Lautmerkmale

акустичний ланцюг фонем

akustische Phonemkette

акустична фонетика

akustische Phonetik

акустичне зміщення

akustische Verlagerung

акустичне зміщення

akustische Verschiebung

akustischer Aspekt

акустичний аспект (вивчення звуків)

Akut der /-(e)s,-e/

акут, -та

Akutakzent der /-(e)s,-e/

акутовий наголос

akut

акутовий

akute Intonation die /-, -en/

акутова інтонація.

akute Länge die /-, -n

акутова довгота

akute Metatonie die /-, -n/

акутова метатонія

akute Silbe die /-, -n

акутовий склад

akuter Akzent

акутовий наголос

Akzent der /-(e)s,-e/(Betonung die /-, -en/)

акцент, -ту (наголос, -су)

Akzent-

акцентний

Akzentalternation die /-, -en/

акцентне чергування

Akzenteinheit die /-, -en/

акцентна одиниця

Akzentgruppe die /-, -n/

акцентна група

Akzentparadigma das /-s, -

акцентна парадигма

paradigmen od. -paradigmata/

Akzentsystem das /-s,-e/

акцентна система

Akzenttakt der /-(e)s, -e/

акцентний такт

Akzentverlagerung die /-, -en/

перехід наголосу

Akzentverlust der /-(e)s,-e/

втрата наголосу

Akzentverschiebung die /-, -en/

перехід наголосу

Akzentwechsel der /-s,-/

перехід наголосу

Akzentwörterbuch das /-(e)s, -bücher/

акцентологічний словник

Akzentwechsel der /-s,-/	акцентне чергування
Akzentwort das /-(e)s,-wörter/	акцентне слово
Akzentzeichen das /-s,-/	знак наголосу
Akzentologie die /-/	акцентологія
akzentologisch	акцентологічний
akzentologische Einheit	акцентологічна одиниця
akzentuell	акцентуальний
akzentuelle Gliederung der Phrase	акцентне членування фрази
akzentuieren	акцентувати
akzentuiert	акцентований
akzentuierte Dublette	акцентуаційний дублет
akzentuierter Rhythmus	акцентований ритм
akzentuiertes Modell	акцентуаційна модель
Akzentuierung die /-,-en/	акцентуація (акцентування)
algebraische Linguistik	алгебраїчна лінгвістика
allgemein	загальний
allgemeine Bedeutung (Gesamtbedeutung die /-,-en/)	загальне значення (основне значення)
allgemeine linguistische Wörterbücher	загальні лінгвістичні словники
allgemeine Phonetik	загальна фонетика
allgemeine Phonologie	загальна фонологія
allgemeine Semiotik	загальна семіотика
allgemeine Sprachwissenschaft	загальне мовознавство
allgemeingebräuchlich	загальноновживаний
allgemeingebräuchliche Lexik	загальноновживана лексика
allgemeingebräuchliche Synonyme	загальноновживані синоніми
allgemeingebräuchliches Wort	загальноновживане слово
allgemeinsprachlich	загальнономовний
allgemeinsprachlicher stilistischer Faktor	загальнономовний стилістичний фактор
Alliteration die /-,-en/ (Stabreim der /-(e)s,-e/)	алітерація
Allograph das /-s,-e/	алограф, -фа

(Graphemvariante die /-, -n/)

Allokution die /-, -en/

алокуція

Allomorph das /-s,-e/

аломорф, -фа

Allomorphie die /-/

аломорфізм, -му

Allonym das /-s, -e/

алонім, -му

Allophon das /-s,-e/

алофон,альтернант фонеме; варіант фонеме

Allosem das /-s,-e/

алосема

Alltagssprache die /-, -n/

розмовно-побутова(жива розмовна)

(Umgangssprache die /-, -n/)

мова

Allusion die /-, -en/

алюзія

**Alphabet das /-(e)s,-e/ (Abc das /-, -
/ [a:be:ˈtse:]**

алфавіт (азбука; абетка)

alphabetisch

алфавітний

alphabetische Anordnung

алфавітний порядок

alphabetische Schrift

(Buchstabenschrift)

алфавітне письмо

alphabetisches Wörterbuch

алфавітний словник

alphabetisch-phonetisch

літерно-звуковий (буквено-звуковий)

alphabetisch-phonetische

Abkürzung

літерно-звукова абрєвіатура

alte Akzentuierung

стара акєнтуация

alte Jotierung

стара йотація

alter Akut

старий акут

alter sigmatischer Aorist

старий сигматичний аорист

alter Zirkumflex

старий циркумфлекс

Alternant der /-en,-en/

альтернант, -та

Alternante die /-, -n/

альтернант, -та

Alternation die /-, -en/

чергування звуків

Alternativfrage die /-, -n/

альтернативне (двочленне) питання

Altkirchenslawisch das /- od. -s/

церковнослов'янська мова

(Kirchenslawisch das /- od. -s/)

старописемна мова

altschriftliche Sprache

Altslawisch das /- od.-s/
altslawisch
altslawische Sprachwissenschaft

старослов'янська мова
старослов'янський
старослов'янське мовознавство
альвеолярно-зубний (альвеодентальний)
приголосний
альвеолярний приголосний
альвеолярний
альвеолярно-дентальний
альвеолярний приголосний
альвеоло-палатальний

alveodentaler Konsonant
Alveolar der /-s,-e/
alveolar
alveolar-dental
alveolarer Konsonant
alveolar-palatal
alveolar-palataler Konsonant

альвеоло-палатальний приголосний
амбігвальний
амбігвація

ambigue
Ambiguität die /-, -en/

Ambilogy engl.

дилогія

Amerikanismus der /-, -men/

американізм, -му

amorph
amorphe Wörter

аморфний
аморфні слова

Amorphismus der /-/

аморфність

Amphibolie die /-, -en/

амфіболія

Amplifikation die /-, -en/
Amplifikativ-
amplifikative Endung
amplifikativ-pejorative Endung

ампліфікація (обрамлення)
ампліфікативний
ампліфікативне закінчення

Amplifikativsuffix das /-es, -e/

ампліфікативно-пейоративне закінчення
ампліфікативне закінчення

Amplitude die /-, -n/
Amplitude der
Lautschwankungen

амплітуда
амплітуда звукових коливань

Amtssprache die /-, -n/

офіційна мова

Anachronismus der /-,
Anachronismen/
anachronistisch

анахронізм, -му
анахронічний
анадиплозис, -су

Anadiplose, Anadiplosis die /-, -osen/	
Anagramm das /-s,-e/	анаграма
Anakoluth das /-(e)s,-e/	анаколуф, -фа
Anakrusis die /-, -krusen/	анакруза
Analogie die /-, -n/	аналогія
Analogiebasis die /-, -basen/	аналогічна база
Analogiebildung die /-, -en/	аналогічна форма
Analogieform die /-, -en/	аналогічна форма
analogisch	аналогічний
analogische Methode	аналогічний метод
analogische Sprache	аналогічна мова
Analogisten pl	аналогісти, -тів
Analogon das /-s,-ga/	аналог, -га
Analyse die /-, -en/	аналіз, -зу
Analyse der Stilfiguren	аналіз стилістичних фігур
Analyse des Diskurses	аналіз дискурсу
analytisch	аналітичний
analytische Beschreibung	аналітичний опис
analytische Bildung der Steigerungsstufen	аналітичне ступенювання
analytische Flexion	аналітична словозміна (флексія)
analytische Form	аналітична форма
analytische Grammatik	аналітична граматики
analytische Methode	аналітичний метод
analytische Morphologie	аналітична морфологія
analytische Sprache	аналітична мова
analytische Sprachorganisation	аналітична організація мови
analytische Stilistik	аналітична стилістика
analytische Weise	аналітичний спосіб
analytische Wortveränderung	аналітична словозміна
analytischer Sprachbau	аналітична організація мови
analytischer Typ	аналітичний тип
analytischer Vergleich	аналітичне порівняння
analytisch-synthetisch	аналітико-синтетичний
analytisch-synthetische Sprachen	аналітико-синтетичні мови

Analytismus der /-/	аналітизм, -му
Anantapodoton (Anapodoton)	анаподотон, -на
Anapher die /-, -n/	анафора
anaphorisch	анафоричний
anaphorische Bedeutung	анафоричне значення
anaphorische Beziehungen	анафоричний зв'язок
anaphorische Pronominalisierung	анафорична прономіналізація
anaphorische Verbindung	анафоричний зв'язок
anaphorische Zweizahl	анафорична двоїна
anaphorischer Dual	анафорична двоїна
anaphorischer Substituent	анафоричний субституент
anaphorisches Pronomen	анафоричний займенник
anaphorisches Wort	анафоричне слово
Anapodoton (Anantapodoton)	анаподотон, -на
Anaptyxe die /-, -n/	анаптика
Anastrophe die /-, -n/	анастрофа
anatomisch-physiologischer Aspekt	анато́мо-фізіологічний аспект (вивчення звуків)
anatomo-physiologische Charakteristik	анато́мо-фізіологічна характеристика
anatomo-physiologische Charakteristik der Laute	анато́мо-фізіологічна характеристика звуків
Andronym das /-s,-e/	андронім, -ма
Anfangs- (anlautend; Initial-)	початковий; ініціальний
Anfangsassimilation die /-, -en/	початкова (неповна) асиміляція
Anfangsbetonung die /-, -en/	початковий (ініціальний) наголос
Anfangsphonem das /-s,-e/	початкова фонема
Anfangsilbe die /-, -n/	початковий склад
Anfangsstellung die /-, -en/	початкова (ініціальна) позиція; позиція
(Kopfstellung die /-, -en/;	на початку слова
Spitzenstellung die /-, -en/;	
Stirnstellung die /-/)	
Anführungszeichen pl	лапки
(Gänsefüßchen pl)	прикладне мовознавство

angewandte Linguistik	
angewandte Sprachwissenschaft	прикладне мовознавство
Angleichung die /-, -en/ (Assimilation die /-, -en/)	асиміляція; уподібнення
Anglizismus der /-, -men/	англіцизм, -му
Anlagerung die /-/ (Verkettung die /-/)	зчеплення
anlautend (Anfangs-; Initial-)	початковий; ініціальний
Annäherungsbedeutung die /-, -en/	значення наближення і дотику
Annektierung die /-, -en/	анексія
anomal (unregelmäßig)	аномальний
anomale Form	аномальна форма
anomales Phonem	аномальна фонема
Anpassung die /-/ (Adaptation die /- /; Konformation die /-/)	адаптація (уподібнення; асиміляція)
Anrede die /-, -n/	звертання
Anredefall der /-(e)s, -fälle/ (Ruffall der /-(e)s, -fälle/; Vokativ der /-s, -e/)	вокатив, -ва
Ansatzrohr das /-(e)s, -e/ (Resonator der /-s, -en/)	резонатор, -ра
Antanaklase die /-/	антанаклаза
Anthropomorphismus der / -, / -n (in der Sprache),	антропоморфізм (у мові)
anthropomorphe Metapher	антропоморфна метафора
Anthroponomastik die /-/	антропоніміка; антропономастика
Anthroponymdas /-s, -e/ (Personennameder /-ns, -n/)	антропонім, -ма
Anthroponymie die /-/	антропоніміка; антропономастика
Anthropozentrismus, der / -, / -n)	антропоцентризм
anthropozentrische Sprachtheorie	антропоцентрична парадигма / антропоцентрична теорія мови
antike Rhetorik	антична риторика

Antimentalismus der /-/	антименталізм, -му
Antimetabole die /-, -n/ antimetabolisch	антиметабола антиметаболічний
Antimetrie die /-/	антиметрія
Antinomie die /-, -n/ antinomisch	антиномія антиномічний
Antiphrase die /-, -n/;	антифразис, -су
Antiptose die /-, -n/	антиптозис, -су
Antistrophe die /-, -n/	антистрофа
Antithese die /-, -n/ Antithetik die /-/	антитеза антитетичність
Antonomasie die /-, -n/ antonomastisch antonomastische Periphrase	антономазія антономазійний антономазійна перифраза; антономазійний перифраз
Antonym das /-s,-e/ (Gegenwort das /-(e)s, Gegenwörter/) Antonymie die /-/ Antonymik die /-/	антонім, -ма антонімія антоніміка
antonym antonymische Beziehungen antonymische Lexeme pl antonymische Opposition antonymische paarige Variante antonymisches Paar	антонімічний антонімічні відношення антонімічні лексеми антонімічна опозиція антонімічний парний варіант антонімічна пара
Aorist der /-(e)s,-e/ Aoristbasis die /-, -basen/ Aoriststamm der /-(e)s, -stämme/ aoristisches (erzählendes) Perfekt	аорист, -та основа аориста основа аориста оповідний перфект
Aphärese die /-, -n/ Aphäresis die /-, -en/	афереза афереза
Aphonie die /-, -n/	афонія афоризм, -му

Aphorismus der /-, -men /	
Aphoristik die /-/	афористика
aphoristisch	афористичний
aphoristischer Stil	афористичний стиль
apikal	апикальний
Apikal der /-s,-e/	апикальний звук; апикальний приголосний
Apodosis die /-, Apodosen/	аподозис, -су
Аpokope [a'po:kope] die /-,	апокопа; усічення; втрата кінцевого звука
Аpokopen/	
apokopieren	усікати; усікти
apokopiert	усічений
apokopiertes Adjektiv	усічений прикметник
apokopiertes Wort	усічене слово
Аpophonie die /-(Ablaut der /-	апофонія (аблаут)
(e)s,-e/; Abstufung die /-,-en/)	
apophonisch	апофонічний
Аposiopese die /-, -n/ (Satzabbruch	апосіопеза
der /-(e)s, Satzabbrüche/)	
Аposiopesis die /-, Аposiopesen/	апосіопеза
Аpostroph der /-s,-e/	апостроф, -фа
Аpostrophe die /-, Аpostrophen/	апострофа
Аpparat der /-(e)s, -e/ (Gerät das /-	апарат, -та
(e)s, -e/)	
Аppell der /-s/ (Appellfunktion die	апелятивна функція; імпресивна функція
/-,-en/)	
Аppelativname der /-ns,-n/	
(Gattungsbezeichnung die /-,-en/;	загальна (невласна) назва; апелятив
Gattungsname der /-ns,-n/; nomen	
appellativum das /- appellativi,	
nomina appellativa/)	
Аppelativum das /-s,-Аppelativa/	загальна (невласна) назва; апелятив
Аppellfunktion die /-,-en/ (Appel	апелятивна функція; імпресивна функція
der /-s/)	
Аppellfunktion der Rede	імпресивна функція мовлення
Аpposition die /-,-en/	прикладка; апозиція
	апозитивний

appositiv	апозитивні зв'язки
appositive Beziehungen	апозитивний зв'язок
appositive Verbindung	апозитивний прикметник
appositives Adjektiv	апозитивний присудок
appositives Prädikat	апозитивне дієслово
appositives Verb	
äquipollente Opposition	еквіполентна опозиція
Äquivalent das /-s,-e/	еквівалент, -та
Äquivalenz die /-, -en/	еквівалентність
Arabismus der /-, -en/	арабізм, -му
Arbitrarität die /-/ (Beliebigkeit die /-/; Willkürlichkeit die /-/)	довільність
archaische Färbung	архаїчне забарвлення
archaische Konnotation	архаїчна конотація
archaisieren	архаїзувати, -ся
archaisierendes Wort	слово, що виходить з ужитку
Archaisierung die /-/	архаїзація
Archaisierung der Rede	архаїзація мовлення
Archaisierung der Sprache	архаїзація мови
Archaismus der /-, -en/	архаїзм, -му
archaistisch	архаїзований
Archiphonem das /-s,-e/	архіфонема
Archisem das /-s,-e/	архісема
Areal das /-s,-e/	ареал, -лу
Argot das /-s	арго
Argotismus der /-, Argotismen/	арготизм, -му; слово із злодійського арго
Argument das /-s,-e/	аргумент, -ту
argumentative Stilistik	аргументативна стилістика
Art die /-, -en/ I (Weise die /-, -n/;	спосіб, -собу

Art und Weise; Verfahren das /-s,-/; Methode die /-, -n/	
Art die /-, -en/ II (Aspekt der /-(e)s,- e/)	вид, -ду; аспект, -ту
Art und Weise	спосіб, -собу дії
Artbedeutung die /-, -en/	значення способу
Artbestimmung die /-, -en/ (Modalbestimmung die /-, -en/; Umstandsbestimmung der Art und Weise)	обставина способу дії
Artikel der /-s,-/ (Geschlechtswort das /-(e)s, Geschlechtswörter/)	артикль, -ля
Artikulation die /-/ (Lautbildung die /-/)	артикуляція
Artikulation der Vokale	артикуляція голосних
Artikulation des Lauts	артикуляція звука
Artikulation von Konsonanten	артикуляція приголосних
Artikulations-	артикуляційний
Artikulationsart die /-, -en/	артикуляційний тип; спосіб артикуляції
Artikulationsartassimilation die /- -, -en/	асиміляція за способом творення; артикуляційна асиміляція
Artikulationsbasis die /-, -basen/	артикуляційна (артикуляторна) база
Artikulationseigenschaften des Phonems	артикуляційні властивості фонему поміняти місцями
Artikulationseigenschaften pl	артикуляційні властивості
Artikulationseinheit die /-, -en/	одиниця артикуляції
Artikulationsfertigkeit die /-, -en/ (artikulatorische Fertigkeit)	артикуляторні навички
Artikulationskomplex der /-es, -e/	артикуляційний комплекс
Artikulationslaut der /-(e)s, -e/	артикуляційний звук
Artikulationsorgane pl	органи артикуляції
Artikulationsphase die /-, -n/	артикуляційна фаза
Artikulationsplan der /-(e)s, - pläne/	план артикуляції
Artikulationsstelle die /-, -n/	місце артикуляції
Artikulationstyp der /-s,-en/	артикуляційний тип
Artikulationsumfang der /-(e)s, - fänge/	артикуляційний діапазон

Artikulationsweise die /-, -n/ Artikulationszeichen das /-s,-/	спосіб артикуляції знак артикуляції
Artikulator der /-s,- toren/ artikulatorisch artikulatorisch-akustisch artikulatorische Anpassung artikulatorische Fertigkeiten artikulatorische Klassifikation artikulatorische Klassifikation der Vokale artikulatorische Klassifizierung artikulatorische Phonetik artikulatorisches Merkmal artikulieren artikuliert artikulierter Laut	артикулятор, -ра артикуляторний артикуляційно-акустичний артикуляційне уподібнення артикуляційні навички артикуляторна класифікація артикуляторна класифікація голосних артикуляторна класифікація артикуляторна фонетика артикуляторна ознака артикулювати, -ся артикульований артикульований звук
Artkategorie die /-, -en/	категорія виду
asemantisch	асемантичний
Asemie die /-, -ien/ asigmatisch asigmatischer Aorist (einfacher Aorist)	асемія несигматичний асигматичний (несигматичний) аорист
Aspekt der /-(e)s,-e/ Aspekt- Aspektbenennung die /-, -en/ Aspektbezeichnung die /-, -en/ Aspektesystem das /-s,-e/ Aspektkorrelation die /-, -en/ Aspektname der /-ns,-n/ Aspektologie die /-/ Aspektpaar das /-(e)s,-e/ Aspektparadigma das /-s, -men, od. -ta/	аспект, -ту видовий видова назва видова назва система видів видова кореляція видова назва аспектологія видова пара видова парадигма
Aspirata die /-, -ten od. -tä/ Aspiration die /-/ (Behauchung die /-/) aspiratorisch aspiriert aspirierter Konsonant	аспірат, -та придих, -ху; аспірація аспірований придиховий; аспірований аспірований приголосний; аспірат

assertiv (affirmativ)	стверджувальний
Assibilation die /-en/	асибіляція
Assimilation die /-,-en/ (Angleichung die /-,-en/)	асиміляція; уподібнення
Assimilation des nasalen Resonators	асиміляція носового резонатора
Assimilation hinsichtlich der Artikulationsstelle	асиміляція за місцем творення
Assimilation von Konsonanten	асиміляція приголосних
assimilatorisch	асимілятивний
assimilatorische Analogie	асимілятивна аналогія
assimilieren	асимілювати, -ся
assimilierend	асиміляційний
assimilierende Prozesse	асиміляційні процеси
assimiliertes Wort	асимільоване слово
Assonanz die /-,-en/ (Halbreim der /-(e)s,-e/)	асонанс, -су
Assoziation die /-,-en/	асоціація
Assoziation der Sprachen	асоціація мов
Assoziationsanalyse die /-,-n/	асоціативний аналіз
Assoziationsfeld das /-(e)s, -er/	асоціативне поле
Assoziationsgrammatik die /-/	асоціативна граматика
assoziativ	асоціативний; асоційований
assoziative Analyse	асоціативний аналіз
assoziative Funktion	асоціативна функція
assoziative Gruppe	асоціативна група
assoziatives Feld	асоціативне поле
assoziieren	асоціювати, -ся
ästhetisch	естетичний
ästhetische Füllung der Stilfiguren	естетичне наповнення стилістичних фігур
ästhetische Sprachfunktion	естетична функція мови
asynchron	асинхронний
Asynchronie die /-/	асинхронність асиндетон, -на

Asyndese die /-, -n/	безсполучниковий; асиндетичний
asyndetisch	безсполучникова кумуляція
asyndetische Kumulation	безсполучниковий паратак西斯
asyndetische Parataxe	складносурядне безсполучникове речення
asyndetische Satzreihe	
asyndetische Verbindung	
asyndetischer Satz	безсполучниковий зв'язок; асиндетон
asyndetisches Satzgefüge	безсполучникове речення складнопідрядне безсполучникове речення
Asyndeton das /-s, Asyndeta/	асиндетон, -на
athematisch	атематичний; нетематичний
athematische Form	атематичні форми
athematisches Verb	атематичне дієслово; нетематичне дієслово
Atlas der /- od. -sses, -sse od. Atlanten/	атлас, -су
Atmungsorgan das /-(e)s, -e/ <meist Pl.>	дихальний апарат
atomar	елементарний
Atonon das /-s, Atona/	атонічне слово
Attraktion die /-/	атракція
Attribut das /-es, -e/ (Beifügung die /-, -en/; Gliedteil der /-(e)s, -e/; Merkmal das)	означення; атрибут
Attribut- (attributiv)	означальний
Attributfunktion die /-, -en/	означальна функція
Attributfunktion des Kasus	означальна функція відмінка
Attribution die /-, -en/	атрибуція
attributiv	атрибутивний
attributiv-adjektivisch	означально-прикметниковий
attributiv-adverbial	означально-прислівниковий
attributive Bedeutung	атрибутивне значення
attributive Bestimmung	атрибутивне визначення
attributive Bezeichnung	атрибутивна назва (назва носіїв ознак)

attributive Beziehungen

attributive Form	атрибутивні (означальні) відношення
attributive Konstruktion	атрибутивна форма
attributive Verbindung	атрибутивна конструкція
attributive Wortverbindung	атрибутивний зв'язок
attributiver Artikel	атрибутивне словосполучення
attributiver Dativ	означальний (уточнюючий) артикль
attributiver Genitiv	означальний давальний відмінок
attributiver Instrumental	означальний родовий відмінок
attributiver Lokativ	означальний орудний відмінок
attributives Adjektiv	означальний місцевий відмінок
attributives Glied	атрибутивний прикметник
attributives Nomen	означальний член
attributives Pronomen	атрибутивне ім'я, -ий іменник
attributives Satzgefüge	означальний займенник
attributives Syntagma	складнопідрядне атрибутивне речення
attributives Wort	атрибутивна синтагма
Attributivform die /-, -en/	атрибутивне слово
Attributivität die /-/	атрибутивна форма
Attributivkasus der /-, -/ (Genitiv der /-s, -e/)	атрибутивність
attributiv-prädikativ	генетив, -ва
attributiv-prädikative Konstruktion	атрибутивно-предикативний
Attributsatz der /-es, -sätze/ (Beifügungssatz der /-es, -sätze/)	атрибутивно-предикативна конструкція
auditive Merkmale des Lautes	означальне підрядне речення
auditive Phonetik	аудитативні властивості звуку
Aufbau des Wörterbuchartikels	аудитивна фонетика
Auffädeln das (Aufreihen das)	будова словникової статті
Aufforderungs-	нанизування
Aufforderungskategorie die /-, -n/	спонукальний
Aufforderungspartikel die /-, -n/	категорія спонукальності
Aufforderungssatz der /-es, -sätze/	спонукальна частка
aufgehoben (neutralisiert)	спонукальне речення
	нейтралізований

Aufhebung die /-/ (Neutralisation die /-/; Neutralisierung die /-/)	нейтралізація
Aufhebung der Oppositionen (Neutralisation der Oppositionen)	нейтралізація опозицій (протиставлень)
Aufreihen das (Auffädeln das)	нанизування
Auftakt der /-(e)s, -e/ (Anakrusis die /-, -krusen/)	анакруза
Aufteilung die /-, -en/	розділ, -лу
Augment das /-s, -e/	аугмент, -та
Augmentation die /-/	аугментація
Augmentativ das /-s, -e/ (Augmentativum das /-s, Augmentativa/)	аугментатив, -ва
augmentativ	аугментативний; згрубілий
augmentatives Adjektiv	аугментивний (згрубілий) прикметник
augmentatives Substantiv	аугментивний (згрубілий) іменник
augmentatives Wort	аугментивне (згрубіле) слово
Augmentativsuffix das /-es, -e/	аугментивний суфікс
Augmentativum das /-s, Augmentativa/	аугментатив, -ва
Ausatmung die /-, -en/	видих, -ху
Ausatmungsgruppe die /-, -n/	видихальна група
Ausdruck I der /-(e)s, -drücke/	вираження; вираз, -зу
Ausdruck II der /-(e)s, Ausdrücke/ (Ausdrucksebene die /-/; Ausdrucksplan der /-(e)s, -pläne/; Ausdrucksseite die /-/; Bezeichnende das /-n, -n/)	план висловлення
Ausdrucksart grammatischer Bedeutungen	спосіб вираження граматичних значень
Ausdrucksart syntaktischer Beziehungen	спосіб вираження синтаксичних відношень
Ausdrucksbenennung die /-, -en/	номінація виразу
Ausdrucksebene die /-/ (Ausdruck der /-(e)s, Ausdrücke/; Ausdrucksplan der /-(e)s, -pläne/; Ausdrucksseite die /-/; Bezeichnende	план висловлення

das /-n,-n/	
Ausdrucksemotionalität die /-/	емоційність вираження
Ausdrucksfiguren pl	фігура вираження
Ausdrucksform die /-, -en/	форма вираження
Ausdrucksimitation die /-/	імітація виразу
Ausdruckskompatibilität die /-/	сполучність виразу
Ausdrucksmittel der Sprache	виразові засоби мови
Ausdrucksplander /-(e)s, -pläne/	план вираження
Ausdrucksreferenz die /-, -en/	референція виразу
Ausdrucksseite die /-/ (Ausdruck der /-(e)s, Ausdrücke/;	
Ausdrucksplan der /-(e)s, -pläne/;	
Ausdrucksebene die /-/;	
Bezeichnende das /-n,-n/	
Ausdrucksstil der /-(e)s,-e/	стиль вислову
Ausdruckssubstanz die /-, -en/	субстанція вираження
Ausdrucksvariante die /-, -n/	варіант виразу
Ausgangs-	вихідний
Ausgangsbedeutung die /-, -en/	вихідне значення
Ausgangsform die /-, -en/	вихідна форма
Ausgangskette die /-, -n/	вихідний ланцюжок
Ausgangssatz der /-es,-sätze/	вихідне речення
Ausgangssprache die /-, -n/	вихідна мова
ausgedrückt	виражений; висловлений
ausgedrücktes Subjekt	
ausgelassen	виражений (висловлений) підмет
ausgelassenes Satzglied	опущений
ausgelassenes Subjekt	опущений член речення
	опущений підмет
Ausgleich der /-(e)s,-e/	уніфікація
Ausgleich der Dialekte	уніфікація діалектів
(Dialektausgleich der /-(e)s,-e/)	
Ausgleich des Funktionalstils	
	уніфікування функціонального стилю
Ausgleichsprache die /-, -n/	наддіалектні мовні типи
(Durchschnittssprache die /-, -n/)	
Auslaut der /-(e)s,-e/	кінець слова
Auslautverhärtung die /-/	оглушення приголосних у кінці слова
auslautend (End-; Schluss-)	кінцевий
Ausrichtung der verbalen Form	скерованість дієслівної дії

Ausrufe- (Ausrufungs-)	окличний
Ausrufeadverb das /-s, -ien/	окличний прислівник
Ausrufeintonation die /-, -en/	оклична інтонація
Ausrufepartikel die /-, -n/	оклична частка
Ausrufepronomen das /-s, - od - mina/	окличний займенник
Ausrufesatz der /-es, -sätze/ (Ausrufungssatz der /-es, -sätze/ ; Exklamativsatz der /-es, -sätze/)	окличне речення
Ausrufewörter pl	окличні слова
Ausrufezeichen das /-s, -/	окличний знак
Ausrufpartikel die /-, -n/ (Expletiv das /-s, -e/)	експлетивна частка
Ausrufungs-	окличний
Ausrufungssatz der /-es, -sätze/ (Ausrufesatz der /-es, -sätze/ ; Exklamativsatz der /-es, -sätze/)	окличне речення
Aussage die /-, -en/	висловлення
Aussageform die /-, -en/	форма висловлення
Aussagekategorie die /-, -n/	категорія розповідності
Aussagesatz der /-es, -sätze/ (Feststellungssatz der /-es, -sätze/)	розповідне речення
Aussageweise die /-, -n/ (Modus der /-, Modi/ ; Modalität die /-/)	модальність
Aussprache die /-/	вимова
Ausspracheakzent	акцент вимови
Ausspracheart die /-, -en/	спосіб вимови
Aussprachegeschwindigkeit die /-, -en/ (Aussprachetempo das /-s, -s od. -pi/)	швидкість вимови
Aussprachetempo das /-s, -s od. - pi/	швидкість вимови
Ausspracherhythmus der /-, -men/	ритм вимови
Aussprachestil der /-(e)s, -e/	стиль вимови
Aussprachewörterbuch das /-(e)s, - bücher/	орфоепічний словник
außenliterarische Form der Sprache	позалітературна форма мови
äußer	зовнішній
äußere Sprachgeschichte	зовнішня історія мови

äußere Sprachwissenschaft (externe Linguistik)	екстралінгвістика
äußere Stilistik	зовнішня стилістика
äußerer Akkusativ	зовнішній знахідний відмінок
äußeres Kompositum	зовнішній композит
äußeres Objekt	зовнішній додаток
außerkontextuelle Analyse	позаконтекстний аналіз
außerliterarisch	позалітературний
außerliterarische Sprachform	позалітературна форма мови
außersprachlich (extralingual; extralinguistisch)	екстралінгвістичний; позамовний
außersprachliche Komponente	позамовний складник
außersprachlicher Faktor	екстралінгвістичний фактор
außersprachliches Denotat	позамовний денотат
Äußerung die /-, -en/ (Aussage die /-, -en/; Erklärung die /-, -n/)	висловлення; вислів, -лову
Auswahl die /-, -en/	вибірка
Auswahlbeschränkung die /-, -en/	обмеження вибору
auswählend	селективний
Auswahlumfang der /-(e)s, -fänge/	обсяг вибірки
authentisches Wort	автентичне слово
automatische Aktualisierung	автоматична актуалізація
automatische Analyse	автоматичний аналіз
automatisches Wörterbuch	автоматичний словник
automatisierte Intonation	автоматизована інтонація
autonom (selbständig; unabhängig)	самостійний
autonome Bedeutung	самостійне значення
autonome Partikel	самостійна частка
autonomer Aspekt	автономний аспект
autonomes (unabhängiges) Monem	автономна (незалежна) монема
autonomes Wort (selbständiges Wort)	самостійне слово
Autoreneologismus der /-, -en/	авторський неологізм
Autorenplural der /-s, -e/ (pluralis auctoris /- -, pluralia -/)	авторська множина
Autorenstil der /-(e)s, -e/	стиль автора

Autorenworte pl	слова автора
autosemantisch	аутосемантичний
autosemantisches Wort (Begriffswort das /-(e)s,-wörter/ Autosemantikum das /-s, Autosemantika/)	повнозначне (автосемантичне) слово
auxiliar (Hilfs-)	допоміжний
Auxiliaralphabet das /-(e)s,-e/ (Hilfsalphabet das /-(e)s,-e/ Hilfsvokabular das /-s,-e/)	допоміжний алфавіт символів
Auxiliarverb das /-s,-en/	допоміжне дієслово
Auxiliarwort das /-(e)s, wörter/	допоміжне слово
Aversion die /-,-en/	аверсія
Balkanismus der /-, Balkanismen/	В балканізм, -му
Balkanistik die /-/	балканістика
Baltisch das /-od.-s/ baltisch-slawische Sprachgemeinschaft	балтійські мови балто-слов'янська мовна спільнота
Barbarismus der /-, Barbarismen/	варваризм, -му
Basis die /-, Basen/ Basiseinheit der Rede Basiskonzept das /-(e)s,-e/ (Grundbegriff der /-(e)s,-e)/ Basismorphem das /-s,-e/ (Grundmorphem das /-s,-e/ Stammorphem das /-s,-e/)	база базова одиниця мовлення базовий концепт, базове поняття коренева морфема
Basiswortschatz der / -es,- schätze/(Basislexik die /-/)	базовий вокабуляр (базова лексика)
Bau der /-(e)s/ (Struktur die /-, -en/)	будова; структура
Bedeutungs- Bedeutung die /-,-en/ Bedeutung der Gegenüberstellung Bedeutung der Irrealität Bedeutung des Handlungsobjekts	тлумачний значення значення протиставності значення ірреальності значення об'єкта дії

Bedeutung des Handlungssubjekts	значення суб'єкта дії
Bedeutungsfeld das /-(e)s,-er/	поле значення
Bedeutungsübertragung die /-, -en/	перенесення значення
Bedeutungsarten pl	типи значень
Bedeutungsaufspaltung die /-/	розгалуження значення
Bedeutungsdefinition die /-, -en/	тлумачення значення
Bedeutungsdeutung die /-, -en/	тлумачення значення
Bedeutungselement das /-(e)s, -e/	семантема
Bedeutungsentleerung die /-/	десемантизація
(Desemantisierung die /-/)	
Bedeutungserweiterung die /-/	розширення значення
Bedeutungsfeld das /-(e)s,-er/	поле значення; семантичне поле
(semantisches Feld)	
Bedeutungsinhalt der /-(e)s,-e/	зміст значення
Bedeutungskategorie die /-, -n/	семантична категорія
Bedeutungskongruenz die /-/	узгодження за значенням
Bedeutungslehre die /-/	
(Semasiologie die /-/;	семасіологія
Wortbedeutungslehre die /-/)	
Bedeutungsnuance die /-, -n/	
	відтінок значення; нюанс значення
Bedeutungssenkung die /-/	зниження значення
Bedeutungsstruktur die /-, -en/	семантична структура
(Inhaltsstruktur die /-, -en/;	
semantische Struktur)	
Bedeutungstheorie die /-, -n/	семантична теорія
(Semantiktheorie die /-, -n/)	
Bedeutungsumfang der /-s/	обсяг значення
Bedeutungsvariante die /-, -n/	варіант значення
Bedeutungsveränderung die /-/	зміна значення
(Bedeutungswandel der /-s/)	
Bedeutungsverbesserung die /-/	
(Melioration die /-/)	поліпшення значення; меліорація
Bedeutungsverengung die /-/	звуження значення
Bedeutungsverschlechterung die /-	пейоратив, -ва
/ (Pejoration die /-/)	
Bedeutungswandel der /-s/	зміна значення
(Bedeutungsveränderung die /-/)	
Bedeutungswörterbuch das	тлумачний словник
(Definitionswörterbuch das;	
erklärendes Wörterbuch)	
Bedingungsform die /-, -en/	умовний спосіб
Bedingungssatz der /-es,-sätze/	
(Konditionalsatz der /-es,-sätze/)	умовне підрядне речення

Befehlsausrufezeichen das /-s,-/	наказовий знак оклику
Befehlsform die /-,en/ (Imperativ der /-s,-e/)	імператив, наказовий спосіб
Befehlssatz der /-es,-sätze/ (Imperativsatz /-es,-sätze/)	імперативне речення; наказове речення
begleitende Bedeutung	супровідне значення
Begründungssatz der /-es,-sätze/ (Kausalsatz der /-es,-sätze/)	підрядне речення причини
Begriffsfunktion der Sprache	поняттєва функція мови
Begriffsnegation die /-,en/	внутрішньолексичне заперечення
Begriffsschrift die /-/ (Bilderschrift die /-/; Ideenschrift die /-/, Piktographie die /-/)	пиктографічне письмо; идеографічне письмо
Begriffssynonyme	понятійні синоніми
Begriffswörterbuch das /-(e)s, -bücher/	понятійний словник
Begriffswort das /-(e)s,-wörter/	поняттєве слово
Behauchung die /-/ (Aspiration die /-/)	придих, -ху; аспірація
Beifügung die /-,en/ (Attribut das /-es,-e/; Gliedteil der /-(e)s,-e/)	означення; атрибут
Beifügungssatz der /-es,-sätze/ (Attributsatz der /-es,-sätze/)	означальне підрядне речення
beiordnende Konjunktion (koordinierende Konjunktion; nebenordnende Konjunktion)	сурядний сполучник; паратактичний сполучник
Beiordnung die /-/ (Koordination die /-/; Nebenordnung die /-/; Parataxe die /-/)	паратаксис, -су; сурядність
Beisatz der /-es,-sätze/ (Nebensatz-Apposition)	підрядне речення-прикладка
Beistrich der /-(e)s, -e/австр.	кома
Beliebigkeit die /-/ (Arbitrarität die /-/; Willkürlichkeit die /-/)	довільність

Benennung die /-, -en/ (Bezeichnung die /-, -en/ Nomination die /-, -en/; Nominierung die /-, -en/)	найменування; називання; назва; номінація
Benennungsnominativ der /-s, -e/	називний відмінок (номінатив) найменування
Benennungsstruktur die /-, -en/	структура назви (найменування)
Bericht der /-(e)s, -e/	повідомлення
Berichtsfunktion die /-, -en/	функція повідомлення
Berufsdialekt der /-(e)s, -e/	професійний діалект
Berufssprache die /-, -n/	професійна мова
Berufsterminologie die /-, -n/	професійна термінологія
Beschränkung die /-, -en/	обмеження
beschreibende Deutung	описове тлумачення
beschreibende Erklärung	описове тлумачення
beschreibende Phonetik	описова фонетика
beschreibende Sprachwissenschaft	описове мовознавство
beschreibendes (deskriptives)	
Passiv	описова пасивна форма дієслова
Beschreibung die /-, -en/	опис, -су
Beschreibungsabschnitt der /-(e)s, -e/	описовий уривок
Beschreibungsadäquatheit die /-/ (deskriptive Adäquatheit)	дескриптивна (описова) адекватність
Beschreibungsmittel das /-s, -/	описовий засіб
bestätigte Form	засвідчена форма
Bestand der /-(e)s, -stände/	склад, -ду
Bestand- (zusammengesetzt)	складовий
Beständigkeit die /-/	усталеність
Bestandteil der /-(e)s, -e/	складник, -ка
Bestandteil des Kompositums	
bestimmt	складова частина складного слова означений
bestimmte Adjektivform	визначена форма прикметника
bestimmte Konjunktion	означений (стверджувальний)

bestimmter Artikel	сполучник
bestimmtes Adverb	означений артикль
bestimmtes Pronomen	означений прислівник
bestimmtes Verb	означений займенник
Bestimmtheit die /-/	означене дієслово
Bestimmtheit der Handlung	означеність
Bestimmung die /-, -en/ (Definition die /-, -en/)	означеність дії
Bestimmung des Maßes	означення
Bestimmungsfrage die /-, -n/ (Ergänzungsfrage die /-, -n/; Gliedfrage die /-, -n/; Teilfrage die /-, -n/; Wortfrage die /-, -n/)	означення міри
	часткове (з'ясовуюче) питання
betont	наголошений; наголошуваний
betonte Form	наголошена форма
betonte Länge	наголошена довгота
betonte Position	наголошена позиція
betonte Silbe	наголошений склад
betonte Stellung	наголошена позиція
betonter Vokal	наголошений голосний
betontes Wort	наголошене слово
Betonung die /-, -en/	наголошування
Betonung der Fremdwörter	наголос іншомовних слів
Betonung der zusammengesetzten Wörter	наголос складених слів
Betonung in der Wortgruppe	наголос словесної групи
Betonungsgruppe die /-, -n/	акцентний період
Betonungslänge die /-/	довгота наголосу
Betonungsnormen pl	норми наголосу
Betonungsregeln pl	правила наголосу
Betonungsrhythmus der /-, -rhythmen/	ритм наголосу
Betonungsstärke die /-/	сила наголосу
Betonungsstelle die /-, -n/	місце наголосу
Betonungsverlust der /-es, -e/	втрата наголосу
Betonungswechsel der /-s, -/ (Akzentverlagerung die /-, -en/; Akzentverschiebung die /-, -en/; Akzentwechsel der /-s, -/)	перехід наголосу
Betonungszeichen das /-s, -/ (Akzentzeichen das /-s, -/)	знак наголосу
	словозміна; флексія

Beugung die /-/ (Flexion die /-/;
Formenbildung die /-/)

beweglich	рухомий; різномісний
bewegliche Betonung	рухомий наголос
bewegliche Vokale	рухомі голосні
beweglicher Akzent (freier Akzent)	рухомий наголос
beweglicher Konsonant	випадний приголосний
beweglicher Rhythmus	несталий ритм

Bezeichnende das /-n,-n/ (Ausdruck der /-(e)s, Ausdrücke/ Ausdrucksplan der /-(e)s, -pläne/ Ausdrucksebene die /-/ Ausdrucksseite die /-/)	план висловлення
---	------------------

bezeichnet (bestimmt; merkmalhaltig)	позначений
bezeichnetes Glied	означуваний член

Bezeichnung die /-, -en/ (Benennung die /-, -en/; Nomination die /-, -en/; Nominierung die /-, -en/)	найменування; називання; назва; номінація
Bezeichnung der Nationalität	назва національності
Bezeichnungen nach Ähnlichkeit	назви за подібністю
Bezeichnungen nach Berufen	назви за професією
Bezeichnungen nach Zugehörigkeit	назви за належністю
Bezeichnungslehre die /-/ (Onomasiologie die /-/)	ономасіологія
Bezeichnungsstruktur die /-, -en/	структура назви

Beziehungen pl	відношення
Beziehungsadjektiv das /-s,-e/	відносний прикметник
Beziehungsbedeutung die /-, -en/ (grammatische Bedeutung)	граматичне значення

bezügliches Fürwort (Relativpronomen das /-s,- pronomina od.-/; Relativum das /-s, Relativa/)	відносний займенник
---	---------------------

Bezugswortsatz der /-(e)s, -sätze/ (Relativsatz der /-es, -sätze/)	відносне підрядне речення
	біблеїзм, -му

Biblisimus der /-, -en/	
Bilabial der /-s, -e/ (Labiolabial der /-s, -e/)	білабіальний; губно-губний приголосний
bilabial	білабіальний; губно-губний
bilabiale Affrikate	губно-губна афrikата
bilabialer Vibrant	губно-губний дрижачий приголосний
bilabialnasal	білабіально-назальний
bilabialnasaler Konsonant	білабіально-назальний приголосний
bilabiodental	білабіодентальний
bilabiodentaler Konsonant	білабіодентальний приголосний
bilateral	білатеральний
bilaterale Opposition (eindimensionaler Gegensatz)	білатеральне протиставлення
Bilderschrift die /-/ (Begriffsschrift die /-/; Ideenschrift die /-/; Piktographie die /-/)	пiктографiчне письмо; iдеографiчне письмо
Bilderwörterbuch das /-(e)s, -bücher/	iлюстрований словник
Bildung der Steigerungsstufen der Adjektive	утворення ступенiв порiвняння прикметникiв
Bildung der Steigerungsstufen der Adverbien	утворення ступенiв порiвняння прислiвникiв
Bildungs-	твiрний
Bildungsstamm der /-(e)s, -stämme/	твiрна основа
Bildungswort das /-(e)s, -wörter/	твiрне слово
bilexem	бiлiнгвiстичний
Bilinguismus der /-/ (Zweisprachigkeit die /-/)	двомовнiсть; бiлiнгвiзм
binär (zweigliedrig)	бiнарний, двочленний
binäre Beziehungen	бiнарне вiдношення
binäre Opposition	бiнарна опозицiя
binäre Organisation	бiнарна органiзацiя
binäre Wortverbindung	бiнарне словосполучення
binärer Gegensatz	бiнарне протиставлення

binärer Sprachkode	бінарний мовний код
Binäranalyse die /-, -en/	двоїчний аналіз
Binarität die /-/	двочленність; бінарність
Binärsystem das /-s, -e/	бінарний принцип
Binde- (kopulativ; konjunktiv)	сполучний; копулятивний
Bindekomplex der /-es, -e/	сполучний комплекс
Bindemorphem das /-s, -e/	сполучна морфема
Bindestrich der /-(e)s, -e/ (Silbentrennungsstrich der /-(e)s, -e/)	дефіс, -са
Bindeverb das /-s, -en/	з'єднувальне дієслово
Bindewort das /-(e)s, -wörter/ (Konjunktion die /-, -en/)	сполучник, -ка
bipolare Semantik	біполярна семантика
bipolare Zeichenstruktur	біполярна структура знака
bisem	бісемічний; дисемічний
Bisemie die /-/	бісемічність; дисемія
bisyllabisch (disyllabisch; zweisilbig)	двоскладовий; дисилабічний
bisyllabisches Wort	двоскладове слово
bivalentes Prädikat	двовалентний присудок
bivalentes Verb	двовалентне дієслово
Bohemismus der /-/	богемізм, -му
Bohemistik die /-/	богемістика
Brachylogie die /-/	брахілогія
breit (weit)	широкий
breite phonetische Transkription	широка фонетична транскрипція
breiter Vokal	широкий голосний
Breviloquenz die /-/	короткість
Bruchzahl die /-, -en/ (Partitivzahl die /-, -en/)	дробовий числівник
buchsprachliches Wort (Buchwort das /-(e)s, -wörter/)	книжне слово
Buchstabe der /-ns od. -n, -n/	буква; літера

Buchstaben-	літерний; буквеный
Buchstabenabbeviatur die /-, -en/	літерна (буквена) аббревіатура (скорочення)
Buchstabenabkürzung die /-, -en/	літерна (буквена) аббревіатура (скорочення)
Buchstabenalphabet das /-(e)s, -e/	літерний алфавіт
Buchstabenbezeichnung des Lautes	літерне позначення звука
Buchstabenkode der /-s, -s/	буквеный код
Buchstabenschrift die /-/	літерне письмо
Buchstabensystem das /-s, -e/	літерна система
Buchstabenverbindung die /-, -en/	сполучення літер
Buchstabenwort das /-(e)s, -wörter/	літерна аббревіатура
Buchwort das /-(e)s, -wörter/ (buchsprachliches Wort)	книжне слово
bulgarisch	болгарський
Bulgarisch das /- od. -s/	болгарська мова
Bulgarismus der /-, -en/	болгаризм, -му
Bulgaristik die /-/	болгаристика
	С
Casus obliquus der /- -, -obliqui/ (obliquus Kasus)	непрямий відмінок
Casus rectus der /- -, - recti/	прямий відмінок
Charakteristik die /-, -en/	характеристика
Charakteristik der Phoneme	характеристика фонем
Chiasmus der /-, Chiasmen/ (Kreuzfigur die /-, -en/)	хіазм, -му
chiastisch	хіазмовий
chiastische Reduplikation	хіазмова редуплікація
chromatischer [kro-] Akzent (melodischer Akzent; tonaler Akzent; musikalischer Akzent)	музичний (тонічний) наголос
Code англ. іфр. [ko:t] der /-s, -s/ (Kode der /-s, -s/)	код, -ду
comissives Sprechen	комісивне мовлення
Comment англ. der /-s od. -, -s/	рема

Consecutio temporum die /- -/	часова послідовність
Constructio ad sensum die /- - -/ (Synesis die /-, Synesen/)	синезис, -су
Corpus das /-, Corpora/ (Korpus das /-, Corpora/)	корпус, -су
D	
Darstellernamen pl	назви виконавців
Darstellungsfunktion der Sprache	зображальна функція мови
Dativ der /-s,-e/	давальний відмінок
Dativ des Zwecks (Zieldativ der /- s,-e/)	давальний відмінок мети
Dauer die /-/	тривалість; довгота
Dauerlaut der /-(e)s, -e/	довгий звук
Deadjektivum das /-s,	
Deadjektiva/	деад'єктив, -ва; відприкметникове слово
deadverbiales Wort	відприслівникове слово; деадвербіатив
Deaffrikatisierung die /-/	деафрикатизація
Deetymologisierung die /-/	деетимологізація
Definition die /-,-en/	визначення, дефініція
Definitions- (Bedeutungs-)	тлумачний
Definitionswörterbuch das	тлумачний словник
(Bedeutungswörterbuch das; erklärendes Wörterbuch)	
Deglutination die /-,-en/	
(Metanalyse die /-,-n/;	перерозклад, -ду
Morphemgrenzenverschiebung die /- ,-en/)	
dehnen	подовжувати
Dehnung die /-,-en/	подовження
deiktisch	дейктичний
deiktische Bedeutung	вказівне (дейктичне) значення
deiktische Form	дейктична форма
deiktische Identifizierung	дейктична ідентифікація

Deixe die /-/ (Deixis die /-/)	деікс, -са
Deixis die /-/	деікс, -са
deklarative Kategorie	категорія ствердження
deklarative Rede	декларативне мовлення
deklinables Adverb	конгруентний (узгоджуваний) прислівник
Deklination die /-, -en /	відміна; відмінювання
Deklinationsart die /-, -en/ (Deklinationklasse die /-, n/; Deklinationstyp der /-s, -en/)	тип відмінювання
Deklinationklasse die /-, n/	тип відмінювання
Deklinationstyp der /-s, -en/	тип відмінювання
deklinierbare Wortarten	відмінювані частини мови
dekliniertes /flektierendes Wort	відмінюване (флексивне) слово
Dekodierung des Funktionalstils	декодування функціонального стилю
Dekomposition die /-/	декомпозиція
dekompositiv	декомпонований
Dekompositum das /-s, -ta od. - tien/	ускладнене слово
Deletion die /-, -en/ (Ellipse die /-, - n/)	опущення; еліпсис
deliberative Frage	деліберативне (спекулятивне) питання
delimitative Funktion	делімітативна функція
Deminutiv das /-s, -e/;	
Deminutivum das /-s, Deminutiva/ (Diminutiv das /-s, -e/; Diminutivum das /-s, Diminutiva/; Verkleinerungsform die /-, -en/)	демінутив, -ва
deminutiv /diminutiv	здрібнілий; демінутивний
deminutive Adjektive	демінутивні прикметники
deminutive Endung	демінутивне закінчення
deminutives /diminutives Adjektiv	здрібнілий прикметник
deminutives /diminutives	
Substantiv	здрібнілий іменник
deminutives Suffix	демінутивний суфікс
Demonstrativ-	вказівний

Demonstrativadverb das /-s,-ien/	вказівний прислівник
Demonstrativartikel der /-s,-/	вказівний артикль
Demonstrativfunktion die /-,-en/ (hinweisende Funktion)	вказівна функція
Demonstrativpartikel die /-,-n/	вказівна частка
Demonstrativpronomen das /-s, -od. -pronomina/ (hinweisendes Fürwort)	вказівний (демонстративний) займенник
Denasalierung die /-/	деназалізація
Denasalierung der Konsonanten	деназалізація приголосних
Denasalierung der Vokale	деназалізація голосних
denominales Wort (Denominativum das)	деномінатив
denominatives Verb	деномінативне дієслово
Denominativum das /-s, Denominativa/	відіменникове слово денотат, -ту
Denotat das /-(e)s,-e/	денотація
Denotation die /-/	
Denotation des Ausdrucks	денотація виразу
denotativ	денотативний
denotative Bedeutung	денотативне значення
denotative Funktion	денотативна функція
denotative Sprachmittel	денотативні мовні засоби
denotatives Verb	денотативне дієслово
denotatives Wort	денотативне слово
dental	зубний; дентальний
Dental der /-(e)s,-e/ (Zahnlaut der /-(e)s,-e/)	зубний (дентальний) приголосний
dentilabial	денто-лабіальний
Dentilabial der /-s,-e/ (Labiodental der /-s,-e/; Lippenzahnlaut der /-(e)s,-e/)	денто-лабіальний (лабiodентальний) приголосний/ звук
Deonymisierung die /-/	деонімізація
depalatalisiert	депалаталізований
depalatalisierter Konsonant	депалаталізований (стверділий) приголосний

Depalatalisierung die /-/	депалаталізація
Dependenz die /-, -en/ (Abhängigkeit die /-, -en/)	залежність
Depersonalisierung die /-/	деперсоналізація; знеособлення
Dephologisierung die /-/ (Entphologisierung die /-/)	дефонологізація
Depräfigierung die /-/	депрефіксація
depretiatives Wort	зневажливе слово; депреціатив
Derivat das /-(e)s, -e od. - (abgeleitetes Wort; Ableitung die /-, -en/; Sekundärstammwort das /-(e)s, -wörter/)	дериват (похідне (вторинне) слово))
Derivation die /-, -en/ (Ableitung die /-/)	словотворення (дери́вація)
Derivations-	дери́ваційний
Derivationsart die /-, -en/	дери́ваційний тип
Derivationsmorphem das /-s, -e/	дери́ваційна морфема
Derivationsparadigma das /-s, -men od. -ta/	дери́ваційна парадигма
Derivationsregel die /-, -n/	дери́ваційне правило; правило дери́вації
Derivationsstamm der /-(e)s, -stämme/	дери́ваційна основа
Derivativ das /-s, -e/ (Wortbildungsmorphem das /-s, -e/)	словотвірна морфема
desemantisiert	десемантизований
Desemantisierung die /-/	десемантизація
Desiderat das /-(e)s, -e (einer Forschung)	новий об'єкт / аспект дослідження
Designat das /-(e)s, -e/	десигнат, -та
designativ	десигнативний
designative Funktion	десигнативна функція
Deskription die /-, -en/	дескрипція
deskriptiv	дескриптивний; описовий
deskriptive Adäquatheit	дескриптивна (описова) адекватність

deskriptive Form des Imperativs	описова форма наказового способу дієслова
deskriptive Grammatik	дескриптивна (описова) граматики
deskriptive Konstruktion	дескриптивна конструкція
deskriptive Linguistik (Deskriptivismus der /-/)	дескриптивна лінгвістика
deskriptive Methode	дескриптивний (описовий) метод
deskriptive Phonetik	описова фонетика
deskriptive Sprachwissenschaft	дескриптивна лінгвістика
deskriptive Stilistik	дескриптивна (описова) стилістика
deskriptiver Stil	дескриптивний стиль
deskriptives Attribut	описове означення
deskriptives Passiv	описова пасивна форма дієслова
Deskriptivismus der /-/ (deskriptive Linguistik)	дескриптивна лінгвістика
destruktiver Stil	деструктивний стиль
desubstantivisches Wort (Desubstantivum das /-s, Desubstantiva/)	десубстантив, -ва; відіменникове слово
Desubstantivum das /-s, Desubstantiva/	десубстантив, -ва; відіменникове слово
Desuffigierung die /-,-en/	десуфіксація
deteriorativ (deteriorisierend; pejorativ)	депреціативний; пейоративний
deteriorisierend (pejorativ)	депреціативний; пейоративний
Determinant der /-en,-en/	детермінант, -та
Determination die /-/	детермінація
Determination der Handlung	детермінованість (означеність) дії
Determinationskasus der /-,-/	родовий відмінок, генетив
Determinativ- determinative Beziehung	детермінативний детермінативне відношення; детермінація
determinative Verbindung	детермінативне сполучення; детермінативний зв'язок
determinative Wortverbindung	детермінативне словосполучення
Determinativkompositum das /-s, -	детермінативний композит

komposita/ determinierte Gruppe determiniertes Verb Determiniertheit der verbalen Handlung Determinologisierung die /-, -en/	детермінантна група детерміноване (означене) дієслово детермінованість дієслівної дії детермінологізація
deutsch	германський
Deutung die /-, -en/ (Interpretation die /-, -en/; Definition die /-, -en/)	тлумачення
deverbal deverbale Interjektion deverbales Wort (Deverbativum das)	девербальний віддієслівний вигук девербатив
deverbativ Deverbativum das /-s, Deverbativa/	девербативний девербатив, -ва; віддієслівне слово
Devokalisierung die /-/	девокалізація
dezent (schwach)	неяскравий
diachron [-`kro:n] (diachronisch [- `kro:-]) diachrone Phonologie diachrone Sprachentwicklung diachrone Sprachwissenschaft	діахронічний діахронна фонологія діахронний розвиток мови діахронічне мовознавство
Diachronie [-kro-] die /-/	діахронія
diachronisch [-`kro:-] diachronische Grammatik diachronische Linguistik diachronische Methode diachronische Phonologie diachronische Sprachentwicklung diachronische Stilistik diachronische Typologie diachronische Universalien diachronische Wortbildung	діахронічний, діахронний діахронна граматики діахронна лінгвістика діахронний метод діахронна фонологія діахронічний розвиток мови діахронна стилістика діахронічна типологія діахронічні універсалії діахронічний словотвір
diagnostisch	діагностичний

diagnostischer Kanal	діагностичний канал
diagnostizierend	діагностуючий
diagnostizierendes Umfeld	діагностуюче оточення
diakritisch	діакритичний
diakritische Funktion der Rede	діакритична функція мовлення
diakritische Rechtschreibung	діакритичний правопис
diakritisches Zeichen	діакритичний знак; знак -діакритика
Dialekt der /-(e)s,-e/ (Mundart die /-, -en/)	діалект, -ту
dialektal	діалектний
dialektale Aussprache	діалектна вимова
dialektale Form	діалектна форма
dialektale Gruppe	діалектна група
dialektale Lexik	діалектна лексика
dialektale Phonemvariante	діалектний варіант фонему
dialektale Variante	діалектний варіант
dialektale Variante des Wortes	діалектний варіант слова
dialektales Wörterbuch	діалектний словник
Dialektausgleich der /-(e)s,-e/ (Ausgleich der Dialekte)	уніфікація діалектів
Dialektgeographie die /-/	діалектографія
Dialektisierung die /-/	діалектизація
Dialektisierung der Sprache	діалектизація мовлення
Dialektismus der /-, Dialektismen/	діалектизм, -му; діалектне слово
Dialektologie die /-/ (Mundartforschung die /-;/ Mundartkunde die /-/)	діалектологія
dialektologisch	діалектологічний
dialektologische Karte	діалектологічна карта
dialektologischer Atlas	діалектологічний атлас
Dialektvariante des Phonems (dialektale Phonemvariante)	діалектний варіант фонему
Dialog der /-(e)s,-e/	діалог, -гу
dialogisch	діалогічний
dialogische direkte Rede	діалогічна пряма мова
dialogische Form	діалогічна форма

dialogische Kommunikation	діалогічна комунікація
dialogische Stilisierung	діалогічна стилізація
dialogische stilistische Form	діалогічна стилістична форма
dialogischer Text	діалогічний текст
Dialogreplik die /-, -en/	репліка діалогу
Diaphora die /-, Diaphorä/	діафора
Diärese die /-, -n/ (Diäresis die /-, Diäresen/)	дієреза
Diäresis die /-, Diäresen/	дієрезис, -са
Dichotomie die /-, -n/ dichotomisch	дихотомія; протиставлення дихотомічний
Differentiator der /-s, -oren/	диферентор, -ра
differentiell (auch:) differenziell (distinktiv)	дистинктивний; диференціальний
differentielle Beziehungen	диференційні відношення
differentielle Funktion	диференційна функція
differentielle Merkmale des Phonems	диференціальні ознаки фонем
differentielle Phonemmerkmale	диференціальні ознаки фонем
differentielles Merkmal	диференційна ознака
differentielles Wörterbuch	диференційний словник
differenzielle Funktion	диференційна функція
Differenzierung die /-/	диференціація
diffus (vage)	дифузний
diffuse Semantik	дифузна семантика
diffuser Informationsprozess	дифузний інформаційний процес
Diglossie die /-, -n/	диглосія
Digramm das /-s, -e/	диграма
Digraph der /-en, -en/	диграф, -фа
digraphisch	диграфічний
digraphische Rechtschreibung	диграфічний правопис
Digression die /-, -en/	дигресія диктум, -ма

Diktum das /-s, Dikta/

Dilation die /-/

диляція

Dilation der Vokale

диляція голосних

dilogisches Wortspiel

дилогічний каламбур

Diminutiv das /-s,-e/; Diminutivum
das /-s, Diminutiva/

демінітив, -ва

(Verkleinerungsform die /-,-en/)

diminutiv

здрібнілий; демінутивний

diminutives Substantiv

зменшувальний (здрібнілий) іменник;
демінітив

diminutives Adjektiv

зменшувальний (здрібнілий)

прикметник

Diminutivsuffix das /-es,-e/

демінітивний суфікс

Diphthong der /-(e)s,-e/

(Doppellaut der /-(e)s,-e/; Zwiellaut
der /-(e)s,-e/)

дифтонг, -га

Diphthongierung die /-/

дифтонгізація

diphthongisch

дифтонгічний

Diphthongoid der

дифтонгоїд, -да

direkt

прямий

direkte Bedeutung (wörtliche
Bedeutung)

пряме значення

direkte Benennung (direkte
Bezeichnung)

пряма назва (називання)

direkte Bezeichnung

пряма назва (називання)

direkte Entlehnung

пряме запозичення

direkte Frage

пряме питання

direkte Kommunikation

пряма комунікація

direkte Rede; oratio recta die /- -/
(wörtliche Rede)

пряма мова

direkte Synonyme

прямі синоніми

direkte Verbindung

прямий зв'язок

direkte Wortfolge

прямий (стабілізований) порядок слів

direkter Kommunikationsprozess

прямий комунікативний процес

direktes Erzählen

пряма розповідь

direktes Infinitivobjekt

інфінітивний прямий додаток

direktes Objekt

прямий додаток; пряме доповнення

direktives Sprechen	директивне мовлення
Disambiguierung die /-, -en/ disambiguos	дизамбігвація дизамбігвальний
Disjunktion die /-, -en/ disjunktive Beziehung disjunktive Konjunktion disjunktive oder partitive Satzreihe	розділовість розділове відношення розділовий сполучник розділове складносурядне речення
disjunktive syntaktische Beziehung	розділове синтаксичне відношення
disjunktive Wortverbindung disjunktiver Teilsatz	розділове словосполучення часткове розділове речення
Diskongruenz die /-, -en/	дисконгруенція
diskontinuierlich (unterbrochen; stockend; abgerissen; abgebrochen; diskret)	перервний
diskret	перервний
Diskriminator der /-s, -toren/	дискримінатор, -ра
Diskurs der /-es, -e/ Diskursanalyse die /-/	дискурс, -су аналіз дискурсу
diskursiv diskursive Sprachfunktion Diskursstilistik die /-, -en/ Diskursyntax die /-/	дискурсивний дискурсивна функція мови стилістика дискурсу синтаксис дискурсу
Dispersion die /-, Dispersionen/	дисперсія
Dissimilation die /-, -en/ (Entähnlichung die /-/) Dissimilation /Entähnlichung von Lauten Dissimilation von Konsonanten	розподібнення; дисиміляція звукова дисиміляція дисиміляція приголосних
dissimilativ dissimilatives Akanje dissimilatives Jakanje dissimiliertes Akanje	дисимілятивний дисимілятивне акання дисимілятивне якання дисимілятивне акання

Distanzassimilation die /-, -en/	дистантна асиміляція
Distinktion die /-, -en/	розрізнення
Distinktion der Bedeutungen	розрізнення значень
distinktiv	розрізнявальний; дистинктивний
distinktive Ebene	диференційний рівень
distinktive Funktion	дистинктивна функція; розрізнявальна функція
distinktive Funktion des Phonems	розрізнявальна функція фонем
distinktive Kategorie	дистинктивна категорія
distinktive Phonemfunktion	розрізнявальна функція фонем
distinktive Stilistik	дистинктивна стилістика
distinktives Merkmal	дистинктивна (розрізнявальна) ознака
distinktives Sem	диференційна сема
Distribution die /-, -en/	розподіл, -лу; дистрибуція
Distributionszahl die /-, -en/	дистрибутивний числівник
distributionell (distributiv)	дистрибутивний
Distributionsanalyse die /-n/	дистрибутивний аналіз
distributiv	дистрибутивний
distributive Art	дистрибутивний вид
distributive Bedeutung	дистрибутивне значення
distributive Formel	дистрибутивна формула
distributive Konjunktion	дистрибутивний сполучник
distributive Methode	дистрибутивний метод
distributive Zweizahl	дистрибутивна двоїна
distributiver Dual	дистрибутивна двоїна
distributiver Gebrauch der grammatischen Zahl	дистрибутивне вживання граматичного числа
distributiver Plural	дистрибутивна множина
distributiver Singular	дистрибутивна одиниця
distributives Verb	дистрибутивне дієслово
distributives Verfahren	дистрибутивний метод
distributives Zahlwort	дистрибутивний числівник
(Distributionszahl die /-, -en/)	
disyllabisch	двоскладовий; дисилабічний
Disyllabum das /-s, -ben od. - ba/	дисилаб, -ба
Divergenz die /-, -en/	дивергенція; розходження

Dolmetschen das /-s/ (Übersetzen das /-s/; Translation die /-, -en/; Transkodierung die /-, -en/; Sprachmittlung die /-/)	переклад, -ду
Dominante die /-, -n/	домінанта
Dominanz die /-/	домінація
Doppel-	подвійний
Doppelartikulation die /-, -en/	подвійна артикуляція
Doppelbetonung die /-, -en/	двоякий (подвійний) наголос
Doppelbuchstabe der /-ns od. -n,- n/	подвійна літера
Doppelentlehnung die /-, -en/	подвійне запозичення
Doppelform die /-, -en/ (Dublette die /-, -n/; Mehrfachform die /-, -en/)	дублетна (паралельна) форма
Doppelgeschlecht das /-(e)s, -er/	подвійний рід
Doppelkasus der /-, -/	подвійний відмінок
Doppelkonjunktion die /-, -en/	парний (подвійний) сполучник
Doppellaut der /-(e)s, -e/ (Diphthong der /-(e)s, -e/; Zwiellaut der /-(e)s, -e/)	дифтонг, -га
Doppelnegation die /-, -en/	подвійне заперечення
Doppelprädikat das /-(e)s, -e/	подвійний присудок
Doppelpunkt der /-(e)s, -e/ (Kolon das /-s, -s od. Kola/)	двокрапка
Doppelreaktion die /-, -en/	подвійне керування
Doppelsubjekt-	двосуб'єктний
Doppelsubjekt-Konstruktionen	двосуб'єктні конструкції
doppelte Reduplikation	подвійна редуплікація
dorsal	дорсальний
Dorsal der /-s, -e/ (Dorsallaut der /- (e)s, -e/; Mediolingual der /-s, -e/; Mittelzungenlaut der /-(e)s, -e/)	дорсальний приголосний
dorsale Affrikata	дорсальна афrikата
Dorsallaut der /-(e)s, -e/	дорсальний приголосний
Dreifachgenus das /-, -genera/	потрійний рід
Dreisprachigkeit die /-/ (Trilinguismus der /-/)	тримовність

dritte Palatalisierung dritte Palatalisierung der Hinterzungenlaute dritte Person	третя палаталізація третя палаталізація (пом'якшення) задньоязикових приголосних третя особа
Druck- Druckakzent der /-(e)s,-e/ (dynamischer Akzent, expiratorischer Akzent; Intensitätsakzent der /-(e)s,-e/; Stärkeakzent der /-(e)s,-e/) Drucksprache die /-, -n/	друкований динамічний (силовий) наголос друкована мова
Dsekanje das	дзекання
Dual der /-s,-e/ (Zweizahl die /-/)	двоїна
Dublett- Dublette die /-, -n/ (Doppelform die /-, -en/; Mehrfachform die /-, -en/) Dublettform die /-, -en/	дублетний дублет, -та дублетна форма
Duplikation die /-/ (Gemination die /-, -en/; Lautverdopplung die /-, -en/)	гемінація; редуплікація (подвоєння) звуків
Durativ der /-s,-e/ durativ (kursiv) durative Aktionsart duratives Verb	дуративне дієслово дуративний тривалий вид дієслово тривалої дії(дуративне дієслово)
Durchschnittssprache die /-, -n/ (Ausgleichsprache die /-, -n/)	наддіалектні мовні типи
Dvandvadas /- od. -s, - od. -s/ (Additionswortdas /-(e)s,-wörter/; Kopulativkompositumdas /-s, -komposita/; Reihenwortdas /-(e)s,-wörter/)	копулятивний композит
Dynamik die /-/ Dynamik der Rede dynamisch dynamische Gruppe dynamische Intonation dynamischer Akzent (Druckakzent	динаміка динаміка мовлення динамічний динамічна група динамічна інтонація динамічний (силовий) наголос

der /-(e)s,-e/, expiratorischer Akzent; Intensitätsakzent der /-(e)s,-e/; Stärkeakzent der /-(e)s,-e/)	динамічний аспект синтаксису
dynamischer Syntaxaspekt	Е
Ebene die /-, -n/ (Stratum das /-s, Strata/)	рівень, -вня
Ebenen der Sprachstruktur	рівні мовної структури
echter (schwebender) Diphthong	справжній дифтонг
eckige Klammern	дужки квадратні
effektiver Aorist	ефективний аорист
Eigenname der /-ns,-n/ (Name der /-ns,-n/; nomen proprium das /-is proprii, nomina propria/; Onym das /-s,-e/)	власна назва
Eigenschaftswort das /-(e)s, -wörter/ (Adjektiv das /-s,-e/)	прикметник, -ка (ад'єктив)
eigentlich	власний
eigentliche Komposition	власне композиція
eigentliche Synonyme	власні (словникові) синоніми
eigentliches Kompositum	власне композит
eigentliches Possessivadjektiv	власне присвійний прикметник
eigentliches Reflexiv das /-s, -e/	власне зворотнє дієслово
Einbettungstransformation die /-, -en/ (Einfügungstransformation die /-, -en/)	трансформація вклинення
eindeutig	моносемантичний; моносемічний; однозначний
eindeutiges /monosemes/ monosemantisches Wort	моносемічне слово
Eindeutigkeit die /-/ (Monosemie die /-/)	моносемічність; однозначність
Eindrucksstellung die /-/ (grammatische Stellung; Normalstellung die /-/; Nullstellung die /-/; Ruhestellung die /-/;	нормальний порядок слів

syntaktische Stellung)

Einfügen des /-s,-/	вставка
Einfügungstransformation die /-,-en/ (Einbettungstransformation die /-,-en/)	трансформація вклинення
einfach	простий
einfache Beschreibung	простий опис
einfache Ergänzung	простий додаток
einfache Form	проста форма
einfache Konjunktionen	прості сполучники
einfache Partikel	проста частка
einfache Präposition	простий прийменник
einfache verbale Form	проста дієслівна форма
einfache Wortverbindung	просте словосполучення
einfache Zeit	простий час
einfacher Aorist	простий аорист
einfacher Auslassungssatz/	просте еліптичне речення
elliptischer Satz	
einfacher Bericht	просте повідомлення
einfacher eingliedriger	
Adverbialsatz	просте односкладне прислівникове речення
einfacher eingliedriger	
Nominativsatz	просте односкладне номінативне речення
einfacher eingliedriger Satz	просте односкладне речення
einfacher eingliedriger Verbalsatz	
	просте односкладне дієслівне речення
einfacher eingliedriger	
Vokativsatz	просте односкладне вокативне речення
einfacher erweiterter Satz	просте поширене речення
einfacher mehrgliedriger Satz	просте багатоскладне речення
einfacher Passivsatz	просте пасивне речення
einfacher Satz	просте речення
einfacher Satz mit logischem	
Subjekt	просте речення з логічним підметом
einfacher Satz mit passiver	просте речення з пасивною
Konstruktion	конструкцією
einfacher Satz mit unpersönlicher	просте речення із безособовою
Konstruktion	конструкцією
einfacher unbestimmt-	просте неозначено-особове речення

persönlicher Satz

einfacher unerweiterter Satz	просте непоширене речення
einfacher unvollständiger Satz	просте неповне речення
einfacher verallgemeinert- persönlicher Satz	просте узагальнено-особоверечення
einfacher vollständiger Satz	просте повне речення
einfacher zweigliedriger Satz	просте двоскладне речення
einfaches Adverbialprädikat	
einfaches Futur	простий прислівниковий присудок
einfaches Nominalprädikat	проста форма майбутнього часу
einfaches Prädikat	простий іменний присудок
einfaches Verbalprädikat	простий присудок
einfaches Zahlwort	простий дієслівний присудок
	простий числівник
eingefügt	вставлений
eingefügte Wortverbindung	вставлене словосполучення
eingefügter Satz	вставлене речення
eingefügte Wort	вставлене слово
eingliedrig	односкладний; одночленний
eingliedrige Antithese	одночленна антитеза
eingliedrige Konjunktion	
	одночленний (простий) сполучник
eingliedriger Adjektivsatz	
	односкладне прикметникове речення
eingliedriger Adverbialsatz	
	односкладне прислівникове речення
eingliedriger Ausrufesatz	окличне односкладне речення
eingliedriger Infinitivsatz	
	односкладне інфінітивне речення
eingliedriger Infinitivsatz mit dem Hilfsverb	односкладне інфінітивне речення з допоміжним дієсловом
eingliedriger Nominalsatz	односкладне іменне речення
eingliedriger Satz	односкладне речення
eingliedriger Satz mit Hilfsverb	односкладне речення з допоміжним дієсловом
eingliedriger Substantivsatz	
	односкладне іменникове речення
eingliedriger Verbalsatz	односкладне дієслівне речення
Eingliedrigkeit die /-	одночленність
einheimisch	автохтонний

einheimisches Wort	автохтонне слово
Einheit die /-, -en/ Einheit des Sprachsystems	одиниця одиниця мовної системи
Einkomponenten-	однокомпонентний
Einräumungssatz der /-es, -sätze/ (Konzessivsatz der /-es, -sätze/)	підрядне допустове речення
Einsatz der /-es, Einsätze/fester Einsatz, Knacklaut	твердий приступ
Einschaltung die /-, -en/ (Parenthese die /-, -n/)	парентеза
einschränkende Bedeutung Einschränkungssatz der /-es, - sätze/	обмежувальне значення підрядне речення обмеження
Einschub- (epenthetisch) Einschub der (Epenthesis die /-, Epenthesen/; Lauteinschaltung die /- , -en/)	епентетичний епентеза
Einschublaut der /-(e)s, -e/ Einschubverbindung die /-, -en/	епентетичний (вставний) звук вставне поєднання
einsilbig	односкладовий ад'єктивне односкладове речення
einsilbiger Adjektivsatz einsilbiges Wort	односкладове слово
einsprachig einsprachiges Wörterbuch Einsprachigkeit die /-/ (Monolingualismus der /-/)	одномовний; монолінгвістичний одномовний словник одномовність; монолінгвізм
Einwohnerbezeichnungen pl	назви жителів
Einwort- Einwortbenennung die /-, -en/ Einwortbezeichnung die /-, -en/	однослівний однослівна назва однослівна назва
Einzahl die /-/ (Singular der /-s, -e/)	однина одиничний

Einzel-

Elativ der /-s,-e/(absoluter Superlativ)

елатив, -ва

**elementare Wortverbindung
Elementartransformation die /-, -en/**

елементарне словосполучення

елементарна трансформація

**Elision die /-, -en/
Elision der Satzglieder**

елізія

елізія членів речення

**Ellipse die /-, -n/
elliptisch
elliptische Aussage
elliptische Substantivierung
elliptischer Satz
elliptisches Satzglied**

еліпс, -са; опущення

еліптичний; еліптований

еліптичне висловлення

еліптична субстантивація

еліптичне речення

еліптичний член речення

**emotional (emotionell)
emotionale Betonung
emotionale Bewertung
emotionale Färbung
emotionale Interjektion (affektive Interjektion)
emotionale Lexik
emotionale Partikel
emotionale Sprachfunktion
emotionaler Ausruf
emotionales Pronomen
emotionales Satzwort
emotionales Wort**

емоційний; емоціональний

емоційний наголос

емоційна оцінка

емоційне забарвлення

емоційний (афективний) вигук

емоційна лексика

емоційна частка

емоційна функція мови

емоційний вигук

емоційний займенник

емоційно-оцінне слово-речення

**emotional-expressiv
emotional-expressive Färbung**

емоційне (емоційно забарвлене) слово

емоційно-експресивний

емоційно-експресивне забарвлення

**emotional-expressive Funktion
der Rede**

емоційно-експресивна функція

мовлення

**emotional-expressive
Klassifikation**

емоційно-експресивна класифікація

emotional-expressive Stilfärbung

емоційно-експресивне стилістичне

забарвлення

emotional-expressive stilistische

емоційно-експресивна стилістична

Konnotation	конотація
Emotionalität die /-/	емоційність
Emotionalität des Ausdrucks	емоційність вислову
Emotionalität des Wortes	емоційність слова
Emotionalitätslosigkeit des Ausdrucks	неемоційність виразу
emotionell	емоційний; емоціональний
emotionelle Kommunikation	емоційна комунікація
emotionell-expressive Klassifikation	емоційно-експресивна класифікація
emotionell-expressive Konnotation	емоційно-експресивна конотація
emotionsloser Ausdruck	неемоційність вислову
emotive Funktion	емотивна функція
Empfindungswort das /-(e)s, -wörter/ (Interjektion die /-, -en/)	вигук, -ку
Emphase die /-, -n/	емфаза
emphatisch	емфатичний
emphatische (emotionale) Betonung	емфатичний (емоційний) наголос;
emphatische Betonung	емфаза
emphatische Dehnung	емфатичний наголос
emphatische Diphthongierung	емфатичне подовження
emphatische Länge	емфатична дифтонгізація
emphatisches Polysyndeton	емфатична довгота
	емфатичний полісиндетон
Enallage die /-/	еналага
Enantiosemie die /-, -n/	енантиосемія
End- (Schluss -; auslautend)	кінцевий
Endbestandteil der /-s, -e/	кінцевий складник
Endbetonung die /-, -en/ (Oxytonon das /-s, Oxytona/)	кінцевий (окситонічний) наголос
Endkadenz die /-, -en/	конклюдивна (кінцева) каденція
Endkette die /-, -n/ (Terminalkette die /-, -n/)	термінальний ланцюжок
Endkomponente die /-, -n/	кінцевий складник
Endphonem das /-s, -e/	кінцева фонема
Endsilbe die /-, -n/	кінцевий склад

Endstellung die /-/ (Spannstellung die /-/)	кінцева позиція
Endsymbol das /-s,-e/ (terminales Symbol)	термінальний символ
endozentrisch	ендоцентричний
endozentrisches Kompositum	ендоцентричний (внутрішній) композит
Endung die /-,-en/ (Flexionssuffix das /-es,-e/)	закінчення
eng	вузький
enge Kombination der Satzglieder	тісне сполучення членів речення
enge phonetische Transkription	вузька фонетична транскрипція
enge Synonymisierung	вузька синонімізація
enge Verbindung der Satzglieder	тісне сполучення членів речення
enger Laut	вузький звук
enger Vokal	вузький голосний
Engelaut der /-(e)s,-e/ (Frikativ der /-s,-e/; Frikativlaut der /-(e)s,-e/; Reibelaut der /-(e)s,-e/)	фрикативний приголосний; спірант
Enklise die /-,-n/	енкліза
Enklitikon das /-s, Enklitiken od. Enklitika/	енклітика
enklitisch	енклітичний
enklitische Partikel	енклітична частка
entähnlichen	розподібнюватися
Entähnlichung die /-/	розподібнення; дисиміляція
Entähnlichung der Konsonanten	розподібнення приголосних
Entähnlichung von Lauten	розподібнення звуків
entgegensetzende (adversative) Konjunktionen	протиставні сполучники
Enthymem das /-s,-e/	ентимема
enthymemisch	ентимемний
Entlabialisierung die /-/ (Entrundung die /-/)	делабіалізація
	запозичений

entlehnt

запозичення

Entlehnung die /-/

Entpersönlichung die /-/
(Depersonalisierung die /-/)

деперсоналізація; знеособлення

Entpersonifizierung die /-/

деперсоналізація

Entphonologisierung die /-/
(Dephonologisierung die /-/)

дефонологізація

Entropie die /-/

ентропія

Entrundung die /-/

делабіалізація

Entscheidungsfrage die /-, -n/
(Ja/Nein-Frage die /-, -n/; Satzfrage die /-, -n/)

загальне (уточнююче) питання

enzyklopädisches Wörterbuch
(Konversationslexikon das /-s, -ka od. -ken/)

енциклопедичний словник

Epanadiplose u. Epanadiplosis die /-, -losen/

епанадиплоза

Epanalepse u. Epanalepsis die /-, -lepsen/

епаналепсис, -са

epanaleptisch

епаналептичний

epanaleptische Anapher

епаналептична анафора

epanaleptische Beziehung

епаналептичне відношення

epanaleptische Wiederholung

епаналептичний повтор

Epanaphora die /-, -rä/

епанафора

Epanastrophe die /-, -n/

епанастрофа

Epanodos die /-, -doi [deu]/

епанод, -да

Epenthese die /-, -n/ (Einschubder;
Epenthesis die /-, Epenthesen/;
Lauteinschaltung die /-, -en/)

епентеза

epenthetisch

епентетичний

epenthetische Assimilation	епентетична асиміляція
epenthetischer Konsonant	епентетичний приголосний
epenthetischer Laut (Einschublaut der /-(e)s, -e/)	епентетичний (вставний) звук
Epexege die /-, -n/	епексегезис, -са
Epibolie die /-/	епібола
Epidigmatik die /-/	епідигматика
Epiglottis die /-, -ttiden/	епіглотис, -су
Epikoinon das	епіцен, -на; іменник спільного роду
Epipher die /-, -n/	епіфора
Epiphonem das /-s, -e/	епіфонема
Epiphora die /-, Epiporä/	епіфора; єдинозакінчення
Epistolarstil der /-(e)s, -e/	епістолярний стиль
Epistrophe die /-, -n/	епістрофа
Epithese die /-, -n/	епітеза
Epitheton das /-s, Epitheta/	епітет, -та
Epitome [e'pi:tome] die /-, -omen/	епітома
Eponym das	епонім, -ма
Er-Form	розповідь у третій особі
ergänzende Funktion der Rede	додаткова функція мовлення
ergänzendes Attribut	доповнювальне означення
Ergänzung die /-, -en/ (Komplement das /-(e)s, -e/ Objekt das /-(e)s, -e/)	додаток, -тка; об'єкт, -та
Ergänzungsanschluss der /-es, - schlüsse/(additiver Anschluss; Parzellierung die /-, -en/)	парцелят, -та (парцеляція)
Ergänzungsbeziehungen	додаткові відношення
Ergänzungsfrage die /-, -n/ (Bestimmungsfrage die /-, -n/;	часткове (з'ясовуюче) питання

Gliedfrage die /-, -n/; Teilfrage die /-, -n/; Wortfrage die /-, -n/)

ergativ Ergativ der /-s,-e/	ергативний ергатив, -ва
erkennende Grammatik	розпізнавальна граматики
erklärende Beziehungen erklärendes Wörterbuch (Bedeutungswörterbuch das; Definitionswörterbuch das)	пояснювальні відношення тлумачний словник
erlebte Rede	невласне-пряма мова
erneuerte Jotierung	оновлена йотація
Ersatz- Ersatzdehnung die /-, -en/	замінний замінне подовження
Erscheinung die /-, -en/ Ersetzungsregel die /-, -n/	явище правило підстановки (заміщення)
erstarrt erstarrte Metapher erstarrte Metonymie erstarrte Synekdoche	застиглий застигла метафора застигла метонімія застигла синекдоха
erste Artikulation erste Palatalisierung der Hinterzungenlaute erste Person	перша артикуляція перше пом'якшення задньоязикових приголосних перша особа
erweicht erweichter Konsonant Erweichung die /-, -en/ (Mouillierung фр. mu`ji: die /-/; Palatalisierung die /-/)	пом'якшений пом'якшений приголосний палаталізація
erweitert erweiterte substantivische Wortverbindung erweiterter Satz erweitertes Prädikat erweitertes Satzglied	поширений поширене іменникове словосполучення поширене речення поширений присудок поширений член речення

erweitertes Subjekt Erweiterung des Funktionalstils	поширений підмет розширення функціонального стилю
erzählend erzählende Funktion erzählendes (aoristisches) Perfekt erzählendes Mittel Erzählung die /-, -en/	розповідний розповідна функція оповідний перфект розповідний засіб розповідь; оповідь, оповідання
erzeugend Erzeugungsgrammatik die /-/ (generative Grammatik) Erzeugungskraft die /-, -kräfte/	породжувальний породжувальна грамматика породжувальна сила
Esperanto das /-/	есперанто
ethischer Dativ ethisches Epitheton	етичний давальний відмінок етичний епітет
ethnische Funktion der Rede ethnischer Dialekt	етнічна функція мовлення етнічний діалект
ethnographischer Dialektismus	етнографічний діалектизм
ethnolinguistisch ethnolinguistische Prozesse Ethnolinguistik die /-/	етнолінгвістичний етнолінгвістичні процеси етнолінгвістика
Ethnonym das /-s, -e/ Ethnonymik die /-/	етнічна назва; етнонім етноніміка
ethnosprachlich ethnosprachliche Kontakte	етномовний етномовні контакти
Etymologie die /-/ etymologisch etymologisch verwandte Wörter etymologische Analyse etymologische Bedeutung etymologische Figur (Figura etymologica die /- -, Figurae etymologicae/) etymologische Parallele	етимологія етимологічний етимологічно споріднені слова етимологічний аналіз етимологічне значення етимологічна фігура етимологічна паралель / етимологічний відповідник етимологічне гніздо
etymologische Wortfamilie	

etymologisches Hypokoristikum	етимологічний гіпокористик
etymologisches Orthographieprinzip	етимологічний принцип орфографії
etymologisches Phonem	етимологічна фонема
etymologisches Prinzip der Rechtschreibung	етимологічний принцип правопису
etymologisches Wörterbuch	етимологічний словник
etymologisiert	етимологізований
Etymologisierung die /-, -en/	етимологізація
Euphemie die /-, -n/ (Euphemismus der /-, Euphemismen/; Hüllwort das /-(e)s, -wörter/; Verhüllung die /-, -en/)	евфемізм, -му
Euphemismus der /-, Euphemismen	евфемізм, -му
euphemistisch	евфемістичний
euphemistische Periphrase	евфемістична перифраза
Euphonie die /-, -n/	евфонія
euphonisch	евфонічний
Europäismus der /-, -en/	європеїзм, -му
Eurythmie die /-/	евритмія
Exemplifikation die /-, -en/	екземпліфікація; ілюстрування
existentiell	екзистенціальний
existentieller Satz	екзистенціальне речення
existentiell (auch:) existentiell	екзистенціальний
Exklamation des Ausdrucks	екскламація виразу
exklamative Artikulation	оклична артикуляція
Exklamativsatz der /-es, -sätze/ (Ausrufesatz der /-es, -sätze/; Ausrufungssatz der /-es, -sätze/)	окличне речення
exklusiv	ексклюзивний
exklusive Person	ексклюзивна особа
exklusive Satzreihe	складносурядне виключне речення
exklusive syntaktische Beziehung	виключне синтаксичне відношення
	екзонім, -ма

Exonym das /-s, -e/ Exonymon das /-s, -ma/	екзонім, -ма
exotisch exotische Lexik exotische Sprache Exotismus der /-, -men/	екзотичний екзотична лексика екзотична мова екзотизм, -му
exozentrisch exozentrisches Kompositum	екзоцентричний екзоцентричний (зовнішній) композит
Expansion die /-, -en/ (Expansionsregel die /-, -n/ Expansionsregel die /-, -n/	правило розгортання; розширення правило розгортання
Experiment das /-(e)s, -e/	експеримент, -ту
Experimentalforschung die /-, -en/ Experimentalphonetik die /-/ (Instrumentalphonetik die /-/ experimentell experimentelle Methode	експериментальне дослідження експериментальна фонетика експериментальний експериментальний метод
Expirationsgruppe die /-, -n/ (Ausatemungsgruppe die /-, -n/)	видихальна група
explanativ explanativer Teilsatz explanatives Syntagma explanatives Syntaksem	експланативний експланативне часткове речення експланативна синтагма експланативна синтаксема
Expletiv das /-s, -e/ (Ausrufpartikel die /-, -n/)	експлетивна частка
Explikation die /-, -en/ explikativ explikative Adäquatheit	пояснення експлікативний; пояснювальний експлікативна (пояснювальна) адекватність
explikative Bedeutung	експлікативне (пояснювальне) значення
explikative Bedeutung des Kasus	експлікативне (пояснювальне) значення відмінка
explikative Beziehung explikative Konjunktion explikative Kraft	пояснювальне відношення пояснювальний сполучник пояснювальна сила

explikative Satzreihe	пояснювальне складносурядне речення
explikative syntaktische Beziehung	пояснювальне синтаксичне відношення
explikativer Genitiv	експлікативний генетив
explizit	експліцитний
explizite Aktualisierung	експліцитна актуалізація
explizite Norm	експліцитна норма
explizite Prädikation	експліцитна предикація
expliziter Ausdruck	експліцитне вираження
explizites Antonym	експліцитний антонім
explizites Nomen	експліцитне ім'я
explizites System	експліцитна система
Explosion die /-, -en/	експлозія; вибух, -ху
explosiv (plosiv)	експлозивний; вибуховий
Explosivlaut der /-(e)s, -e/ (Verschlusslaut der /-(e)s, -e/)	експлозивний приголосний
Expression die /-/	експресія
expressiv	експресивний
expressive Bedeutung	експресивне значення
expressive Füllung der Stilfiguren	експресивне наповнення стилістичних фігур
expressive Färbung	експресивне забарвлення
expressive Funktion	експресивна функція
expressive Partikel	експресивна частка
expressive Sprachfunktion	експресивна функція мови
expressiver Ausdruck	експресивний вираз
expressives Sprechen	експресивне мовлення
expressives Wort	експресивне (експресивно забарвлене) слово
Expressivität die /-/	експресивність
Expressivität des Ausdrucks	експресивність вираження
Expressivität des Phraseologismus	експресивність фразеологізму
Exspiration die /-/	експірація
Exspiration des Ausdrucks	експресивність виразу
expiratorisch	експіраторний
expiratorische Akzentuierung	експіраторна акцентуація
expiratorische Gruppe	експіраторна група
expiratorische Silbentheorie	експіраторна теорія складу

expiratorischer Akzent (dynamische Betonung)	експіраторний (силовий) наголос
externe Linguistik (äußere Sprachwissenschaft)	екстралінгвістика
extralingual (außersprachlich; extralinguistisch)	екстралінгвістичний; позамовний
extralingualer Faktor (außersprachlicher Faktor; extralinguistischer Faktor)	екстралінгвістичний чинник
extralinguistisch (außersprachlich; extralingual)	екстралінгвістичний; позамовний
extralinguistischer Faktor	екстралінгвістичний чинник
extralinguistische Kategorie	позамовна категорія
extralinguistische Mittel	позамовні засоби
extralinguistische Situation	позамовна ситуація
F	
Fachkommunikation die /-, -n/	фахова комунікація
Fachlexik die /-, -	фахова лексика
Fachsprache die /-, -n/	фахова мова
Fachsprachenlinguistik , die /--	лінгвістика фахових мов
Fachwortschatz der /-es, -wortschätze/	фаховий вокабуляр
faktiv	фактивний
faktiv es Verb	фактивне дієслово
Faktivum das /-s, Faktiva /	каузативне дієслово
Faktor der /-s, -toren/ Faktor der Wortfolge	фактор, -ру; чинник, -ка фактор порядку слів
fakultativ (optional)	факультативний
fakultative Funktionen der Rede	факультативні функції мовлення
fakultative Phonemvariante	факультативний варіант фонем
fakultative Position	факультативна позиція
fakultative Transformation	факультативна трансформація
fakultative Transformationsregel	факультативне трансформаційне правило
fakultative Variante	факультативний варіант
fakultativer Plan der lexikalischen Bedeutung	факультативний план лексичного значення
fakultatives Satzglied	факультативний член речення
Fall der /-(e)s, Fälle / (Kasus der /-, -/)	відмінок, -ка

fallend	спадний
fallende Betonung	спадний наголос
fallende Gradation	спадна градація
fallende Intonation	спадна інтонація
fallender Diphthong	спадний дифтонг
fallender Rhythmus	спадний ритм
fallend-steigend	спадно-висхідний
fallend-steigende Intonation	спадно-висхідна інтонація
falsche Dekomposition	хибна декомпозиція
falsche Etymologie	помилкова етимологія
familiär (vertraulich)	фамільярний
familiäres/ vertrauliches Wort	фамільярне слово
Familie die /-, -n/	сім'я
Färbung die /-, -en/ (Konnotation die /-, -en/)	забарвлення
Faukal der /-s, -e/	зівний (фаукальний) приголосний
faukal	фаукальний
faukaler Einsatz	фаукальна екскурсія
Feld das /-(e)s, -er/	поле
lexikalisch-Semantisches Feld	лексико-семантичне поле
Femininum das /-s, -nina/ (weibliches Geschlecht)	жіночий рід
Fernassimilation die /-, -en/ (Distanzassimilation die /-, -en/)	дистантна асиміляція
Ferndissimilation die /-, -en/	дисиміляція дискантна
Fertigkeit die /-, -en/	навичка
fest (gebunden; stabil)	фіксований; усталений
feste Betonung	сталий наголос
feste Folge der Aussageteile	сталий порядок частин висловлення
feste Ganzheit	усталена цілісність
feste Wendung	кліше
feste Wortfolge	сталий порядок слів

feste Wortverbindung	стале (усталене) сполучення слів (словосполучення)
fester Akzent (gebundener Akzent; rhythmischer Akzent)	фіксований наголос
fester Einsatz (Knacklaut der /- (e)s,-e/)	твердий приступ
festes Enklitikon	стала (усталена) енклітика
festes Proklitikon	стала (усталена) проклітика
Festigkeit die /-/ (Beständigkeit die /-/; Stabilität die /-/)	усталеність
Feststellungssatz der /-es,-sätze/ (Aussagesatz der /-es,-sätze/)	розповідне речення
Figur die /-, -en/ (Redefigur die /-, - en/; Stilfigur die /-, -en/)	фігура: ~ мови
Figura etymologica die /- -, Figurae etymologicae/ (etymologische Figur)	етимологічна фігура
figurale Bedeutung	фігуральне значення
figurative Antithese	фігуративна антитеза
figurative Beziehungen	фігуративні відношення
figurative Redensart	фігуральний вираз
final	цільовий
finale Bedeutung	значення мети (цільове значення)
finale Beziehungen	відношення мети (цільові відношення)
finale Konjunktionen	сполучники мети
Finalbestimmung die /-, -en/	обставина мети
Finalergänzung die /-, -en/	додаток мети
Finalposition die /-, -en/	фінальна позиція (кінцева позиція, позиція на кінці слова)
Finalsatz der /-es,-sätze/ (Absichtssatz der /-es,-sätze/; Zwecksatz der /-es,-sätze/)	підрядне речення мети
finit	фінітивний

finite Form	особова форма
finite Verbform (finites Verb; Personalform die /-, -en/; verbum finitum das /-s -e, verba finita/)	фінітивне дієслово; особова форма дієслова
finites Satz	фінітивне речення
finites Teilsatz	часткове речення фінітного типу в конструкції складного
finites Verb (finite Verbform; Personalform die /-, -en/; verbum finitum das /-s -e, verba finita/)	фінітивне дієслово; особова форма дієслова
finitives Verb	фінітивне (завершальне) дієслово
flektierbare Wortarten	змінні частини мови
flektierend	флексивний
flektierende Sprachen	флексивні мови
flektierender Typ	флексивний тип
flektierendes Wort	відмінюване (флексивне) слово
flexibel (variabel)	змінний
Flexion die /-, -en/ (Endung die /-, - en/; Flexionssuffix das /-es, -e/)	флексія; словозміна, закінчення
Flexions-	флексійний
Flexionsendung die /-, -en/	флексійне закінчення; флексійна морфема
Flexionsform die /-, -en/	форма словозміни
Flexionsmorphem das /-s, -e/	флексивна морфема; закінчення
Flexionsmorphologie die /-/	інфлексійна морфологія
Flexionssuffix das /-es, -e/	закінчення
Flexionstyp der /-s, -en/	флексивний тип
flexivisch	словозмінний
flexivische Formen	флексивні форми
flexivisches Affix	флексивний афікс
flexivisches Formativ	флексивний форматив
Flickwort das /-(e)s, -wörter/ (Füllwort das /-(e)s, -wörter/)	слово-паразит
fließend (gleichmäßig)	плавний
Fokus der /-, -/	фокус, -са
Folge der Teilsätze	порядок частин складного речення
Folgebezeichnungen pl	назви результату (наслідку)
Folgesatz der /-es, -sätze/	підрядне речення наслідку

(Konsekutivsatz der /-es,-sätze/)

Form die /-, -en/	форма
Form der syntaktischen Verbindung	форма синтаксичного зв'язку
Form subjektiver Bewertung	Форма суб'єктивної оцінки
formal	формальний
formal unvollständiger Satz	формально неповне речення
formale Analogie	формальна аналогія
formale Bedeutung	формальне значення
formale Endung	формальні закінчення
formale Organisation	формальна організація
formale Satzorganisation	формальна організація речення
formale Schule	формальна школа
formale Universalie	формальна універсалія
formales Kriterium	формальний критерій
formal-funktionale Eigenschaften der Sprache	формально-функціональні властивості мови
formal-syntaktisch	формально-синтаксичний
formal-syntaktische Kategorie	формально-синтаксична категорія
formal-syntaktische Struktur	формально-синтаксична організація
formal-syntaktische Verbindung	формально-синтаксичний зв'язок
formal-syntaktischer Aspekt	формально-синтаксичний аспект
Formant der /-en,-en/ (Formans das /-, Formantien od. Formantia/)	формант, -та; характерний тон
Formantfunktion die /-, -en/	функція формантів
Formans das /-, Formantien od. Formantia/	формант, -та; характерний тон
Formassoziation die /-, -en/	асоціація за формою
Formativ das /-s,-e/	форматив, -ва
formbildend	формотвірний; формотворчий
formbildende Endung	формотворче закінчення
formbildende Struktur	формотвірна структура
formbildender Stamm	формотворча основа
formbildendes Affix	формотворчий афікс

formbildendes Morphem	формотворча морфема
formbildendes Präfix	формотворчий префікс
formbildendes Suffix	формотворчий суфікс
Formbildung die /-/	формотворення
Formel die /-, -n/	формула
Formel der Morphemanalyse	формула морфемного аналізу
Formenbildung die /-/ (Flexionsform die /-, -en/)	форма словозміни
Formenlehre die /-/ (Morphologie die /-/)	морфологія
Formkongruenz die /-/	узгодження за формою
Formlosigkeit die /-, -en/	безформність
formulieren	формулювати
Formulierung die /-, -en/	формулювання
Forschung die /-, -en/	дослідження
Frage die /-, -n/	питання
Frage- (interrogativ; Interrogativ-)	питальний
Frageadverb das /-s, -ien/ (Interrogativadverb das /-s, -ien/)	питальний прислівник
Frageintonation die /-/	питальна інтонація
Fragenkategorie die /-, -n/	категорія питальності
Fragepartikel die /-, -n/	питальна частка
Fragesatz der /-es, -sätze/ (Interrogativsatz der /-es, -sätze/)	питальне речення
Fragewort das /-(e)s, -wörter/	питальне слово
Fragezeichen das /-s, -/	питальний знак
frei	непозиційний
freie Abhängigkeit	вільна залежність
freie Alternation	вільна альтернація; вільне чергування
freie Bedeutung	вільне значення
freie Betonung	вільний наголос

freie direkte Rede	вільна пряма мова
freie Reihenfolge der Satzglieder	вільний порядок членів речення
freie Verbindung der Satzglieder	вільне сполучення членів речення
freie Wortfolge	вільний порядок слів
freie Wortverbindung	вільне сполучення слів
freier Akzent	рухомий наголос
freier Dativ	самостійний давальний відмінок
freies Morphem	вільна морфема
fremde Rede	чуже мовлення
fremdsprachig (fremdsprachlich)	іншомовний
fremdsprachiges Wort	іншомовне слово
fremdsprachlich	іншомовний
Fremdwort das /-(e)s,-wörter/ (Entlehnung die /-, -en/; Lehnwort das /-(e)s,-wörter/	слово іношомовного походження; іншомовне слово
frequentativ	фреквентативний
frequentatives Verb	фреквентативне дієслово
Frequenz die /-/ (Häufigkeit die /-/)	частота
Frequenzcharakteristik die /-, -en/	частотна характеристика
Frequenzwörterbuch das /-(e)s,- bücher/	частотний словник
frikativ	фрикативний; щілинний
Frikativ der /-s,-e/ (Frikativlaut der /-(e)s,-e/; Engellaut der /-(e)s,-e/; Reibelaut der /-(e)s,-e/)	фрикативний (щілинний) приголосний
Frikativgeräusch das /-es, -e/	фрикаційний шум
Frikativlaut der /-(e)s,-e/	фрикативний приголосний; спірант
Fuge die /-, -n/ (Fugenelement das /- (e)s,-e/; Kompositionsfuge die /-, -n/)	стик, -ку; єднальний елемент
Fugenelement das /-(e)s,-e/	єднальний елемент
Fügungspotenz die /-, -en/ (Wertigkeit die /-, -en/)	валентність
Füllwort das /-(e)s, -wörter/	слово-паразит
Funktion die /-, -en/	функція
funktional	функціональний

funktional beschränkte Lexik	лексика обмеженого вжитку
funktionale Art	функціональний вид
funktionale Bedeutsamkeit des Phonems	
funktionale Bedeutung	функціональна значимість фонем
funktionale Differenzierung	функціональне значення
funktionale Einheit	функціональна диференціація
funktionale Gattung	функціональна одиниця
funktionale Gegenüberstellung	функціональний жанр
funktionale Grammatik	функціональне протиставлення
funktionale Konnotation	функціональна граматики
funktionale Linguistik	функціональна конотація
funktionale Morpheme	функціональна лінгвістика
funktionale Phonetik (Phonologie die /-/)	функціональні морфеми
funktionale Polyvalenz des Kasus	функціональна фонетика; фонологія
funktionale Semantik	функціональна полівалентність відмінка
funktionale Spaltung der Sprache	функціональна семантика
funktionale Sprachklassifikation	функціональне розшарування мови
funktionale Sprachschichtung	функціональна класифікація мов
funktionale Stilistik	функціональне розшарування мови
funktionale stilistische Konnotation	функціональна стилістика
funktionale Stratifikation	функціональна стилістична конотація
funktionale Struktur	функціональна стратифікація
funktionale Syntax	функціональна структура
funktionale Tautologie	функціональний синтаксис
funktionale Transposition	функціональна тавтологія
funktionaler Aspekt des Lautes	функціональна транспозиція
funktionaler Stil	функціональний аспект звука
funktionales Epitheton	функціональний стиль
funktionales Monem	функціональний епітет
funktionales Wort	функціональна монема
	функціональне слово
Funktionalstil der /-(e)s,-e/	функціональний стиль
funktional-stilistisch	
funktional-stilistische	функціонально-стилістичний
Paradigmatik	функціонально-стилістична парадигматика

funktional-stilistische Sprachdifferenzierung	стилістична диференціація мови
funktional-stilistische Syntagmatik	функціонально-стилістична синтагматика
funktional-stilistischer Bereich	функціонально-стилістична зона
funktional-stilistischer Komplex	функціонально-стилістичний комплекс
Funktionalwort das /-(e)s, -wörter/	функціональне слово
funktionelle Belastung des Phonems	функціональне навантаження фонем
Funktionsverb das /-s,-en/	неповне дієслово
Fürwort das /-(e)s,-wörter/	займенник, -ка
Futur I das /-s,-e/	майбутній простий час; проста форма майбутнього часу
Futur II das /-s,-e/ (Futurum exactum das /- -, Futura exacta/)	майбутній завершений час
Futurum exactum das /- -, Futura exacta/	майбутній завершений час
	G
Gänsefüßchen pl (Anführungszeichen pl)	лапки
Ganzheit des Phonems	цілісність фонем
Gassenwort das /-(e)s,-wörter/	блатне слово
Gattungsbezeichnung die /-,-en/ (Gattungsname der /-ns,-n/)	загальна назва; загальний (невласний) іменник
Gattungsname der /-ns,-n/	загальна назва; загальний (невласний) іменник
Gaumen der /-s,-/	піднебіння
Gaumensegellaut der /-(e)s,-e/ (Velar der /-s,-e/)	велярний (задньопіднебінний) приголосний
gebunden	зв'язаний
gebundene Form	зв'язана форма
gebundener Akzent	фіксований наголос
gebundener Generator	зв'язаний генератор
Gedankenpunkte pl	три крапки

Gedankenstrich der /-(e)s, -e/	тире
gedehnt	подовжений
gedehnter Konsonant	подовжений приголосний
gedehnter Vokal	подовжений голосний
gefärbtes Wort	забарвлене слово
geflügelte Redewendung	крилатий вираз
geflügelte Worte	крилаті слова
geflügelter Ausdruck	крилатий вираз
Gegenbedeutung die /-, -en/	протилежне значення
Gegendbezeichnung die /-, -en/	назва місцевості
Gegendname der /-ns, -n/	назва місцевості
gegensätzlich (oppositionell)	протиставний
gegensätzliche Beziehungen	протиставне відношення
Gegensatz der /-es, -sätze/ (Gegenüberstellung die /-, -en/; Opposition die /-, -en/)	опозиція; протиставлення
Gegensatzsatz der /-es, -sätze/	протиставне речення
gegenseitige Assimilation	взаємна асиміляція
gegenseitige Unterordnung (reziproke Unterordnung)	взаємне підпорядкування
Gegenstandsbezeichnungen pl	назви речей
Gegenüberstellung die /-, -en/ (Opposition die /-, -en/)	протиставлення
Gegenwart die /-/ (Präsens das /-, Präsentia od. Präsenzien/)	теперішній час
Gegenwort das /-(e)s, Gegenwörter/ (Antonym das /-s, -e/)	антонім, -ма
gekürztes Wort	усічене слово
Gemeinsprache die /-, -n/	спільна мова; койне
Gemeinsprache des Volkes	загальнонародна мова геміната

Geminata die /-, -ten/	
Gemination die /-, -en/ (Duplikation die /-/; Lautverdopplung die /-, -en/)	гемінація; редуплікація (подвоєння) звуків
geminert (redupliziert)	подвоєний; гемінативний;
geminierter Konsonant	редуплікований
	подвоєний приголосний
gemischte Deklination	комбіноване відмінювання
gemischte Gruppe	мішана група
gemischte Metapher	змішана метафора
Gemurmel das /-s/	бурмотіння
Genderlinguistik die /-/	гендерна лінгвістика
Genealogie die /-, -gien/	генеалогія
genealogisch	генеалогічний
genealogische Klassifikation der Sprachen (Sprachgenealogie die /-/)	генеалогічна класифікація мов
generalisiert	узагальнений
generalisierte Transformation	узагальнена трансформація
generalisiertes Pronomen	узагальнений займенник
Generalisierung die /-, -en/	генералізація
Generalisierung der Bedeutung	генералізація значення
generativ	генеративний
generative Grammatik	
	генеративна (породжувальна) граматики
generative Kraft	генеративна сила
generative Linguistik	генеративна лінгвістика
generatives Modell der Sprache	породжувальна модель мови
generativ-transformationelle Stildifferenzierung	трансформаційно-генеративна стильова диференціація
genetisch	генетичний
genetische Beziehungen	генетичні відношення
genetische Klassifikation von Sprachen	генетична класифікація мов
genetische Methode	генетичний метод
genetische Sprachbeziehungen	генетичні зв'язки мов
genetische Sprachklassifikation	генетична класифікація мов
genetische Stilistik	генетична стилістика
genetische Wortfamilie	генетичне гніздо

Genetiv der /-s,-e/ genetivus subiectivus (Genetiv des Subjekts; Subjekts-Genetiv)	родовий відмінок, генітив родовий відмінок суб'єкта дії
Genetiv der /-s,-e/ (Genetiv der /-s,-e/; Attributivkasus der /-,-/; Determinationskasus der /-,-/)	родовий відмінок, генітив
Genetiv des Subjekts	родовий відмінок суб'єкта дії
Genetiv des Ziels	родовий відмінок мети
Genetivus definitus der /- -, Genetivi definiti/	означальний родовий відмінок
Genetivus explicativus der /- -, Genetivi explicativi/	пояснювальний родовий відмінок
Genetivus objectivus der /- -, Genetivi objectivi/	родовий відмінок об'єкта дії
Genetivus partitivus der /- -, Genetivi partitivi/	родовий відмінок кількості
Genetivus possessivus der /- -, Genetivi possessivi/	присвійний родовий відмінок
Genetivus qualitatis der /- -, Genetivi qualitati/	родовий відмінок якості
Genetivus subjectivus der /- -, Genetivi subjectivi/ (subjektiver Genetiv; Subjektsgenetiv der /-s,-e/)	родовий відмінок суб'єкта
genormt (normiert)	нормований
genrehafte Stilisierung	жанрова стилізація
Genus das /-, Genera/ I (Geschlecht das /-(e)s,-er/; grammatisches Geschlecht)	граматичний рід
Genus das /-, -nera/ II (Aktionsform die /-, -en/; Genus verbi das /- -, Genera -/; Handlungsform die /-, -en/)	стан, -ну: ~дієслова
Genus verbi das /- -, Genera - / (Aktionsform die /-, -en/; Handlungsform die /-, -en/)	дієслівний стан
Genuskategorie die /-, -n/	категорія роду
geographischer Name (Toponym das /-s,-e/)	топонім, -ма
Gerät das /-(e)s, -e/ (Apparat der /-	апарат, -ту

(e)s, -e/)

Geräusch das /-es, -e/	шум, -му
Geräusch- (geräuschvoll)	шумний
Geräuschamplitude die /-, -n/	амплітуда шуму
Geräuschfarbe die /-, -n/	забарвлення шуму
Geräuschfrequenz die /-/;	частота коливань шуму
Geräuschintensität die /-/	інтенсивність шуму
Geräuschklang der /-(e)s, -klänge/	тембр шуму
Geräuschkonsonant der /-en, -en/	шумний приголосний
(Geräuschlaut der /-(e)s, -e/;	
Obstruent der /-en, -en/)	
Geräuschlänge die /-/	тривалість шуму
Geräuschstärke die /-/	сила шуму
geräuschvoll	шумний
Gerede das /-s/= (Gemurmel das /-s/)	див вище
	балаканина, базікання
germanische Sprachen	германські мови
germanische Sprachwissenschaft	германське мовознавство
Germanismus der /-,	
Germanismen/	германізм, -му
Germanistik die /-/	германістика
gerundet (labialisiert; rund)	лабіалізований
gerundeter Konsonant	
(labialisierter Konsonant)	лабіалізований приголосний
gerundeter/ labialisierter Laut	лабіалізований звук
Gesamtbedeutung die /-, -en/(allgemeine Bedeutung)	загальне значення (основне значення)
Geschichte die /-/	історія
Geschichte der literarischen Sprache	історія літературної мови
Geschlecht das /-(e)s, -er/	граматичний рід
Geschlechtsartikel der /-s, -/	родовий артикль
Geschlechtskongruenz die /-/	узгодження за родом
Geschlechtswort das /-(e)s,	
Geschlechtswörter/ (Artikel der /-s, -/)	артикль, -ля

geschlossen	закритий
geschlossene Silbe	закритий склад
geschlossene Strukturen	закриті структури
geschlossene/ enge Vokale	закриті голосні
geschlossener /enger Laut	закритий звук
geschlossener Vokal (enger Vokal)	закритий голосний
geschriebene Sprache (Schreibsprache die /-, -n/)	письмова мова
gespalten	розщеплений
gespaltener Formant	розщеплений формант
gespaltenes Morphem	розщеплена морфема
gespannt	напружений
gespannte Artikulation	напружена артикуляція
gespannter Konsonant	напружений приголосний
gespannter Vokal	напружений голосний
Gespräch das /-s,-e/ (Konversation die /-, -en/)	розмова
Gesprächs- (Konversations-)	розмовний
Gesprächskommunikation die /-/	мовленнєва комунікація
gesprochene Sprache (Sprechsprache die /-, -n/)	усна мова
gesuchter Satz	шукане речення
Gewässername der /-ns,-n/ (Hydronym das /-s,-e/)	гідронім, -ма
gewöhnlich	звичайний
gewöhnliche Wortfolge	звичайний порядок слів
gingival	гінгівальний
Gipfel der /-s,-/ (Wurzelknoten der /-s,-/)	вершина
glagolitisch	глаголичний
glagolitische Schrift	глаголиця глаголиця

Glagoliza die /-/ (glagolitische Schrift)

gleichartig	однорідний
gleichartige Attribute	однорідні означення
gleichartige Prädikate	однорідні присудки
gleichartige Satzglieder	однорідні члени речення
Gleichartigkeit die /-/	однорідність
Gleichartigkeit des Inhalts	однотипність змісту
gleichmäßig	плавний
Gleichzeitigkeit die /-/	одночасність
gleitender Diphthong	змінний дифтонг
Gleitlaut der /-(e)s,-e/	перехідний звук
Gleitton der /-(e)s, -töne/ (Schleifton der /-(e)s, -töne/)	циркумфлексна інтонація
Glied das /-(e)s, -er/	член, -на
Gliederung die /-, -en/	членування
Gliedteil der /-(e)s,-e/(Beifügung die /-, -en/; Attribut das /-es,-e/;)	означення; атрибут
Glied(teil)satz der /-es,-sätze/ (Konstituentensatz der /-es,-sätze/)	підрядна частина речення; часткове підрядне речення; (просте підрядне речення в конструкції складного)
Globalausdruck der /-(e)s, -drücke/	глобальний вираз
Glossar das /-s,-e od.-ien/	глосарій, -рія
Glosse die /-, -n/	глоса
Glossem das /-s,-e/	глосема
Glossematik die /-/	глосематика
glottal	глотальний; гортанний
glottale Aspiration	гортанний придих (аспірація) глотальний (гортанний) вибух
glottale Explosion	(експлозія)
glottale Implosion	гортанне зімкнення
glottale Schwingungen	глотальні вібрації
Glottal der /-s,-e/ (Kehlkopflaut der /-(e)s,-e/; Pharyngal der /-s,-e/;	фарингальний (глотальний) приголосний

Rachenlaut der /-(e)s,-e/	
Glottallaut der /-(e)s, -e/	гортанний звук
Glottis die /-, Glottes/ (Stimmritze die /-, -n/)	голосова щілина
Glottochronologie die /-/	глотохронологія
Glottogonie die /-/	глотогонія
gnomisch	гномічний
gnomische Aussage	гномічний вислів
gnomische Funktion	гномічна функція
gnomische Zeitfunktion	гномічна функція часу
gnomischer Aorist	гномічний аорист
gnomisches Präsens	гномічний теперішній час
Gradation die /-, -en/	градація
Gradation von Synonymen	градація синонімів
Gradations-	градаційний
Gradationsreihe die /-, -n/	градаційний ряд
Gradationsverhältnisse pl	градаційне співвідношення
Gradbestimmung die /-, -en/	обставина ступеня
Gradpartikel die /-, -n/	підсилювальна частка
Graduation der Adjektive	ступенювання прикметника
graduelle Beziehungen	градаційні (ступеневі) відношення
graduelle Opposition	градуальна опозиція
Graffiti das /-(s), - s/	графіті
Grammatik die /-, -en/	граматика
Grammatik der Stilfiguren	граматика стилістичних фігур
grammatikalisiert	граматикалізований
grammatikalisierte Gegensätze	граматикалізовані протилежності
grammatikalisierte Gradation	граматикалізована градація
Grammatikalisierung die /-/	граматикалізація
Grammatikalisierung des Substantivs	граматикалізація субстантива
Grammatikalität die /-/	граматична правильність граматичний

grammatisch	граматично-стилістичний
grammatisch - stilistisch	граматична абстракція
grammatische Abstraktion	граматична аналогія
grammatische Analogie	граматичний аналіз
grammatische Analyse	граматична анафера
grammatische Anapher	граматичні ремарки
grammatische Anweisungen	граматична асиміляція
grammatische Assimilation	граматична основа
grammatische Basis	граматичне значення
grammatische Bedeutung	граматичне значення морфеми
grammatische Bedeutung des Morphems	
grammatische Bedeutung des Prädikats	граматичне значення присудка
grammatische Bedeutung des Wortes (Beziehungsbedeutung des Wortes)	граматичне значення слова
grammatische Beziehungen	граматичні відношення
grammatische Ebene	граматичний ярус
grammatische Ebene der Sprachstruktur	граматичний план (рівень) мовної структури
grammatische Endung	граматичне закінчення
grammatische Ergänzung	граматичне доповнення; граматичний додаток
grammatische Form	грамматична форма
grammatische Form der Wortverbindung	граматична форма словосполучення
grammatische Gradation	грамматична форма градація
grammatische Interpunktion	граматична пунктуація
grammatische Kategorie	грамматична категорія
grammatische Klassifikation der Wörter	грамматична класифікація слів
grammatische Kongruenz	грамматична конгруентність; граматичне узгодження
grammatische Negation	граматичне заперечення
grammatische Norm	грамматична норма
grammatische Person	грамматична особа
grammatische Position	грамматична позиція
grammatische Satzform	грамматична форма речення
grammatische Satzstruktur	грамматична структура речення
grammatische Stellung (Normalstellung die /-/ Nullstellung die /-/ die /-/ Ruhestellung die /-/ syntaktische Stellung)	прямий порядок слів
grammatische Struktur	грамматично структура

grammatische Syntax	граматичний синтаксис
grammatische Terminologie	грамматична термінологія
grammatische Verbindung	граматичний зв'язок
grammatische Wortbedeutung	граматичне значення слова
grammatische Wortfolge	граматичний порядок слів
grammatische Wortform	грамматична форма слова
grammatische Zahl	граматичне число
grammatischer Dialektismus	граматичний діалектизм
grammatisches Geschlecht	граматичний рід
grammatischer Kasus	граматичний відмінок
grammatischer Satz	граматичне речення
grammatischer Satzbau	грамматична будова речення
grammatischer Sprachbestand	граматичний фонд мови
grammatischer Stamm	грамматична основа
grammatischer Wandel	грамматична зміна
grammatischer Wechsel	граматичне чергування; внутрішня флексія
grammatisches Affix	граматичний афікс
grammatisches Geschlecht	граматичний рід
grammatisches Monem	грамматична монема
grammatisches Morphem	грамматична морфема
grammatisches Objekt	граматичний додаток (об'єкт)
grammatisches Prädikat	граматичний присудок.
Grammatisches Sprachpotential	граматичний потенціал мови
grammatisches Subjekt	граматичний підмет (суб'єкт)
grammatisches Suffix	граматичний суфікс
grammatisches System	грамматична система
grammatisches Teilsystem der Sprache	грамматична підсистема мови
grammatisches Wörterbuch	граматичний словник
grammatisches Wort	граматичне слово
grammatisches Zentrum	граматичний центр
grammatisch-stilistische Charakteristik	грамматично-стилістична характеристика
grammatisch-stilistische Prolepse	грамматично-стилістична пролепса
Grammem das /-s,-e/	грамема
Graphem das /-s,-e/	графема
Graphembestand der /-€s, -stände/	графемний склад
Graphemik die /-/	графеміка
graphemisch	графемний
Graphemvariante die /-, -n/	алограф, -фа
(Allograph das /-s,-e/)	

Graphik die /-, -en/ graphische Entlehnung graphische Form graphische Stilistik graphische Variante graphischer Archaismus	графіка графічне запозичення графічна форма графічна стилістика графічний варіант графічний архаїзм
Gravis der /-, -/	гравіс, -са
Grenze die /-, -n/ Grenze des Funktionalstils	межа межа функціонального стилю
großer Buchstabe	заголовна (велика) літера
Grund- Grundeinheit der Rede Grundform die /-, -en/ (Stammform die /-, -en/) Grundform des Satzes (Nennform des Satzes; Zitierform des Satzes) Grundmorphem das /-s, -e/ (Basismorphem das /-s, -e/ Stammorphem das /-s, -e/) Grundsprache die /-, -n/ (Protosprache die /-, -n/ Ursprache die /-, -n/) Grundsynonym das /-s, -e/ Grundton der /-(e)s, -töne/ Grundvariante die /-, -n/ Grundwort das /-(e)s, -wörter/ (Simplex das /- od. -es, -e od. Simplizia/; Primärstammwort das /- (e)s, -wörter/) Grundwortschatz der /-es, - wortschätze/ Grundzahl die /-, -en/ (Kardinalzahl die /-, -en/) Gruppe die /-, -n/ Gruppensprache die /-, -n/ (Standessprache die /-, -n/ Soziolekt der /-(e)s, -e/)	основний основна одиниця мовлення основна форма вихідна форма речення коренева морфема прамова основний синонім основний тон основний варіант просте слово основний словниковий фонд кількісний числівник група соціолект, -ту
Guttural der /-, -e/	гутуральний приголосний

Halbkadenz die /-, -en/	Н напівкаденція
halblang	напівдовгий
halblanger Laut	напівдовгий звук
halbprädikativ	напівпредикативний
halbprädikative Konstruktion	напівпредикативна конструкція
Halbpräfix das /-es, -e/ (Präfixoid das /-(e)s, -e/)	префіксоїд, -да
Halbreim der /-(e)s, -e/ (Assonanz die /-, -en/)	асонанс, -су
Halbsuffix das /-es, -e/ (Suffixoid das /-(e)s, -e/)	суфіксоїд, -да
Halbverschluss-	напівзімкнений
Halbverschlusskonsonant der /- en, -en/	напівзімкнений приголосний
Halbvokal der /-s, -e/ (Semivokal der /-s, -e/)	напівголосний
Handlung die /-, -en/	дія
Handlungsart die /-, -en/ (Aktionsart die /-, -en/)	вид дієслова (спосіб дієслова)
Handlungsbeschreibung die /-, - en/	опис дії
Handlungsform die /-, -en/ (Genus verbi das /- -, Genera -/; Aktionsform die /-, -en/;)	дієслівний стан
Handlungsobjekt das /-(e)s, -e/	об'єкт дії
Handlungsprädikat das /-(e)s, -e/	предикат дій
Handlungsträger der (Agens das /- , Agenzien od. Agentia/)	агенс, -са
Handlungsverb das /-s, -en/	дієслово дії
Handlungsverlauf der /-(e)s, - läufe/	перебіг дії
Handschrift die /-, -en/ (Schrift /-, -en/)	почерк, -ку
Haplologie die /-, -n/ (Silbenschichtung die /-, -en/)	гаплогія
	гармонія

Harmonie die /-, -n/

hart	твердий
harte Gruppe	тверда група
harter Gaumen	тверде піднебіння
harter Konsonat	твердий приголосний
harter Stamm	тверда основа
hartes Zeichen	твердий знак

Härte die /-, -n/

Härtezeichen das /-s,-/ (hartes Zeichen)

твердість

твердий знак

Hauch- (hauchend; aspiriert)

hauchend

Hauchlaut der /-(e)s,-e/

придиховий; аспірований

придиховий; аспірований

придиховий приголосний

Häufigkeit die /-/

Häufigkeits-

Häufigkeitscharakteristik die /-, -en/

Häufigkeitwörterbuch das /-(e)s,-wörterbücher/

(Frequenzwörterbuch das)

частота

частотний

частотна характеристика

частотний словник

Häufung die /-, -en/ (Akkumulation die /-, -en/)

акумуляція

Hauptagens das /-, -agenzien od. -agentia/

Hauptakzent der /-(e)s, -e/

Hauptbetonung die /-, -en/

Hauptglied das /-(e)s, -er/

Hauptglied des eingliedrigen Satzes

головний агенс

головний наголос

головний наголос

головний член

головний член односкладного речення

Hauptglied des zweigliedrigen Satzes

головний член двоскладного речення

Hauptkomponente die /-, -n/

головний компонент

hauptrangiges Satzglied

Hauptsatz der /-es,-sätze/

головний член речення

головне речення; часткове основне речення (просто основне речення в конструкції складного)

Hauptsatz des Satzgefüges	головна частина складнопідрядного речення
Hauptsatzglied das /-(e)s, -er/ Hauptwort das /-(e)s, -wörter/ (Substantiv das /-s,-e/ Nomen das)	головний член речення іменник, -ка; субстантив
Hauptwort der Wortverbindung	головне слово словосполучення
Hebung die /-, -en/ (Iktus der /-, -od. Ikten/)	наголошений склад
Heische- (Aufforderungs-)	спонукальний
Hendiadyoin das /-s, -/ (seltener) Hendiadys das /-, -/ Hendiadys das /-, -/ Herkunftstyp der /-s,-en/ heterofunktionale Lexeme pl	гендіадіс, -са гендіадіс, -са тип походження (лексики) гетерофункціональні лексеми
Heteroklitikon das /-s, Heteroklitika heteroklitisch heteroklitische Deklination heteroklitisches Substantiv	гетероклітика різновідмінюваний; гетероклітичний гетероклітичне відмінювання гетероклітичний (різновідмінюваний) іменник
Heteronymie die /-/	гетеронімія
heterosemantisch heterosemantische Lexeme pl	гетеросемантичний гетеросемантичні лексеми
heterosyllabisch heterosyllabische Lautverbindung	гетеросилабічний гетеросилабічне сполучення звуків
hexavalentes Prädikat	шестивалентний предикат
Hiat der /-s, -e/ (Hiatus der /-, -/) Hiatus der /-, -/ Hiatusvokal der /-s,-e/	гіатус; зіяння, роззів гіатус; зіяння, роззів зівний голосний
Hierarchie die /-, -n/	ієрархія
Hilfs- (untergeordnet; synsemantisch) Hilfsagensdas /-, -agenzien od. - agentia/	службовий; синсемантичний допоміжний агент

Hilfsalphabet das /-(e)s,-e/ (Auxiliaralphabet das /-(e)s,-e/; Hilfsvokabular das /-s,-e/)	допоміжний алфавіт символів
Hilfsbetonung die /-, -en/	допоміжний наголос
Hilfssymbol das /-s,-e/	допоміжний символ
Hilfsverb das /-s,-en/ (Auxiliarverb das /-s,-en/)	допоміжне дієслово
Hilfsvokabular das /-s,-e/ (Auxiliaralphabet das /-(e)s,-e/; Hilfsalphabet das /-(e)s,-e/)	допоміжний алфавіт символів
Hilfswort das /-(e)s, Wörter/ (Auxiliarwort das /-(e)s, Wörter/)	допоміжне слово
Hindernis das /-ses, -se/ (Schranke die /-, -n/)	перепона
hinter	задній
hintere Reihe	задній ряд
hinterer alveolarer Konsonant	задній альвеолярний приголосний
hinterer Gaumen	заднє піднебіння
hinterer Zungenrücken	задня частина спинки язика
Hintergaumen-	постпалатальний
Hintergaumenlaut der /-(e)s,-e/	постпалатальний приголосний
Hintergaumenvokal der /-s,-e/	постпалатальний голосний
Hintervokal der /-s, -e/	задній голосний
Hinterzungen-	задньоязиковий; постдорсальний
Hinterzungenkonsonant der /-en,- en/	постдорсальний приголосний
Hinterzungenlaut der /-(e)s,-e/ (Postlingual der /-s,-e/)	задньоязиковий приголосний
hinweisende Funktion	вказівна функція
hinweisendes Fürwort	вказівний (демонстративний) займенник
hinweisendes Wort (Verweiswort das /-(e)s,-wörter/)	відсилкове слово
historisch	історичний
historische Alternation	історичне чергування
historische Epoche der Sprachentwicklung	історична епоха розвитку мови
historische Grammatik	історична граматики
historische Periode der Sprachentwicklung	історичний період розвитку мови

historische Phonetik	історична фонетика
historische Sprachentwicklung	історичний розвиток мови
historische Sprachwissenschaft	історичне мовознавство
historische Stilisierung	історична стилізація
historische Stilistik	історична стилістика
historischer Aorist	історичний аорист
historisches Kolorit	історичний колорит
historisches Orthographieprinzip	історичний принцип орфографії
historisches orthographisches Prinzip	історичний принцип орфографії
historisches Präsens (Präsens historicum das /- -/)	історичний теперішній час
historisches Prinzip der Rechtschreibung	історичний принцип правопису
historisches Wörterbuch	історичний словник
historisch-vergleichend	порівняльно-історичний
historisch-vergleichende Methode	порівняльно-історичний метод
Historismus der /-, -men/	історизм, -му
Hochlautung die /-/	літературна (німецька) вимова
Hochsprache die /-, -n/ (Literatursprache die /-, -n/; Schriftsprache die /-, -n/; Standardsprache die /-, -n/)	літературна мова
hochtonig	високотональний
hohe Intonation	висока інтонація
hohe Tonalität	висока тональність
hoher Laut	високий звук
hoher Ton	високий тон
hoher Vokal	високий голосний
Höhe die /-/	висота
Höhefunktion die /-, -en/	кульмінаційна функція
Höhle die /-, -n/	порожнина
Homoform die /-, -en/	омоформ, -ма
Homogramm das /-s, -e/ (Homograph das /-s, -e/)	омограф, -фа
Homograph das /-s, -e/	омограф, -фа

homograph	омографічний
Homographie	омографія
homographische Figuren	омографічні фігури
homographisches Wortspiel	омографічний каламбур
Homoiototon das /-s,-ta/	гомеоототон, -ну
Homonym das /-s,-e/	омонім, -ма
homonym (homonymisch)	омонімічний
homonyme Reihe	омонімічний ряд
Homonymie die /-/	омонімія
homonymisch	омонімічний
homonymische Lexeme pl	омонімічні лексеми
homonymische Reihe	омонімічний ряд
Homonymisierung die /-/	омонімізація
Homonympaar das /-(e)s, -e/	омонімічна пара
Homophon das /-s,-e/	омофон, -на
homophon	омофонічний
homophone Figuren	омофонічні фігури
Homophonie die /-/	омофонія
horizontale/ waagerechte Richtung	горизонтальний напрям
Hörphonetik die /-/	слухова фонетика
Hüllwort das /-(e)s,-wörter/ (Euphemismus der /-, Euphemismen/; Euphemie die /-, -n/; Verhüllung die /-, -en/)	евфемізм, -му
hybrid	гібридний
hybride Bildung	гібридне слово
hybrides Wort (hybride Bildung)	гібридне слово
Hydronym das /-s,-e/	гідронім, -ма
Hydronymie die /-/	гідронімія
Hydronymik die /-/	гідроніміка
hydronymisch	гідронімічний
Hypallage die /-/	гіплага
Hyperbasis die /-, -basen/ (Hyperbaton das /-s, Hyperbata/)	гіпербат, -та
Hyperbaton das /-s, Hyperbata/	гіпербат, -та

Hyperbel die /-, -n/ (Übertreibung die /-, -en/)	гіпербола
hyperbolisch	гіперболічний
hyperbolisches Epitheton	гіперболічний епітет
Hyperbolisierung die /-/	гіперболізація
Hyperbolismus der /-/	гіперболічність
hyperdialektisch	гіпердіалектний
Hyperdialektismus der /-/	гіпердіалектизм, -му
hyperkorrekt	гіперкоректний
Hyperonym das /-s, -e/ (Oberbegriff der /-(e)s, -e/)	гіперонім, -ма
Hypero-hyponimie die /-/ -n	гіперо-гіпонімія
Hyperphonem das /-s, -e/	гіперфонема
Hyphen das /-s, -/	гіфен, -ну
Hypokorismus der /-, -men/	гіпокоризм, -му
Hypokoristikum das /-s,	
Hypokoristika/ (Kosenamen der /-ns, -n/)	гіпокористик, -ка; здрібніло-пестлива форма імені
hypokoristisch	здрібніло-пестливий; гіпокористичний
hypokoristische Funktion	гіпокористична функція
hypokoristischer Vokal	гіпокористичний голосний
hypokoristisches Substantiv	пестливий (гіпокористичний)
hypokoristisches Suffix	іменник; гіпокористик
Hyponym das /-s, -e/ (Unterbegriff der /-(e)s, -e/)	гіпонім, -ма
Hyphora die /-/	гіпофора
Hypostasierung die /-, -en/ (Transposition die /-, -en/)	транспозиція; метабаза
hypotaktisch (subordinierend)	підрядний; гіпотактичний
hypotaktische /subordinierende Wortverbindung	підрядне словосполучення
hypotaktische Beziehung	підрядне відношення
hypotaktische Verbindung	підрядний (гіпотактичний) зв'язок

Hypotaxe die /-, -n/ I (Satzgefüge das /-s, -/)	(підрядне сполучення)
Hypotaxe die /-/ II (Unterordnung die /-/; Subordination die /-/)	складнопідрядне речення гіпотаксис; підрядність
Hypothese die /-/	гіпотеза
hypothetische Bedeutung	значення гіпотетичності
hypothetische Form	гіпотетична форма
hypothetischer Bedingungssatz	підрядне речення гіпотетичної умови
hypothetisches Subjekt	гіпотетичний підмет
Hypotyposa die (Hypotyposis)	гіпотипоза
Hypozeugma das /-s, -s od. -ta/	гіпозевгма
Hysteron-Proteron das /-s, Hystera-Protera/	гістерологія
Ich-Form	I
IC-Analyse die /-/	розповідь від першої особи аналіз за безпосередніми складниками
Ideenschrift die /-/ (Begriffsschrift die /-/; Piktographie die /-/; Bilderschrift die /-/)	пиктографічне письмо; ідеографічне письмо
Identifizierung die /-, -en/	ідентифікація
Identifizierungsfunktion des Phonems	ідентифікаційна функція фонему
Identifizierungsfunktion die /-, -en/	ідентифікаційна функція
identische Bedeutung	ідентичне значення
Idiofon das /-s, -e/	ідіофон, -на
Ideogramm das /-s, -e/	ідеограма
Ideographie die /-/	ідеографія
ideographisch	ідеографічний
ideographische Synonyme	ідеографічні синоніми
ideographisches Wörterbuch	ідеографічний словник
ideographisches Zeichen	ідеографічний знак

Idiolekt das /-(e)s,-e/ idiolektale Stilisierung	ідіолект, -ту ідіолектна стилізація
Idiom das /-s,-e/ (idiomatischer Ausdruck) idiomatisch idiomatischer Ausdruck Idiomatisierung die /-/	ідіома; ідіоматичний вираз ідіоматичний ідіоматичний вираз ідіоматизація
Idiophon (auch:) Idiofon das /-s, -e/	ідіофон, -на
Idiotikon das /-s, Idiotiken od. Idiotika / (Mundartwörterbuch das /-(e)s,-bücher/)	діалектологічний словник
Iktus der /-, -od. Ikten /	наголошений склад
illabial illabialer Konsonant illabialer Laut illabialer Vokal	нелабіальний нелабіальний приголосний нелабіальний звук нелабіальний голосний
illokutive Akte der Rede	ілокуційні акти мовлення
Imperativ der /-s,-e/ (Befehlsform die /-, -en/) imperativ imperative Interjektion imperative Intonation imperative Weise imperativisch imperativische Interjektion imperativischer Aussagesatz	наказовий спосіб; імператив імперативний імперативний вигук імперативна інтонація імперативний спосіб наказовий імперативний вигук розповідне наказове речення
Imperativsatz /-es,-sätze/ (Befehlssatz der /-es,-sätze/)	імперативне речення; наказове речення
Imperfekt das /-s/ imperfektes Verb imperfektiv (imperfektivisch; unvollendet) imperfektive Aktualisierung imperfektive/ imperfektische/ unvollendete Aktionsart	імперфект, -та імперфектне дієслово недоконаний; імперфективний імперфективна актуалізація недоконаний вид

imperfektives Adverbialpartizip	дієприслівник недоконаного виду
imperfektives Präsens	імперфектний теперішній час
imperfektives Syntagma	імперфектна синтагма
imperfektives System	імперфектна система
imperfektives Verb	дієслово недоконаного виду (імперфективне дієслово)
Imperfektivierung die /-/	імперфективація
imperfektivisch	недоконаний; імперфективний
imperfektische Aktionsart	недоконаний вид
Imperfektstamm der /-(e)s, - stämme/	основа імперфекта
Impersonale das /-s, Impersonalien od. Impersonalia/ (unpersönliches Verb)	безособове (неособове) дієслово
impersonale Form des Wortes	імперсональна форма слова
Implikation die /-, -en/ (wenn-dann- Verbindung die /-, -en/)	імплікація
implizit	імпліцитний
implizite Aktualisierung	імпліцитна актуалізація
implizite Norm	імпліцитна норма
implizite Prädikation	імпліцитна предикація
implizite Universalien	імпліцитні універсалії
implizites Antonym	імпліцитний антонім
implizites Nomen	імпліцитний іменник
implizites Prädikat	імпліцитний предикат
Implosion die /-, -en/ implosiv	імплозія; зімкнення зімкнений
Implosiv der /-s, -e/ (Implosivlaut der /-(e)s, -e/)	зімкнений приголосний
Implosivlaut der /-(e)s, -e/;	зімкнений приголосний
Inaktualität der verbalen Handlung	неактуальність дієслівної дії
inchoativ	інхоативний; починальний
inchoative Aktionsart	інхоативний вид
inchoatives [-koa-] Verb	інхоативне дієслово
Inchoativum das	починальний вид неозначений прислівник

Indefinitadverb das /-s,-ien/

Indefinitpronomen das /-s, - od. -
pronomina/ (unbestimmtes
Fürwort)

неозначений займенник

Indeklinabile das /-, -bilia/
(indeclinables Wort)

невідмінюване слово

Indeklinabilität die /-/
indeclinabel

невідмінюваність

indeclinable Verbalform

невідмінюваний

indeclinable Verbform

невідмінювана форма дієслова

indeclinabler Name

невідмінювана форма дієслова

indeclinables Wort

невідмінюване ім'я

невідмінюване слово

indeterminiert

недетермінований

indeterminiertes Verb

недетерміноване (неозначене) дієслово

Index-

індексувальний

Index der /-es od. -, -e od. Indizes/

реєстр, -ру; покажчик, індекс

Index der Klammeranordnung

індексувальна розстановка дужок

Indikativ der /-s,-e/

індикатив; дійсний спосіб

(Wirklichkeitsform die /-, -en/)

indikativischer Nebensatz

підрядне індикативне речення

indirekt

непрямий

indirekte Bedeutung

непряме значення

indirekte Benennung

непряма назва; непряме називання

indirekte Bezeichnung

непряма назва

indirekte Entlehnung

непряме (опосередковане) запозичення

indirekte Ergänzung

непрямий додаток

indirekte Frage

непряме питання

indirekte Kommunikation

непряма комунікація

indirekte Rede (abhängige Rede;

oblique Rede; oratio obliqua die /-, -

/)

непряма мова

indirekte Synonyme

непрямі синоніми

indirekter Kasus (Causus obliquus

непрямий відмінок

[o`bli:kvus] der /--, - obliqui/;

obliquer Kasus; abhängiger Fall)

indirekter

Kommunikationsprozess

непрямий комунікативний процес

indirektes Objekt	непрямий додаток
indirektes Präpositionalobjekt	
Individualisierung die /-/	непрямий прийменниковий додаток
Individualisierung der Rede	індивідуалізація індивідуалізація мовлення
Individualismus der /-/	індивідуалізм, -му
Individualstil der /-(e)s,-e/	індивідуальний стиль
Individualwort das /-(e)s,-wörter/	індивідуальне слово; індивідуалізм
individuell	індивідуальний
individuelle Bedeutung	індивідуальне значення
individuelle Phonemvariante	індивідуальний варіант фонем
individuelle Stratifikation	індивідуальна стратифікація
individuelle Variante	індивідуальний варіант
individueller Stilfaktor	
individuelles Wort	індивідуальний стильовий фактор індивідуальне слово
Indoeuropäisch das /- od.-s/	індоєвропейські мови
indoeuropäisch	індоєвропейський
indoeuropäische Laute	індоєвропейські звуки
indoeuropäische Sprachfamilie	індоєвропейська сім'я мов
indoeuropäische Sprachgemeinschaft	
indoeuropäische Sprachwissenschaft	індоєвропейська мовна спільнота
indoeuropäischer Ablaut	індоєвропейське мовознавство
Indoeuropäistik die /-/	індоєвропейський аблаут індоєвропейістика
infinitiv	інфінітивний
infinite Verbform (infinite Verb; Infinitiv der /-s,-e/; unbestimmte Verbform)	неособова форма дієслова
infinitiver Teilsatz	часткове речення інфінітного типу в конструкції складного
infinitive Einheit	інфінітивна одиниця
initives Verb	неособова форма дієслова
Infinitivder /-s,-e/	інг्रेसивне (починальне) дієслово інфінітив, -ва; неозначена форма дієслова

Infinitiv- (infinitiv)	інфінітивний
Infinitivbestimmung die /-, -en/	інфінітивне означення інфінітивна конструкція; інфінітивний зворот
Infinitivkonstruktion die /-, -en/	інфінітивний додаток
Infinitivobjekt das /-(e)s, -e/	інфінітивний присудок
Infinitivprädikat das /-(e)s, -e/	інфінітивне речення
Infinitivsatz der /-es, -sätze/	
Infinitivstamm der /-(e)s, - stämme/	інфінітивна основа
Infinitivsubjekt das /-(e)s, -e/	інфінітивний підмет
Infinitivsyntagma das /-s, Syntagmen od. -ta/	інфінітивне словосполучення (синтагма)
infinitivische Konstruktion	інфінітивна конструкція
Infix-	інфіксальний
Infix das /-es, -e/	інфікс; інтерфікс
Infixmorphem das /-s, -e/	інфіксальна морфема
inflexibles Wort	незмінне слово
Information die /-, -en/	інформація
informationell	інформаційний
informationeller fokal-diffuser Prozess	фокусно-дифузний інформаційний процес
informationeller fokaler Prozess	фокусний інформаційний процес
informationeller Monoprozess	інформаційний монопроцес
Informationsmenge die /-, -n/	кількість інформації
Informationsmittel das /-s, -/	інформаційний засіб
Informationsprogression die /-, - en/	інформаційна прогресія
Informationstheorie die /-/	теорія інформації
informative Aktualisierung	інформативна актуалізація
ingressiv	інгресивний
ingressives (initives) Verb	інгресивне (починальне) дієслово
inhärent	інгерентний
inhärente Eigenschaft	інгерентна властивість
inhärentes Merkmal	інгерентна ознака
Inhärenz die /-/	інгерентність

Inhalt der /-(e)s,-e/	зміст, -ту
inhaltlich	змістовий
inhaltliche Pause	змістова пауза
Inhaltsanalyse die /-/ (semantische Analyse)	семантичний аналіз
Inhaltsbeziehungen pl	змістові відношення
Inhaltsebene die /-, -n/ (Inhaltsplan der /-(e)s,-pläne/; Inhaltsseite die /-, -n/)	план змісту
Inhaltselement das /-(e)s, -e/ (Inhaltskomponente die /-, -n/; Sem das /-s, -e/; semantische Komponente; semantisches Merkmal)	семантична ознака (сема)
Inhaltsfigur die /-, -en/	фігура змісту
Inhaltsform die /-, -en/	форма змісту
Inhaltskomponente die /-, -n/	семантична ознака (сема)
Inhaltspause die /-, -n/	змістова пауза
Inhaltsplan der /-(e)s,-pläne/	план змісту
Inhaltsseite die /-, -n/	план змісту
Inhaltsstruktur die /-, -en/ (Bedeutungsstruktur die /-, -en/; semantische Struktur)	семантична структура
Inhaltssubstanz die /-, -en/	субстанція змісту
initial	ініціальний
initiale Betonung	ініціальний наголос
Initial das /-s, -e/	ініціаль, -ля
Initialabkürzung die /-, -en/	ініціальна аббревіатура
Initialwort das /-(e)s,-wörter/(Akronym das /-s, -e/; Kurzwort das /-(e)s,-wörter/)	акронімія (ініціальна аббревіатура)
Initiale die /-, -n/; (seltener:) Initial das /-s, -e/	ініціаль, -ля
inklusiv	інклюзивний
inklusive Person	інклюзивна особа
inkompatibles Semem	інкомпатибельна семема
inkongruent	неузгоджуваний; інконгруентний
inkongruente Verbform	неузгоджувана форма дієслова
inkongruente Wortverbindung	неузгоджене словосполучення
inkongruentes Attribut	неузгоджене означення

inkongruentes Lokalattribut	неузгоджене означення місця
inkongruentes partitives Attribut	неузгоджене партитивне означення
inkongruentes Possessivattribut	неузгоджене посесивне означення
Inkongruenz die /-, -en/	інконгруентність
Inkorporierung die /-/	інкорпорація
Inkrement das /-s, -e/	нарощення
inner	внутрішній
innere Ableitung	внутрішнє словотворення
innere direkte Rede	внутрішня пряма мова
innere Flexion	внутрішня словозміна (флексія)
innere Position	внутрішня позиція
innere Sprachbeziehungen	внутрішні відношення мови
innere Sprachform	внутрішня мовна форма
innere Sprachgeschichte	внутрішня історія мови
innere Stilistik	внутрішня стилістика (стилістика рідної мови)
innerer Akkusativ	внутрішній знахідний відмінок
innerer Monolog	внутрішній монолог
inneres Objekt	внутрішній додаток
inspiratorisch	інспіраторний
inspiratorischer Strahl	інспіраторний струмінь
Instrumental der /-s,-e/ (Instrumentalis der /-, Instrumentales/; Werkzeugfall der /- s,-fälle/)	орудний відмінок; (інструменталь)
Instrumentalis der /- , -les/	орудний відмінок
Instrumentalis des Maßes	орудний відмінок міри
Instrumentalkategorie die /-, -n/	категорія інструментальності
Instrumentalphonetik die /-/	інструментальна фонетика
instrumentell	інструментальний
instrumentelle Beziehungen	інструментальні відношення
instrumentelles Paradigma	інструментальна парадигма
integral	інтегральний
integrales Merkmal	інтегральна ознака
Integration die /-, -en/	інтеграція
Integration von Sprachen	інтеграція мов
	інтенсивність; напруженість

Intensität die /-/ (Spannung die /-,-en/)	
Intensitätsakzent der /-(e)s,-e/ (Druckakzent der /-(e)s,-e/, expiratorischer Akzent; dynamischer Akzent; Stärkeakzent der /-(e)s,-e/)	динамічний (силовий) наголос
Intensitätsmerkmal das /-s,-e/	ознака інтенсивності; силова ознака
Intensitätsskala die /-,-len od. -s/	шкала інтенсивності
intentionale Alliteration	інтенціональна алітерація
intentionale Silbenwiederholung	інтенціональне повторення складів
interdental	міжзубний
interdentaler Konsonant	міжзубний приголосний
Interdialekt der /-(e)s, -e/	інтердіалект, -ту
Interferenz die /-/	інтерференція
Interjektion die /-,-en/	вигук, -ку
interjektional	вигуковий
interjektionaler Imperativ	вигуковий імператив
interjektionales Satzwort	вигукове слово-речення
Interjektionstheorie die /-/ (Nurlauttheorie die /-/)	теорія вигуків
interkonsonantisch	інтерконсонантний
interkonsonantische Stellung	інтерконсонантна позиція
interlingualer Faktor	лінгвістичний чинник
intermorphemisch	міжморфемний
internationale phonetische Transkription	міжнародна фонетична транскрипція
internationale Sprache	міжнародна мова
internationale Terminologie	міжнародна термінологія
Internationalismus der /-, Internationalismen/	інтернаціоналізм, -му
interpersonelle Kommunikation	інтерперсональна комунікація інтерпозиція

Interposition die /-, -en/ interpositiv	інтерпозитивний	
Interpretation die /-, -en/ Interpretationsstilistik die /-/	інтерпретація інтерпретативна стилістика	
Interpunktion die /-/ (Zeichensetzung die /-/)	1 пунктуація; 2 інтерпункція;	
Interrogativadverb das /-s, -ien/ interrogative/ fragende Intonation interrogatives Satzwort Interrogativpronomen das /-s, - od. -pronomina/ interrogativ-relatives Pronomen Interrogativsatz der /-es, -sätze/	питальний прислівник питальна інтонація питальне слово-речення. питальний займенник відносно-питальний займенник питальне речення	
Intersektion die /-, -en/	інтерсекція	
intersubjektive Kommunikation interkulturelle Kommunikation	міжсуб'єктна комунікація міжкультурна комунікація	
Interversion die /-, -en/ (Metathese die /-, -n/)	метатеза	
intervokal intervokalisch intervokalische Position intervokalischer Laut	міжголосний інтервокальний інтервокальна позиція інтервокальний звук	
Intonation die /-, -en/ (Stimmführung die /-;/ Tonfall der /- s/)	інтонація	
Intonation der Aufzählung Intonation der modalen Färbung	інтонація переліку інтонація модального забарвлення	
Intonationsgipfel der /-s, -/ Intonationskontur die /-, -en/ Intonationssystem das /-s, -e/	інтонаційна вершина інтонаційний контур інтонаційна система	
intonatorisch intonatorische Gruppe intonatorische Hervorhebung intonatorische Kontur (Intonationskontur die /-, -en/)	інтонаційний інтонаційна група інтонаційне виділення інтонаційний контур	

intonatorische Linie	інтонаційна лінія
intonatorische Mittel	інтонаційні засоби
intonatorische Satzgliederung	інтонаційне членування речення
intonatorischer Parallelismus	інтонаційний паралелізм
intonatorisches Modell	інтонаційна модель
intonatorisches und inhaltliches Ganzes	інтонаційно-сміслове ціле
intonatorisches Variieren	інтонаційне варіювання
intonatorisch-semantische Differenzierung	інтонаційно-сміслова диференціація
intonatorisch-semantische Gruppe	інтонаційно-сміслова група
intonatorisch-syntaktische Mittel	інтонаційно-синтаксичні засоби
intonieren	інтонувати
intoniert	інтонований
Intonologie die /-/	інтонологія
intralingual	інтралінгвістичний
intralinguale Strukturiertheit	інтралінгвістична структурованість
intralingualer Faktor	інтралінгвістичний фактор
Intralinguistik die /-/	інтралінгвістика
intransitiv	інтранзитивний; неперехідний
intransitives Verb	неперехідне (інтранзитивне) дієслово
Intransitivität die /-/	неперехідність
intranuklear (übergeordnet; Haupt-)	головний
Invariante die /-, -n/	інваріант, -та
invariant	інваріантний
invariantes Schema	інваріантна схема
Invarianz die /-/	інваріантність
Invarianz des Lexems	інваріантність лексеми
Inventar das /-s, -e/	інвентар, -ря
Inventar der Einheiten des Sprachsystems	інвентар одиниць мовної системи
Invention die /-, -en/	інвенція інверсійний

invers	
inverse Ableitung (retrograde Ableitung; Rückbildung die /-/)	регресивна (зворотна) деривація
inverse Reihenfolge der Aussageteile	інверсійний порядок частин висловлення
inverse Wortfolge	
inverses Wörterbuch (Reimwörterbuch)	зворотний (інверсійний) порядок слів;
Inversion die /-, -en/	інверсійний словник; зворотний словник
Inversion der Wortverbindungen	інверсія; інверсійний порядок слів;
Inversion des erweiterten Satzes	обернений порядок слів
Inversion des nichterweiterten Satzes	інверсія словосполучень
Inversion des zusammengesetzten Satzes	інверсія поширеного речення
	інверсія непоширеного речення
	інверсія складного речення
ironisches Wort	іронічне слово
irreal	іреальний
irreal/konditional	іреально-умовний
irreale Bedeutung	іреальне значення
irrealer Bedingungssatz (irrealer Konditionalsatz)	іреально-умовне речення
Irrealis der /-, -les/	іреальне значення способу
irregulär (unregelmäßig)	нерегулярний
irrelevant	іррелевантний
irrelevante Eigenschaft	іррелевантна властивість
irrelevantes Merkmal	іррелевантна ознака
Irrelevanz die /-/	іррелевантність
Isoglosse die /-, -n/	ізогласа
Isoglossenbündel das /-s,-/	пучок ізоглас
Isokolon das /-s, -la/	ізоколон, -ну
Isolexe die /-, -n/	ізолекса

isoliertes Satzglied	ізолюваний член речення
Isomorphie die /-/	ізоморфізм, -му
Isomorphismus der /-/	ізоморф, -фа
Isophone die /-, -n/	ізофона
Isoton das /-s, -e/	ізотон, -на
Iteration der Handlung	багатократність (повторюваність) дії
Iterativbildung die /-, -en/ (Iterativum das /-s, Iterativa/)	ітеративне дієслово
iterativ (multiplikativ)	ітеративний
iterative/ multiplikative Aktionsart	багатократний (ітеративний) вид
iteratives Verb	ітеративне (багатократне) дієслово
Iterativum das /-s, Iterativa/	ітеративне дієслово
	Ј
Ja/Nein-Frage die /-, -n/ (Satzfrage die /-, -n/)	загальне (уточнююче) питання
Jakanje das	якання
Jargon фр. der /-s, -s/ (Sondersprache die /-, -n/)	жаргон, -ну
jargonhaft	жаргонний
Jargonismus der /-, -en/	жаргонізм, -му
Jargonlexik die /-/	жаргонна лексика
Jat das	ять, ятя
Jat-Reflex der /-es, -e/	рефлекс ятя
Jenisch das /-od.-s/ =Rotwelsch, Gaunersprache des Mittelalters)	арго
Jot das /-, -/ (Jota das /-s, -s/)	йот, йота
Jota das /-s, -s/	йот, йота
jotiert	йотований
jotierte Artikulation	йотова артикуляція
jotierter Konsonant	йотований приголосний
jotierter Vokal	йотований голосний
Jotierung die /-/	йотація (приголосних) юнктура

Junktur die /-, -en/	
Juktakompositum das (Juktaposition das /-s, -ta/ Kasuskomposition die /-, -en/ uneigentliches Kompositum)	юкстапозит, -та; невластний КОМПОЗИТ
Juktaposition die /-, -en/ Juktaposition das /-s, -ta/	юкстапозиція юкстапозит, -та; невластний КОМПОЗИТ
Kadenz die /-, -en/	К каденція
Kakophemismus der /-, Kakophemismen/	дисфемізм, -му немилозвучність; какофонія; неевфонічність
Kakophonie die /-, n/	
kakuminal	какумінальний
kakuminale Affrikate	какумінальна афrikата
Kakuminal der /-s, -e/ (Kakuminallaut der /-(e)s, -e/ Retroflex der /-es, -e/)	какумінальний приголосний
Kakuminallaut der /-(e)s, -e/ (Retroflex der /-es, -e/)	ретрофлексний приголосний
Kanal der /-s, Kanäle/	канал, -лу
Kanzleiausdruck der /-(e)s, - drücke/	канцеляризм, -му
Kardinalzahl die /-, -en/	кількісний числівник
Kasus-	відмінковий
Kasus der /-, -/	відмінок, -нка
Kasusbeziehungen pl	відмінкові відношення
Kasusendung die /-, -en/	відмінкове закінчення
Kasusformen pl	відмінкові форми
Kasusgrammatik die /-/	відмінкова грамати́ка
Kasuskategorie die /-, -en/	категорія відмінка
Kasuskomposition die /-, -en/	юкстапозит, -та; невластний КОМПОЗИТ
Kasuskongruenz die /-/	узгодження за відмінком
Kasusmorphem das /-s, -e/	відмінкова морфема
Kasusparadigma das	відмінкова парадигма
Kasusreaktion die /-, -en/	власне-відмінкове керування

Kasussemantik die /-/	відмінкова семантика
Kasussystem das /-s, -e/	система відмінків
Katachrese die /-, -n/ (Katachresis die /-, Katachresen/)	катахреза
katachrestisch	катахрезійний
katachrestische Periphrase	катахрезійна перифраза
Katalyse die /-, -n/	каталіз, -зу
Katapher die /-, -n/	катафора
kataphorisch	катафоричний
kataphorische Einheit	катафорична одиниця
kataphorische Funktion	катафорична функція
kataphorische Kumulation	катафорична кумуляція
kataphorische Verbindung	катафоричний зв'язок
kataphorischer Substituent	катафоричний субституент
kataphorisches Element	катафоричний елемент
kategorial	категоріальний
kategoriale Grammatik (Kategoriengrammatik die /-/)	категоріальна граматика
kategoriale syntaktische Funktion	категоріальна синтаксична функція
Kategorie die /-, -en/	категорія
Kategorie der deklinierbaren Wortarten	категорія змінних частин мови
Kategorie der Nichtwesen	категорія неістот
Kategorie der nominalen Wortarten	категорія іменних частин мови
Kategorie der Prädikativität	категорія предикативності
Kategorie der Subordination	категорія підрядності
Kategoriengrammatik die /-/	категоріальна граматика
Kategorisierung die /-/-n	категоризація
kausal	каузальний; причинний
kausale Bedeutung	причинове значення
kausale Beziehung	каузальне(причинове) відношення
kausale hypotaktische Konjunktion	причиновий (причинний) підрядний (гіпотактичний) сполучник
kausale Konjunktionen	причиновий сполучник

kausale parataktische Konjunktion	причинний сурядний (паратактичний) сполучник
kausale Satzreihe	складно сурядне причинне речення
kausale syntaktische Beziehung	причинове синтаксичне відношення
kausale Verbindung	каузальний зв'язок
kausaler Instrumentalis	орудний відмінок причини
Kausalangabe die /-, -n/	обставина причини
Kausalbestimmung die /-, -en/	означення причини
Kausalität die /-, -en/	каузальність
kausal-konsekutive Abhängigkeit	причинно-наслідкова залежність
kausal-konsekutive Beziehungen	причинно-наслідкові відношення
kausal-konsekutive Verbindung	причинно-наслідковий зв'язок.
Kausalsatz der /-es, -sätze/ (Begründungssatz der /-es, -sätze/)	причинове (каузальне) підрядне речення
kausativ	каузативний
kausatives Verb	каузативне дієслово
Kehle der /-s, -/	надгортанник, -ка
Kehlenhöhle die /-, -n/	порожнина глотки
Kehlkopf der /-(e)s, -e/ (Larynx der /-s, -e/)	ларингальний (гортанний) приголосний
Kehllaut der /-(e)s, -e/	задньопіднебінний приголосний
Kenem das /-s, -e/	кенема
Kern-	ядерний
Kern der /-s, -e/ (Nexus der /-, -/; Nukleus лат. `nukleus der /-, Nuklei `nuklei)	ядро
Kern der Aussage	ядро висловлення
Kern der Aussage (psychologisches Prädikat; Rhema das /-s, -ta/; Comment англ. der /-s	рема

od.-,-s/)	
Kernsatz der /-es,-sätze/ (Minimalsatz der /-es,-sätze/; Wurzelsatz der /-es,-sätze/)	ядерне речення
Kette die /-, -n/	ланцюжок, -ка
Kiefer-	щелепний
Kiefer der /-s,-/	щелепа
Kieferecke die /-, -n/ (Kieferwinkel der /-s,-/)	щелепний кут
Kieferwinkel der /-s,-/	щелепний кут
Kinderwort das /-(e)s,-wörter/ (kindliches Wort)	дитяче слово
kindliche Konnotation	дитяча конотація
kindliches Wort	дитяче слово
Kirchenslawische das	церковнослов'янська мова
Kirchenslawisch das /- od. -s/ (Altkirchenslawisch das /- od. -s/)	церковнослов'янська мова
kirchenslawisch	церковнослов'янський
kirchenslawische Lexik	церковнослов'янська лексика
kirchenslawische Sprache (Kirchenslawische das)	церковнослов'янська мова
Klammer I die /-, -n/	
Klammer II die /-, -n/ (Rahmen m /- s, -/)	дужка рамка, рамкова конструкція
Klang der /-(e)s, Klänge/ (Timbre фр. das /-s,-s/)	тембр, -ру
Klangfarbe (Timbre фр. der Vokale)	тембр голосного
Klappwort das /-(e)s,-wörter/	складноскорочене слово
Klassifikation die /-, -en/	класифікація
Klassifikation der Phraseologismen nach der Expressivität	класифікація фразеологізмів за експресивністю
Klassifikation der Phraseologismen nach Grad der Expressivität	класифікація фразеологізмів за експресивністю

Klassifikation der Phraseologismen nach semantischen Kriterien	класифікація фразеологізмів за семантичним типом
Klassifikation der Phraseologismen nach Strukturtyp	класифікація фразеологізмів за типом структури
Klassifikation der Sprachen	класифікація мов
Klassifikation von Phraseologismen nach semantischen Kriterien	класифікація фразеологізмів за семантичним типом
klassifikatorisch	класифікаційний
klassifikatorische Matrix	класифікаційна матриця
klassische Philologie	класична філософія
klassische Rhetorik	класична риторика
klassische Sprachen	класичні мови
klassische Sprachwissenschaft	класичне мовознавство
kleiner Buchstabe	маленька літера
Klischee das /-s, -s/ (feste Wendung)	кліше
Knacklaut der /-(e)s,-e/	твердий приступ
Koaleszenz die /-/	коалесценція; зрощення
Koartikulation die /-, -en/	коартикуляція
Kode der /-s,-s/	код, -ду
Kodierung die /-/	кодування
Kodifikation die /-, -en/	кодіфікація
Kognate pl (wurzelverwandte Wörter; stammverwandte Wörter)	однокореневі слова
Kognitivistik die	когнітивістика/ когнітивна лінгвістика0
Kohärenz die /-/	когерентність
Kohäsion die /-/	когезійність
Koine грец. die /-/	койне збірний

kollektiv	
Kollektivum das /-s, Kollektiva/ (Sammelname der /-ns,-n/)	збірний іменник
Kollektivzahl die /-,-en/	збірний числівник
Kollokation die /-,-en/	колокація
kolloquiale Sprache	колоквіальна мова
Kolloquialismus der /-,-men/	колоквіалізм, -му
Kolon I das /-s,-s od. Kola/ (Doppelpunkt der /-(e)s,-e/)	двокрапка
Kolon II das /-s,-s od. Kola/ (Sprechtakt der /-(e)s,-e/; Takt der /-(e)s,-e/)	колон, -ну; такт, -ту
Kombination die /-,-en/	комбінація
Kombination der Spracheinheiten	комбінація мовних одиниць
Kombinatorik die /-/	комбінаторика
kombinatorisch	комбінаторний
kombinatorische Ableitung	комбінаторне словотворення
kombinatorische Erscheinung des Phonems	комбінаторний вияв фонем
kombinatorische Länge	комбінаторна довгота
kombinatorische Variante (komplementäre Variante)	комбінаторний варіант
kombinatorischer Wandel	комбінаторна зміна; чергування за місцем артикуляції
kombinierte Zusammensetzung	комбіноване складання
Komma das /-s,-s od.-ta/ (австр.Beistrich der /-(e)s, -e/)	кома
Kommunikation die /-/	комунікація
Kommunikationsabsicht die /-,-en/	комунікативний намір
Kommunikationsakt der /-(e)s,-e/	комунікативний акт
Kommunikationsmittel pl	засоби комунікації
Kommunikationsplan der /-(e)s,-pläne/ (Kommunikationsstrategie die /-,-n/)	план комунікації
Kommunikationssatz der /-es,-sätze/	комунікативне речення

Kommunikationssituation die /-, -en/	комунікативна ситуація
Kommunikationsstrategie die /-, -n/	комунікативна стратегія
Kommunikationssystem das /-s, -e/	система комунікації
Kommunikationswissenschaft die /-/	теорія комунікації
kommunikativ	комунікативний
kommunikative Analyse	комунікативний аналіз
kommunikative Dekodierung	комунікативне декодування
kommunikative Ebene	комунікативний рівень
kommunikative Einheit	комунікативна одиниця
kommunikative Encodierung	комунікативне енкодування
kommunikative Enkodierung die /-, -en/	комунікативне енкодування
kommunikative Funktion	комунікативна функція
kommunikative Funktion des Satzes	комунікативна функція речення
kommunikative Grammatik	комунікативна граматика
kommunikative Intention (Kommunikationsabsicht die /-, -en/)	комунікативний намір
kommunikative Kodierung	комунікативне кодування
Kommunikative Linguistik	комунікативна лінгвістика
kommunikative Redundanz	комунікативна надлишковість
kommunikative Sprachfunktion	комунікативна функція мови
kommunikative Sprachredundanz	комунікативна редундантність слова
kommunikative syntaktische Einheit	комунікативна синтаксична одиниця
kommunikative Syntax	комунікативний синтаксис
kommunikative Verbindung	комунікативний зв'язок
kommunikativ-emotionale Gradation	комунікативно-емоційна градація
kommunikativer Aspekt	комунікативний аспект
kommunikativer Bericht	комунікативне повідомлення
kommunikativer Kanal	комунікативний канал
kommunikativer Prozess	комунікативний процес
kommunikativer Satz	комунікативне речення
kommunikatives Paradigma	комунікативна парадигма
kommunikativ-syntaktische Kategorie	комунікативно-синтаксична категорія
	комутація

Kommutation die /-, -en/

kompakt

компактний

Kompaktheit die /-/

компактність

Komparationsstufe die /-, -n/

(Steigerungsstufe die /-, -n/)

ступінь, ені порівняння

порівняльне мовознавство,

компарати(ві)стика

Komparatistik die /-/ (komparative Linguistik)

Komparativ der /-s, -e/

вищий ступінь; компаратив

komparativ (vergleichend)

порівняльний

komparative Analyse

порівняльний аналіз

komparative Bedeutung

порівняльне значення

komparative Beziehungen

компаративні відношення

порівняльне мовознавство

komparative Linguistik

компарати(ві)стика?

Komparative Methode

компаративний метод

Komparativergänzung die /-, -en/

додаток порівняння

Komparativistik die /-/

(komparative Linguistik;

vergleichende Sprachwissenschaft)

порівняльне мовознавство

компарати(ві)стика

Komparativsatz der /-es, -sätze/

(Vergleichsatz der /-es, -sätze/)

підрядне порівняльне речення

Kompatibilität die /-/ (Konvenienz

die /-/; Verträglichkeit die /-/)

сполучність, компатибельність

Komplement das /-(e)s, -e/

(Ergänzung die /-, -en/; Objekt das /-

(e)s, -e/)

додаток, -тка; об'єкт, -та

komplementär

додатковий

Komplementärdistribution die /-/

(komplementäre Distribution)

додаткова дистрибуція

komplementäre /ergänzende

додаткова функція мовлення

Funktion der Rede

komplementäre Bedeutung

додаткове значення

(zusätzliche Bedeutung)

komplementäre Distribution

додаткова дистрибуція

komplementäre Opposition

комплементарна опозиція

komplementäre Variante

комбінаторний варіант

komplementäres Antonym	комплементарний антонім
Komplementarität die /-/	додатковість
Komplementaritätsbeziehungen pl	відношення додатковості
Komplex- (komplex)	комплексний
komplex	комплексний
komplexe Form	складна форма
komplexe Partikel	складна частка
komplexe Wortverbindung	комплексне словосполучення
komplexer Satz	
(zusammengesetzter Satz)	складне речення
komplexer (zusammengesetzter)	складне сполучникове речення
konjunkionaler Satz	
komplexer (zusammengesetzter)	
konjunktionsloser Satz	складне безсполучникове речення
komplexer (zusammengesetzter)	складне багаточленне речення
mehrgliedriger Satz	
komplexer (zusammengesetzter)	
Satz	складне речення
komplexer (zusammengesetzter)	
Satz mit einer Art der syntaktischen Verbindung	складне речення з одним типом синтаксичного зв'язку
komplexer (zusammengesetzter)	складне речення з кількома типамисинтаксичного зв'язку
Satz mit einigen Arten der syntaktischen Verbindung	
komplexes Paradigma	комплексна парадигма
Komplexsymbol das /-s, -e/	комплексний символ
kompliziert (zusammengesetzt)	складний; ускладнений
komplizierte Wortverbindung	ускладнене словосполучення
komplizierter Satz	ускладнене речення
Kompliziertwerden das /-s/	ускладнення
Komplizierung die /-/	ускладнення
Komponente die /-, -n/	компонент, -та
Komponentenanalyse die /-/ (Sem-Analyse die /-/; Semanalyse die /-/)	компонентний аналіз
Komposition die /-, -en/ I	композиція; словоскладання
Komposition die /-, -en/ II	
(Kompositum das /-s, Komposita/; Wortzusammensetzung die /-, -en/; Zusammensetzung die /-, -en/)	комполит; складне слово

kompositionale Ableitung	композиційне словотворення
kompositionell (zusammengesetzt)	композиційний
kompositionelle Stilisierung	композиційна стилізація
Kompositionsfuge die /-, -n/	єднальний елемент
Kompositionsglied das /-(e)s, -er/ (Komponente die /-, -n/)	компонент, -та
Kompositum das /-s, Komposita/	комполит, -та
konditional	умовний
Konditional der /-s, -e/	умовний спосіб
Konditionalbestimmung die /-, -en/	обставина умови
konditionale Bedeutung	умовне значення
konditionale Beziehungen	умовне відношення
konditionale Konjunktion	умовний сполучник
konditionales Korrelat	умовний корелят
Konditionalis der /-,	умовний спосіб
Konditionales/ (Bedingungsform die /-, -en/; Konditional der /-s, -e/)	
Konditionalis der Gegenwart	умовний спосіб теперішнього часу
Konditionalis der Vergangenheit	умовний спосіб минулого часу
konditional-konsekutive	
Abhängigkeit	умовно-наслідкова залежність
konditional-konsekutive	
Beziehungen	умовно-наслідкові відношення
Konditionalsatz der /-es, -sätze/ (Bedingungssatz der /-es, -sätze/)	підрядне речення умови
Konfiguration-	конфігураційний
Konfiguration die /-, -en/	конфігурація
Konfigurationsanalyse die /-, -n/	конфігураційний аналіз
Konfigurationsattribut das /-(e)s, -e/	атрибут конфігурації
Konfigurationsbestandteil der /-(e)s, -e/	складник конфігурації
Konfigurationskern der /-(e)s, -e/	ядро конфігурації
Konfigurationskomponente die /-, -n/	складник конфігурації адаптація (уподібнення; асиміляція)

Konformation die /-/(Anpassung die /-; Adaptation die /-)	
konfrontativ (kontrastiv)	зіставний
konfrontative Methode	зіставний метод
kongruent	конгруентний; узгоджуваний
kongruente Wortverbindung	узгоджуване словосполучення
kongruentes (deklinables) Adverb	конгруентний (узгоджуваний)
kongruentes Attribut	прислівник
kongruentes Wort	узгоджене означення
Kongruenz die /-/ Kongruenz der gleichartigen Satzglieder	конгруентне (узгоджене) слово конгруентність; узгодження; узгоджуваність
Kongruenz der gleichartigen Subjekte	узгодження однорідних членів речення
Kongruenzkategorie die /-, -n/	узгодження однорідних підметів категорія узгоджуваності
kongruieren	узгоджуватися
Konjugation-	кон'югаційний
Konjugation die /-, -en/ Konjugation der unregelmäßigen Verben	дієвідміна дієслова; кон'югація; дієвідмінювання
Konjugationsmorphem das /-s, -e/	дієвідмінювання неправильних дієслів
Konjunktion die /-, -en/ konjunktionale Mittel konjunktionaler Nebensatz konjunktionales Satzgefüge	кон'югаційна морфема
Konjunktionalsatz der /-es,-sätze/	сполучник, -ка сполучниковий сполучникові засоби підрядне сполучникове речення складнопідрядне сполучникове речення
konjunktionslose Verbindung konjunktionsloser Satz	сполучникове підрядне речення
Konjunktiv der /-s,-e/(Möglichkeitsform die /-, -en/)	безсполучникове сполучення безсполучникове речення
	кон'юнктивне (умовно-бажальне) значення способу

konjunktivisch	умовно-бажальний; кон'юнктивний
konklusiv	конклюдивний
konklusive Kadenz	конклюдивна каденція
konkomitant (redundant)	надлишковий
konkomitantes Verb	редундантне дієслово
Konkordanz die /-/ (Kongruenz die /-/)	узгодженість
konkrete Bedeutung	конкретне значення
Konkretum das /-s, Konkreta/	конкретний іменник
Konkurrenz die /-, -en/	конкуренція
Konnektor der /-s,-en/	конектор, -ра
Konnexion die /-/	конексія
Konnotat das /-(e)s, -e/	конотат, -та
Konnotation die /-, -en/	конотація
Konnotation der lexikalischen Entlehnungen	конотація лексичних запозичень
Konnotation der Rede	мовленнєва конотація
Konnotation der Termini	конотація термінів
Konnotation des Ausdrucks	конотація виразу
Konnotation von Slang	конотація сленгу
konnotativ	конотативний
konnotative Bedeutung	конотативне значення
konnotative Funktion	конотативна функція
konnotative Sprachfunktion	конотативна функція мови
konnotative Sprachmittel	конотативні мовні засоби
konnotatives Wort	конотативне слово
konsekutiv	наслідковий
Konsekutivbestimmung die /-, -en/	обставина наслідку
konsekutive Beziehungen	наслідкові відношення
konsekutive Konjunktion	наслідковий сполучник
Konsekutivergänzung die /-, -en/	додаток наслідку
Konsekutivsatz der /-es,-sätze/	підрядне речення наслідку
	консервативний правопис

konservative Rechtschreibung

Konsonant der /-en,-en/	приголосний; консонант
Konsonantenanpassung die /-,-en/	уподібнення приголосних
Konsonantenartikulation die /-/	артикуляція приголосних
Konsonantenassimilation die /-,-en/	асиміляція приголосних
Konsonantendissimilation die /-,-en/	дисиміляція приголосних
Konsonantenduplikation die /-/	геміната
Konsonantenerweichung die /-,-en/ (Konsonantenpalatalisierung die /-,-en/)	пом'якшення приголосного; палаталізація приголосних
Konsonantengemination die /-,-en/	геміната
Konsonantenpalatalisierung die /-,-en/	пом'якшення приголосного; палаталізація приголосних
Konsonantenschwund der /-(e)s/	випадіння (втрата) приголосного
Konsonantenvariante des Phonems	консонантний варіант фонему
Konsonantenverbindung die /-,-en/	сполучення приголосних
Konsonantenverdopplung die /-,-en/	гемінація (подвоєння; редуплікація) приголосних
Konsonantenverengung die /-/	звуження приголосного
Konsonantenverhärtung die /-/	ствердіння приголосних
konsonantisch	консонантний
konsonantische Alliteration	консонантна алітерація
konsonantischer Stamm	консонантна основа
Konsonantisierung die /-/	консонантність звука; звукова консонантизація
Konsonantismus der /-,-en/	консонантизм, -му; консонантність
Konsonantstamm der /-(e)s, -stämme/	основа на приголосний
Konsonanz die /-,-en/	консонанс, -су
konstant (fest)	постійний; сталий
konstante Betonung	постійний (сталий, фіксований) наголос
konstanter Rhythmus	сталий ритм

konstantes reflexives Verb	постійно зворотне дієслово
Konstellation die /-/	констеляція
Konstituente die /-, -n/ (Bestandteil der /-(e)s, -e/; Komponente die /-, -n/)	складник, -ка
Konstrukt das /-(e)s, -e/	конструкт, -ту
Konstruktion die /-, -en/ Konstruktion mit Apposition	конструкція; зворот конструкція з прикладкою
konstruktive Syntax konstruktiver Stil	конструктивний синтаксис конструктивний стиль
Kontakt-	контактний
Kontakt der /-(e)s, -e/	контакт, -ту
Kontaktassimilation die /-, -en/	контактна асиміляція
Kontaktdissimilation die /-, -en/	контактна дисиміляція
Kontaktkommunikation die /-/	контактна комунікація
Kontaktpositon die /-, -en/	контактна позиція
Kontamination die /-, -en/	контамінація
Kontext der /-(e)s, -e/	контекст, -ту
Kontextaktualisierung die /-/	контекстна актуалізація
Kontextanalyse die /-, -en/	контекстний аналіз
kontextbedingt (aus dem Zusammenhang hervorgehend)	контекстний
kontextfreie Stilfärbung	позаконтекстуальне стилістичне забарвлення
kontextuale Stilfärbung	контекстуальне стилістичне забарвлення
kontextuell	контекстуальний
kontextuelle Bedeutung	контекстуальне значення
kontextuelle Denotation	контекстна денотація
kontextuelle Synonyme	контекстуальні синоніми
kontextuelle Synonymie	контекстуальна синонімія
Kontinuativ der /-s, -e/ (progressive Form)	континуатив, -ва; продовжений (тривалий) час
kontinuierlich	неперервний
Kontinuität die /-/	неперервність
konträre Opposition	контрарна опозиція контрадикторні антоніми

kontradiktorische Antonyme kontradiktorische Opposition	контрадикторна опозиція
kontraktiert (zusammengezogen) Kontraktion die /-, -en/ (Zusammenziehung die /-/)	стягнений контракція; стягнення
Kontrast der /-es,-e/ Kontrast- kontrastierend kontrastiv kontrastive Analyse kontrastive Beziehungen kontrastive Funktion kontrastive Funktion des Phonems kontrastive Grammatik kontrastive Linguistik kontrastive Stilistik kontrastive syntaktische Beziehung	контраст, -ту контрастний контрастний контрастивний контрастивний аналіз зіставні відношення контрастивна функція контрастивна функція фонем контрастивна граматики контрастивна лінгвістика контрастивна стилістика
kontrastives Wörterbuch	зіставне синтаксичне відношення зіставний словник
kontrastive Linguistik? die /-/	контрастивна лінгвістика
Kontur die /-, -en/ der /-s, -en/	контур, -ра
Konvenienz die /-/ konventionalisierte Lautmalerei	сполучність конвенціональне звуконаслідування
Konventionalisierung der Schrift	конвенціалізація письма
Konvergenz die /-, -en/	конвергенція; сходження
Konversation die /-, -en/ Konversations-	розмова розмовний
Konversion die /-, -en/ (Null- Ableitung die /-;/ Wortartwechsel der /-s/) Konversion der syntaktischen Funktionen Konversionsbeziehungen pl	конверсія; конверсійне словотворення конверсія синтаксичних функцій конверсійні відношення концентрація

Konzentration die /-, -en/	
Konzentration der Isoglossen	концентрація ізоглос
Konzentration des Wortbestandes	концентрація словника
Konzept das / -(e)s/-e	концепт
Konzeptualisierung die /-/-n	концептуалізація
konzeptuelles Schema	концептуальна схема
konzessiv	допустовий
Konzessivangabe die /-, -n/	допустова обставина
Konzessivbestimmung die /-, -en/	допустове означення
konzessive Beziehungen	допустові відношення
konzessive Konjunktion	допустовий сполучник
Konzessivsatz der /-es, -sätze/ (Einräumungssatz der /-es, -sätze/)	допустове підрядне речення; підрядне речення обмеження
Koordinatenbeziehungen pl	координативні відношення
Koordination die /-, -en/ (Koordination die /-, -en/)	координація
koordinierend	сурядний; паратактичний
koordinierende adversative Wortverbindung	сурядне протиставне словосполучення
koordinierende Beziehung	сурядне відношення (сурядність)
koordinierende disjunktive Wortverbindung	сурядне розділове словосполучення
koordinierende Konjunktion (beiordnende Konjunktion; nebenordnende Konjunktion)	сурядний сполучник; паратактичний сполучник
koordinierende kopulative Wortverbindung	сурядне єднальне словосполучення
koordinierende Verbindung	координативний (сурядний) зв'язок
koordinierende Wortverbindung	сурядне словосполучення (сурядна синтагма)
koordinierende Wortverbindung der geschlossenen Struktur	сурядне словосполучення закритої структури
koordinierende Wortverbindung der offenen Struktur	сурядне словосполучення відкритої структури
koordinierter Satz (parataktischer Satz)	сурядне речення
koordiniertes antonymisches Syntagma	координована антонімічна синтагма

Koordinierung die /-,-en/	координація
Kopfstellung die /-,-en/ (Anfangsstellung die /-,-en/; Spitzenstellung die /-,-en/; Stirnstellung die /-/)	початкова (ініціальна) позиція; позиція на початку слова
Kopula die /-,-s od. Kopulä/ Kopulaprädikat das /-(e)s,-e/ kopulativ (verbindend) kopulative Bedeutung kopulative Beziehungen kopulative Konjunktion (kopulatives Bindewort) kopulative Satzreihe	зв'язка присудок зі зв'язкою копулятивний; єднальний; зв'язковий зв'язкове значення єднальні відношення
kopulative Verbindung kopulative Wortverbindung	копулятивний (єднальний) сполучник складносурядне єднальне речення єднальне сполучення
kopulativer Teilsatz kopulatives Bindewort	сурядне єднальне словосполучення (словосполучення -зв'язка) часткове речення- зв'язка
kopulatives Juxtapositum kopulatives Kompositum	копулятивний (єднальний) сполучник копулятивний юкстапозит
kopulatives Prädikat	зв'язковий (копулятивний) композит
kopulatives Verb (Kopulativverb das /-s,-en/)	копулятивний (єднальний) присудок дієслово - зв'язка
Kopulativkompositum das /-s, -komposita/ (Additionswort das /-(e)s,-wörter/; Dvandva das /- od. -s, - od. -s/; Reihenwort das /-(e)s,-wörter/)	копулятивний композит
Kopulativverb das /-s,-en/	дієслово - зв'язка
koronal Koronal der /-s,-e/ (Koronallaut der /-(e)s,-e/)	корональний
Koronallaut der /-(e)s,-e/	корональний приголосний корональний приголосний
Korpus das /-, Korpora/ Korpuslinguistik die /-/ Korrekturzeichen pl	корпус, -су корпусна лінгвістика коректорські знаки

Korrelat das /-(e)s,-e/	корелят, -та
Korrelation die /-,-en/ Korrelationsanalyse die /-,-en/ Korrelationstyp der /-s,-en/ korrelativ korrelative Analyse korrelative Bedeutung korrelative Bestimmung korrelative Konjunktion korrelative Wörter korrelatives Phonem	кореляція кореляційний аналіз кореляційний тип корелятивний; кореляційний корелятивний аналіз корелятивне значення корелятивне означення корелятивний сполучник корелятивні слова корелятивна фонема
Korrespondenzregel die /-,-n/	правило кореспонденції
Kosename der /-ns,-n/	здрібніло-пестлива форма імені
koterritoriale Sprachen	котериторіальні мови
Kraft- (Stärke-; Intensität-)	силовий
Krase die /-,-n/ (Krasis die /-, Krasen/) Krasis die /-, Krasen/	кразис, -са кразис, -са
Kreuzfigur die /-,-en/ (Chiasmus der /-, Chiasmen/)	хіазм, -му
Kriterium das /-s, -rien/ (Merkmal das /-(e)s, -e/)	критерій, -рію
Kryptogramm das /-s, -e/ Kryptographie die /-/ (Schlüsseltext der /-es, -e/) Kryptotyp der /-s, -e/	криптограма криптографія криптотип, -пу
Kulminations-	кульмінаційний
Kultur die /-, -en/	культура
Kumulation die /-, -en/ kumulativ	кумуляція кумулятивний художній

Kunst- (künstlerisch)	
Kunstkode der künstlerisch	штучний код художній
künstlich (Kunst-)	штучний
Kunstsprache die /-, -n/ (Plansprache die /-, -n/; Welthilfssprache die /-, -n/)	штучна мова
kursiv (durativ)	дуративний
kurz	короткий
kurze Betonung	короткий наголос
kurze fallende Betonung	короткий спадний наголос
kurze Form	коротка форма
kurze Form des Adjektivs (nominale Form des Adjektivs)	коротка форма прикметника
kurze Silbe	короткий склад
kurze steigende Betonung	короткий висхідний наголос
kurzer Diphthong	короткий дифтонг
kurzer fallender Akzent	короткий спадний наголос
kurzer Laut	короткий звук
kurzer Vokal	короткий голосний
Kürzezeichen das /-s,-/	знак короткості
Kurzform die /-, -en/ Kurzform des Adjektivs	коротка форма коротка форма прикметника
kurzsteigender Akzent	короткий висхідний наголос
Kurzwort das /-(e)s,- wörter/(Abkürzung die /-, -en/; Abbréviation die /-, -en/)	скорочення (абрєвіатура)
kyrillisch	кириличний
kyrillische Schrift	кирилиця; кириличне письмо
kyrillisches Alphabet	кириличний алфавіт
	L
Labial der /-s,-e/ (Labiallaut der /-(e)s,-e/; Lippenlaut der /-(e)s,-e/)	лабіальний (губний) приголосний
labial	губний; лабіальний
labialer Konsonant	
	лабіальний (губний)приголосний
labialisieren	лабіалізувати
labialisiert (gerundet)	огублений; лабіалізований

labialisierter Konsonant	лабіалізований приголосний
labialisierter Laut	лабіалізований звук
labialisierter Vokal	
Labialisierung die /-/ (Rundung die /-/)	лабіалізований (огублений) голосний лабіалізація; огублення
Labialkonsonant der /-en,-en/	лабіалізований приголосний
Labiallaut der /-(e)s,-e/ (Lippenlaut der /-(e)s,-e/)	лабіальний (губний) приголосний
labiodental	губно-зубний; лабіодентальний
Labiodental der /-s,-e/ (Dentilabial der /-s,-e/; Lippenzahnlaut der /-(e)s,-e/)	денто-лабіальний (лабіодентальний) приголосний/ звук
Labiolabial der /-s,-e/ (Bilabial der /-s,-e/)	білабіальний; губно-губний приголосний
labionasal	лабіоназальний
Labionasallaut der /-(e)s,-e/	лабіоназальний приголосний
labiovelar	лабіовелярний
Labiovelar der /-s,-e/ (Labiovelarlaut der /-(e)s,-e/; Lippengaumenlaut der /-(e)s,-e/)	лабіовелярний приголосний
Labiovelarlaut der /-(e)s,-e/ (Lippengaumenlaut der /-(e)s,-e/)	лабіовелярний приголосний
Lage die /-, -n/	стан, -ну
Lage der Sprachorgane	положення мовних органів
Länge die /-/ (Dauer die /-/)	тривалість; довгота
lang	довгий
lange fallende Betonung	довгий спадний наголос
lange Silbe	довгий склад
lange steigende Betonung	довгий висхідний наголос
langer Diphthong	довгий дифтонг
langer fallender Akzent	довгий спадний наголос
langer Konsonant	довгий приголосний
langer Laut (Dauerlaut der /-(e)s,-e/)	довгий звук
langer Plural	довга множина
langer Vokal	довгий голосний

Langage фр.	мовленнєва діяльність
langsteigender Akzent	довгий висхідний наголос
Langue фр. die /-/	мова
lapidar	лапідарний
Lärmhöhe die /-/	висота шуму
laryngal	ларингальний
laryngale Hypothese	ларингальна гіпотеза
Laryngal der /-s,-e/	ларингальний (гортанний) приголосний
Laryngaltheorie die /-/	ларингальна теорія
Larynx der /-, Laryngen/	ларинкс, -са
Latein das /-s/	латинська мова
Lateinisch das /-od.-s/ (Latein das /-s/)	латинська мова
lateinisches Alphabet	латинський алфавіт
lateral	латеральний
laterales Areal	латеральний ареал
Lateral der /-s,-e/ (Laterallaut der /-(e)s,-e/; Seitenlaut der /-(e)s,-e/)	латеральний(боковий) приголосний
Laterallaut der /-(e)s,-e/	латеральний(боковий) приголосний
Latinismus der /-, Latinismen/	латинізм, -му
Laut- (lautlich; Schall- ; Ton- ; akustisch)	звуковий
Laut der /-(e)s,-e/	звук, -ка
Lautabbeviatur die /-, -en/	звукове скорочення
Lautakkomodation die /-, -en/	звукова акомодация
Lautaktivität die /-/	фонічна активність
Lautalternation die /-, -en/	звукова альтернація (чергування)
Lautanalyse die /-, -n/	аналіз звука
Lautanpassung die /-/	уподібнення звуків
Lautartikulation die /-/	фонічна артикуляція; артикуляція звука
(Lautbildung die /-, /)	
Lautassimilation die /-, -en/	звукова асиміляція
Lautbau der Sprache	звукова будова мови

Lautbestand der Sprache	звуковий склад мови
Lautbildung die /-/	звукоутворення
Lautbuchstaben-	буквено-звуковий; буквово-звуковий; літерно-звуковий
Lautcharakteristik die /-, -en/	характеристика звуків
Lautdehnung die /-, -en/	подовження звука
Lautdissimilation die /-, -en/	дисиміляція звуків
Lautdistribution die /-, -en/	дистрибуція звуків
Lauteinsatz der /-es, -sätze/	наступ, -пу; екскурсія
Lauteinschaltung die /-, -en/	звукова епентеза
(Epenthese die /-, -n/)	
Lautfarbe die /-, -n/	відтінок звука
Lautfiguren (phonetische Figuren)	звукові фігури
Lautform der Äußerung	звукова форма вислову
Lautform die /-, -en/	звукова форма
Lautgesetz das /-es, -e/	
Lautgestaltung der Sprache	звуковий закон; фонетичний закон
Lautgruppe die /-, -n/	звукове оформлення мови
Lauthöhe die /-/	звукова група
Lautintensität die /-/	висота звука
Lautkürzung die /-, -en/	сила звука
Lautklang der /-(e)s, -klänge/	скорочення звука
Lautkombination die /-, -en/	тембр звука
(Lautverbindung die /-, -en/)	сполучення звуків
Lautkombination an der Silbengrenze	
Lautkombination in der Silbenmitte	сполучення звуків на межі складу
Lautkomplex der /-es, -e/	
Lautkontinuität die /-/	сполучення звуків у середині складу
Lautkontraktion die /-, -en/	звуковий комплекс
Lautkorrelation die /-, -en/	неперервність звука
Lautlänge die /-/	контракція звуків
Lautlehre die /-/	кореляція звуків
lautlich (Schall- ; Ton- ; akustisch)	довжина звука
lautliche Akkomodation	фонетика
lautliche Alternation	звуковий
lautliche Anapher	звукова акомодация
lautliche Angleichung	звукова альтернація
lautliche Assimilation (lautliche Angleichung)	звукова анафора
	звукова асиміляція

lautliche Form	звукова форма
lautliche Geminatio	звукова гемінація
lautliche Homonymie	звукова омонімія
lautliche Kontraktion	звукове стягнення
lautliche Reduktion	звукова редукція
lautliche Veränderung	звукова зміна
lautliche Vokalisation	звукова вокалізація
lautliche Vokalisierung	звукова вокалізація
lautliche Zusammenziehung	звукове стягнення
lautliches Homonym	звуковий омонім
lautliches System	звукова система
Lautmalerei die /-/ (Onomatopöie die /-/)	звуконаслідування; ономатопея
Lautmasse die /-, -n/	фонічна маса
Lautmittel pl	звукові засоби
Lautmittel der Sprache	звукові засоби мови
lautnachahmend	ономатопоестичний; звуконаслідувальний
Lautnull die /-, -en/ (phonisches zero)	нуль звука
Lautposition die /-, -en/ (Lautstellung die /-, -en/)	позиція звука
Lautrealisierung der Rede	звукова реалізація мовлення
Lautreduktion die /-, -en/	редукція звука
Lautreduzierung die /-, -en/	редукція звука
Lautschrift die /-/ (Transkription die /-, -en/)	звукове письмо; фонетичне письмо; транскрипція
Lautschwund der /-(e)s/	випадіння звука; зникнення звука
Lautsprachsystem das /-s, -e/	звукова система мови
Lautstärke die /-/ (Lautintensität die /-/)	сила звука
Lautstellung die /-, -en/	позиція звука
Lautstilistik die /-/	стилістика звуків
Lautstruktur die /-, -en/	звукова структура
Lautton der /-s, -töne/	звуковий тон
Lauttyp der /-s, -en/	звуковий тип
Lautverbindung die /-, -en/	сполучення звуків; злиття звуків
Lautverbindung an der Silbengrenze	
	сполучення звуків на межі складів
Lautverbindung in der Silbenmitte	
	сполучення звуків у середині складу

Lautverdopplung die /-, -en/	гемінація звуків; подовження звуків
Lautverlust der /-(e)s, -e/	втрата звука
Lautverschmelzung die /-, -en/	злиття звуків
Lautwandel der /-s/	звукова зміна; фонетична зміна
Lautwechsel der /-s, -/ I (Abstufung die /-, -en/; Wechsel der /-s, -/; Stufenwechsel der /-s, -/; Alternation die /-, -en/)	чергування звуків; альтернація
Lautwechsel der /-s/ II	фонетична заміна
Lautzusammensetzung die /-, -en/	звуковий склад
Lautzusammensetzung der Äußerung	звуковий склад вислову
lebendig	живий
lebendige Metapher	жива метафора
lebendige Metonymie	жива метонімія
lebendige Synekdoche	жива синекдоха
lebendige Umgangssprache	жива розмовна мова
leeres Symbol	порожній символ
Leerwort das /-(e)s, -wörter/ (Synsemantikon das /-s, Synsematika/; Synsemantikum das /-s, Synsematika/; synsemantisches Wort)	службове слово
Lehnbedeutung die /-, -en/	семантична калька
Lehnprägung die /-, -en/	запозичення
Lehnübersetzung die /-, -en/	калькування, калька
Lehnübertragung die /-, -en/	запозичення, неповна калька, напівкалька
Lehnwendung die /-, -en/	калька-словосполучення
Lehnwort das /-(e)s, -wörter/	запозичення
Lehnwortadaptation die /-/	адаптування запозичення
Leitwort das /-(e)s, -wörter/	вихідне твірне слово
Lemma das /-s, -ta/	лема
Lexem das /-s, -e/	лексема
Lexik die /-/ (Wortbestand der /-(e)s, -bestände/; Wortschatz der /-es, Wortschätze/)	лексика
	лексичний

lexikalisch (lexisch)	
lexikalische Analogie	лексична аналогія
lexikalische Analyse	лексичний аналіз
lexikalische Anapher	лексична анафора
lexikalische Bedeutung	лексичне значення
lexikalische Bedeutung des Prädikats	лексичне значення присудка
lexikalische Beziehungen	лексичні відношення
lexikalische Ebene	лексичний рівень
lexikalische Ebene der Sprachstruktur	лексичний план(рівень) мовної структури
lexikalische Einheit	лексична одиниця; лексема
lexikalische Entlehnung	лексичне запозичення
lexikalische Ergänzung	лексичний додаток
lexikalische Gradation	лексична градація
lexikalische Isoglosse	лексична ізоглоса
lexikalische Kategorie	лексична категорія
lexikalische Lehnübersetzung	лексична калька
lexikalische Metapher	лексична метафора
lexikalische Metonymie	лексична метонімія
lexikalische Mittel	лексичні засоби
lexikalische Modalität	лексична модальність
lexikalische Negation	лексичне заперечення
lexikalische Norm	лексична норма
lexikalische paarige Variante	лексичний парний варіант
lexikalische Semantik	лексична семантика
lexikalische Sprachstruktur	лексична структура мови
lexikalische Stilisierung	лексична стилізація
lexikalische Synekdoche	лексична синекдоха
lexikalische Synonyme	лексичні синоніми
lexikalische Synonymie	лексична синонімія
lexikalische Verbindung	лексичний зв'язок
lexikalische Wortfamilie	лексичне гніздо
lexikalischer Archaismus	лексичний архаїзм
lexikalischer Bestand	лексичний склад
lexikalischer Dialektismus	лексичний діалектизм
lexikalischer Kern	лексичне ядро
lexikalischer Kern des Prädikats	лексичне ядро присудка
lexikalischer Neologismus	лексичний неологізм
lexikalischer Plan	лексичний план
lexikalischer Sprachbestand	лексичний склад мови
lexikalisches Äquivalent	лексичний еквівалент
lexikalisches Feld	лексичне поле
lexikalisches Modell	лексична модель

lexikalisches Monem	лексична монема
lexikalisches Morphem	лексична морфема
lexikalisches Paradigma	лексична парадигма
lexikalisches Sprachpotenzial	лексичний потенціал мови
lexikalisches System	лексична система
lexikalisch-grammatische Charakteristik	лексико-граматична характеристика
lexikalisch-grammatische Wortcharakteristik	лексико-граматична характеристика слова
lexikalisch-phonetischer Archaismus	лексико-фонетичний архаїзм
lexikalisch-semantisch	лексико-семантичний
lexikalisch-semantische Felder	лексико-семантичні поля
lexikalisch-semantische Gruppen	лексико-семантичні групи
lexikalisch-semantische Kategorie	лексико-семантична категорія
lexikalisch-syntaktische Variante	лексико-синтаксичний варіант
lexikalisch-syntaktischer Parallelismus	лексико-синтаксичний паралелізм
lexikalisierte (erstarrte) Synekdoche	лексикалізована (застигла) синекдоха
lexikalisierte/erstarrte Metapher	лексикалізована (застигла) метафора
lexikalisierte/erstarrte Metonymie	лексикалізована (застигла) метонімія
Lexikalisierung die /-/	лексикалізація
Lexikalisierung des Substantivs	лексикалізація субстантива
Lexikograph der /-en,-en/	лексикограф, -фа
Lexikographie die /-/	лексикографія
lexikographisch	лексикографічний
lexikographische Einheit	лексикографічна одиниця
Lexikologe der /-n, -n/	лексиколог, -га
Lexikologie die /-/ (Wortkunde die /-/)	лексикологія
Lexikon das /-s, Lexika od. Lexiken/	лексикон, -ну
Lexikon- (lexikographisch)	словниковий

lexisch	лексичний
lexische Abstraktion	лексична абстракція
lexische Antonyme	лексичні антоніми
lexischer Neologismus	лексичний неологізм
Ligatur die /-, -en/	лігатура
lineare Beziehungen	лінійні відношення
lineare Verbindung	лінійний зв'язок (речень)
lingual	лінгвальний
Lingual der /-s, -e/ (Linguallaut der /-(e)s, -e/; Zungenlaut der /-(e)s, -e/)	язиковий (лінгвальний) приголосний
Linguallaut der /-(e)s, -e/ (Zungenlaut der /-(e)s, -e/)	язиковий (лінгвальний) приголосний
Linguistik die /-/ (Sprachwissenschaft die /-/)	лінгвістика; мовознавство
linguistisch (sprachwissenschaftlich)	мовознавчий; лінгвістичний
linguistische Analyse	лінгвістичний аналіз
linguistische Dialektologie	лінгвістична діалектологія
linguistische Disziplin	лінгвістична дисципліна; мовознавча дисципліна
linguistische Fachwörterbücher	лінгвістичні словники
linguistische Forschung	лінгвістичне дослідження
linguistische Grammatik	лінгвістична граматики
linguistische Karte	лінгвістична карта
linguistische Kategorie	лінгвістична категорія
linguistische Kompetenz	лінгвістична компетенція
linguistische Relativität	лінгвістична відносність
linguistische Schule (Sprachschule die /-, -n/)	лінгвістична школа
linguistische Semantik	лінгвістична семантика
linguistische Statistik	лінгвістична статистика
linguistische Stilistik	лінгвістична стилістика
linguistische Terminologie	лінгвістична термінологія
linguistischer Aspekt	лінгвістичний аспект (вивчення звуків)
linguistischer Atlas	лінгвістичний атлас
linguistisches Experiment	лінгвістичний експеримент
linguistisches Modell	лінгвістична модель
linguistisches Wörterbuch	лінгвістичний словник
	лінгвіцизм, -му

Linguizismus der /-, -en/	
Linguodidaktik die /-, -n/	лінгводидактика
linguostilistische Analyse	лінгвостилістичний аналіз
Lippennasenlaut der /-(e)s, -e/	лабіоназальний приголосний
Lippenvokal der /-s, -e/	губний голосний
Lippenzahnlaut der /-(e)s, -e/ (Dentilabial der /-s, -e/; Labiodental der /-s, -e/)	денто-лабіальний (лабiodентальний) приголосний/ звук
Liquid der /-s, -e/	ліквід, -да
Liquida die /-, Liquidä od. Liquiden/	плавний приголосний
Liquidlaut der /-(e)s, -e/ (Fließlaut der /-(e)s, -e/)	плавний приголосний
lispelnder Zischlaut	шепелявий свистячий приголосний
literarisch (Literatur-)	літературний
literarische Aussprache	літературна вимова
literarische Betonung	літературний наголос
literarische Lexik	літературна лексика
literarische Phraseologie	літературна фразеологія
literarischer Jargon	літературний жаргон
literarisches Wort	літературне слово
Literatur-	літературний
Literatursprache die /-, -n/	літературна мова
Literaturwörterbuch das /-(e)s, -bücher/	літературний словник
Litotes die /-, -/ (Untertreibung die /-, -en/)	літота
Litotisierung die /-/	літотизація
logisch	логічний
logische Antonyme	логічні антоніми
logische Apposition	логічна прикладка
logische Bedeutung	логічне значення
logische Betonung	логічний наголос
logische Interpunktion	логічна пунктуація
logische Klassifikation	логічна класифікація
logische Kongruenz	логічна конгруентність; логічне узгодження
logische Wortverbindung	логічне словосполучення

logisches Objekt	логічний об'єкт
logisches Subjekt	логічний суб'єкт (підмет)
logisch-grammatischer Aspekt	логіко-граматичний аспект
logisch-semantische Struktur	логічно-семантична структура
logographische Schrift	логографічне письмо
lokal	локальний
lokale Bedeutung	значення місця
lokale Beziehungen	локальні відношення
lokale Konjunktionen	сполучники місця
lokale Konnotation	локальна конотація
lokale Stilfärbung	локалізоване стилістичне значення
lokaler Akkusativ	знахідний відмінок місця
lokales Paradigma	локативна парадигма
lokales Sprechkolorit	локальний колорит мовлення
Lokaladjektiv <i>das /-s,-e/</i>	прикметник місця
Lokalangabe <i>die /-, -n/</i>	обставина місця
Lokalbestimmung <i>die /-, -en/</i>	означення місця
Lokalsatz <i>der /-es,-sätze/</i> (Umstandssatz des Ortes)	підрядне речення місця
Lokativ <i>der /-s,-e/</i>	місцевий відмінок (локатив)
Lokativ der Art und Weise	місцевий відмінок способу
Lokativ des Mittels	місцевий відмінок засобу
Lokativ des Objekts	місцевий відмінок додатка
lokative Beziehungen	локативні відношення
lokatives Prädikat	локативний присудок
Lokution <i>die /-, -en/</i>	локуція
lokutive Akte der Rede	локуційні акти мовлення
Löschungsregel <i>die /-, -n/</i> (Streichungsregel <i>die /-, -n/</i>)	правило викреслювання
Madjarismus <i>der /-, -en/</i>	М мадяризм, -му
Makrodiskurs <i>der /-es, -e/</i>	макродискурс, -су
Makrosegment <i>das /-(e)s,-e/</i>	макросегмент, -та чоловічий рід

männliches Geschlecht	
Marker der /-s,-/ (Merkmal das /-s,-e/)	ознака
markierte Reihe	маркований ряд
Maskulinum das /-s, -na/ (männliches Geschlecht)	чоловічий рід
materielle Analogie	матеріальна аналогія
mathematische Linguistik	математична лінгвістика
mathematische Stilistik	математична стилістика
Matrix-	матричний
Matrixsatz der /-es,-sätze/	матричне речення
Matrizen- (Matrix-)	матричний
maximale Redundanz	максимальна надлишковість
Maximalopposition die /-,-en/	максимальна опозиція
medial	медіальний
mediale Position	медіальна позиція (внутрішня позиція, позиція всередині слова)
mediales Verb	медіальне дієслово
Mediolingual der /-s,-e/ (Mittelzungenlaut der /-(e)s,-e/)	середньоязиковий приголосний
Medium das /-, -dien/	медіальний (середній) стан дієслова
mehrdeutig (polysem; polysemantisch)	багатозначний; полісемічний
mehrdeutiges /polysemes Wort	багатозначне; полісемічне (полісемантичне) слово
Mehrdeutigkeit die /-/ (Polysemie die /-/)	полісемія; багатозначність
mehrfach zusammengesetzter Satz (Periode die /-, -n/)	період, -ду
Mehrfachform die /-, -en/ (Doppelform die /-, -en/; Dublette die /-, -n/)	дублет, -та

mehrgliedrig	багаточленний
mehrgliedrige Antithese	багаточленна антитеза
mehrgliedrige Konjunktion	складний сполучник
mehrgliedrige Präposition	складний прийменник
mehrgliedrige Wortverbindung	багаточленне словосполучення
mehrgliedriger Satz	багаточленне речення
mehrgliedriges Satzglied	складний член речення
mehrsilbiger Terminus	багатоскладовий термін
mehrsilbiges Wort	багатоскладове слово
Mehrzahl die /-/ (Plural der /-s,-e/)	множина
Melioration die /-/ (Bedeutungsverbesserung die /-/)	поліпшення значення; меліорація
Melodie die /-/	мелодика
melodischer Akzent (chromatischer [kro-] Akzent; tonaler Akzent; musikalischer Akzent)	музичний (тонічний) наголос
Mengenlehremodell der Sprache	теоретико-множинна модель мови
Merkmal das /-s,-e/ (Attribut das /-es,-e/)	атрибут; ознака
Merkmal der Sonorität	ознака сонорності
Merkmalbezeichnungen pl	назви ознак
merkmalhaltig	маркований
merkmalhaltige Reihe	позначений ряд
merkmalhaltiges Glied	позначений член
Meronymie die	меронімія
Metanalyse die /-, -n/ (Deglutination die /-, -en/; Morphemgrenzenverschiebung die /-, -en/)	перерозклад, -ду
Metapher die /-, -n/	метафора
anthropomorphe Metapher	антропоморфна метафора
denotative Metapher	денотативна метафора
verwischte Metapher	стерта / мертва метафора
Metapherkette die /-, -n/	ланцюг метафор
Metapherntheorie die /-, -n/	теорія метафори
	умлаут, -та; переголос, -су

Metaphonie die /-, -n/ (Periphonie die /-, -n/)	
metaphorisch	метафоричний
metaphorische Bedeutung	метафоричне значення
metaphorische Periphrase	метафорична перифраза (метафоричний перифраз)
metaphorisches Epitheton	метафоричний епітет
Metaplasma der /-, Metaplasmen/	метаплазма
Metasprache die /-, -n/	метамова
metasprachlich	метамовний
metasprachliche Funktion	метамовна функція
metasprachliche Kommunikation	метамовна комунікація
Metatext der /-es, -e/	метатекст, -ту
Metathese die /-, -n/ (Interversion die /-, -en/)	метатеза
Metatonie die /-, -n/	метатонія
metatonierter Zirkumflex	циркумфлексна метатонія
Methode die /-, -n/	метод, -ду
Metonymie die /-, -n/	метонімія
metonymisch	метонімічний
metonymische Bedeutung	метонімічне значення
metonymische Einheit	метонімічна одиниця
metonymische Periphrase	метонімічна перифраза (метонімічний перифраз)
Mikrodialekt der /-(e)s, -e/	мікродіалект, -ту
Mikrodiskurs der /-es, -e/	мікродискурс, -су
Mikrosegment das /-(e)s, -e/	мікросегмент, -та
minimale Redundanz	мінімальна надлишковість
minimale syntaktische Einheit	мінімальна синтаксична одиниця
Minimalsatz der /-es, -sätze/	ядерне речення нескладовий звук

Mitlaut der /-(e)s, -e/ (Nebenlaut der /-(e)s, -e/; Symphon das /-s, -e/)

mitschwingend (resonierend)

резонуючий

Mittel-

середній

Mittel das /-s,-/

засіб, -собу

Mittel der beruflichen Sprache

засіб професійної мови

Mittel der Buchsprache

засіб книжної мови

Mittel der poetischen Sprache

засіб поетичної мови

Mittel der publizistischen Sprache

засіб публіцистичної мови

Mittel der sprachlichen

Archaisierung

засіб мовної архаїзації

Mittel der Umgangssprache

засіб розмовної мови

mittelbar

опосередкований

mittelbare Entlehnung

опосередковане запозичення

Mittelvokal der /-s, -e/

середній голосний

Mittelzungen-

середньоязиковий

Mittelzungenlaut der /-(e)s,-e/

(Dorsallaut der /-(e)s,-e/;

дорсальний приголосний

Mediolingual der /-s,-e/; Dorsal der /-s,-e/)

mittlere (Mittel-)

середній

mittlere Intonation

середня інтонація

mittlere Reihe

середній ряд

modal

модальний

modale Aktualisierung

модальна актуалізація

modale Attraktion

модальна атракція

modale Bedeutung

модальне значення

modale Beziehungen

модальні відношення

modale Funktion

модальна функція

modale Konjunktionen

сполучники способу дії

modale Modifikation

модальна модифікація

modale Zeitfunktion

модальна функція часу

modaler Akkusativ

знахідний відмінок способу

modaler Aorist

модальний аорист

modales Adverb

модальний прислівник

modales Imperfekt

модальний імперфект

modales Monem

модальна монема

modales Perfekt

модальний перфект

modales Präsens	модальний теперішній час
modales Verb	модальне дієслово
Modalität die /-/ (Modus der /-, Modi/; Aussageweise die /-, -n/)	модальність
Modalitätskategorie die /-, -n/	категорія модальності (категорія способу)
Modaladverb das /-s, -ien/	модальний прислівник
Modalbestimmung die /-, -en/	обставина способу дії
Modalpartikel die /-, -n/	модальна частка
Modalsatz der /-es, -sätze/	модальне речення
Modalsatz der Art und Weise	підрядне речення способу дії
Modalverb das /-s, -en/	модальне дієслово
Modalwort das /-(e)s, -wörter/ (Satzadverbial das /-s, -en/)	модальне слово
Modell das /-s, -e/	модель
Modifikation die /-, -en/	модифікація
Modifikationsstruktur die /-, -en/	структура модифікації
Modulation die /-, -en/	модуляція
Modulations- (modulatorisch)	модуляційний
Modulationsfunktion die /-, -en/	модуляційна функція
modulatorisch	модуляційний
Modus der /-, Modi/	модус, -су; спосіб, -бу ~ дієслова
Modus der Möglichkeit	потенційне значення способу
Möglichkeitsform die /-, -en/	кон'юнктивне (умовно-бажальне) значення способу
Moment der /-(e)s, -e/	момент, -ту
momentan (punktuell; semelfaktiv)	однократний
momentane/ punktuelle/ semelfaktive Aktionsart	однократний вид
momentanes/ semelfaktives Verb	однократне дієслово; дієслово моментальної дії
Monem das /-s, -e/	монема
monolingual	монолінгвістичний; одномовний
Monolinguisimus der /-/	монолінгвізм, -му; одномовність
Monolog der /-(e)s, -e/	монолог, -гу
monologisch	монологічний

monologische Form	монологічна форма
monologische Kommunikation	монологічна комунікація
monologische Stilisierung	монологічна стилізація
Monophthong der /-s,-e/	монофтонг, -га
Monophthongierung die /-,-en/	монофтонгізація
Monophthongierung der	
Diphthonge	монофтонгізація дифтонгів
monophthongisch	монофтонгічний
monophthongische Betonung	монофтонгічний наголос
monophthongisierter Diphthong	монофтонгізований дифтонг
Monorem das /-s,-e/	монорема
monosem (monosemantisch;	моносемантичний; моносемічний;
eindeutig)	однозначний
monosemantisch	моносемантичний; моносемічний;
monosemes Wort	однозначний
	моносемантичне слово
Monosemie die /-/	моносемічність; однозначність
Monosyndeton das	моносиндетон, -на
monotone Intonation	монотонна інтонація
Monotonie die /-/	монотонія
monovalentes Prädikat	одновалентний предикат (присудок)
monovalentes Verb	одновалентне дієслово
More die /-,-n/	мора
Morph das /-s,-e/	морф, -фа
Morphem- (morphemisch)	морфемний
morphematisch	морфематичний
morphematische Schwelle	морфематична межа
Morphem das /-s,-e/	морфема
Morphem in Form eines Infixes	інфіксальна морфема; інфікс
Morphemanalyse die /-,-n/	морфемний аналіз
Morphembestand der /-(e)s, -	
stände/	морфемний склад
Morphemfuge die /-,-n/	стик морфем; морфемна межа;
	морфемний шов
Morphemfunktion die /-,-en/	функція морфеми
Morphemgrenze die /-,-n/	межа (стик) морфем

(Morphemfuge die /-, -n/)	
Morphemgrenzenverschiebung die /-, -en/ (Deglutination die /-, -en/ ; Metanalyse die /-, -n/)	перерозклад, -ду
Morphemvariante die /-, -n/	варіант морфеми
morphemisch	морфемний
morphemische Anapher	морфемна анафора
morphemische Phrase	морфемна фраза
Morphologie die /-/	морфологія
morphologisch	морфологічний
morphologische Absorption	морфологічна абсорбція
morphologische Adaptation der Lehnwörter	морфологічне адаптування запозичень
morphologische Analogie	морфологічна аналогія
morphologische Analyse	морфологічний аналіз
morphologische Dublette	морфологічний дублет
morphologische Ebene	морфологічний рівень
morphologische Figuren	морфологічні фігури
morphologische Funktion	морфологічна функція
morphologische Gradation	морфологічна градація
morphologische Isoglosse	морфологічна ізоглоса
morphologische Kategorie	морфологічна категорія
morphologische Mittel	морфологічні засоби
morphologische Normen	морфологічні норми
morphologische Sprachklassifikation	морфологічна класифікація мов
morphologische Stilisierung	морфологічна стилізація
morphologische Struktur	морфологічна структура
morphologische Synonymie	морфологічна синонімія
morphologische Wortbildung	морфологічний словотвір
morphologische Wortvariante	морфологічний варіант слова
morphologischer Wechsel	морфологічне чергування
morphologisches Orthographieprinzip	морфологічний принцип орфографії
morphologisches Paradigma	морфологічна парадигма
morphologisches Prinzip der Rechtschreibung	морфологічний принцип правопису
morphologisches Synonym	морфологічна синонімія
morphologisches System	морфологічна система
morphologisches Teilsystem der Sprache	морфологічна підсистема мови
morphologisches Wortschema	морфологічна схема слова

morphologisch-etymologische Rechtschreibung	морфологічно-етимологічний правопис
morphologisch-syntaktisches Paradigma	морфологічно-синтаксична парадигма
Morphonemik (Morphophonemik die /-/)	морфонеміка
Morpho(pho)nem das /-s,-e/ morphophonematische Transkription	морфонема; морфофонема морфофонематична транскрипція
Morphophonemik die /-/ morpho(pho)nemisch	морфофонеміка
morphophonemische Alternation morpho(pho)nemische Regel morphophonemische Transkription morphophonemischer Wechsel	морфонематичний; морфофонематичний; морфофонемний морфофонемне чергування морфофонемне правило морфофонемна транскрипція морфонологічне чергування
Morpho(pho)nologie die /-/ morphophonologisch morphophonologische Beschreibung morphosyntaktisch morphosyntaktische Einheit morphosyntaktische Kategorie morphosyntaktische Verbindung morphosyntaktische Wörter	морфонологія; морфофонологія морфонологічний морфонологічний опис морфосинтаксичний морфосинтаксична одиниця морфосинтаксична категорія морфосинтаксичний зв'язок морфосинтаксичні слова
Morphosyntax die /-/	морфосинтаксис, -су
Motion die /-, -en/ (Moverung die /-, -en/)	моція
Motionssuffix das /-es,-e/	моційний суфікс
Motivation die /-, -en/ (Motiviertheit die /-/)	мотивація
motiviert	мотивований
motivierte Benennung	мотивована назва
motivierte Bezeichnung	мотивована назва
motivierter Stamm	мотиваційна основа

motiviertes Lexem	мотивована лексема
motiviertes Wort	мотивоване слово
Motiviertheit die /-/	мотивація
Motivwort das /-(e)s,-wörter/	мотивне слово
Mouillierung die /-/ (Erweichung die /-, -en/)	пом'якшення
Multiplikation der syntaktischen Position	мультиплікація синтаксичної позиції
multiplikativ	ітеративний
multiplikative Aktionsart	багатократний (ітеративний) вид
Multiplikativzahl die /-, -en/ (Vervielfältigungszahl die /-, -en/)	кратний (мультиплікативний) числівник
Mundart die /-, -en/ (Dialekt der /-(e)s, -e/)	говір, -вору; діалект; наріччя
Mundartforschung die /-/ (Dialektologie die /-/; Mundartkunde die /-/)	діалектологія
Mundartkunde die /-/	діалектологія
Mundartwörterbuch das /-(e)s,-bücher/	діалектологічний словник
Mundhöhle die /-, -n/	ротова порожнина
mündlich	усний
mündliche Aussage	усне висловлення
mündliche Kommunikation	усна комунікація
mündliche Sprache	усна мова
mündlicher funktional-stilistischer Komplex	усний функціонально-стилістичний комплекс
musikalischer Akzent (chromatischer [kro-] Akzent; melodischer Akzent; tonaler Akzent)	музичний (тонічний) наголос
Nachahmungstheorie die /-/ (Theorie der Lautnachahmung)	N теорія звуконаслідування
Nachsilbe die /-, -n/ (Suffix das /-es, -e/)	суфікс, -са
Nachsatz der /-es, -sätze	постпозитивне речення
nachtonig	післянаголошений

nachtonige Silbe	післянаголошений склад
nachtonige Stellung	післянаголошена позиція
Nachzeitigkeit die /-/ (Zeitaufeinanderfolge die /-/)	наступність: ~у часі
nahes Objekt	ближній додаток
Name der /-ns,-n/ (Eigename der /-ns,-n/; nomen proprium das /-is proprii, nomina propria/; Onym das /-s,-e/)	власна назва, онім
Namenforschung die /-/ (Namenkunde die /-/; Onomastik die /-/)	ономастика
Namenkunde die /-/ (Onomastik die /-/)	ономастика
Namenstilistik die /-/	ономастична стилістика
narrative Satzperspektive	наративна перспектива речення
narrativer Imperativ	наративний (оповідний) імператив
Nasal der /-s,-e/ (Nasallaut der /-(e)s,-e/; Nasenlaut der /-(e)s,-e/)	назальний (носовий) звук / приголосний
nasal	назальний; носовий
nasale Artikulation	носова артикуляція
nasale Höhle	носова порожнина
nasale Klangfarbe	носове забарвлення звука
nasaler Konsonant	назальний (носовий) приголосний
nasaler Vokal (Nasalvokal der /-s,-e/)	назальний (носовий) голосний
nasalieren	назалізувати
Nasalieren das (Nasalierung die /-/)	назалізація
nasaliert	назалізований
nasalierter Konsonant	назалізований приголосний
nasalierter Laut	назалізований звук
Nasalierung die /-/	назалізація
Nasalierung der Vokale	назалізація голосних
Nasalierung des Lautes	назальність звука
Nasalierungszeichen das /-s,-/	знак назальності

Nasalitätszeichen das /-s,-/	знак назальності
Nasallaut der /-(e)s,-e/ (Nasenlaut der /-(e)s,-e/)	назальний (носовий) звук / приголосний
Nasalvokal der /-s,-e/	назальний (носовий) голосний
Nasenhöhle die /-, -n/	носова порожнина
Nasenhöhle der /-s,-räume/	носоглотка
Nationalsprachen pl	національні мови
Naturlauttheorie die /-/	теорія вигуків
natürliche Sprache	природна мова
Neben-	побічний
Nebenakzent der /-(e)s,-e/ (Nebenton der /-(e)s,-töne/)	допоміжний наголос
Nebenbetonung die /-, -en/	побічний (другорядний) наголос
Nebenglied das /-(e)s, -er/	другорядний член
nebenordnende Konjunktion (beiordnende Konjunktion; koordinierende Konjunktion)	сурядний сполучник; паратактичний сполучник
Nebenordnung die /-/ (Koordination die /-;/ Beiordnung die /-;/ Parataxe die /-/)	паратак西斯, -су; сурядність
Nebenplan der lexikalischen Bedeutung	периферійний план лексичного значення
Nebenprädikat das /-(e)s, -e/	другорядний присудок
nebenrangiges Satzglied (Nebensatzglied das /-(e)s, -er/)	другорядний член речення
Nebensatz der /-es,-sätze/ (Glieder(satz) der /-es,-sätze/; Konstituentensatz der /-es,-sätze/)	підрядна частина речення; часткове підрядне речення; (просте підрядне речення в конструкції складного)
Nebensatz-Apposition (Beisatz der /-es,-sätze/)	підрядне речення-прикладка
Nebensatz der Art und Weise	підрядне речення способу дії
Nebensatz des Grades	підрядне речення міри і ступеня
Nebensatz des Maßes oder des Grades	підрядне речення міри і ступеня
Nebensatzglied das /-(e)s, -er/	другорядний член речення

Nebensatzglieder pl	другорядні члени речення
Nebensatzprädikat das /-(e)s, -e/	підряднеречення- присудок
Nebensilbe die /-, -n/	побічнийсклад
Nebentempus das /-, Tempora/	вторинний час
Nebenton der /-(e)s, -töne/	допоміжний наголос
Nebenvariante des Phonems	додатковийваріантфонемеи
Negation die /-, en/ (Negierung die /-, -en/; Verneinung die /-, -en/)	заперечення
Negation der Negation	запереченнязаперечення
Negation im Satz (Verneinung im Satz)	заперечення в реченні
Negationsadverb das /-s, -ien/	заперечний прислівник
Negationsgenitiv der /-s, -e/	родовий відмінок заперечення
Negationskategorie die /-, -en/	категорія заперечення
Negationslexem das /-s, -e/	заперечна лексема
Negationspartikel die /-, -n/	заперечна частка
Negationsprädikat das /-(e)s, -e/	заперечний присудок
Negationspräfix das /-es, -e/	заперечний префікс
Negationspronomen das /-s, - od. - pronomina/	заперечний займенник
Negationssatz der /-es, -sätze/(Verneinungssatz der /-es, -sätze/)	заперечне речення
Negationstyp der /-s, -e/	тип заперечення
negativ	заперечний
negative Färbung	негативне забарвлення
negative Form	заперечна форма
negative Redundanz	негативна надлишковість
negativer Ausdruck	заперечний вислів
negativer Exponent	заперечний експонент
negativer Inhalt	заперечний зміст
Negierung die /-, -en/ (Verneinung die /-, -en/)	заперечення
Nekrotismus der /-, -en/	некротизм, -му
Nennform des Satzes	вихідна форма речення
Neolinguistik die /-/	неолінгвістика
neolinguistische Schule (Neolinguistik die /-/)	неолінгвістична школа
	нове слово; неологізм

Neologismus der /-, -en/ (Neuwort das /-(e)s,-wörter/; Urschöpfung die /-, -en/; Wortschöpfung die /-, -en/)	
Neuansatz der /-es,-sätze/ (Prolepse die /-, -n/; Prolepsis die /-, Prolepsen/)	пролепса
neu	новий
neue Akzentuierung	нова акцентуація
neue Jotierung	нова йотація
neuer Akut	новий акут (новоакутовий наголос)
neuer sigmatischer Aorist	новий сигматичний аорист
neuer Zirkumflex	новий циркумфлекс
(die) neueste Jotierung	найновіша йотація
neues Wort	нове слово
neugebildete Lexik	новостворена лексика
neutrale Reihenfolge der Aussageteile	нейтральний порядок частин висловлення
neutrale Termini	нейтральні терміни
neutraler Vokal	нейтральний голосний
neutrales Wort	нейтральне слово
Neutralisation die /-/ (Aufhebung die /-/; Neutralisierung die /-/)	нейтралізація
Neutralisation der Opposition	нейтралізація опозиції
Neutralisierung die /-/	нейтралізація
neutralisiert	нейтралізований
neutralisierte Opposition	нейтралізована опозиція
neutralisierte Stellung	нейтралізована позиція
Neutralität die /-/	нейтральність
Neutrum das /-s, -tra/ (sächliches Geschlecht)	середній рід
Neuwort das /-(e)s,-wörter/ (Urschöpfung die /-, -en/; Wortschöpfung die /-, -en/)	нове слово; неологізм
Nexus der /-, -/ (Nukleus лат. `nukleus der /-, Nuklei `nuklei)	ядро
nicht abgeleitete /primäre	непохідні сполучники

Konjunktionen	
nicht abgeschlossene Intonation	незакінчена інтонація
nicht ausgedrücktes	невиражений (опущений,
Subjekt/weggelassenes Subjekt	невисловлений) підмет
nicht autonome Partikel	несамостійна частка
(nicht) etymologische Paronyme	(не)етимологічні пароніми
nicht grammatikalisierte	
Gradation	неграматикалізована градація
nicht jotiert	нейотований
nicht jotierter Laut	нейотований звук
nicht nasalisierter Laut	неназалізований звук
nicht silbenbildender Konsonant	нескладотворчий приголосний
nicht stabile Betonung	нестабільний наголос
nicht standartisiertes Zeichen	нестандартизований знак
nicht syllabischer Laut	нескладовий звук
nicht vokalisierte Präposition	невокалізований прийменник
nicht	
zusammengezogen/kontraktiert	нестягнений
Nichtaktualität die /-/	неактуальність
nichtaktuell	неактуальний
nichtaktuelles Präsens	неактуальний теперішній час (неактуальний презенс)
Nichtbetonen das	ненаголошеність
nichtdiffus	недифузний
Nichtdiffusion die /-/	недифузність
Nichtemotionalität die /-/	неемоційність
Nichtemotionalität	
(Emotionalitätslosigkeit) des	
Ausdrucks	неемоційність виразу
nichterweiterter Satz	непоширене речення
nichterweitertes Satzglied	непоширений член речення
nichtfigurative Aussage	нефігуральний вислів
nichtintentionale	
Silbenwiederholung	неінтенціональнеповторення складів
nichtkompakt	некомпактний
Nichtkompaktheit die /-/	некомпактність
nichtkongruent	неконгруентний
Nichtkongruenz die /-/	неконгруентність

nichtlabialisiert (ungerundet)	неогублений
nichtlabialisierter Konsonant	неогублений приголосний
nichtlabialisierter Laut	неогублений звук
	нелабіалізований (неогублений)
nichtlabialisierter Vokal	голосний
nichtliterarisch	нелітературний
nichtliterarische Sprache	нелітературна мова
nichtliterarische Sprachform	нелітературна форма мови
nichtliterarisches Wort	нелітературне слово
nichtmarkierte Reihe	немаркований ряд
nicht-motivierte Bezeichnung	немотивована назва
nichtpalatal	непалатальний
nichtpalataler Konsonant	непалатальний приголосний
nichtpalatalisiert	непалаталізований; непом'якшений
nichtpalatalisierter Konsonant	непалаталізований приголосний
Nichtpalatalisierung die /-/	непалаталізованість
Nichtpalatalität die /-/	непалатальність
nicht-periphrastisch (unperiphrastisch)	неперифразовий
nichtphraseologisch	нефразеологічний
nichtphraseologische Bedeutung	нефразеологічне значення
nichtphraseologische Einheit	нефразеологічна одиниця
nichtphraseologisches Attribut	нефразеологічне означення
nichtpossessiv	непосесивний
nichtprädikativ	непредикативний
nichtprädikative Syntagmatik	непредикативна синтагматика
nichtprädikative syntaktische Einheit	непредикативна синтаксична одиниця
nichtprädikative Wortverbindung	непредикативне словосполучення
nichtprädikativer Ausdruck	непредикативний вираз
nicht-redupliziertes Substantiv	нередуплікований іменник
	незворотний

nichtreflexiv nichtreflexives Verb	незворотне дієслово
nichtschneidend (nichtschrill)	нерізкий
nichtschriftliche Sprache	неписемні мови
nichtschrill	нерізкий
Nichtsilbenträger der /-s,-/	нескладотворчий звук
nichtspezifische Bedeutung	неспецифічне значення
(nicht) stammverwandte Paronyme	(не)однокореневі пароніми
nichtsyntaktisch nichtsyntaktische Pause	несинтаксичний несинтаксична пауза
nichtterminales Symbol	нетермінальний символ
nichtthematisches Verb	нетематичне дієслово
nichtverbales Prädikat	недієслівний присудок
nichtvokal	невокальний
nichtvokalisiert	невокалізований
Nichtvokalisierung die /-/	невокалізованість
niedere(r) (unterste(r); Unter-)	нижній
Nivellierung die /-, -en/ Nivellierung der Dialekte	нівеляція нівеляція діалектів
Noem das /-s,-e/	ноема
Nomen das /-s, Nomina/ Nomen Actionis das /- -, Nomina -/ (Nomen Acti das /- -, Nomina -/)	іменник назви дії (чинності)
Nomen Agentis das /- -, Nomina -/	назви діячів (назви суб'єкта дії, nomina agentis)
nomen appellativum das /- appellativi, nomina appellativa/	загальна (невласна) назва; апелятив

(Appellativum das /-s,-Appelativa/ Gattungsbezeichnung die /-,-en/ Gattungsname der /-ns,- n;/Appellativname der /-ns,-n/ Nomen Instrumenti das /- -, Nomina -/	назви засобу дії (nominainstrumenti) назви місця (nomina loci)
Nomen Loci das /-- , Nomina -/ nomen proprium das /-is proprii, nomina propria/ (Eigennamen der /- ns,-n/; Name der /-ns,-n/; Onym das /-s,-e/)	власна назва
Nomenklatur die /-, -en/	номенклатурна назва
nominal	іменний
nominale Deklination	іменне відмінювання
nominale Ergänzung	іменний додаток
nominale Form des Adjektivs	коротка форма прикметника
nominale Konstruktion	іменна конструкція
nominaler eingliedriger Satz	іменне односкладнеречення
nominaler eingliedriger Satz mit dem Hilfsverb	іменне односкладнеречення з допоміжним дієсловом
nominaler zweigliedriger Satz	іменне двоскладнеречення
nominales hauptangiges Satzglied des eingliedriges Satzes	іменний головний членодноскладного речення
Nominalform die /-, -en/ Nominalform des Adjektivs	іменна форма дієслова іменникова форма прикметника
Nominalisierung des Adjektivs	номіналізація ад'єктива
Nominalkonstruktion die /-, -en/	іменна конструкція
Nominalprädikat das /-(e)s, -e/ Nominalprädikat mit Kopula Nominalprädikat ohne Kopula	іменний присудок іменний присудок зі зв'язкою іменний присудок без зв'язки
Nominalpräfix das /-es,-e/	іменний префікс
Nominalpronomen das /-s, - od. - pronomina/	іменниковий (субстантивний) займенник
Nominalsatz der /-es,-sätze/	номінативне речення іменний підмет

Nominalsubjekt <i>das /-(e)s, -e/</i>	
Nomination <i>die /-, -en/</i> (Benennung <i>die /-, -en/</i> ; Bezeichnung <i>die /-, -en/</i> ; Nominierung <i>die /-, -en/</i>)	найменування; називання; назва; номінація
nominativ	номінативний
nominative Funktion der Rede	номінативна функція мовлення
nominative Sprachfunktion	номінативна функція мови
Nominativ <i>der /-s, -e/</i> (Nullfall der <i>/(e)s, -fälle/</i> ; Nullkasus der <i>/-, -/</i>)	номінатив, -ва; називний відмінок
Nominativfunktion <i>die /-, -en/</i>	номінативна функція
Nominierung <i>die /-, -en/</i> (Benennung <i>die /-, -en/</i> ; Bezeichnung <i>die /-, -en/</i> ; Nomination <i>die /-, -en/</i>)	найменування; називання; назва; номінація
nonverbaler Code des Funktionalstils	невербальний код функціонального стилю
Norm <i>die /-, -en/</i>	норма
Normabweichung <i>die /-, -en/</i>	відхилення від мовної норми
normal	нормальний
Normal- (normal)	нормальний
Normalstellung <i>die /-/</i> (Nullstellung <i>die /-/</i> ; Ruhestellung <i>die /-/</i> ; syntaktische Stellung)	нормальний порядок слів
normative Betonung	нормативний наголос
normative Grammatik	нормативна граматика
normative Linguistik	нормативна лінгвістика
normative Stilistik	нормативна стилістика
normatives Wörterbuch	нормативний словник
normiert	нормований
Normierung <i>die /-/</i>	нормованість
Normkodifikation <i>die /-, -en/</i>	кодифікація норми
Notation <i>die /-, -en/</i>	запис, -су
notwendig (obligatorisch)	обов'язковий
Nukleus лат. `nukleus <i>der /-,</i>	ядро

Nuklei `nuklei

Null die /-, -en/	нуль, -ля
Null-	нульовий
Null-Ableitung die /-/ (Wortartwechsel der /-s/)	конверсія; конверсійне словотворення
Nullaffix das /-es, -e/	нульовий афікс
Nullartikel der /-s,-/	нульовий артикль
Nulleinstellung die /-, -en/ (Ruhelage die /-, -n/; Indifferenzlage die /-, -n/)	нейтральне положення артикуляційних органів
Nullendung die /-, -en/	нульове закінчення
Nullfall der /-(e)s, -fälle/ (Nullkasus der /-, -/	номінатив, -ва; називний відмінок
Nullinformation die /-, -en/	нульова інформація
Nullkopula die /-, -s od. -kopulä/	нульова зв'язка
Nullmorphem das /-s, -e/	нульова морфема
Nullposition die /-, -en/	нульова позиція
Nullredundanz die /-/	нульова надлишковість
Nullstellung die /-/ (Ruhestellung die /-/; syntaktische Stellung)	нормальний порядок слів
Nullstufe die /-, -n/	нульовий ступінь
Nullsuffix das /-es, -e/	нульовий суфікс
Numerale das /- od. -s,	
Numeralien od. Numeralia/ (Numerus der /-, Numeri/)	числівник, -ка
numeralische partitive Wortverbindung	числівникове партитивне словосполучення
Numeruskongruenz die /-/	узгодження за числом
Oberbegriff der /-(e)s, -e/	О гіперонім, -ма
Oberflächenstruktur die /-, -en/	поверхнева структура
Oberkiefer der /-s, -/	верхня щелепа
Objekt das /-(e)s, -e/	об'єкт, -та; додаток, -тка
objektbezogenes Verb	об'єктне дієслово
objektiv I	об'єктивний
objektiv II (Objekt-)	об'єктний; додатковий
objektive Beziehungen	об'єктні відношення

objektive Syntax	об'єктивний синтаксис
objektiver Genitiv	об'єктний генітив
objektiver Stil	об'єктивний стиль
objektiver stilistischer Faktor	об'єктивний стилістичний фактор
objektlos	безоб'єктний
objektloses Verb	безоб'єктне дієслово
Objektparadigma das/-s,-menu. - mata/	об'єктна парадигма знахідний відмінок об'єкта;
Objektsakkusativ der /-s,-e/ Objektsatz der /-es,-sätze/	об'єктний знахідний відмінок додаткове (об'єктне) підрядне речення об'єктний давальний відмінок; давальний відмінок додатка
Objektsdativ der /-s, -e/	відмінок додатка
Objektsfunktion die /-,-en/	функція додатка
Objektsgenitiv der /-s, -e/	об'єктний родовий відмінок
Objektskategorie die /-,-n/	категорія об'єкта
Objektsprädikativ das /-s,-e/ (Prädikatsakkusativ der /-s,-e/)	об'єктний присудок, предикатив; предикативний додаток
Objektsverb das /-s,-en/ (objektbezogenes Verb)	об'єктне дієслово
obligatorisch	обов'язковий
obligatorische Position	обов'язкова позиція
obligatorische Transformation	обов'язкова трансформація
obligatorische Transformationsregel	обов'язкове трансформаційне правило
oblique Rede	непряма мова
obliquus Kasus (Causus obliquus der /- -, -obliqui/)	непрямий відмінок
offene Höhle	відкрита порожнина
offene Silbe	відкритий склад
offene Strukturen	відкриті структури
offener Laut	відкритий звук
offener Vokal (weiter Vokal)	відкритий голосний
Oikonym das /-s,-e/ (Ortsname der	назва населеного пункту; ойконім, -ма

/-ns,-n/)

Okanje das /-/	окаючий говір
okkasionell okkasionelle Bedeutung okkasionelle Reihenfolge der Aussageteile okkasionelle Wortfolge	оказіональний оказіональне значення оказіональний порядок частин висловлення оказіональний порядок слів
Omission die /-, -en/	омісія
Onomasiologie die /-/ (Bezeichnungslehre die /-/) onomasiologisch onomasiologische Kategorie onomasiologische Struktur	ономасіологія ономасіологічний ономасіологічна категорія ономасіологічна структура
Onomastik die /-/ onomastisch onomastisches Wörterbuch	ономастика ономастичний ономастичний словник
Onomatopöie die /-/ onomatopöisch onomatopöisches Wort	звуконаслідування; ономатопея ономатопеїчний ономатопеїчне слово
Onomatopoetikon das /-s, Onomatopoetika/ (Schallwort das /-(e)s, -wörter/)	звуконаслідувальне (ономатопеїчне) слово
onomatopoetisch (lautnachahmend) onomatopoetische Interjektion onomatopoetisches Wort	ономатопоестичний; звуконаслідувальний звуконаслідувальний (ономатопоестичний) вигук ономатопоестичне слово
Onym das /-s,-e/ (Name der /-ns,-n/; nomen proprium das /-is proprii, nomina propria/; Eigenname der /-ns,-n/)	власна назва
Operand der /-en,-en/	операнд, -да
Operator der /-s,-en/	оператор, -ра
Opposition die /-, -en/	протиставлення

Opposition- oppositionell oppositionelle Beziehungen oppositionelle Konjunktion oppositionelle Wortverbindung oppositionelles Modell Oppositionspaar das /-(e)s, -e/	опозиційний протиставний протиставні відношення протиставний сполучник протиставне словосполучення протиставна модель опозиційна пара
Optativ der /-s,-e/ (Wunschform die /-, -en/)	бажальне (оптативне) значення способу; бажальність
optativ optative Bedeutung optativer Aussagesatz	оптативний бажальне значення розповідне бажальне (оптативне) речення
Optativsatz der /-es,-sätze/ (Wunschsatz der /-es,-sätze/)	бажальне (оптативне) речення
optional (fakultativ)	факультативний
Oral der /-s,-e/	ротовий (неназалізований) звук/ приголосний
oral I(mündlich) oral II	ротовий; усний неназальний (неназалізований); неносовий
orale Artikulation oraler Konsonant	ротова артикуляція
oraler Resonator	ротовий (неназалізований) приголосний ротовий резонатор
oratio obliqua die /-,-/	непряма мова
Ordinalzahl die /-,-en/ (Ordnungszahl die /-,-en/)	порядковий числівник
Ordnungs- Ordnungsadjektiv das /-s,-e/	порядковий відчислівниковий прикметник (порядковий числівник)
Ordnungszahl die /-,-en/ Ordnungszahlwort das /-(e)s, - wörter/	порядковий числівник відчислівниковий прикметник (порядковий числівник)
Organ das /-(e)s, -e/ organogenetisch (artikulatorisch) organogenetische Phonetik	орган, -на органогенетичний; артикуляторний органогенетична фонетика

(artikulatorische Phonetik)

Organisation die /-, -en/ (Struktur die /-, -en/)

організація, структура

Orientalistik die /-/

орієнталістика

Orientierungsmoment der /-(e)s, -e/

орієнтаційний момент

Oronym das/-s, -e/

оронім, -ма

Orthoepie die /-/ (Orthoepik die /-/; Orthophonie die /-/; Rechtlautung die /-/)

орфоепія

orthoepisch

орфоепічний

orthoepische Aussprache

орфоепічна вимова

orthoepische Normen

орфоепічні норми

orthoepische Variante

орфоепічний варіант

orthoepischer Fehler

орфоепічна помилка

orthoepisches Wörterbuch

(Aussprachewörterbuch)

орфоепічний словник

orthografisch (rechtschreiblich; Rechtschreibungs-)

правописний; орфографічний

orthografische Konvention

правописна умовність

orthografischer Schreibgebrauch

(Usus)

правописна узвичаєність (правописний узус)

orthografischer Usus

правописна узвичаєність (правописний узус)

Orthographie die /-/

орфографія; правопис

(Rechtschreibung die /-/)

orthographisch (auch:)

orthografisch (rechtschreiblich; Rechtschreibungs-)

правописний; орфографічний

orthographische Normen

орфографічні норми

orthographischer Usus

орфографічний узус (орфографічна узвичаєність)

orthographisches Prinzip

орфографічний принцип

orthographisches Wörterbuch

орфографічний словник

(Rechtschreibungswörterbuch das /-(e)s, -bücher/)

orthographisches Zeichen

знак правопису

орфофонія

Orthophonie die /-, -n/

Ortsadverb das /-s,-ien/ (Adverb des Ortes)

прислівник місця

Ortsname der /-ns,-n/

назва населеного пункту; ойконім, -ма
топоніміка

Ortsnamenkunde die /-/

(Toponomastik; Toponymie)

ostslawisch

східнослов'янський

Ostslawisch das /- od.-s/

східнослов'янські мови

Oxymoron das /-s, Oxymora od.

Oxymoren/

оксиморон, -на

oxyton

окситонічний

Oxytonon das /-s, Oxytona/

окситон, -на

Р

paarig

парний

paarige Konjunktion

парний сполучник

paarige Variante

парний варіант

paariger Konsonant

парний приголосний

paariges Phonem

парна фонема

palatal

палатальний

Palatal der /-s,-e/

палатальний приголосний

Palatal-Dental der /-s,-e/

піднебінно-зубний приголосний

palatalisieren

палаталізувати

palatalisierter Konsonant

м'який (палаталізований) приголосний

palatalisierter Stamm

пом'якшена основа

Palatalisierung die /-/(Erweichung

die /-, -en/; Mouillierung фр. mu`ji:

die /-/)

палаталізація

Palatalitätsassimilation die /-, -en/

асиміляція за м'якістю

Palatalitätskorrelation die /-, -en/

кореляція за твердістю- м'якістю

Palatalkonsonant der /-en,-en/

палатальний приголосний

Palatalvokal der /-s, -e/

палатальний голосний

palatodental

піднебінно-зубний

Palatogramm das /-s,-e/

палатограма

палатум, -ма; тверде піднебіння

Palatum das /-s, Palata/ (harter Gaumen)

Paradigma das /-s, Paradigmen od. Paradigmata/

парадигма

Paradigmatik die /-/

парадигматика

paradigmatisch

парадигматичний

paradigmatische Beziehungen

парадигматичні відношення

paradigmatische Form

парадигматична форма

paradigmatische Stilistik

парадигматична стилістика

paradigmatische Struktur

парадигматична структура

paradigmatisches Wort

парадигматичне слово

Paradoxon das /-,-s/

парадокс, -са

Paragoge die /-,-n/

парагога

Paralipse die /-,-n/

параліпсис, -са

parallel

паралельний

parallele Form

паралельна форма

parallele syntaktische Beziehung

паралельне синтаксичне відношення

parallele syntaktische

Konstruktion

паралельна синтаксична конструкція

parallele Verbindung

паралельний зв'язок

paralleler Gebrauch

паралельне вживання

Parallelismus der /-,

Parallelismen/

паралелізм, -му

Paraphonie die /-, -n/

парафонія

Paraphrase die /-, -n/

парафраза

Paraphrasie die /-, -n/

парафразія

Parasigmatismus der /-/

парасигматизм, -му

parataktisch (koordinierend)

паратактичний; сурядний

parataktische Kategorie

категорія сурядності

parataktische Konjunktionen

сурядні (паратактичні) сполучники

parataktische Verbindung	сурядний (паратактичний) зв'язок; сурядне сполучення
parataktischer Satz	паратактичне речення
Parataxe die /-, -n/ (Satzreihe die /-, -n/; Satzverbindung die /-, -en/)	складносурядне речення
Parechese die /-, -n/	парехезис, -су
Parenthese die /-, -n/	парентеза
Paronomasie die /-, -n/	парономазія
paronomastisch	парономазійний
Paronym das /-s, -e/ Paronymie die /-/ paronymisch paronymische Attraktion	паронім, -ма паронімія паронімічний паронімічна атракція
paroxytonischer Akzent	парокситонічний наголос
Paroxytonon das /-s, -Paroxytona/	парокситон, -ну
partiell	частковий
partielle Assimilation (teilweise Assimilation)	часткова асиміляція
partielle semantische Reduplikation	часткова семантична редуплікація
partielle semantische Substitution	неповна семантична підстановка
partielle Stilisierung	часткова стилізація
partielle Synonyme (Teilsynonyme)	часткові синоніми
partieller Ausdruck	неповний вираз
partielles Attribut	неповне означення
partielles Homonym	частковий омонім
partielles Objekt	партитивний додаток
partielles Synonym (Teilsynonym das /-s, -e/)	частковий (неповний) синонім
partielles Wort	партитивне слово
Partikel die /-, -n/	частка
partikular	неповний
Partizipialkonstruktion die /-, -en/	дієприкметникова конструкція; дієприкметниковий зворот

Partitiv der /-s, -e/	партитив, -ва; родовий партитивний відмінок
partitiv (partiell)	парцельований, партитивний
partitive Wortverbindung	партитивне словосполучення
partitive/ partielle Bedeutung	партитивне значення
partitiver Artikel	партитивний артикль
partitiver Genitiv	партитив
partitives (partielles) Objekt	партитивний додаток
partitives /partielles Wort	партитивне слово
partitives Attribut	партитивне означення
Partitivzahl die /-, -en/ (Bruchzahl die /-, -en/)	дробовий числівник
Partizip das /-s, -ien/	дієприкметник, -ка
Partizip 1 das /-s, -ien/ (Präsenspartizip das /-s, -ien/ Partizip Präsens)	дієприкметник теперішнього часу
Partizip 2 das /-s, -ien/ (Perfektpartizip das /-s, -ien/ Partizip Präteritum , Perfekt)	дієприкметник минулого часу
Partizipial-Partizipialgruppe die /-, -n/	дієприкметниковий дієприкметникова конструкція; дієприкметниковий зворот
Partizipialkonstruktion die /-, -en/	дієприкметникова конструкція; дієприкметниковий зворот
parzellierter Satz	парцельоване речення
Parzellierung die /-, -en/ (Ergänzungsanschluss der /-es, -schlüsse/; additiver Anschluss)	парцелят, -та (парцеляція)
passiv	пасивний
passive Konjugation	пасивне дієвідмінювання
passive Konstruktion	пасивна конструкція
passive Lexik	пасивна лексика
passive Sprachorgane	пасивні органи мовлення
passive Valenz	пасивна валентність
passiver Wortschatz	пасивний лексичний шар мови; пасивний словниковий запас
passives Partizip	пасивний дієприкметник
passives Partizip Präsens	пасивний дієприкметник теперішнього часу
passives Partizip Präteritum	пасивний дієприкметник минулого часу

passives Perfektpartizip	пасивний дієприкметник	минулого часу
passives Sprachorgan	пасивний мовний орган	
Passiv das /-s, -e/	пасив, -ву; пасивний стан дієслова	
Passivkonstruktion die /-, -en/	пасивна конструкція	
Passivsatz der /-es, -sätze/	пасивне речення	
Passivverb das /-s, -en/	пасивне дієслово	
Patronym das /-s, -e/ (Patronymikon	патронім, -ма	
das /-s, - Patronymika od. Patronymiken/; Vatersname der /-ns, -n/)		
Patronymikon das /-s, - Patronymika od. Patronymiken/ (Vatersname der /-ns, -n/)	патронімікон, -на	
Pattern англ. das /-s, -s/	схема	
Paukalform die /-, -en/	паукальна форма	
Pause die /-, -n/	пауза	
Pausenrhythmus der /-, -rhythmen/	ритм паузи	
Pejoration die /-/ pejorativ	депреціатив, -ва	
pejorative Endung	пейоративний	
pejoratives Wort	пейоративне закінчення	
	негативно забарвлене слово; пейоратив, -ва	
pentavalentes Prädikat	п'ятивалентний присудок	
Perfekt das /-s, -e/ (vollendete Gegenwart; Vorgegenwart die /-/)	перфект, -та; результативний минулий час	
perfektiv (perfektivisch; vollendet) perfekte/ perfektivische/ vollendete Aktionsart	доконаний; перфективний	
perfektives Adverbialpartizip	доконаний вид	
perfektives Präsens	дієприслівник доконаного виду	
perfektives Verb	перфективний теперішній час	
	дієслово доконаного виду (перфективне дієслово)	
Perfektivierung die /-/	перфективація; перфективність	
perfektivisch (vollendet) perfektivische/ vollendete Aktionsart	перфективний; доконаний	
	доконаний вид	

Perfektivität die /-/	перфективність; доконаність
Perfektpartizip das /-s,-ien/	дієприкметник минулого часу
Perfektstamm der /-(e)s, -stämme/	основа дієслів минулого часу
performative Akte der Rede	перформативні актимовлення
Periode die /-, -n /	період, -ду II
periphere Beziehungen	периферійні відношення
Peripherie des Satzes	периферія речення
Periphrase die /-, -n/	перифраз, -за
periphrastisch	перифразовий
periphrastische Struktur	перифразова структура
periphrastisches Prädikat	перифразовий присудок
Perissologie die /-/	перисологія
Perlokution die /-/	перлокуція
perlokutive Akte der Rede	перлокуційні акти мовлення
Permutation die /-, -en/	пермутація
Permutationstransformation die /-, -en/	трансформація перестановки
permutiert	пермутований
Person die /-, -en/	особа
Personal-	особовий
Personale das /- od. -s, Personalia od. Personalien/	
(Personalpronomen das /-s, - pronomina od. -/; persönliches Fürwort)	особовий займенник
Personalendung die /-, -en/	особове закінчення
personales Verb	особове дієслово
Personalform die /-, -en/ (auch finite Form)	особова форма
Personalform des Wortes	особова форма слова
Personalgeschlecht das /-(e)s; -er/	особовий рід

Personalkonstruktion die /-, -en/	особова конструкція
Personalmorphem das /-s, -e/	особова морфема
Personalparadigma das /-s, -men od. -ta/	особова парадигма
Personalpassiv das /-s, -e/	особова пасивна форма дієслова
Personalpronomen das /-s, - od. - pronomina/ (Personale das /- od. -s, Personalia od. Personalien/; persönliches Fürwort)	особовий займенник
Personenbezeichnungen	назви осіб
Personenkategorie die /-, -n/	категорія особи
Personenname der /-ns, -n/ (Anthroponym das /-s, -e/)	антропонім, -ма
Personifizierung die /-/ (Verkörperung die /-, -en/)	персоніфікація; уособлення; прозопопея
Personkategorie die /-, -n/	категорія особи
persönlich (Personal-)	особовий
persönliche Endung	особове закінчення
persönliche Konstruktion	особова конструкція
persönliche passive Verbform (persönliches Passiv)	особова пасивна форма дієслова
persönliche Verbalformen	особові дієслівні форми
persönliche Verwendung	особове вживання
persönlicher Eigenname	особова власна назва
persönliches Geschlecht	особовий рід
persönliches Paradigma	особова парадигма
persönliches Passiv	особово-пасивний стан (особова пасивна форма)
persönliches Reflexivpronomen	особовий зворотний займенник
Perspektive die /-, -n/	перспектива
Perzeptionsfunktion die /-, -en/	перцептивна функція
Perzeptionsphonetik die /-/	перцептивна фонетика
perzeptiv	перцептивний
perzeptive Phonetik	перцептивна фонетика
Petrifikation die /-, -en/	петрифікація

Pharyngal der /-s,-e/ pharyngal pharyngale Höhle pharyngaler Resonator	фарингальний (глотковий) приголосний фарингальний фарингальна порожнина фарингальний резонатор
Phase die /-, -n/ Phasen- Phase der Lautartukulation Phasen des Spracherwerbs	фаза фазовий фаза артикуляції звука фази засвоєння мови
Phasenmodifikation die /-, -en/ Phasenteil des zusammengesetzten Prädikats Phasenverb das /-s,-en/	фазова модифікація фазова частина складеного присудка фазове дієслово
phatische Funktion	фатична функція
Philologie die /-/ philologisch philologische Methode philologisches Wörterbuch	філологія філологічний філологічний метод філологічний словник
pluralis auctoris /- -, pluralia -/ (Autorenplural der /-s,-e/)	авторська множина
Phon das /-s,-e/	фон, -ну
Phonation die /-/ (Stimmbildung die /-/)	фонація
phonatorisch phonatorische Basis	фонаційний фонаційна база
Phonem das /-s,-e/ Phonemalternante die /-, -n/ (Allophon das /-s,-e/) Phonemalternation die /-, -en/ Phonemfolge die /-/ Phonemfunktion die /-, -en/ Phoneminventar das /-s,-e/	фонема альтернант фонем; варіант фонем чергування фонем порядок фонем функція фонем
phonematisch phonematische Transkription phonematischer Kode phonematisches	фонемний інвентар; інвентар фонем фонематичний фонематична транскрипція фонемний код фонематичний принцип орфографії

Orthographieprinzip

phonematisches System	фонематична система
phonemisch	фонематичний
phonemische Bedeutung der Buchstaben	фонематичне значення букв
phonemischer Wandel	фонематичне чергування
Phonemisierung die /-/	фонематизація
Phonemkombinatorik die /-/	комбінаторика фонем
Phonemkomponente die /-, -n/	складова фонем
Phonemopposition die /-, -en/	опозиція фонем
Phonemrealisierung die /-, -en/	реалізація фонем
Phonemreihe die /-, -n/	фонемний ряд
Phonemvariante die /-, -n/	
(Allophon das /-s, -e/)	алофонема; алофон
Phonemvariation die /-, -en/	варіація фонем
Phonemwechsel der /-s, -/	чергування фонем
Phonetik die /-/ (Lautlehre die /-/)	фонетика
phonetisch	фонетичний
phonetische Abstraktion	фонетична абстракція
phonetische Adaptation	фонетична адаптація
phonetische Adaptation der Lehnwörter	фонетичне адаптування запозичень
phonetische Akustik	фонетична акустика
phonetische Alternation	фонетична альтернація; фонетичне
(Lautalternation die /-, -en/)	чергування
phonetische Analyse	фонетичний аналіз
phonetische Anapher	фонетична анафора
phonetische Anpassung	фонетична адаптація
phonetische Bedeutung	фонетичне значення
phonetische Charakteristik der Silbe	фонетична характеристика складу
phonetische Dublette	фонетичний дублет
phonetische Ebene	фонетичний рівень
phonetische Einheit	фонетична одиниця
phonetische Figuren	фонетичні фігури
phonetische Funktion	фонетична функція
phonetische Gesetze	фонетичні закони

phonetische Gliederung	фонетичне членування
phonetische Gruppen	фонетичні групи
phonetische Homonymie	фонетична омонімія
phonetische Isoglosse	фонетична ізоглоса
phonetische Lautbeschreibung	фонетичний опис звуків
phonetische Lautschrift	фонетична транскрипція
phonetische Mittel	фонетичні засоби
phonetische Normen	фонетичні норми
phonetische Notation	фонетичний запис
phonetische paarige Variante	фонетичний парний варіант
phonetische Realisierung	фонетична реалізація
phonetische Rechtschreibung	фонетичний правопис
phonetische Schrift (phonetische Umschrift)	фонетична транскрипція
phonetische Silbengrenze	фонетична межа складу
phonetische Struktur	фонетична структура /будова
phonetische Substitution	фонетична субституція
phonetische Transkription (phonetische Schrift; phonetische Umschrift)	фонетична транскрипція
phonetische Variante	фонетичний варіант
phonetische Variante des Wortes	фонетичний варіант слова
phonetischer Dialektismus	фонетичний діалектизм
phonetischer Faktor	фонетичний чинник
phonetischer Sprachbau	фонетична будова мови
phonetischer Symbolismus	фонетичний символізм
phonetischer Wechsel	фонетичне чергування
phonetisches Alphabet	фонетичний алфавіт
phonetisches Orthographieprinzip	фонетичний принцип орфографії
phonetisches Symbol	фонетичний символ
phonetisches System	фонетична система
phonetisch-phonologische Stilisierung	фонетично-фонологічна стилізація
phonisch	фонічний
phonisches zero	нуль звука
phonographische Notation	фонографічний запис
phonographisches Alphabet	літерно-звуковий алфавіт
Phonologie die /-/	фонологія
phonologisch	фонологічний
phonologisch-distinktiv	фонологічно-розрізнявальний
phonologisch-distinktive Faktoren	фонологічно-розрізнявальні фактори

**phonologisch-distinktive
Merkmale**

phonologische Änderung
phonologische Analyse
phonologische Disjunktion
phonologische Ebene
phonologische Einheit
phonologische Funktion
phonologische Gegenüberstellung
phonologische Gliederung
**phonologische Gliederung der
Aussage**

phonologische Komponente
phonologische Korrelation
phonologische Morphemstruktur
phonologische Neutralisierung
phonologische Opposition
(phonologischer Gegensatz)
phonologische Phonemstruktur
phonologische Regel
phonologische Silbe
**phonologische Struktur des
Morphems**
**phonologische Struktur des
Phonems**
phonologische Transformationen
phonologische Transkription
phonologische Umschrift
phonologischer Dialektismus
phonologischer Gegensatz
phonologisches Gesetz
**phonologisches
Orthographieprinzip**

**phonologisches Prinzip der
Rechtschreibung**
phonologisches Segment
phonologisches System
**phonologisches Teilsystem der
Sprache**
phonologisiertes Merkmal

фонологічно-розрізнявальні ознаки
фонологічна зміна
фонологічний аналіз
фонологічна диз'юнкція
фонологічний рівень
фонологічна одиниця
фонологічна функція
фонологічне протиставлення
фонологічне членування

фонологічне членування вислову
фонологічний компонент
фонологічна кореляція
фонологічна структура морфеми
фонологічна нейтралізація
фонологічна опозиція

фонологічна структура фонеми
фонологічне правило
фонологічний склад

фонологічна структура морфеми

фонологічна структура фонеми
фонологічні трансформації
фонологічна транскрипція
фонологічна транскрипція
фонологічний діалектизм
фонологічна опозиція
фонологічний закон

фонологічний орфографічний принцип

фонологічний принцип правопису
фонологічний сегмент
фонологічна система

фонологічна підсистема мови
фонологізована ознака
фонологізація

Phonologisierung die /-/	
Phonometrie die /-/ phonometrisch	фонометрія фонометричний
Phonomorphologie die /-/	фономорфологія
Phonostilistik die /-/	фоностилістика
Phrase die /-, -n/ Phrasen- Phrasengrammatik die /-, -en/ Phrasenintonation die /-, -en/	фраза фразовий фразова граматики інтонація фрази; фразова інтонація
Phrasenmarker der /-s, -/ Phrasenmelodie die /-, -dien/ Phrasenrhythmus der /-, -men/	фразовий показник фразова мелодика ритм фрази
Phraseologie die /-/ phraseologisch phraseologisch gebundene Bedeutung phraseologische Bedeutung	фразеологія фразеологічний фразеологічно зв'язане значення фразеологічне значення
phraseologische Ebene phraseologische Einheit	фразеологічний рівень фразеологізм, -му; фразеологічна одиниця
phraseologische Lehnübersetzung phraseologische Periphrase	фразеологічна калька фразеологічний перифраз; фразеологічна перифраза
phraseologische Synonyme phraseologische Synonymie phraseologische Verbindung	фразеологічні синоніми фразеологічна синонімія
phraseologischer Ausdruck phraseologisches Wörterbuch	фразеологічне поєднання (сполучення) фразеологічний вираз фразеологічний словник
Phraseologisierung die /-/	фразеологізація
Phraseologismus der /-, Phraseologismen/ (phraseologische Einheit)	фразеологізм, -му; фразеологічна одиниця
physiologische Funktion physiologische Pause	фізіологічна функція фізіологічна пауза

physiologische Phonetik	фізіологічна (органогенетична) фонетика
physiologischer Aspekt des Lautes	фізіологічний аспект звука
Piktographie die /-/ (Begriffsschrift die /-;/ Ideenschrift die /-;/ Bilderschrift die /-/)	пиктографічне письмо; ідеографічне письмо
Plan der /-(e)s, Pläne/ Plan der Sprachstruktur Plansprache die /-, -n/	план, -ну план мовної структури допоміжна мова
Pleonasmus der /-, Pleonasmen/ pleonastischer Ausdruck	плеоназм, -му плеонастичний вислів
Plerem das /-s,-e/	плерема
Plural der /-s,-e/ Plural der Bescheidenheit (pluralis modestiae /- -, pluralia -/) Plural der Majestät (pluralis majestatis /- -, pluralia -/) pluralis majestatis /- -, pluralia -/ pluralis modestiae /- -, pluralia -/ Pluraletantum das /-s,-s/ u. Pluraliatantum Pluralkategorie die /-, -n/	множина множина ввічливості множина величання множина величання множина ввічливості іменник, уживаний тільки у множині (pluraliatantum) категорія множини
Plusquamperfekt das /-s,-e/ (vollendete Vergangenheit; Vorvergangenheit die /-/)	давноминулий: ~час; плюсквамперфект
poetische Funktion der Rede poetischer Akzent poetischer Stil	поетична функція мовлення поетичний наголос поетичний стиль
Poetismus der /-, Poetismen/	поетизм, -му
polare Bedeutung polare Semantik	полярне значення полярна семантика
politische Terminologie Polylingualismus der /-/	політична термінологія полілінгвізм, -му; багатомовність
polylogisch	полілогічний

polylogischer Text	полілогічний текст
Polyphonie die /-/	поліфонія
Polyphthong der /-s,-e/ polyprädikative syntaktische Einheit	поліфтонг, -га поліпредикативна синтаксична одиниця
Polyptoton das /-s, -ta/ polysem (polysemantisch;mehrdeutig) polysemes Wort (mehrdeutiges Wort)	поліптотон, -ну полісемічний; полісемантичний; багатозначний
polysemantisch(mehrdeutig)	полісемічне слово полісемічний; полісемантичний; багатозначний
Polysemie die /-/	полісемія; багатозначність
polysyllabisch (vielsilbig)	багатоскладовий
Polysyllabum das /-s, Polysyllaba/ polysyndetisch polysyndetische Verbindung	багатоскладове слово багатосполучниковий; полісиндетичний полісиндетичний зв'язок багатосполучниковість; полісиндетон, - ну
Polysyndeton das /-s, Polysyndeta/	ну
polysynthetischer Sprachtyp	полісинтетичний тип мов
Polyvalenz des Kasus	полівалентність відмінка
populärwissenschaftlicher Stil	науково-популярний стиль
Position die /-,-en/ (Stellung die /-,- en/)	позиція
Position zwischen zwei Konsonanten	інтерконсонантна позиція
positionell positionelle Beziehungen positionelle Variante des Phonems positionelle Variante (stellungsbedingte Variante; Stellungsvariante die /-,-n/)	позиційний позиційні відношення позиційний варіант фонему
positioneller Diphthong positionelles Jot	позиційний дифтонг позиційний йот

Positiv der /-s, -e/	звичайний (нульовий) ступінь
positive Färbung	позитивне забарвлення
positive Redundanz	позитивна надлишковість
positiver Artikel	позитивний артикль
possessiv	посесивний; присвійний
possessive Bedeutung	присвійне значення
possessive Beziehungen	посесивне відношення
possessiver Dativ	присвійний давальний відмінок
possessiver Genitiv	присвійний генітив
possessives Reflexivpronomen	
Possessivadjektiv das /-s,-e/	присвійний зворотний займенник
Possessivattribut das /-es,-e/	присвійний прикметник
Possessivdativ der /-s,-e/	присвійне означення
Possessivgenitiv der /-s,-e/	присвійний давальний відмінок
Possessivpronomen das /-s, -	присвійний родовий відмінок
pronomina od. -/	
possessiv-reflexives Pronomen	присвійний (посесивний) займенник
	присвійний зворотний займенник
postdental	постдентальний
postdentaler Konsonant	постдентальний приголосний
Postlingual der /-s,-e/	задньоязиковий приголосний
postpalataler Konsonant	постпалатальний приголосний
(Hintergaumenlaut der /-(e)s,-e/)	
postponiert (postpositiv)	постпозитивний
Postposition die /-, -en/	постпозиція
postpositiv	постпозитивний
postpositive Partikel	постпозитивна частка
postpositiver Artikel	постпозитивний артикль
postvelar	поствелярний
postvelarer Konsonant	поствелярний приголосний
postverbal	поствербальний
potential (Potenzial-)	потенціальний; потенційний
Potentialität die /-/	потенціальність; потенційність

Potenzial-	потенціальний; потенційний
Potenzialität (auch:) Potentialität die /-/	потенціальність; потенційність
potentielle Bedeutung potenzieller Bedingungssatz	потенційне значення
Prädikat das /-(e)s,-e/ (Satzaussage die /-, -n/)	підрядне речення потенційної умови предикат, -та; присудок, -дка
Prädikation die /-/	предикація
Prädikationsstruktur die /-, -en/	структура предикації
Prädikativ das /-s,-e/ (Prädikativum das /-s, Prädikativa/ Prädikatsnomen das /-s, -nomina od. -/)	предикатив, -ва; іменна частина (складеного) присудка
prädikativ	присудковий; предикативний
prädikative Bedeutung	значення предикативності
prädikative Bestimmung	предикативне означення
prädikative Beziehung	предикативне відношення
prädikative Dekomposition	присудкова декомпозиція
prädikative Erweiterung	присудкове поширення
prädikative Funktion	предикативна функція
prädikative Funktion der Sprache	предикативна функція мови
prädikative Funktion des Kasus	предикативна функція відмінка
prädikative Syntagmatik	предикативна синтагматика
prädikative syntaktische Einheit	предикативна синтаксична одиниця
prädikative Wortverbindung	предикативне словосполучення
prädikativer Akkusativ	
prädikativer Ausdruck	предикативний знахідний відмінок
prädikativer Genitiv	предикативний вислів
prädikativer Instrumentalis	предикативний родовий відмінок
prädikativer Nominativ	предикативний орудний відмінок
prädikativer Teilsatz	предикативний називний відмінок
prädikatives Adverb	предикативна частина речення
prädikatives Attribut	предикативний прислівник
prädikatives Kompositum	предикативне означення
prädikatives Monem	предикативний композит предикативна монема

prädikatives Nebenglied	другорядний предикативний член
prädikatives Nomen	предикативний іменник
prädikatives Paradigma	предикативна парадигма
prädikatives Syntagma (Satz der /-es, Sätze/)	предикативна синтагма
prädikatives Zentrum	предикативний центр
Prädikativität die /-/	предикативність
Prädikativsatz der /-es,-sätze/	підрядне присудкове речення
Prädikativstamm des Satzes	предикативна основа речення
Prädikativum das /-s, Prädikativa/ (Prädikatsnomen das /-s, -nomina od. -/)	предикатив, -ва; іменна частина (складеного) присудка
Prädikator der /-s, -oren/	предикатор, -ра
Prädikatsadverb das /-s,-ien/	предикативний прислівник
Prädikatsakkusativ der /-s,-e/	об'єктний присудок; предикативний додаток
Prädikatsgenitiv der /-s,-e/	присудковий родовий відмінок
Prädikatsgruppe die /-, -n/	групаприсудка
Prädikatsgruppe des Satzes	присудкова частина речення; групаприсудка
Prädikatsnominativ der /-s,-e/	присудковий називний відмінок
Prädikatsrahmen der / -s, - /	предикатна рамка
Prädiktabilität die /-/ (Vorhersagbarkeit die /-/)	передбачуваність
Prädiktion die /-, -en/	предикція
prädiktiv	предиктивний
prädiktive Entropie	предиктивна ентропія
Präfigierung die /-/	префіксація
Präfix das /-es,-e/ (Vorsilbe die /-, -n/)	префікс, -са
Präfix- (präfixal)	префіксальний
präfixal	префіксальний
präfixale Ableitung	префіксальне словотворення
präfixale Negation	префіксальне заперечення
präfixales Morphem	префіксальна морфема; префікс
präfixal-suffixal	префіксально-суфіксальний
präfixal-suffixale Ableitung	префіксально-суфіксальний словотвір

präfixal-suffixale Derivation	префіксально-суфіксальна деривація
präfixal-suffixale Wortbildung	префіксально-суфіксальний словотвір
Präfixbedeutung die /-, -en/	значення префікса
Präfixform die /-, -en/	префіксальна форма
präfixlos	безпрефіксний
Präfixmorphem das /-s, -e/	префіксальна морфема
Präfixnegation die /-, -en/	префіксальне заперечення
Präfixoid das /-(e)s, -e/	префіксоїд, -да
Pragmalinguistik die /-/	прагмалінгвістика
pragmalinguistisch	прагмалінгвістичний
Pragmatik die /-/	прагматика
Pragmatik der Funktionalstile	прагматика функціональних стилів
pragmatisch	прагматичний
pragmatische Analyse	прагматичний аналіз
pragmatische Ebene	прагматичний рівень
pragmatische Information	прагматична інформація
pragmatische Informationstheorie	прагматична теорія інформації
pragmatischer Informationsgehalt	прагматична кількість інформації
Pragmem das /-s, -e/	прагмема
prähistorische Epoche der Sprachentwicklung	доісторична епоха розвитку мови
prähistorische Periode der Sprachentwicklung	доісторичний період розвитку мови
praktische Stilistik	практична стилістика
praktische Transkription	практична транскрипція
Prälingual der /-s, -e/ (Vorderzungenlaut der /-(e)s, -e/)	передньоязиковий приголосний
präpalatal	передньопіднебінний; препалатальний
präpalataler Konsonant (Vordergaumenlaut der /-(e)s, -e/)	препалатальний приголосний
präponiert (präpositiv)	препозитивний
präponierte Partikel	препозитивна частка
präponierter Artikel (präpositiver	препозитивний артикль

Artikel)	
Präposition die /-, -en/ I	препозиція
Präposition die /-, -en/ II	прийменник, -ка
(Verhältniswort das /-(e)s, -wörter/)	
Präpositional- (präpositional)	прийменниковий
präpositional	прийменниковий
präpositionale Kasusreaktion	прийменниково-відмінкове керування
präpositionale Konstruktion	прийменникова конструкція
präpositionale Verbindung	прийменникове сполучення
präpositionale Wortverbindung	
	прийменникове словосполучення
präpositionaler Akkusativ	
	прийменниковий знахідний відмінок
präpositionaler Ausdruck	прийменниковий вислів
präpositionaler Kasus	прийменниковий відмінок
Präpositionalität die /-/	препозиціоналізація
präpositional-nominale	
Bestimmung	прийменниково-відмінкове означення
Präpositionalobjekt das /-(e)s,-e/	прийменниковий додаток
präpositional-substantivische	
Verbindung	прийменниково-іменниковий зв'язок
Präpositionen der	прийменники причинового
Kausalbeziehung	відношення
	прийменники просторового
Präpositionen der Lokalbeziehung	відношення
Präpositionen der temporalen	
Beziehung	прийменники часового відношення
Präpositionen der	прийменники порівняльного
Vergleichsbeziehung	відношення
präpositionslos	безприйменниковий
präpositionslose Konstruktion	безприйменникова конструкція
präpositionslose Rektion	безприйменникове керування
präpositionslose Wortverbindung	
	безприйменникове словосполучення
präpositionsloser Akkusativ	
	безприйменниковий знахідний відмінок
präpositionsloser Kasus	безприйменниковий відмінок
präpositionsloser Lokativ	безприйменниковий місцевий відмінок (локатив)
	безприйменниковий додаток
präpositionsloses Objekt	прийменниковий відмінок

Präpositiv der /-s,-e/	
präpositiv	препозитивний
präpositive Partikel	препозитивна частка
präpositiver Artikel	препозитивний артикль
Präsens das /-, Präsenta od. Präsenzien/	презенс, -са; теперішній час
Präsens historicum das /- -/	історичний теперішній час
Präsenspartizip das /-s,-ien/	дієприкметник теперішнього часу
Präsensstamm der /-(e)s, -stämme/	основа дієслів теперішнього часу (презенса)
präskriptive Stilistik	прескриптивна стилістика
präterital	претеритний
präteritale Handlung	претеритна дія
Präteritio die /-, -itionen/ (Präterition die /-, -en/)	претериція
Präterition die /-, -en/	претериція
Präteritum das /-s, Präterita/	претерит, -та
präterminale Kette	претермінальний ланцюжок
prepositiver Artikel	препозитивний артикль
primär	непохідний; первинний
Primär-	первинний
Primäralphabet das /-(e)s, -e/	первинний алфавіт
primäre Interjektion	первинний вигук
primäre Konjunktionen	непохідні сполучники
primäre Phraseologisierung	первинна фразеологізація
primäre Sprachfunktion	первинна функція мови
primäres Affix	первинний афікс
primäres Wort	непохідне (первинне) слово
Primärstammwort das /-(e)s,-wörter/ (Stammwort das /-(e)s,-wörter/; Wurzelwort das /-(e)s,-wörter/)	кореневе слово
primitive Rechtschreibung	примітивний правопис
Prinzip das /-s,-ien/	принцип, -пу

Prinzip der Rechtschreibung	принцип правопису
privative Präfigierung	привативна префіксація
produktiv	продуктивний
produktive Derivation	продуктивна деривація
produktive Funktionalstile	продуктивні функціональні стилі
produktives Affix	продуктивний афікс
produktives Lexem	продуктивна лексема
produktives Präfix	продуктивний префікс
produktives Suffix	продуктивний суфікс
produktives Wort	продуктивне слово
Professionalismus der /-. Professionalismen/	професійний термін; професіоналізм, - му
Progression die /-,-en/	прогресія
progressiv	прогресивний
progressive Akkomodation	прогресивна акомодация
progressive Assimilation	прогресивна асиміляція
progressive Form	континуатив, -ва; продовжений (тривалий) час
progressive Palatalisierung	прогресивна палаталізація
progressive Rechtschreibung	прогресивний правопис
Projektionsregel die /-,-n/	правило проєкції
Proklise die /-,-n/	прокліза
Proklitikon das /-s, Proklitika od. Proklitiken/	проклітика
proklitisch	проклітичний
proklitische Partikel	проклітична частка
Prolepse die /-,-n/ (Prolepsis die /-. Prolepsen/)	пролепса
Prolepsis die /-. Prolepsen/	пролепса
proleptisch	пролептичний
proleptischer Satz	пролептичне речення
proleptisches Glied	пролептичний член
proleptisches Objekt	пролептичний додаток
Pronomen das /-s, 2 Pronomina od. 1-/ (Fürwort das /-(e)s,-wörter/)	займенник, -ка

Pronomenadjektiv das /-s, -e/	членна повна форма прикметника
pronominal	займенниковий
pronominale Deklination	займенникове відмінювання
pronominale Rektion	займенникове керування
pronominales Subjekt	займенниковий підмет
Pronominaladverb das /-s, -ien/	займенниковий прислівник
Pronominalfrage die /-, -n/	займенникове питання
Pronominalsubjekt das /-(e)s, -e/	займенниковий підмет
Pronominalsuffix das /-es, -e/	займенниковий суфікс
Pronominalzahl die /-, -en/	неозначено-кількісний числівник
proparoxytonisch	пропарокситонічний
proparoxytonischer Akzent	пропарокситонічний наголос
Proportionalanalogie die /-, -n/	пропорційна аналогія
proportionale Beziehungen	пропорційні відношення
Proposition die /-, -en/ (Satzbegriff der /-(e)s, -e/)	пропозиція
Prosaismus der /-, -en/	прозаїзм, -му
Prosodem das /-s, -e/	вторинна фонема
Prosodie die /-, -n/ (Prosodik die /-, -en/)	просодія
Prosodik die /-, -en/	просодія
prosodisch	просодичний
prosodisches Merkmal	просодична ознака
Prothese, Prothesis die /-, -thesen/ (Prothese die /-, -n/)	(звукова) протеза; простеза
Protasis die /-, Protasen/ (Vordersatz der /-es, -sätze/)	протазис, -су препозитивне речення
Prothese die /-, -n/	протеза
prothetisch	протетичний
prothetischer Laut	протетичний звук
Protosprache die /-, -n/	прамова
	присудок процесу

Prozessprädikat das /-(e)s,-e/	
Pseudoparataxe die /-,n/	псевдосурядне речення
Psycholinguistik die /-/	психолінгвістика
psychologisch	психологічний
psychologische Pause	психологічна пауза
psychologische Stilistik	психологічна стилістика
psychologisches Epitheton	психологічний епітет
psychologisches Prädikat	психологічний предикат
psychologisches Subjekt	психологічний суб'єкт
publizistisch	публіцистичний
publizistische Sprache	публіцистична мова
publizistische Terminologie	публіцистична термінологія
publizistischer Stil (Stil der Publizistik; Stil der Presse und Publizistik)	публіцистичний стиль
publizistisches Wort	публіцистичне слово
Punkt der /-(e)s, -e/	крапка
punktuell (semelfaktiv)	однократний
punktueller/ semelfaktive Aktionsart	однократний вид
Purismus der /-/	пуризм, -му
Qualifikations- qualifikative Verbbedeutung	Q кваліфікаційний кваліфікативне значення дієслова
Qualitätsadjektiv das /-s,-e/	якісний прикметник
Qualitätsadverb das /-s, -ien/	якісний прислівник
Qualitätsattribut das /-es,-e/	якісне означення
Qualitätsprädikat das /-(e)s,-e/	предикат якості
qualitativ	якісний
qualitative Analyse	якісний аналіз
qualitative Determination	якісна детермінація
qualitative Reduktion der Vokale	якісна редукція голосних
qualitative Skala	якісна шкала

qualitativer Ablaut (Abtonung die /-, -en/)	якісне чергування
qualitatives Attribut	якісне означення
Quantifikator der /-s, -en/	квантифікатор, -ра
Quantifizierung die /-, -en/	квантифікація
Quantifizierung des Prädikats	квантифікація предиката
Quantität die /-/	кількість
Quantitätsbestimmung die /-, -en/	обставина кількості
Quantitätsprädikat das /-(e)s, -e/	предикат кількості
quantitativ	кількісний; квантитативний
quantitative Alternation	квантитативне чергування
quantitative Analyse	квантитативний аналіз
quantitative Bestimmung	квантитативне означення
quantitative Betonung	квантитативний (кількісний) наголос
quantitative Beziehungen	кількісні відношення
quantitative Linguistik	квантитативне мовознавство/квантитативна лінгвістика
quantitative Reduktion der Vokale	кількісна редукція голосних
quantitative Sprachstruktur	кількісна структура мови
quantitative Sprachwissenschaft	кількісне мовознавство
quantitative Vokalreduktion	кількісна редукція голосних
quantitativer Ablaut (Vokalabstufung die /-, -en/)	кількісне чергування
quantitativer Akzent (temporaler Akzent)	квантитативний (кількісний)наголос
quantitatives Attribut	кількісне означення
quantitatives Merkmal	кількісна ознака
quantitatives Zahlwort	кількісний числівник
Quasisymbol das /-s, -e/	квазісимвол, -лу
Rachenlaut der /-(e)s, -e/	R фарингальний (глотковий) приголосний
Rang der /-(e)s, Ränge/	ранг, -гу
rationale Grammatik	раціональна граматики
räumlich	просторовий

räumliche Beziehungen	просторові відношення
räumliche Verbindung	просторове сполучення
räumliches Adjektiv	просторовий прикметник
reale Bedeutung	реальне значення
realer Bedingungssatz	підрядне речення реальної умови
realer Konditionalsatz	реально-умовне речення
Rechtschreibung die /-/ (Orthographie die /-/)	правопис, -су; орфографія
Rechtschreibungsprinzip das /-s, -e od. -pien/	принцип правопису
Rechtschreibungswörterbuch das /-(e)s, -bücher/	орфографічний словник
Redaktion die /-, -en/ (Redigieren das)	редакція
Rede die /-/ (Sprechen das /-s/; Sprachgebrauch der /-(e)s/; Parole фр. die /-/)	мовлення
Rede- (Gesprächs-)	мовленнєвий
Redeakt der /-(e)s, -e/	акт мовлення
Redeelemente pl	елементи мовлення
Redefigur die /-, -en/	фігури мови
Redefiguren pl	мовленнєві фігури
Redefunktion die /-, -en/	функція мовлення
Redegrammatik die /-, -en/	граматика мовлення
Redehandeln das /-s/ (Langage фр.)	мовленнєва діяльність
Redekette die /-, -n/	мовленнєвий ланцюг
Redekommunikation die /-/	мовленнєва комунікація
Redekonstanten pl	мовленнєві константи
Redekultur die /-, -en/	культура мовлення
Redelinguistik die /-/	лінгвістика мовлення
Redensart die /-, -en/ (Redewendung die /-, -en/)	фразеологічний зворот
Redeorganisation/struktur die /-/	організація мовлення
Redestil der /-(e)s, -e/	стиль мовлення
Redetheorie die /-, -n/	теорія мовлення
Redeteil der /-(e)s, -e/ (Wortart die /-, -en/; Wortklasse die /-, -n/)	частина мови
Redetendenz die /-, -en/	тенденція мовлення (мовленнєвої діяльності)

Redewendung die /-, -en/ Redezeichen das /-s, -/	фразеологічний зворот мовленнєвий знак
Redigieren das	редакція
rednerischer Stil	ораторський стиль
Reduktion die /-, -en/ Reduktion des reduplizierten Substantivs	редукція редукція редульованого іменника
redundant redundantes (konkomitantes) Verb	надлишковий, редундантний редундантне дієслово
Redundanz die /-/ Redundanzregel die /-, -n/ Reduplikation die /-, -en/ Reduplikation der Bedeutung Reduplikation der semantischen Komponente Reduplikation der Silben Reduplikation der syntaktischen Funktion Reduplikation der Wörter Reduplikation des Lexems Reduplikation des syntaktischen Position	надлишковість правило надлишковості редуплікація; подвоєння, гемінація редуплікація значення редуплікація семантичного компонента редуплікація складів редуплікація синтаксичної функції редуплікація слів редуплікація лексеми редуплікація синтаксичної позиції редупльований; подвоєний, гемінативний
redupliziert reduplizierte Bedeutung reduplizierte Einheit redupliziertes Kompositum	редупльоване значення редупльована одиниця комполт із подвоєною основою (редупльований комполт)
redupliziertes Lexem redupliziertes Semem redupliziertes Substantiv	редупльована лексема редупльована семема редупльований іменник
reduzieren	редукувати, -ся
Reduzieren das (Reduziert werden das)	редукування
reduziert reduzierter Laut	редукований редукований звук

reduzierter Stamm	редукована основа
reduzierter Vokal	редукований голосний
reduziertes lexikalisches Material	редукований лексичний матеріал
reduziertes Substantiv	редукований іменник
reduziertes Verb	редуковане дієслово
Reduzierung die /-, -en/ (Reduzieren das; Reduziertwerden das)	редукування
Reduzierung des Prädikats	редукування присудка
Reduzierung des Substantivs	редукування іменника
referentielle Sprachfunktion	референційна функція мови
referentielle Synonymie	
Referenzbedeutung die /-, -en/	референційна (референтна) синонімія
Referenzfunktion die /-, -en/	референційне значення референційна функція мови
Reflektiertheit die /-/	рефлексивність
Reflex der /-es, -e/	рефлекс, -са
Reflexiv das /-s, -e/ (reflexives Verb; Reflexivum das /-s, Reflexiva/; Reflexivverb das /-s, -en/)	зворотне дієслово
reflexiv (rückbezüglich; invers)	зворотний; рефлексивний
reflexive Form	зворотна форма
reflexive Passivform	рефлексивна (зворотна) пасивна форма
reflexive Verbform	зворотна форма дієслова
reflexiver kommunikativer Prozess	зворотний комунікативний процес
reflexiver Zustand	зворотний стан
reflexives Passiv	зворотна пасивна форма
reflexives Verb (Reflexivum das /-s, Reflexiva/; Reflexivverb das /-s, -en/)	зворотне (рефлексивне) дієслово
reflexives Zustandsverb	зворотне дієслово стану
Reflexivform die /-, -en/	зворотна (рефлексивна) форма
Reflexivgenus das /-, -nera/	звотно-пасивний (рефлексивний) стан

reflexiv-intransitiv	зворотно-неперехідний
reflexiv-intransitives Verb	зворотно-неперехідне дієслово
Reflexivität die	рефлексивність
Reflexivpartikel die /-, -n/	зворотна частка
Reflexivpassiv das /-s, -e/	рефлексивна пасивна форма
reflexivpassiv	зворотно-пасивний
reflexivpassive Form	зворотно-пасивна форма
reflexivpassives Verb	зворотно-пасивне дієслово
Reflexivpronomen das /-s, - od. - pronomina/ (rückbezügliches Fürwort)	зворотний (рефлексивний) займенник
reflexiv-transitiv	зворотно-перехідний
reflexiv-transitives Pronomen	зворотно-перехідний займенник
Reflexivverb das /-s, -en/	рефлексивне дієслово
Regel die /-, -n/	правило
regelmäßig (regelmäßig; regulär)	регулярний; правильний
regelmäßig I	правильний; регулярний
regelmäßig II (gewöhnlich)	звичайний
regelmäßige Bildung der Steigerungsstufen	правильне творення ступенів порівняння
regelmäßige Flexion	регулярна (правильна) флексія
regelmäßige Graduation	регулярне ступенювання
regelmäßige Graduation/ Bildung der Steigerungsstufen	правильне творення ступенів порівняння
regelmäßige Konfiguration	регулярна конфігурація
regelmäßige Konjugation	правильне дієвідмінювання
regelmäßige Wortfolge (gewöhnliche Wortfolge)	звичайний порядок слів
regelmäßiges Affix	регулярний афікс
regelmäßiges Verb	регулярне (правильне) дієслово
regierendes Monem	керуюча монема
regiert	керований
regierter Kasus	керований відмінок
regiertes Monem	керована монема

Regionalismus der /-, -men/	регіональне (обласне) слово
Regionalstile pl	регіональні стилі
Register das /-s,-/ (Verzeichnis das /-ses, -se/)	реєстр, -ру
Registerwort das /-(e)s,-wörter/	реєстрове слово
Regression die /-, -en/	регресія
regressiv	регресивний
regressive Ableitung (Rückbildung die /-, -en/)	регресивне словотворення
regressive Akkomodation	регресивна акомодация
regressive Assimilation	регресивна асиміляція
regressive Derivation (inverse Ableitung; retrograde Ableitung; Rückbildung die /-/)	регресивна(зворотна) деривация
regressive Palatalisierung	регресивна палаталізація
regulative Aktualisierung	директивна актуалізація
Reibelaut der /-(e)s,-e/ (Engelaut der /-(e)s,-e/; Frikativ der /-s,-e/; Frikativlaut der /-(e)s,-e/)	фрикативний приголосний; спірант
Reihe die /-, -n/	ряд -ду
Reihenfolge die /-, -n/	порядок, -дку
Reihenfolge der Enklitika	порядок енклітик
Reihenfolge der Sätze	порядок речень
Reihenfolge der Satzteile	порядок частин складного речення
Reintegration die /-, -en/	перінтеграція
rekonstruiert	реконструйований
rekonstruierte Form	реконструйована форма
rekonstruktiver Stil	реконструктивний стиль
Rektion die /-, -en/	керування
Rektionskasus der /-, -/	керований відмінок
Rektionwörterbuch das /-(e)s, -bücher/	словник керувань
Rekurrenz die /-/	рекуренція

Relation die /-, -en/ (Beziehungen pl)	відношення
possesive Relationen	посесивні відношення
relationales Morphem	реляційна морфема
relativ	відносний; релятивний
relative Bedeutung	відносне (релятивне) значення
relative Frequenz	релятивна частотність
relative Klassifikation	умовна класифікація
relative Synonyme	відносні синоніми
relative Zeit	відносний (релятивний) час
relative Zeitform	релятивний час
Relativadverb das /-s, -ien/ (Relativum das /-s, Relativa/)	відносний (релятивний) прислівник
Relativität die /-/	відносність
Relativpronomen das /-s, - od. - pronomina/ (Relativum das /-s, Relativa/; bezügliches Fürwort)	відносний (релятивний) займенник
Relativsatz der /-es, -sätze/	підрядне відносне речення
Relativum das /-s, Relativa/ (Relativpronomen das /-s, - pronomina od. -/; bezügliches Fürwort)	відносний займенник
relativ-traditionelle Konnotation	умовно-традиційна конотація
Relator der /-s, -en/	релятор, -ра
relevant	релевантний
relevante Eigenschaft	релевантна властивість
relevante Wortarten	релевантні частини мови
relevantes Merkmal	релевантна ознака
Relevanz die /-/	релевантність
Replik die /-, -en/	репліка
Resonator der /-s, -en/ (Ansatzrohr)	резонатор, -ра

das /-(e)s,-e/	
Resonatorfunktion die /-, -en/	резонаторна функція
resonierend	резонуючий
resonierende Mundhöhlen	резонуючі порожнини
resultatives Perfekt	результативний перфект
retroflex	ретрофлексний
Retroflex der /-es,-e/	какумінальний приголосний
retrograde Ableitung	(ретрофлексний приголосний)
Rezipient der /-en, -en/	регресивна (зворотна) деривація
	реципієнт, -та
reziprok (mutual; mutuell)	взаємний
reziproke Abhängigkeit	взаємна залежність
reziproke Assimilation	взаємна асиміляція
reziproke Unterordnung	взаємне підпорядкування
reziprokes Verb	взаємно-зворотне дієслово
Reihenwort das /-(e)s,-	
wörter/(Dvandva das /- od. -s, - od.	копулятивний композит
-s/; Additionsword das /-(e)s,-	
wörter/; Kopulativkompositum das	
/-s, -komposita/)	
Rhema das /-s,-ta/ (Comment англ.	
der /-s od. -, -s/; Kern der Aussage;	рема; основна частина висловлення
psychologisches Prädikat)	
Rhetorik die /-/	риторика
rhetorisch	риторичний
rhetorische Analyse	риторичний аналіз
rhetorische Anapher	риторична анафера
rhetorische Anrede	риторичне звертання
rhetorische Figur	риторична фігура
rhetorische Frage	риторичне питання
rhetorische Stiltheorie	риторична теорія стилю
rhetorischer Pleonasmus	риторичний плеоназм
rhetorischer Stil	риторичний стиль
rhetorisch-stilistisch	риторично-стильовий
rhythmisch	ритмічний
rhythmisch- melodischer	ритмомелодійний тип мови

Sprachtyp	
rhythmische Abbreiviatur	ритмічне скорочення
rhythmische Analyse	ритмічний аналіз
rhythmische Kürzung	ритмічне скорочення
rhythmischer Akzent	ритмічний акцент
Rhythmus der /-, Rhythmen/	ритм, -му
Rhythmus der phonetischen Gruppen	ритм фонетичних груп
Rhythmus des Phonems	ритм фонеми
Richtung die /-, -en/	напря́м, -му
Richtungsakkusativ der /-s, -e/	знахідний відмінок напрямку
Richtungsbedeutung die /-, -en/	значення напрямку
Richtungsdativ der /-s, -e/	давальний відмінок напрямку
römische Schrift	латиниця, латинка
rückbezüglich (invers)	зворотний; рефлексивний
rückbezügliches Fürwort	зворотний (рефлексивний) займенник
Rückbildung die /-/	регресивна (зворотна) деривація
Rückentlehnung die /-, -en/	зворотне запозичення
Ruffall der /-(e)s, -fälle/(Anredefall der /-(e)s, -fälle/; Vokativ der /-s, -e/)	вокатив, -ва, кличний відмінок
Ruffunktion die /-, -en/	заклична функція
Rufintonation die /-/	клична інтонація
Ruhelagedie /-, -n/ (Indifferenzlagedie /-, -n/)	нейтральне положення артикуляційних органів
Ruhezustand der Artikulationsorgane	стан спокою артикуляційних органів
rund	лабіалізований
runde Klammern	дужки круглі
Rundung die /-/	лабіалізація; огублення
ruraler Dialekt	руральний діалект
russischer Slawismus	руськослов'янський церковнослов'янськ
Russistik die /-/	русистика

Russizismus der /-, Russizismen/	русизм, -му
sachliche Sprachfunktion (konstruktive Funktion der Sprache)	S конструктивна функція мови
sächliches Geschlecht sakraler funktional-stilistischer Komplex	середній рід сакральний функціонально- стилістичний комплекс
Sammel- (kollektiv) Sammelbegriff der /-s,-e/ Sammelname der /-ns, -n/ Sandhi [˘zandi] das /-/	збірний збірне поняття збірний іменник; збірна назва сандхі
satirischer Aphorismus	сатиричний афоризм
Satz der /-es,-Sätze/ Satz mit Hilfsverb Satzabbruch der /-(e)s,-brüche/ Satzadverbial das /-s,-en/ Satzaktualisierung die /-/ Satzakzent der /-(e)s,-e/ (Satzbetonung die /-, -en/) Satzanalyse die /-/ Satzapposition die /-, -en/ Satzäquivalent das /-(e)s,-e/ Satzart die /-, -en/ Satzaussage die /-, -n/ Satzbauplan der /-(e)s,-pläne/ (Satzschema das /-s,-ta od. - schemen/) Satzbegriff der /-(e)s,-e/ Satzbetonung die /-, -en/	речення речення з допоміжним дієсловом перервність; апосіопеза модальне слово актуалізація речення наголос речення; фразовий наголос аналіз речення речення-прикладка еквівалент речення тип речення предикат, -та; присудок, -ка формальна схема речення пропозиція
Satzdifferenzierung die /-/ Satzfokus der /-, -/ Satzfrage die /-, -n/ (Ja/Nein-Frage die /-, -n/; Entscheidungsfrage die /-, - n/) Satzfunktion die /-, -en/ Satzgefüge das /-s,-/ (Hypotaxe die /-, -n/)	наголос речення; фразовий наголос диференціація речення фокус речення загальне (уточнююче) питання функція речення
Satzglied das /-(e)s,-er/ (Satzteil)	складнопідрядне речення член речення

der /-(e)s,-e/	
Satzgliederstellung die /-, -en/	позиція членів речення
Satzgliedfolge die /-/	порядок членів речення
Satzgliednegation die /-, -en/	причленне заперечення
Satzinhalt der /-(e)s,-e/	зміст речення
Satzintonation die /-/ (Satzmelodie die /-/)	інтонація речення
Satzinversion die /-, -en/	інверсія речення
Satzkern der /-(e)s,-e/	ядро речення
Satzklang der /-(e)s, -klänge/	тембр речення
Satzkomponente die /-, -n/	складник речення
Satzkompositum das /-s, -komposita/	
	комполит, утворений із речення (фразовий юкстаполит); юкстаполит
Satzmelodie die /-/	фразова мелодія (мелодія речення)
Satzmodell das /-s,-e/ (Satztyp der /-s,-en/)	модель речення
Satzmodulation die /-, -en/	модуляція речення
Satzmodus der /-, -modi/	модальність речення
Satznegation die /-, -en/ (Satzverneinung die /-, -en/)	загальне заперечення; загальнозаперечне речення
Satzparadigma das /-s, -paradigmen/	парадигма речення
Satzpausen pl	паузи речення
Satzperspektive die /-, -n/	перспектива речення
Satzphonetik die /-/	фонетика речення
Satzphonologie die /-/ (Intonation die /-, -en/)	фонологія речення
Satzreihe die /-, -n/ (Satzverbindung die /-, -en/)	складносурядне речення
Satzreihe der geschlossenen Struktur	складносурядне речення закритої структури
Satzreihe der offenen Struktur	складносурядне речення відкритої структури
Satzschema das /-, -s od. -ta/	схема речення
Satzsegmentierung die /-, -en/	сегментація речення
Satzsemantik die /-/	реченнева семантика
Satzstruktur die /-, -en/	структура речення
Satzteil der /-(e)s,-e/	член речення
Satztempo das /-s/	темп речення
Satztyp der /-s,-en/	модель речення
Satzverflechtung die /-/ (Kohäsion	когезійність

die /-/)	
Satzverneinung die /-, -en/	загальне заперечення; загальнозаперечне речення
Satzwort das /-(e)s, -wörter/	слово-речення
Satzzeichen das /-s, -/	розділовий знак
Satzzentrum das /-s/	центр речення
Schallanalyse die /-/	аналіз звуку
Schallausschlag der /-(e)s/	амплітуда звукових коливань
Schallfülle die /-/ (Sonorität die /-/)	звучність; сонорність
Schallschwingungen pl	звукові коливання
Schallwelle die /-, -n/	звукова хвиля
	звуконаслідувальне (ономатопеїчне)
Schallwort das /-(e)s, -wörter/	слово
Schalt-	вставний
Schaltsatz der /-es, -sätze/	вставне речення
Schaltwort das /-(e)s, -wörter/	вставне слово
Scheidezeichen das /-s, -/	розділовий знак
Schema das /-, -s od. -ta/ (Pattern англ. das /-s, -s/)	схема
Scherzwort das /-(e)s, -wörter/	жартівливе слово
Schimpfausdruck der /-(e)s, - drücke/	лайливий вислів
Schimpfworte pl	лайливі слова
Schleifton der /-(e)s, -töne/	циркумфлексна інтонація
Schluckauf der /-s, -s/	ікання, гикання
schlucken	ікати, гикати
Schlucken der /-s/ (Schluckauf der /-s, -s/)	ікання, гикання
Schluss- (End-; auslautend)	кінцевий
Schlüsseltext der /-es, -e/	криптографія
schnalzende Mundart	цокаючий говір перепона

Schranke die /-, -n/	
Schreibsprache die /-, -n/	письмова мова
Schrift die /-, -en/	письмо
Schriftart die /-, -en/	тип письма
schriftlich	письмовий
schriftliche Aussage	письмове висловлення
schriftliche Form	письмова форма
schriftliche Kommunikation	письмова комунікація
schriftliche Periode der Sprachentwicklung	писемний період розвитку мови
schriftliche Sprachform	писемна форма мови
schriftliche Zeichen	письмові знаки
schriftlicher funktional-stilistischer Komplex	письмовий функціонально-стилістичний комплекс
Schriftsprache die /-, -n/ (Standardsprache die /-, -n/ Hochsprache die /-, -n/ Literatursprache die /-, -n/)	літературна мова; унормована мова
schriller Laut	яскравий (різкий) звук
Schule die /-, -n/	школа
Schulgrammatik die /-, -en/	шкільна граматика
Schwa-	випадний
Schwa-Konsonant der /-en, -en/	випадний приголосний
Schwa-Laut der /-(e)s, -e/	шва; редукований голосний
Schwa-Vokal der /-s, -e/	випадний голосний
schwach	слабкий
schwach reduziert	слабко редукований
schwache Artikulation	слабка артикуляція
schwache Betonung	слабкий наголос
schwache generative Kraft	слабка генеративна (породжувальна) сила
schwache Halbvokale	слабкі напівголосні
schwache Intonation	низька інтонація
schwache Position	слабка позиція
schwache Rektion	слабке керування
schwache Synonymie	слабка синонімія
schwacher Laut	неяскравий (нерізкий) звук

schwacher reduzierter Vokal schwacher Vokal	слабкий редукований голосний слабкий голосний
Schwankungen pl	коливання
schwebender (echter) Diphthong	справжній дифтонг
schwingend	вібруючий; вібрувальний
Schwinglaut der /-(e)s, -e/ (Vibrant der /-en,-en/; Zitterlaut der /-(e)s,-e/)	вібрант, -та; дрижачий / вібруючий (звук)
Schwingungen pl (Schwankungen pl)	коливання
Schwingungsweite die /-, -n/ (Amplitude die /-, -n/)	амплітуда
Schwund der /-(e)s/ Schwund- (Schwa-) Schwundkonsonant der /-en, -en/ (Schwa-Konsonant der /-en, -en/_	випадіння випадний випадний приголосний
Schwundvokal der /-s, -e/ (Schwa- Vokal der /-s, -e/)	випадний голосний
Segment das /-s,-e/	сегмент, -та
segmental segmentales Phonem	сегментний сегментна фонема
Segmentierung die /-, -en/ Segmentierungsregel die /-, -n/	сегментація правило сегментації
Seiten- Seitenlaut (Lateral; Laterallaut) der /-s, -e/	бічний бічний приголосний
sekundär sekundäre Äußerung sekundäre Ableitung sekundäre Aussage sekundäre Bedeutung sekundäre Derivation sekundäre Funktion sekundäre Imperfektivierung	вторинний вторинний вислів вторинне словотворення вторинний вислів похідне значення вторинна деривація вторинна (секундарна) функція вторинна імперфективація

sekundäre Interjektion	вторинний вигук
sekundäre Phraseologisierung	вторинна фразеологізація
sekundäre Prädikation	секундарна предикація
sekundäre Sprachfunktion	вторинна (секундарна) функція мови
sekundärer Ablaut	вторинний аблаут
sekundäres Adverb	вторинний прислівник
sekundäres Affix	вторинний афікс
sekundäres Tempus (Nebentempus das /-,Tempora/)	вторинний час
sekundäres Wort	вторинне слово
Sekundärablaut der /-(e)s,-e/	вторинний аблаут
Sekundärfrage die /-,n/	вторинне питання
Sekundärlaut der /-(e)s, -e/	секундарний звук
Sekundärstammwort das /-(e)s,- wörter/ (abgeleitetes Wort; Ableitung die /-, -en/; Derivat das /-	дериват (похідне (вторинне) слово))
(e)s,-e od.-/)	
selbständige Bedeutung	самостійне значення
selbständige Partikel	самостійна частка
selbständige Wörter	самостійні слова
selbständiger Satz	самостійне речення
selbständiges Wort	повнозначне слово
Selektionsregel die /-,n/	правило вибору
selektiv (auswählend)	селективний
selektive Beziehungen	селективні відношення
selektive Information	селективна інформація
selten gebräuchlich	рідковживаний
selten gebräuchliches Wort	рідковживане слово
Sem das /-s,-e/	семантична ознака (сема)
Sem-Analyse die /-/ (Semanalyse die /-/)	компонентний аналіз
Semantem das /-s,-e/ (Bedeutungselement das /-(e)s, -e/)	семантема
Semantik die /-/	семантика
Semantik der Funktionalstile	семантика функціональних стилів
Semantik des Phraseologismus	семантика фразеологізму

Semantiktheorie die /-, -n/ (Bedeutungstheorie die /-, -n/)	семантична теорія
semantisch	семантичний; значеннєвий
semantisch unvollständiger Satz	семантично неповне речення
semantische Analyse	семантичний аналіз
semantische Antinomien	семантичні антиномії
semantische Antithetik	семантична антитетичність
semantische Artikulation	семантична артикуляція
semantische Aussagestruktur	семантична структура висловлення
semantische Bedeutung des Morphems	семантичне значення морфеми
semantische Bedeutungsdifferenzierung	семантична диференціація значень
semantische Beziehungen	семантичні відношення
semantische Derivation	семантична деривація
semantische Deutung des Stils	семантичне тлумачення стилю
semantische Differenzierung	семантична диференціація
semantische Differenzierung der Bedeutungen	семантична диференціація значень
semantische Ebene	семантичний рівень
semantische Figuren	семантичні фігури
semantische Funktion	семантична функція
semantische Funktion des Kasus	семантична функція відмінка
semantische Information	семантична інформація
semantische Informationsmenge	семантична кількість інформації
semantische Informationstheorie	семантична теорія інформації
semantische Interpretation	семантична інтерпретація
semantische Invariante	семантичний інваріант
semantische Kasusfunktion	семантична функція відмінка
semantische Kategorie	семантична категорія
semantische Komponente	семантичний компонент
semantische Kongruenz	семантичне узгодження
semantische Konkretisierung	семантична конкретизація
semantische Lehnübersetzung	семантична калька
semantische Motivation	семантична мотивація
semantische Polarisation	семантична поляризація
semantische Polyvalenz des Kasus	семантична полівалентність відмінка
semantische Reduplikation	семантична редуплікація
semantische Satzperspektive	семантична перспектива речення
semantische Silbengrenze	семантична межа складу

semantische Struktur	семантична структура
semantische Struktur der Aussage	семантична структура висловлення
semantische Substitution	семантична підстановка
semantische Synonyme	семантичні синоніми
semantische Syntax	семантичний синтаксис
semantische Tautologie	семантична тавтологія
semantische Transmission	семантична трансмісія
semantische Variante	семантичний варіант
semantische Verbindung	семантичний зв'язок
semantische Wortbildung	семантичний словотвір
semantische Wortvariante	семантичний варіант слова
semantischer Archaismus	семантичний архаїзм
semantischer Dialektismus	семантичний діалектизм
semantischer Faktor	семантичний чинник
semantischer Gebrauch des Kasus	семантичне використання відмінка
semantischer Index	семантичний індекс
semantischer Kern (Inhaltskern der /-s,-e/)	семантичне (значеннєве) ядро
semantischer Neologismus	семантичний неологізм
semantischer Parallelismus	семантичний паралелізм
semantischer Plan	семантичний план
semantischer Typ	семантичний тип
semantischer Typ des Phraseologismus	семантичний тип фразеологізмів
semantischer Umfang	семантичний обсяг
semantischer Wert	семантична вартість
semantischer Archaismus	семантичний архаїзм
semantisches Feld	семантичне поле
semantisches Merkmal	семантична ознака (сема)
semantisches Orthographieprinzip	семантичний принцип орфографії
semantisches Subjekt	семантичний суб'єкт
semantisches System	семантична система
semantisches Verhältnis	семантичне співвідношення
semantisch-stilistische Synonyme	семантично-стилістичні синоніми
semantisch-syntaktisch	семантико-синтаксичний
semantisch-syntaktische Beziehungen	семантико-синтаксичні відношення
semantisch-syntaktische Gradation	семантико-синтаксична градація
semantisch-syntaktische	семантико-синтаксична категорія

Kategorie

semantisch-syntaktische Verbindung	семантико-синтаксичний зв'язок
semantisch-syntaktischer Aspekt	семантико-синтаксичний аспект
semantisch-syntaktisches Paradigma	семантико-синтаксична парадигма
Semantisierung die /-/	семантизація
Semasiologie die /-/ (Bedeutungslehre die /-/ Wortbedeutungslehre die /-/)	семасіологія
semasiologisch	семасіологічний
semasiologische Kategorie	семасіологічна категорія
semasiologische Struktur	семасіологічна структура
semelfaktives Verb	дієслово моментальної дії
Semem das /-s,-e/	семема
Semeologie die /-/ (Semiologie die /-/)	семіологія
Semikolon das /-s, -s od. -kola / (Strichpunkt der /-(e)s, -e/)	крапка з комою
semikopulatives Verb	семікопулятивне дієслово
Semiologie die /-/	семіологія
Semiotik die /-/	семіотика
Semiotik der Funktionalstile	семіотика функціональних стилів
semiotische Stilistik	семіотична стилістика
Semivokal der /-s,-e/	напівголосний
Sender der /-s,-/ (Transmitter der /-s,-/ Übertrager der /-s,-/)	передавач, -ча
senkrechte/ vertikale Richtung	вертикальний напрям
Senkung die /-, -en/	ненаголошений склад

Sentenz die /-, -en/	сентенція
Sibilant der /-en, -en/ (Zischlaut der /-(e)s, -e/)	сибілянт, -та; шепелявий свистячий приголосний
sich wiederholende Konjunktionen	повторювані сполучники
sich wiederholende verbindende Aussage	повторюваний сполучний вираз
sigmatisch sigmatischer Aorist	сигматичний сигматичний аорист
Signalfunktion der Rede	сигнальна функція мовлення
Signifie φр. das /-s, -s/ (Signifikat das /-s, -s/)	сигніфікат, -та
Signifikat das /-s, -s/	сигніфікат, -та
signifikativ signifikative Bedeutung	сигніфікативний сигніфікативне значення
Silbe die /-, -n/	склад, -ду
Silben- (syllabisch)	складовий
Silbenabbeviatur die /-, -en/	складова абревіатура
Silbenabkürzung die /-, -en/	складова абревіатура
Silbenaddition die /-, -en/	складання складів
Silbenakzent der /-(e)s, -e/	складовий акцент
Silbenaugment das /-s, -e/	складовий аугмент
Silbenbau der /-(e)s/	будова складу
Silbenbau des Wortes	складова будова слова
Silbenbetonung die /-, -en/	складовий наголос; наголос складу
silbenbildend	складотворчий
Silbenfuge die /-, -n/	межа складу
Silbengipfel der /-s, -/	вершина складу
Silbengrenze die /-, -n/	межа складу
Silbenharmonie die /-, -nien/	складова гармонія
Silbenlänge die /-, -n/	довгота складу
Silbenprinzip der Rechtschreibung	силабічний принцип правопису
Silbenschichtung die /-, -en/	гаплогія
Silbenschluss der /-es, schlüsse/	кінець складу

Silbenschrift die /-, -en/	силабічне письмо
Silbenstruktur die /-, -en/	структура складу
Silbenträger der /-s, -/	носії складу; складотворчий звук
Silbentrennung die /-/	поділ слів на склади
Silbentrennungsregel die /-, -n/	правило переносу
Silbentrennungsstrich der /-(e)s, -e/ (Bindestrich der /-(e)s, -e/)	дефіс, -са
Silbenwort das /-(e)s, -wörter/	складове слово, складова абревіатура
Silbenzusammensetzung die /-, -en/	складання складів
silbische Präposition	складовий прийменник
Simplex das /- od. -es, -e od. Simplizia/	просте слово
simultan (synchron [-`kro:n] (synchronisch [-`kro:]))	синхронний
simultanes Dolmetschen	синхронний переклад
Simultandolmetschen das /-s/ (simultanes Dolmetschen)	синхронний переклад
Singular der /-s, -e/	однина
Singularetantum das /-s, -s/ u. Singulariatantum	іменник, уживаний тільки в однині (singulariatantum)
Singulativum das /-, Singulativa/	сингулятив, -ва; одинична назва
Sinn der /-(e)s/	смысл, -лу
Sinn(es)- (Bedeutungs-)	смысловий
Sinnabhängigkeit die /-, -en/	смыслова залежність
Sinnespause die /-, -n/	смыслова пауза
Sinnesstruktur der Aussage	смыслова структура висловлення
Sinngliederung der Aussage	смыслові членування висловлення
Situation die /-, -en/	ситуація
situativ	ситуативний
situative Sätze	ситуативні речення
situative Stratifikation	ситуаційна стратифікація
Slang-	сленговий

Slang англ. der od. das /-s,-s/ Slangwort das /-(e)s,-wörter/	сленг, -гу сленгове слово
slawisch Slawisch das /- od. -s/ slawische Gemeinschaft slawische kyrillische Schrift slawische lateinische Schrift slawische Schrift slawische Sprachgruppe slawische Sprachwissenschaft slawischer Genitiv Slawismus der /-, Slawisten /	слов'янський слов'янські мови слов'янська спільність слов'янська кирилиця слов'янська латиниця слов'янське письмо слов'янська мовна група слов'янське мовознавство слов'янський генітив слов'янізм, -му; церковнослов'янізм, -му
Slawistik die /-/	славістика
Sonant der /-en,-en/ (Sonor der /-s,-e/ e/; Sonorant der /-en,-en/; Sonorlaut der /-(e)s,-e/)	сонант, -та
Sondernegation die /-, -en/	часткове заперечення
Sondersprache die /-, -n/ (Jargon фр. der /-s,-s/)	жаргон, -ну
sonor	сонорний
Sonor der /-s,-e/ (Sonorant der /-en,-en/; Sonorlaut der /-(e)s,-e/)	сонант, -та
Sonorität die /-/ Sonoritätsmerkmal das /-s,-e/	звучність; сонорність ознака сонорності
soziale Konnotation soziale Makrofunktion der Sprache soziale Stratifikation sozialer Dialekt	соціальна конотація соціальна макрофункція мови соціальна стратифікація соціальний діалект
soziativ Soziativ der /-s,-e/ (Unitiv der /-s,-e/)	соціативний соціатив, -ва
soziative Bedeutung soziative Funktion soziativer Instrumental	соціативне значення соціативна функція соціативний орудний відмінок

soziatives Syntagma	соціативна синтагма
Soziolekt der /-(e)s,-e/	соціолект, -ту
Soziolinguistik die /-/	соціолінгвістика
soziosprachlich	соціомовний
Spannstellung die /-/	кінцева позиція
Spannung die /-,-en/	інтенсивність; напруженість
Spektralanalyse die /-/	спектральний аналіз
Spezial- Spezialbereich der /-(e)s, -e/	спеціальний спеціальна сфера
speziell (Spezial-) spezielle Schicht spezieller funktional-stilistischer Komplex spezieller Stil	спеціальний спеціальний пласт (шар) спеціальний функціонально- стилістичний комплекс спеціальний стиль
spezifische Bedeutung	специфічне значення
Spirant der /-en,-en/	спірант, -та
Spitzenstellung die /-,- en/(Kopfstellung die /-,-en/ Anfangsstellung die /-,-en/ Stirnstellung die /-/)	початкова (ініціальна) позиція; позиція на початку слова
Sprach- (sprachlich) Sprachakzeptierung die /-,-en/ Sprachareal das /-s, -e/ Sprachassimilation die /-,-en/ Sprachatlas der /- od. -sses, -sse od. -atlanten/	мовний мовна акцептація мовний ареал мовна асиміляція мовний атлас
Sprachbeherrschung die /-/	володіння мовою
Sprachbereicherung die /-/	збагачення мови
Sprachbetrachtung die /-/	мовне дослідження
Sprachbewertung die /-,-en/ (Sprachevaluation die /-,-en/)	мовна евалюація
Sprachbewusstsein das /-s/	мовна свідомість
Sprachbeziehungen pl	мовні відношення

(Sprachverhältnisse pl)	
Sprachdesintegration die /-, -en/	мовна дезінтеграція
Sprachdiskurs der /-es, -e/	мовний дискурс
Sprache die /-, -n/ (Langue фр. die /-/)	мова
Sprachebene die /-, -n/	мовний рівень
Spracheinheit die /-, -en/	одиниця мови
Sprachelement das /-(e)s, -e/	мовний елемент
Sprachelemente pl	елементи мови
Sprachentwicklung die /-/	розвиток мови
Sprachevaluation die /-, -en/	мовна евалюація
Sprachevolution die /-/	еволюція мови
Sprachexpansion die /-, -en/	мовна експансія
Sprachfamilie die /-, -n/	мовна сім'я; сім'я мов
Sprachfehler der /-s, -/	мовна помилка
Sprachfiguren pl	фігури мови
Sprachform die /-, -en/	мовна форма
Sprachfunktion die /-, -en/	мовна функція; функція мови
Sprachgebrauch der /-(e)s, -gebräuche/	мовний ужиток
Sprachgefühl das /-s, -e/	мовне чуття
Sprachgemeinschaft die /-, -en/	мовна спільнота
Sprachgenealogie die /-/	генеалогічна класифікація мов
Sprachgeographie die /-/	лінгвістична географія (лінгвогеографія)
Sprachgesamtheit die /-/	сукупність мов
Sprachgeschichte die /-/	історія мови
Sprachgesellschaft die /-, -en/ (Sprachvereinigung die /-, -en/)	мовний союз
Sprachgesetz das /-es, -e/	мовний закон
Sprachgruppe die /-, -n/	мовна група
Sprachhandeln das /-s/ (sprachliches Handeln)	мовна діяльність
Sprachhomogenität die /-/	гомогенність мови
Sprachimplementierung die /-, -en/	мовна імплементація
Sprachindividualisierung die /-/	індивідуалізація мови
Sprachinhalt der /-(e)s/	план мовного змісту
Sprachintegration die /-, -en/	мовна інтеграція; інтеграція мов
Sprachintonation die /-, -en/	мовна інтонація
Sprachkanal der /-s, -näle/	мовний канал
Sprachkategorie die /-, -n/	мовна категорія
Sprachklarheit die /-/	зрозумілість, членороздільність мови
Sprachkode der /-s, -s/	мовний код
Sprachkodifikation die /-/	кодифікація мови

Sprachkombination die /-,-en/	мовна комбінація
Sprachkommunikation die /-,-en/	мовна комунікація
Sprachkontakt der /-(e)s,-e/	мовний контакт
Sprachkontext der /-es, -e/	мовний контекст
Sprachkultur die /-/	культура мови; мовна культура
Sprachlaut der /-(e)s, -e/	мовний звук
Sprachlenkung die /-/	мовне планування
Sprachphilosophie die /-/-en	філософія мови
sprachlich	мовний
sprachliche Antonyme	мовні антоніми
sprachliche Assimilation	мовна асиміляція
sprachliche Beziehungen	мовні відношення
sprachliche Charakteristik	мовна характеристика
sprachliche Ebene	мовний рівень
sprachliche Einheit	мовна одиниця
sprachliche Erscheinung	мовне явище
sprachliche Komponente	мовний складник
sprachliche Konnotation	мовна конотація
sprachliche Korrektheit	мовна правильність
sprachliche Mittel	мовні засоби
sprachliche Norm	мовна норма
sprachliche Perspektive	мовна перспектива
sprachliche Präskription	мовна прескрипція
sprachliche Situation	мовна ситуація
sprachliche Standardnorm	стандартна мовна норма
sprachliche Struktur	мовна структура
sprachliche Universalien	мовні універсалії
sprachlicher Diskurs	мовний дискурс
(Sprachdiskurs der /-es,-e/)	
sprachlicher Dynamismus	мовний динамізм
sprachlicher Purismus	мовний пуризм
sprachlicher Standard	мовний стандарт
(Sprachnorm die /-, -en/)	
sprachlicher Typ	мовний тип
sprachliches Ganzes	мовне ціле
sprachliches Handeln	мовна діяльність
sprachliches Mittel	мовний засіб
sprachliches Symbol	мовний символ
sprachliches Teilsystem	часткова мовна система
sprachliches Zeichen	мовний знак
Sprachmitteilung die /-,-en/	мовне повідомлення
Sprachmittel pl	мовні засоби
Sprachmittlung die /-/(Übersetzen	переклад, -ду

das /-s/; Translation die /-, -en/;	
Transkodierung die /-, -en/)	
Sprachmodell das /-s,-e/	модель мови
Sprachnorm die /-, -en/	мовний стандарт
Sprachnormierung die /-/	нормованість мови
Sprachökonomie des	
Funktionalstils	економічність функціонального стилю
Sprachopposition die /-, -en/	мовна опозиція
Sprachorgan das /-(e)s, -e/	мовний орган; орган мовлення
Sprachorganisation die /-/	організація мови
Sprachpflege die /-, /	мовна культивуація
Sprachplanung die /-/	планування мови
Sprachpolarisierung die /-, -en/	мовна поляризація
Sprachpolitik die /-/	мовна політика
Sprachpromotion die /-/	мовна промоція
Sprachrekonstruktion die /-, -en/	мовна реконструкція
Sprachressourcen pl	мовні ресурси
Sprachschema das /-s,-s od.-ta/	мовна схема
Sprachschule die /-, -n/	лінгвістична школа
Sprachselektion die /-, -en/	мовна селекція
Sprachsituation die /-, -en/	мовленнєва ситуація
Sprachstabilität die /-/	усталеність мови
Sprachstandardisierung die /-, -en/	стандартизація мови
Sprachstil der /-(e)s,-e/	стиль мови
Sprachstilisierung die /-, -en/	стилізація мови
Sprachstilistik die /-/	лінгвостилістика; стилістика мови
Sprachstratifikation die /-, -en/	мовна стратифікація
Sprachstruktur die /-, -en/	структура мови; мовна структура
Sprachstrukturierung die /-/	структурування мови
Sprachsubstrat das /-s,-e/	мовний субстрат
Sprachsymbol das /-s,-e/	мовний символ
Sprachsystem das /-s,-e/ (System der Sprache)	мовна система; система мови
Sprachtakt der /-(e)s, -e/	мовний такт
Sprachtendenz die /-, -en/	мовна тенденція
Sprachtoleranz die /-, -en/	мовна толерантність
Sprachtyp der /-s,-en/	мовний тип
Sprachtypologie die /-, -n/	мовна типологія
Sprachus der /-/	мовний узус
Sprachvariante die /-, -n/	варіант мови
Sprachvarianten pl	мовні варіанти

Sprachvariation die /-, -en/	мовна варіація
Sprachvereinigung die /-, -en/	мовний союз
Sprachverhältnisse pl	мовні відношення
Sprachverwandschaft die /-/	генетична спорідненість мов
Sprachverwendung die /-/	мовний ужиток
Sprachwandel der /-s/	мовна зміна
Sprachwissenschaft die /-/	
(Linguistik die /-/)	мовознавство; лінгвістика
sprachwissenschaftlich	мовознавчий; лінгвістичний
Sprachzeichen das /-s, -/	мовний знак
Sprech- (Rede-; Gesprächs -)	мовленнєвий
Sprechen das /-s/ (Sprachgebrauch der /-(e)s/; Parole фр. die /-/)	мовлення
Sprechnorm die /-, -en/	орфоепічна норма
Sprechpause die /-, -n/	пауза в розмові
Sprechsituation die /-/	мовленнєва ситуація
Sprechsprache die /-, -n/	усна мова
Sprechtakt der /-(e)s, -e/	такт, -ту; колон, -на
Sprechtechnik die /-/	техніка мовлення
Sprechtempo das /-s/	темп мовлення
Sprechtheorie (Redetheorie die /-, -n/)	теорія мовлення
Sprechweise die /-, -n/ (Ausprache die /-, -n/)	дикція
Sprechwerkzeuge pl (Artikulationsorgane pl)	мовний апарат; органи мовлення
Sprechzeichen das /-s, -/ (Redezeichen das /-s, -/)	мовленнєвий знак
Sprenglaut der /-(e)s, -e/	експлозивний (вибуховий) приголосний
sprichwörtliche Redensart	приказка
Sprosslaut der /-(e)s, -e/	вставний звук
stabil	фіксований; усталений
stabile Einheit	усталена одиниця
stabilisiert (fest)	стабілізований
Stabilität der Sprache	усталеність (стабільність) мови
Stabreim der /-(e)s, -e/(Alliteration)	алітерація

die /-, -en/)

Stadtmundart die /-, -en/	міська говірка
Stadtsprache die /-, -n/	міська мова
Stamm I der /-(e)s, Stämme/ (Thema das /-s, Themen od. -ta/)	основа
Stamm II der /-(e)s, Stämme/ (Wurzel die /-, -n/)	корінь, -рєня
Stamm-	кореневий
Stammabstufung die /-, -en/	чергування звуків основи
Stammbasis die /-, -basen/	коренева база
Stammbaum der Sprachen	генеалогічне дерево мов
stammbildend	основотвірний
stammbildendes Morphem (thematisches Morphem)	тематична (основотворчна) морфема
Stammdialekt der /-(e)s, -e/	племінний діалект
Stammendung die /-, -en/	закінчення основи
Stammessprache die /-, -n/	племінна мова
Stammform die /-, -en/	основна форма
Stammkompositum das /-s, -komposita/	комполт, утворений складанням основ
Stammorphem das /-s, -e/ (Basismorphem das /-s, -e/; Grundmorphem das /-s, -e/)	коренева морфема
stammverwandt (wurzelverwandt)	однокореневий
stammverwandte Antonyme	однокореневі антоніми
stammverwandte Synonyme	однокореневі синоніми
stammverwandte Wörter	однокореневі слова
Stammzusammensetzung die /-/	основоскладання
Standard der /-s, -s/ (Norm die /-, -en/)	стандарт, -ту
Standardisierung die /-, -en/	стандартизація
Standardisierung des Funktionalstils	стандартизація функціонального стилю
Standardsprache die /-, -n/	стандартна мова; мовний стандарт

standartisiertes Zeichen	стандартизований знак
Standessprache die /-,n/	соціолект, -ту
stark	сильний
starke Halbvokale	сильні напівголосні
starke Position	сильна позиція
starke Rektion	сильне керування
starke Synonymie	сильна синонімія
starker reduzierter Vokal	сильний редукований голосний
Stärke die /-/ (Intensität die /-/)	сила
Stärkeakzent der /-(e)s,-e/ (Druckakzent der /-(e)s,-e/, expiratorischer Akzent; dynamischer Akzent; Intensitätsakzent der /-(e)s,-e/)	динамічний (силовий) наголос
statales Verb	стативне дієслово
Statik die /-/	статика
statistisch	статистичний
statische Phonetik	статична фонетика
statischer Syntaxaspekt	статичний аспект синтаксису
statistische Gesamtheit	статистична сукупність
statistische Informationstheorie	статистична теорія інформації
statistische Linguistik	статистична (квантитативна) лінгвістика
statistische Sprachstruktur	статистична структура мови
statistische Stilistik	статистична стилістика
statives (statales) Verb	стативне дієслово
stehende Betonung	усталений наголос
stehende Redensart	усталений вираз
stehende Redewendung (stehende Redensart)	усталений вираз
stehender Ausdruck	усталений зворот
stehendes Epitheton	постійний епітет
steigend	висхідний
steigende Betonung	висхідний наголос
steigende Gradation	висхідна градація
steigende Intonation	висхідна інтонація

steigende Silbe	висхідний склад
steigender Diphthong	висхідний дифтонг
steigender Rhythmus	висхідний ритм
steigend-fallend	висхідно-спадний
steigend-fallender Akzent	циркумфлекс, -са
steigend-fallende Betonung	висхідно-спадний наголос
steigend-fallende Intonation	висхідно-спадна інтонація
Steigerung die /-, -en/ (Zunahme die /-, -n/)	підсилювання
Steigerungsstufe die /-, -n/	ступені порівняння
Steigerungsstufen der Adjektive	ступені порівняння прикметника
Stellung die /-, -en/	позиція
stellungsbedingter Diphthong	позиційний дифтонг
stellungsbedingte Variante (Stellungsvariante die /-, -n/)	позиційний варіант
stereotypischer Ausdruck	стереотипний вислів
Stil der /-(e)s, -e/	стиль, -лю
Stil der Alltagsrede	розмовний стиль
Stil der individuellen Kommunikation	стиль індивідуальної комунікації
Stil der konkreten Sprachäußerung	стиль конкретного мовного вираження
Stil der öffentlichen Rede	офіційно-діловий стиль
Stil der Presse und Publizistik (publizistischer Stil)	газетно-публіцистичний стиль
Stil der Publizistik (Stil der Presse und Publizistik)	публіцистичний стиль
Stil der publizistischen Kommunikation	стиль публічної комунікації
Stil der schönen (schöngestigen) Literatur	художній стиль
Stil der schöngestigen Literatur	художній стиль
Stil des Amtsverkehrs (Stil der öffentlichen Rede)	офіційно-діловий стиль
Stil-	стильовий + стилістичний

Stilanalyse die /-, -n/	стилістичний аналіз
Stilbereich der /-(e)s, -e/	стилістична сфера
Stileffekt der /-(e)s, -e/	стилістичний ефект
Stilem das /-s, -e/	стилема
Stilfärbung die /-, -en/	стилістичне забарвлення
Stilfaktor der /-s, -toren/	стилістичний фактор
Stilfigur die /-, -en/	стилістична фігура
Stilfunktion die /-, -en/	стильова функція
Stilgattung die /-, -en/	стилістичний жанр/ різновид
Stilinformation die /-, -en/	стилістична (стильова) інформація
stilisieren	стилізувати(ся)
stilisiert	стилізований
stilisierte Rede	стилізоване мовлення
stilisierte Sprache	стилізована мова
stilisierter Funktionalstil	стилізований функціональний стиль
Stilisierung die /-, -en/	стилізація
Stilisierung der Funktionalstile	стилізація функціональних стилів
Stilisierung der Rede	стилізація мовлення
Stilistik die /-/ (Stilkunde die/-/)	стилістика
Stilistik der Bedeutungen	стилістика значень
Stilistik der Kodierung	стилістика кодування
Stilistik der lexikalischen Einheiten	стилістика лексичних одиниць
Stilistik der Morpheme	стилістика морфем
Stilistik der Perzeption	стилістика перцепції
Stilistik der Rede	стилістика мовлення
Stilistik der sprachlichen Normabweichung	стилістика відступу від мовних норм
Stilistik der Stilfiguren	стилістика стилістичних фігур
Stilistik der stilistischen Figuren	стилістика стилістичних фігур
Stilistik der syntaktischen Einheiten	стилістика синтаксичних одиниць
Stilistik der Texte der schönen Literatur	стилістика художнього тексту
stilistisch	стилістичний
stilistisch gefärbtes Sprachmittel	стилістично забарвлений мовний засіб
stilistisch gefärbtes Wort	стилістично забарвлене слово
stilistisch neutrales Sprachmittel	стилістично нейтральний мовний засіб

stilistisch neutrales Wort	стилістично нейтральне слово
stilistische Analyse	стилістичний аналіз
stilistische Dekomposition	стильова декомпозиція
stilistische Differenzierung	стилістична диференціація
stilistische Expressivität	стильова експресивність
stilistische Form	стилістична форма
stilistische Formel	стилістична формула
stilistische Funktion	стилістична функція
stilistische Gradation	стилістична градація
stilistische Grammatik	стилістична граматика
stilistische Interpunktion	стильова пунктуація
stilistische Inversion	стилістична інверсія
stilistische Komposition	стилістична композиція
stilistische Konnotation	стилістична конотація
stilistische Mittel	стилістичні засоби
stilistische Neutralität	стилістична нейтральність
stilistische Norm	стилістична норма
stilistische Organisation	стилістична організація
stilistische Pause	стильова пауза
stilistische Phonemvariante	стилістичний варіант фонеми
stilistische Redundanz	стилістична надлишковість
stilistische Strukturierung	стилістичне структурування
stilistische Synonyme	стилістичні синоніми
stilistische Syntax	стилістичний синтаксис
stilistische Transponierung der Sprachmittel	стилістичне транспонування мовних засобів
stilistische Variante	стилістичний варіант
stilistische Wortfolge	стилістичний порядок слів
stilistischer Ausdruckscharakter	стилістичний характер висловлення
stilistischer Faktor	стилістичний чинник
stilistischer Neologismus	стилістичний неологізм
stilistischer Vergleich	стилістичне порівняння
stilistisches Ganzes	стилістичне ціле
stilistisch-semantisch	стилістично-семантичний
stilistisch-semantische Figur	стилістико-семантична фігура
stilistisch-semantische Kategorie	стилістико-семантична категорія
Stilkategorien pl	стилістичні категорії
Stilkunde die /-/	стилістика
Stilmethode die /-, -n/	стилістичний метод
Stilmittel das /-s,-/	стилістичний засіб
Stilneutralität die /-/	стильова нейтральність

Stilpause die /-, -n/	стильова пауза
Stilregeln pl	стилістичні правила
Stilregister das /-s,-/	стилістичний реєстр
Stilressourcen pl	стильові ресурси
Stilschicht die /-, -en/	стилістичний пласт
Stilvariante die /-, -n/	стилістичний варіант
Stilverstärkung die /-, -en/	стильове підсилення
Stimm-	голосовий
Stimmapparat der /-(e)s, -e/	голосовий апарат
Stimmbänder pl	голосові зв'язки
Stimmbildung die /-/	фонація
Stimme die /-, -n/	голос, -су
Stimmfarbe die /-, -n/	забарвлення голосу
Stimmführung die /-/	інтонація
stimmhaft	дзвінкий
stimmhafter Konsonant	дзвінкий приголосний
stimmhafter Laut	дзвінкий звук
stimmhafter Spirant	дзвінкий спірант
Stimmhaftigkeit die /-/	дзвінкість
Stimmhaftigkeit der Laute	дзвінкість звука
Stimmhaftigkeitsassimilation die /-, -en/	асиміляція за дзвінкістю
Stimmhöhe die /-/	висота голосу
Stimmintensität die /-/	сила голосу
Stimmklangfarbe die /-, -n/	тембр голосу
Stimmkorrelation die /-, -en/	кореляція за дзвінкістю-глухістю (за участю голосу)
stimmlos (tonlos)	глухий; недзвінкий
stimmloser Konsonant	глухий приголосний
stimmloser Spirant	глухий спірант
Stimmlosigkeit die /-/	глухість
Stimmlosigkeitsassimilation die /-, -en/	асиміляція за глухістю
Stimmritze die /-, -n/	голосова щілина
Stimmstärke die /-/	сила голосу

(Stimmintensität die /-/)	
Stimmton der /-(e)s, -töne/	ГОЛОСОВИЙ ТОН
Stimmverstärkung die /-/	ІНТЕНСИВНІСТЬ ГОЛОСУ
Stirnstellung die /-/ (Spitzenstellung die /-, -en/; Kopfstellung die /-, -en/; Anfangsstellung die /-, -en/)	початкова (ініціальна) позиція; позиція на початку слова або речення
stockend (abgerissen; abgebrochen; unterbrochen; diskontinuierlich; diskret)	перервний
Stoffadjektiv das /-s, -e/	речовинний прикметник
Stoffbezeichnung die /-, -en/ (Stoffname der /-ns, -n/)	речовинний іменник
stofflich	речовинний
Stoffname der /-ns, -n/ (Stoffbezeichnung die /-, -en/)	речовинний іменник
Stratifikation die /-, -en/	стратифікація
stratifikationell	стратифікаційний
Stratifikations- (stratifikationell)	стратифікаційний
Stratifikationsgrammatik die /-/	стратифікаційна граматика
Stratifikationslinguistik die /-/	стратифікаційна лінгвістика
Stratum das /-s, Strata/	рівень, -вня
Streichungsregel die /-, -n/	правило викреслювання
Strichpunkt der /-(e)s, -e/	крапка з комою
Struktur die /-, -en/	структура; будова
Struktur des Phraseologismus	структура фразеологізму
struktural (strukturell)	структурний; структуральний
strukturelle / strukturelle Funktion	структуральна функція
strukturelle / strukturelle	
Linguistik (strukturellistische Sprachwissenschaft)	структурна лінгвістика
strukturelle Analyse	структурний аналіз
strukturelle Stilistik	структурна стилістика
strukturelles Jot	структурний "йот"
	структуралізм, -му

Strukturalismus der /-/

strukturalistisch
strukturalistische Sprachtheorie
strukturalistische Theorie

структуралістичний
структуралістська теорія мови
структуралістська теорія

Strukturanalyse die /-/
Strukturbildung die
(Strukturierung die)

структурний аналіз
структурування

strukturell
strukturell unvollständiger Satz
strukturelle Analyse
strukturelle Antithetik
strukturelle Bedeutung
strukturelle Beschreibung
strukturelle Einheiten von
Sprache
strukturelle Funktion
strukturelle Klassifikation der
Phraseologismen
strukturelle Linguistik
(strukturalistische
Sprachwissenschaft)
strukturelle Methode
strukturelle Organisation der
Sprache
strukturelle Spracheinheiten
strukturelle Sprachorganisation
strukturelle Verwandtschaft der
Sprachen
struktureller Gebrauch des Kasus

структурний
структурно неповне речення
структурний аналіз
структурна антитетичність
структурне значення
структурний опис
структурні одиниці мови
структурна функція
класифікація фразеологізмів за
типом структури

структурна лінгвістика
структурний метод

структурна організація мови
структурні одиниці мови
структурна організація мови

структурна спорідненість мов

структурне використання відмінка
структурний індекс
структурний тип
структурна зміна
структурний суфікс

strukturell-grammatisch

структурно-граматичний

strukturell-semantisch
strukturell-semantische Analyse
strukturell-semantische
Wortanalyse

структурно-семантичний
структурно-семантичний аналіз

структурно-семантичний аналіз слова

strukturell-semantisches Zentrum	структурно-семантичний центр
Strukturschema das /-, -s od. -ta/ Struktursystem das /-s,-e/	структурна схема структурна система
Stufe die /-, -n/ Stufenkategorie die /-, -n/ Stufenverbindung die /-, -en/	ступінь, -пеня категорія ступенювання ступеневе сполучення
Stütz- Stützkomponente die /-, -n/	опорний опорний компонент
Subjekt das /-(e)s,-e/ Subjekt- (subjektiv) Subjektattribut das /-es,-e/	суб'єкт, -та: ~дії; підмет суб'єктний; підметовий суб'єктне означення
subjektbezogenes Verb	суб'єктне дієслово
Subjekt determination die /-, -en/ Subjektfunktion die /-, -en/ Subjektfunktion des Kasus	детермінація підмета підметова функція підметова функція відмінка
subjektiv subjektive Beziehungen subjektive Gradation subjektiver Genitiv	суб'єктний суб'єктні відношення суб'єктна градація родовий відмінок суб'єкта
Subjektivitätskategorie die /-, -n/	категорія суб'єктності
Subjektkategorie die /-, -n/	категорія суб'єкта
subjektlos subjektloser Satz	безсуб'єктний; безпідметовий безпідметове речення
Subjektparadigma das	суб'єктна парадигма
Subjekt-Prädikat-Verbindung die /-, -en/	підметово-присудковий зв'язок
Subjekts-Akkusativ der /-s,-e/	знахідний відмінок суб'єкта
Subjektsattribut das /-(e)s, -e/	суб'єктне означення
Subjektsatz der /-es, -sätze/	підметове підрядне речення суб'єктна функція

Subjektsfunktion die /-, -en/	
Subjekts-Genitiv	родовий відмінок суб'єкта дії
Subjektsgruppe die /-, -n/ (Subjektsphrase die /-, -n/)	група підмета
Subjektsgruppe des Satzes (Subjektsphrase des Satzes)	підметова частина речення; група підмета
Subjektsnominativ der /-s, -e/	називний відмінок суб'єкта
Subjektsphrase des Satzes	підметова частина речення; група підмета
Subjektssyntagma das /-s, - syntagmen od. -ta/	суб'єктна синтагма
Subkategorisierungsregel die /-, -n/	правило субкатегоризації
Subordination die /-/ (Unterordnung die /-;/ Hypotaxe die /-/)	підрядність; гіпотаксис
subordinative Wortverbindung	субординарне словосполучення
subordinierend	підрядний; гіпотактичний
subordinierende Beziehungen	підпорядкування
subordinierende Konjunktion (untergeordnete Konjunktion)	гіпотактичний/ підрядний сполучник
subordinierende Verbindung	гіпотактичний/ субординативний зв'язок
subordinierende Wortverbindung	підрядне словосполучення
Substandardismus der /-en, Substandardismen/	просторічний вираз
substantiale Universalien	субстантні універсалії
Substantiv das /-s, -e/	субстантив, -ва; іменник
Substantiv subjektiver Bewertung	іменник суб'єктивної оцінки
Substantiv doppelten Geschlechts	іменник двоякого роду
Substantivbedeutung die /-, -en/	значення іменника
Substantivfunktion die /-, -en/	субстантивна функція
substantiviert	субстантивований
substantiviertes Adjektiv	субстантивований прикметник

substantiviertes Zahlwort	іменниковий (субстантивний), субстантивований числівник
Substantivierung die /-/	субстантивація
Substantivierung des Adjektivs	субстантиваціяад'єктива
substantivisch	субстантивний; іменниковий
substantivische Deklination	іменне відмінювання іменників
substantivische inkongruente Wortverbindung	субстантивне неузгоджуване словосполучення
substantivische Kategorie	субстантивна категорія
substantivische Wortkategorie	субстантивна категорія слова
substantivische Wortverbindung	іменникове (субстантивне) словосполучення
substantivischer eingliedriger Satz	іменникове односкладне речення
substantivischer Nebensatz	підрядне іменникове речення
substantivisches Attribut	іменникове означення
substantivisches Lexem	субстантивна лексема
substantivisches Objekt	іменниковий додаток
substantivisches Pronomen	іменниковий (субстантивний) займенник
substantivisches Satzwort	іменникове слово-речення
substantivisches Wort	субстантивне слово
substantivisches Zahlwort	іменниковий (субстантивний) числівник
substantivisch-verbale Wortverbindungen	субстантивно-вербальні словосполучення
Substantivkategorie die /-, -n/	категорія субстантива
Substantivlexem das /-s, -e/	субстантивна лексема
Substantivreaktion die /-, -en/	іменникове керування
Substantivsuffix das /-es, -e/	іменниковий суфікс
Substanz die /-, -en/	субстанція
Substitution die /-, -en/	підстановка; субституція
Substitutionsregel die /-, -n/	правило підстановки
Substrat das /-s, -e/	субстрат, -ту
Subsystem das /-s, -e/ (Teilsystem das /-s, -e/)	підсистема: ~мови
Subsystem der Sprache (Teilsystem der Sprache)	підсистема мови
südöstlicher Dialekt der	південно-східне наріччя української мови

ukrainischen Sprache

**Südslawisch das /- od. -s/
südslawische Sprachen**

південнослов'янський
південнослов'янські мови

**südwestlicher Dialekt der
ukrainischen Sprache**

південно-західне наріччя української
мови

Suffigierung die /-/

суфіксація

Suffix-

Suffix das /-es,-e/

суфіксальний

суфікс, -са

Suffix der subjektiven Bewertung

суфікс суб'єктивної оцінки

suffixal (Suffix-)

суфіксальний

suffixale Ableitung

суфіксальне словотворення

Suffixbasis die /-, -basen/

суфіксальна база

Suffixbildung die /-, -en/

суфіксальний словотвір

Suffixmorphem das /-s, -e/

суфіксальна морфема

Suffixoid das /-(e)s,-e/

суфіксоїд, -да

Superlativ der /-s, -e/

найвищий (другий) ступінь, -пеня

Superstrat das /-s,-e/

суперстрат, -ту

**Supin das /-s,-e/ (Supinum das /-
od. -s, Supina/)**

супін, -на

Supinum das /- od. -s, Supina/

супін, -на

Suppletiv-

суплетивний

suppletives Aspektpaar

суплетивна видова пара

Suppletivform die /-, -en/

суплетивна форма

Suppletivität die /-/

суплетивізм, -му

Suppletivplural der /-s, -e/

суплетивна множина

**Suppletivstamm der /-(e)s,-
stämme/**

суплетивна основа

Suppositiv der /-s,-e/

гіпотетичне (здогадне) значення способу

**Swarabhakti санскрит [-`bakti]
das /-/**

сварабхакті

syllabisch

силабічний

syllabisches orthographisches

силабічний принцип правопису

Prinzip

Syllepse die /-, -n/	силепс, -са
Symbol das /-s, -e/	символ, -лу
symmetrische Beziehungen	симетричні відношення
Symploke die /-, -n/	симплока
Synärese die /-, -n/ (Synäresis die /-, Synäresen/; Synizese die /-, -n/)	синерезис, -су
Synäresis die /-, Synäresen/ (Synizese die /-, -n/)	синерезис, -су
Synästhesie die /-, -n/)	синестезія
synchron [-`kro:n] (synchronisch [-`kro:])	синхронічний
synchrone Aktualisierung	синхронна актуалізація
synchrone Methode	синхронічний метод
synchrone Sprachentwicklung	синхронічний розвиток мови
synchrone Wortbildung	синхронічний словотвір
Synchronie [-kro-] die /-/	синхронія
synchronisch [-`kro:]	синхронічний
synchronische [-`kro:] Linguistik (synchronische [-`kro:] Sprachwissenschaft)	синхронічне мовознавство/ синхронічна лінгвістика
synchronische Methode	синхронічний метод
synchronische Phonologie	синхронічна фонологія
synchronische [-`kro:] Sprachwissenschaft	синхронічне мовознавство/ синхронічна лінгвістика
synchronische Universalien	синхронічні універсалії
Syndese die /-/	сполучниковий зв'язок
syndetisch (konjunkional)	сполучниковий
syndetische Kumulation	сполучникова кумуляція
syndetische Parataxe	сполучниковий паратаксис
syndetische Satzreihe	складносурядне сполучникове речення
syndetische Verbindung	сполучниковий зв'язок / сполучникове поєднання
Synekdoche die /-, -n/	синекдоха

synekdochisch	синекдохальний
synekdochische Bedeutung	синекдохальне значення
synekdochische Einheit	синекдохальна одиниця
synekdochische Periphrase	синекдохальна перифраза
Synergetik die	синергетика
Synesis die /-, Synesen/ (Constructio ad sensum die /- - -/)	синезис, -су
Synharmonismus der /-/ (Vokalharmonie die /-/)	сингармонізм, -му
Synkope die /-, -n/ synkopieren synkopiert synkopierte Form synkopiertes Wort	синкопа синкопувати синкопований (синкоповий) синкопована форма синкоповане слово
Synkopierung die /-, -en/	синкопування
synkopisch	синкопічний
Synkretismus der /-/ synkretistisch synkretistische Form	синкретизм, -му синкретичний синкретична форма
Synonym das /-s, -e/ Synonymgruppe die /-, -n/ Synonymie die /-/ Synonymie von Kasus synonymisch synonymische Konstruktionen synonymische Lexeme pl synonymische Reihe synonymische Variante synonymische Wortfamilien synonymisches Paar synonymisches Wörterbuch	синонім, -ма синонімічний ряд синонімія синонімія відмінків синонімічний синонімічні конструкції синонімічні лексеми синонімічний ряд синонімічний варіант синонімічні гнізда синонімічна пара синонімічний словник
Synonymisierung die /-/ Synonymisierung des Textes	синонімізація синонімізація тексту синсемантичне (службове; неповнозначне) слово
Synsemantikon das /-s, Synsemantika/ (Synsemantikum)	

das /-s, Synsemantika/ synsematisches Wort)	синсемантичне (службове; неповнозначне) слово
Synsemantik das /-s, Synsemantika/ (synsematisches Wort)	
synsemantisch synsemantische Wörter synsemantische Wortarten synsemantischer Satz synsemantisches Verb synsemantisches Wort	синсемантичний; службовий синсемантичні слова службові частини мови синсемантичне речення неповнозначне дієслово
Syntagma das /-s, Syntagmen od. - ta/ (Wortgruppe die /-, -n/ Wortverbindung die /-, -en/)	синсемантичне (неповнозначне) слово синтагма
Syntagmatik die /-/	синтагматика
syntagmatisch syntagmatische Beziehungen syntagmatische Distinktion syntagmatische Funktion syntagmatische Gliederung syntagmatische Grammatik syntagmatische Stilistik syntagmatische Verbindung syntagmatischer Akzent syntagmatischer Strukturalismus	синтагматичний синтагматичні відношення синтагматична дистинкція синтагматична функція синтагматичне членування синтагматична граматики синтагматична стилістика синтагматичний зв'язок синтагматичний наголос синтагматичний структуралізм
syntaktisch syntaktische Abhängigkeit syntaktische Aktualisierung syntaktische Analyse syntaktische Anapher syntaktische Ausgangseinheit syntaktische Bedeutung syntaktische Bestimmung syntaktische Beziehung syntaktische Derivation syntaktische Ebene syntaktische Einheit syntaktische Elementareinheit	синтаксичний синтаксична залежність синтаксична актуалізація синтаксичний аналіз синтаксична анафора вихідна синтаксична одиниця синтаксичне значення синтаксичне означення синтаксичне відношення синтаксична деривація синтаксичний рівень синтаксична одиниця
syntaktische Ergänzung	елементарна синтаксична одиниця синтаксичний додаток

syntaktische Fügung (Wortgruppe die /-, -n/; Wortverbindung die /-, -en/; Syntagma das /-s, Syntagmen od. -ta/)	словосполучення; синтагма
syntaktische Figur	синтаксична фігура
syntaktische Funktion	синтаксична функція
syntaktische Funktion des Kasus	синтаксична функція відмінка
syntaktische Ganzheit	синтаксична цілісність
syntaktische Gradation	синтаксична градація
syntaktische Grammatik	синтаксична граматики
syntaktische Haupteinheit	основна синтаксична одиниця
syntaktische Homonymie	синтаксична омонімія
syntaktische hypotaktische Determinantenbeziehung	синтаксичний підрядний детермінантний зв'язок
syntaktische Inversion	синтаксична інверсія
syntaktische Kasusfunktion	синтаксична функція відмінка
syntaktische Kategorie	синтаксична категорія
syntaktische Kette	синтаксичний ряд
syntaktische Komponente	синтаксичний компонент
syntaktische Kongruenz	синтаксичне узгодження
syntaktische Konstruktion	синтаксична конструкція
syntaktische koordinierende Beziehung	сурядне синтаксичне відношення
syntaktische kopulative Beziehung	єднальне синтаксичне відношення
syntaktische Lehnübersetzung	синтаксична калька
syntaktische Mittel	синтаксичний засіб
syntaktische Modalität	синтаксична модальність
syntaktische Negation	синтаксичне заперечення
syntaktische Norm	синтаксична норма
syntaktische Parataxe	синтаксичний сурядний зв'язок
syntaktische Periode	синтаксичний період
syntaktische Perspektive	синтаксична перспектива
syntaktische Phonetik	синтаксична фонетика
syntaktische Phrase	синтаксична фраза
syntaktische Position	синтаксична позиція
syntaktische prädikative Beziehung	синтаксичний предикативний зв'язок
syntaktische Reduplikation	синтаксична редуплікація
syntaktische Reihe	синтаксичний ряд
syntaktische Satzstruktur	синтаксична структура речень
syntaktische Schlussbeziehung	заключне (висновкове) синтаксичне відношення

syntaktische Semantik	синтаксична семантика
syntaktische Stilisierung	синтаксична стилізація
syntaktische Struktur	синтаксична структура
syntaktische Synonyme	синтаксичні синоніми
syntaktische Synonymie	синтаксична синонімія
syntaktische Syntagmatik	синтаксична синтагматика
syntaktische Tautologie	синтаксична тавтологія
syntaktische Verbindung	синтаксичний зв'язок
syntaktische Wortbildung	синтаксичний словотвір
syntaktische Zeit	синтаксичний час
syntaktischer Faktor	синтаксичний чинник
syntaktischer Index	синтаксичний індекс
syntaktischer Modus	синтаксична модальність
syntaktischer Parallelismus	синтаксичний паралелізм
syntaktisches Homonym	синтаксичний омонім
syntaktisches Merkmal	синтаксична ознака
syntaktisches Mittel	синтаксичний засіб
syntaktisches Modell	синтаксична модель
syntaktisches Paradigma	синтаксична парадигма
syntaktisches Paradoxon	синтаксичний парадокс
syntaktisches System	синтаксична система
syntaktisches Teilsystem der Sprache	синтаксична підсистема мови
syntaktisch-semantisch	синтаксично-семантичний
syntaktisch-semantische Stilfigur	синтаксично-семантична стильова фігура
syntaktisch-semantischer Status	синтаксично-семантичний статус
Syntax die /-/	синтаксис, -су
Syntax von Diskurs	синтаксис дискурсу
Synthese die /-, -n/	синтез, -зу
synthetisch	синтетичний
synthetische Art und Weise	синтетичний спосіб
synthetische Form	синтетична форма
synthetische Form des Futurs	синтетична (складна) форма майбутнього часу
synthetische Sprachen	синтетичні мови
synthetische Stilistik	синтетична стилістика
synthetische Tendenz	синтетична тенденція
synthetischer Sprachbau	синтетична організація мови
synthetisches Epitheton	синтетичний епітет
System-	системний

System das /-s,-e/	система
System der Modalformen	система модальних форм
System der Sprache	мовна система; система мови
System der verbalen Formen	система дієслівних форм
System der Verbformen	система дієслівних форм
Systemanalyse die /-, -n/	системний аналіз
Systembeziehungen pl	системні відношення
Systemcharakter der Sprache	системний характер мови
Systemhaftigkeit die /-/	системність
Systemhaftigkeit der Sprache	системність мови
Т	
Tabu das /-s,-s/ (Tabuwort das /-(e)s,-wörter/)	слово-табу, табуїзм
Tabuwort das /-(e)s,-wörter/	табуйоване слово
Tagmemdas /-s,-e/	тагмема
Tagmemikdie /-/	тагмеміка
Takt der /-(e)s,-e/	такт, -ту; колон, -на
Takt-	тактовий
Taktakzent der /-(e)s,-e/	тактовий (синтагматичний) наголос
Taktbetonung die /-, -en/ (Taktakzent der /-(e)s,-e/)	тактовий (синтагматичний) наголос
Taktgliederung des Satzes	членування речення на такти
Tätigkeitswort das /-(e)s, -wörter/	дієслово
Tautologie die /-, -n/	тавтологія
tautologisch	тавтологічний
tautologischer Ausdruck	тавтологічний вислів
tautologisches Objekt	тавтологічний об'єкт
tautosyllabisch	гомосилабічний; тавтосилабічний
tautosyllabische Lautgruppe	тавтосилабічне сполучення звуків
Taxem das /-s,-e/	таксема
Tchokanje das	чокання
technische Terminologie	технічна термінологія
Teil der /-(e)s, -e/	частина
Teil des Kompositums	частина складного слова

teilend (trennend; Scheide-; disjunktiv)	розділовий
Teilgenitiv der /-s,-e/	частковий генітив
Teilhomonym das /-s,-e/	частковий омонім
Teilsatz der /-es, -sätze/	часткове речення (простеречення в конструкції складного); частина складного речення
Teilsynonym das /-s,-e/	частковий (неповний) синонім
Teilsystem das /-s,-e/	підсистема: ~мови
Teilsystem der Sprache	підсистема мови
Teilung die /-,-en/ (Aufteilung die/,-en/)	розділ, -лу, поділ, розподіл
teilweise Assimilation	часткова асиміляція
teilweise negierter Satz	частково заперечне речення
Tempo das /-s, -s od. -pi/	темп, -пу
Temporaladjektiv das /-s,-e/	темпоральний прикметник
Temporaladverb das /-s,-ien/ (Adverb der Zeit; Zeitadverb das /-s,-ien/)	прислівник часу
Temporalangabe die /-,-n/	обставина часу
Temporalbestimmung die /-,-en/	означення часу
Temporalbeziehung die /-/	часове відношення
Temporalsatz der /-es, -sätze/ (Umstandssatz der Zeit; Zeitsatz der /-es,-sätze/)	часове підрядне речення; підрядне речення часу
temporal	темпоральний; часовий
temporale Attraktion	часова атракція
temporale Bedeutung	часове значення
temporale Bedeutung des Kasus	часове значення відмінка
temporale Beziehungen	часові відношення
temporale Färbung	часове забарвлення
temporale Kategorie	категорія часу
temporale Konjunktion	часовий сполучник
temporale Satzreihe	
temporale Verbindung	складносурядне темпоральне речення часове сполучення

temporale Wortverbindung	часове словосполучення
temporaler Akkusativ	знахідний відмінок часу
temporaler Akzent	
temporaler Genitiv	квантитативний (кількісний)наголос
temporaler Lokativ	часовий генітив
temporales Augmentativ	місцевий відмінок часу
temporales Paradigma	часовий аугментатив
	часова парадигма
Tempus das /-,Tempora/	граматичний час
Tempus-Metaphorik die /-/	часова транспозитивність
Tempusparadigma das /-s,- men/	часова парадигма
Tendenz die /-, -en/ (Drift die /-, -en/)	тенденція
Tendenz der Sprachentwicklung	тенденція розвитку мови
terminal	термінальний
terminales Symbol	термінальний символ
Terminalkette die /-, -n/	термінальний ланцюжок
terminativ	термінативний
terminative Aktionsart	термінативний (залишковий, граничний) вид
terminativer Aorist	термінативний аорист
terminatives Verb	термінативне дієслово
Terminologie die /-, -n/	термінологія
terminologisch	термінологічний
terminologische Bedeutung	термінологічне значення
terminologische Lexik	термінологічна лексика
terminologisches Wörterbuch	термінологічний словник
Terminologisierung die /-/	термінологізація
Terminus der /-, Termini/	термін, -на
territoriale Sprachklassifikation	територіальна класифікація мов
territoriale Stratifikation	територіальна стратифікація
territorialer Dialekt	територіальний діалект
tetravalentes Prädikat	чотиривалентний предикат (присудок).
Text der /-(e)s,-e/	текст, -ту
Text- (textuell)	текстуальний
Textanalyse die /-/	аналіз тексту

Textgrammatik die /-, -en/	граматика тексту; текстуальна граматика
Textinterpretation die /-, -en/	інтерпретація тексту
Textkohärenz die /-/	когерентність тексту
Textkonnektor der /-s, -oren/	текстуальний конектор
Textkonnexion die /-, -en/	конексія тексту
Textlinguistik die /-/	лінгвістика тексту; текстуальна лінгвістика
Textologie die /-/	текстологія
Textsegmentierung die /-, -en/	сегментація тексту
Textstilistik die /-/	стилістика тексту
textuell	текстуальний
textuelle Beziehungen	текстуальні зв'язки
textuelle Funktion	текстуальна функція
textuelle Grammatik	текстуальна граматика
textuelle Makrofunktion der Sprache	текстуальна макрофункція мови
textuelle Rekurrenz	текстуальна рекуренція
textuelle Stilistik	текстуальна стилістика
textuelles Zeichen	текстуальний знак
TG англ. die /-/	трансформаційна граматика
Thema das /-s, Themen od. Themata/	тема
themagebunden	тематичний
thematisch I(themagebunden)	тематичний
thematisch II (stammbildend)	основотвірний
thematische Konjugation	тематичне дієвідмінювання
thematische Satzperspektive	тематична перспектива речення
thematische Stratifikation	тематична стратифікація
thematische Wortgruppen	тематичні групи слів
thematischer Bereich	тематична зона
thematischer Vokal	тематичний голосний
thematisches Morphem	тематична (основотворча) морфема
thematisches Verb	тематичне дієслово
thematisches Wörterbuch	тематичний (понятійний) словник
thematisches Wort	тематичне слово
thematisch-rhematisch	тема-рематичний
thematisch-rhematische Struktur	структура

Themavokal der /-s,-e/	тематичний голосний
Theorie die /-/	теорія
Theorie der Lautnachahmung	теорія звуконаслідування
Theorie der Redetätigkeit	теорія мовленнєвої діяльності
Theorie der Sprachentstehung	теорія походження мови
Theorie der Sprachinformation	теорія мовної інформації
Theorie der Sprachkontakte	теорія мовних контактів
Theorie der Stilfiguren	теорія стилістичних фігур
Theorie der strukturellen Linguistik	теорія структурної лінгвістики
Thesaurus der /-, Thesauren od. Thesauri/	тезаурус, -су
tief	низький
tiefe Artikulation	низька артикуляція
tiefe Tonalität	низька тональність
tiefer Laut	низький звук
tiefer Ton	низький тон
tiefer Vokal	низький голосний
Tiefenstruktur die /-, -en/	глибинна структура
tieftonal	низькотональний
Tilde die /-, -n/	тильда
Timbre фр. das /-s,-s/	тембр, -ру
Titel des Wörterbuchartikels	заголовок словникової статті
Ton der /-s, Töne/	тон, -ну
tonal	тональний
tonale Eigenschaft	тональна властивість
tonaler Akzent (chromatischer [kro-] Akzent; melodischer Akzent; musikalischer Akzent)	музичний (тонічний) наголос
tonales Merkmal	тональна ознака
Tonalität die /-/	тональність
Tonamplitude die /-, -n/	амплітуда тону

Tonem das /-s,-e/	тонема
Tonfall der /-s/	інтонація
Tonfarbe die /-, -n/ (Klangfarbe die /-, -n/)	забарвлення тону
Tonfrequenz die /, -en/	частота коливань тону
Tonhöhe die /-/	висота тону
tonisch (tonal)	тонічний
Tonlänge die /-/	тривалість тону
Tonphonem das /-s, -e/	фонема тону
Tonstärke die /-/	інтенсивність тону; сила тону
Tontimbre das /-s, -s/	тембр тону
Toponomastik die /-/	топономастика
Toponym das /-s,-e/ (Ortsname)	топонім, -ма
Toponymie die /-/	топонімія
Toponymik die /-/ (Ortsnamenkunde die /-/ Toponomastik, Toponymie)	топоніміка
toponymisch	топонімічний
toponymische Forschungen	топонімічні дослідження
toponymische Isoglosse	топонімічна ізоглоса
toponymisches Wörterbuch	топонімічний словник
toponymisches Areal	топонімічний ареал
toponymisches Substrat	топонімічний субстрат
totale Assimilation	повна асиміляція
totale Bedeutung	повне значення
totale semantische Reduplikation	повна семантична редуплікація
totales Homonym	повний омонім
tote Metapher	мертва метафора
traditionell	традиційний
traditionelle Grammatik	традиційна граматики
traditionelle Sprachklassifikation	традиційна класифікація мов
traditionelle Sprachwissenschaft	традиційне мовознавство
	перенесення; перехід, -ходу

Transfer der /-s od. -,s/	
Transform das /-s,-e/ (Transformat das /-s,-e/)	трансформ, -ма
Transformat das /-s,-e/	трансформ, -ма
transformationell	трансформаційний
Transformation die /-,-en/	трансформація
Transformationsanalyse die /-/	трансформаційний аналіз
Transformationsfeld das /-(e)s,-er/	трансформаційне поле
Transformationsgeschichte die /-,-n/	трансформаційна історія
Transformationsgrammatik die /-/ (TG англ. die /-/)	трансформаційна грамматика
Transformationskomponente die /-,-n/ (Transformationsteil der /-(e)s,-e/)	трансформаційний компонент
Transformationsmethode die /-,-n/	трансформаційний метод
Transformationsregel die /-,-n/	трансформаційне правило
Transformationssignator der /-s,-en/	показчик трансформації
Transformationsteil der /-(e)s,-e/	трансформаційний компонент
transitiv	перехідний; транзитивний
transitive Position	перехідна позиція
transitives Verb (Transitivum das /-s, Transitiva/)	перехідне (транзитивне) дієслово
Transitivum das /-s, Transitiva/	перехідне (транзитивне) дієслово
Transkodierung die /-,-en/ (Übersetzen das /-s/; Translation die /-,-en/; Sprachmittlung die /-/)	перекодування
transkribieren	транскрибуватися
transkribiert	транскрибований
Transkription die /-,-en/	транскрипція
Translation die /-,-en/ (Übersetzen das /-s/; Transkodierung die /-,-en/; Sprachmittlung die /-/)	переклад, -ду
Translinguistik die /-/	транслінгвістика

Transliteration die /-, -en/	транслітерація
Transmission die /-, -en/	трансмісія
Transmissions-	трансмісійний
Transmissionsfunktion die /-, -en/	трансмісійна функція
Transmitter der /-s,-/ (Übertrager der /-s,-/)	передавач, -ча
transphrastisches Ganzes	складне синтаксичне ціле
Transposition die /-, -en/	транспозиція
transpositiv	транспозиційний
transpositive Sprache	транспозиційна мова
trennend (Scheide-; disjunktiv)	розділовий
Trennstrich der (auch: Trennungsstrich der /-(e)s, -e/)	знак переносу
Trennungsstrich der /-(e)s, -e/	знак переносу
Trigraph der /-en,-en/	триграф, -фа
Trilinguismus der /-/ (Dreisprachigkeit die /-/)	тримовність
Triphthong der /-s,-e/	трифтонг, -га
trivalentes Prädikat	тривалентний предикат
trivalentes Verb	тривалентне дієслово
Trope die /-, -n/ (Tropos der /-, Tropen/; Tropus der /-, Tropen/)	троп, -па
Tropos der /-, Tropen/ (Tropus der /-, Tropen/)	троп, -па
Tropus der /-, Tropen/	троп, -па
Turkismus der /-, Turkismen/	тюркізм, -му
Typ der /-s,-en/	тип, -пу
Typologie die /-, -n/	типологія

typologisch	типологічний
typologisch gleichartige Sprachen	типологічно подібні мови
typologische Analyse	типологічний аналіз
typologische Determination	типологічна детермінація
typologische Sprachklassifikation	типологічна класифікація мов
typologische Sprachwissenschaft	типологічне мовознавство
Typologisierung die /-/	типологізація
	U
überflüssiges Wort (Flickwort das /-(e)s,-wörter/; Füllwort das /-(e)s,-wörter/)	експлетивне слово
Übergangsposition die /-, -en/ (Übergangsstellung die /-, -en/)	перехідна позиція
Übergangsstellung die /-, -en/	перехідна позиція
übergeordnet	підпорядковуючий;
	підпорядковувальний
übergeordneter Satz	підпорядковуюче; підпорядковувальне
übergeordnetes Glied	речення
	підпорядковуючий член
Übersetzen das /-s/(Translation die /-, -en/; Transkodierung die /-, -en/; Sprachmittlung die /-/)	переклад, -ду
übersetzt (übertragen)	перекладний
Übersetzungswörterbuch das - (e)s, -bücher/	перекладний словник
übertragen	переносний
übertragene Bedeutung	переносне значення
Übertreibung die /-, -en/	гіпербола, перебільшення
ukrainisch	український
ukrainische Sprache	українська мова
ukrainische Sprachwissenschaft	українське мовознавство
Ukrainismus der /-, -en/	українізм, -му
Ukrainistik die /-/	україністика
	обсяг, -гу

Umfang der /-s/

Umgangssprache die /-/

розмовна мова

umgangssprachlich

розмовний

umgangssprachliche Form

розмовна форма

umgangssprachliche Phraseologie

розмовна фразеологія

umgangssprachliche

Phraseologismen

розмовні фразеологізми

umgangssprachliche Schicht

розмовний пласт (шар)

umgangssprachlicher Jargon

розмовний жаргон

umgangssprachlicher Stil

розмовний стиль

umgangssprachlicher Stil (Stil der Alltagsrede)

уснорозмовний стиль

umgangssprachliches Wort

розмовне слово

Umlaut der /-(e)s,-e/ (Metaphonie die /-, -n/; Periphonie die /-, -n/)

умлаут, -та; переголос, -су

Umstandsadverb das /-s,-ien/(Adverb des Umstandes)

обставинний прислівник

Umstandsbestimmung die /-, -en/(Adverbiale das /-s, Adverbialien/;

обставина

Adverbialbestimmung die /-, -en/)

Umstandsbestimmung der Art und Weise (Modalbestimmung die /-, -en/; Artbestimmung die /-, -en/)

обставина способу дії

Umstandssatz der /-es,-sätze/(Adverbialsatz der /-es,-sätze/)

обставинне (адвербіальне) підрядне речення

Umstandssatz der Zeit (Zeitsatz der /-es,-sätze/; Temporalsatz)

часове підрядне речення; підрядне речення часу

Umstandssatz des Ortes

підрядне речення місця

Umstandswort das /-(e)s,-wörter/(Adverb das /-s,-ien/)

адверб, -ба (прислівник)

Umstelltransformation die /-, -en/(Permutationstransformation die /-, -en/)

трансформація перестановки

Umstellungsregel die /-, -n/

правило перестановки незалежний

unabhängig	незалежні відношення
unabhängige Beziehungen	незалежна деривація
unabhängige Derivation	незалежна позиція
unabhängige Position	незалежний варіант
unabhängige Variante	незалежний відмінок
unabhängiger Kasus	незалежна монема
unabhängiges Monem	
unausgesprochener Sinn (dem Text unterlegter Leitgedanke; Subtext der /-es, -e/)	підтекст, -ту
unbeschränkte Universalien	необмежені універсалії
unbestimmt I	неозначений
unbestimmt II(wertfrei; neutral)	нейтральний
unbestimmte Verbform	неособова форма дієслова
unbestimmter Artikel	неозначений артикль
unbestimmtes Adverb	неозначений прислівник
unbestimmtes Fürwort	неозначений займенник
unbestimmtes Subjekt	
unbestimmtes Verb	неозначений підмет
unbestimmtes Zahlwort	неозначене дієслово
unbestimmt-persönlich	неозначений числівниковий займенник
unbestimmt-persönliche Bedeutung	неозначено-особовий
unbestimmt-persönlicher Satz	неозначено-особове значення
unbetont	неозначено-особове речення
unbetonte Form	ненаголошений; атонічний
unbetonte Länge	ненаголошена форма
unbetonte Position	ненаголошена довгота
unbetonte Silbe	ненаголошена позиція
unbetonter Vokal	ненаголошений склад
unbetontes Wort	ненаголошений голосний
unbewegliche oder fixierte Betonung	ненаголошене слово
unbezeichnet	постійний наголос
unbezeichnete Reihe	непозначений
unbezeichnetes Glied	непозначений ряд
	непозначений член

undeklinierbare (indeklinable)	невідмінювана форма дієслова
Verbform	невідмінювані частини мови
undeklinierbare Wortarten	невідмінюване ім'я
undeklinierbares Nomen	невідмінюваний іменник
undeklinierbares Substantiv	неправильний (несправжній) дифтонг; дифтонгоїд
unechter Diphthong	
uneigentlich	невласний
uneigentliche Komposition	невласна композиція; юкстапозиція
uneigentlicher Nebensatz	невласне підрядне речення
uneigentliches Kompositum (Kasuskomposition die /-, -en/)	невласний композит; юкстапозит
unerweitert	непоширений
unerweiterter Satz	непоширене речення
unerweitertes Satzglied	непоширений член речення
unflektierbare Wortarten	незмінні частини мови
ungebunden	незв'язаний
ungebundene Form	незв'язана форма
ungebundener Generator	незв'язаний генератор
ungerundet	неогублений
ungespannt	ненапружений
ungespannte Artikulation	ненапружена артикуляція
ungespannter Konsonant	ненапружений приголосний
ungespannter Vokal	ненапружений голосний
ungleichartig	неоднорідний
ungleichartige Attribute	неоднорідні означення
ungleichartige Satzglieder	неоднорідні члени речення
ungrammatisch (agrammatisch)	аграматичний (неграматичний)
ungrammatische Wortfolge	неграматичний порядок слів
unilateral	унілатеральний, однобічний
unilaterale Abhängigkeit	однобічна залежність
Unitiv der /-s,-e/	соціатив, -ва універбація; універбізація

Univerbierung die /-/

universal

універсальний

Universale das

/генітивневживається,

Universalien od. Universalia/

Universalie die /-, -n/

absolute Universalie

implizite Universalie

semantische Universalie

statistische Universalie

універсалія

універсалія

абсолютна універсалія

імпліцитна універсалія

семантична універсалія

статистична універсалія

unliterarisches Wort

нелітературне слово

unmittelbar

безпосередній

unmittelbare Konstituente

безпосередній складник

unmittelbare Negation

безпосереднє значення

unmotiviert

немотивований

unmotivierte Bezeichnung

немотивована назва

unmotiviertes Wort

немотивоване слово

unpaarig

непарний

unpaariger Konsonant

непарний приголосний

unpaariges Phonem

непарна фонема

unparadigmatisch

непарадигматичний

unparadigmatische Form

непарадигматична форма

unperiphrastisch

неперифразовий

unpersönlich

неособовий; безособовий

unpersönliche Konstruktion

безособова (неособова) конструкція

unpersönliche Kopula

безособова зв'язка

unpersönliche Satz Wörter

безособові слова-речення

unpersönliche Verbform

безособова форма дієслова

unpersönliche Verwendung

безособове уживання

unpersönliche Wendung

безособовий зворот

unpersönlicher Satz

безособове речення

unpersönliches Geschlecht

неособовий рід

unpersönliches nominales

Pronomen

неособовий іменниковий займенник

unpersönliches Passiv

неособово-пасивний стан; неособова

unpersönliches Satzwort	пасивна форма
unpersönliches Verb (Impersonale das /-s, Impersonalien od. Impersonalia/)	безособове слово-речення безособове дієслово
Unpersönlichkeit die /-/	безособовість
unproduktiv	непродуктивний
unproduktive Funktionalstile	непродуктивні функціональні стилі
unproduktives Affix	непродуктивний афікс
unproduktives Präfix	непродуктивний префікс
unproduktives Suffix	непродуктивний суфікс
unproduktives Wort	непродуктивне слово
Unproduktivität die /-/	непродуктивність
unregelmäßig	неправильний, нерегулярний
unregelmäßige Abstufung	неправильне ступенювання
unregelmäßige Flexion	неправильна (нерегулярна) флексія
unregelmäßige Konfiguration	/словозміна
unregelmäßige Konjugation	нерегулярна конфігурація
unregelmäßiges Affix	неправильне дієвідмінювання
unregelmäßiges Verb	нерегулярний афікс
Ursprache die /-, -n/	нерегулярне (неправильне) дієслово прамова
unselbständig	несамостійний
unselbständige Partikel	несамостійна частка
unselbständiges Morphem	несамостійна морфема
unselbständiges Präfix	несамостійний префікс
unsilbisch	нескладовий; нескладотворчий
unsilbische Präposition	нескладовий прийменник
unsilbischer Laut (Mitlaut der /- (e)s, -e/; Nebenlaut der /-(e)s, -e/; Symphon das /-s, -e/)	нескладовий звук
unsilbischer Vokal	нескладовий голосний
unsilbisches Wort	нескладове слово
Unterbegriff der /-(e)s, -e/	гіпонім, -ма
unterbrochen (stockend; abgerissen; abgebrochen;	перервний

diskontinuierlich; diskret)

untere(r) (niedere(r); unterste(r);
Unter-)

нижній

untergeordnet
untergeordnete Beziehungen
(subordinierende Beziehungen)
untergeordnete Konjunktion

залежний

підпорядкування

Unterkiefer der /-s,-/
Unterlippe die /-, -n/
unterordnende Konjunktion

гіпотактичний/ підрядний сполучник

нижня щелепа

нижня губа

підрядний (гіпотактичний) сполучник

Unterordnung die /-/
(Abhängigkeit die /-, en/; Hypotaxe
die /-, -n/)

підпорядкування

Unterschied der /-(e)s, -e/

відмінність

Unterschneidezähne

нижні різці

Untersuchung die /-, -en
Untersuchungseinheit die /-, -en/
Untersuchungsgegenstand der /-
(e)s, -stände/

дослідження

одиниця дослідження

предмет дослідження

Untertreibung die /-, -en/

літота

Unterzähne

нижні зуби

unvollendet
unvollendete Aktionsart
unvollständig
unvollständige Satzverbindung
unvollständiger Satz
unvollständiger Satz mit
unausgedrücktem Prädikat
unvollständiges Verb

недоконаний; імперфективний

недоконаний вид

неповнозначний

неповне сурядне речення

неповне речення

неповне речення із

невираженимприсудком

неповнозначне дієслово

Unziale die /-, -n/;

унціаль, -ля

urbanistischer Dialekt

урбаністичний діалект

Urindoeuropäisch das /- od. -s/

індоєвропейська прмова

Urschöpfung die /-/ (Wortschöpfung die /-/)	словотвір, -вору; новостворене слово
urslawisch	праслов'янський
Urslawischdas /- od. -s/	слов'янська прамова; праслов'янська мова
urslawischeLexik	праслов'янська лексика
urslawische Rekonstruktion	праслов'янська реконструкція
urslawische Sprachgemeinschaft	праслов'янська мовна спільнота
usuelle Stilistik	узуальна стилістика
Usus der /-/	ужиток, -тку; узус
Uvula die /-, Uvulae	язичок, -чка; увула
Uvular der /-s,-e/	увулярний(язичковий) приголосний
uvular	увулярний; язичковий
uvularer Konsonant	язичковий приголосний
vage (diffus)	V дифузний
Vagheit die /-/	дифузність
Valenz die /-,-en/ (Fügungspotenz die /-,-en/; Wertigkeit die /-,-en/)	валентність
Valenz des Phonems	валентність фонему
variabel	змінний
Variabilität die /-/	варіативність; варіювання
variant	варіантний
Variante die /-,-n/ (Alternant der /-en,-en/; Alternante die /-,-n/)	варіант, -та
Variante der phraseologischen Einheit	варіант фразеологічної одиниці
variante Form	варіантна форма
Varianz die /-/	варіантність
Variation die /-,-en/	варіація

variativ	варіативний
Varietät die /-, -en/	варіаційність
variieren	варіювати
Vatersname der /-ns,-n/	патронім, -ма велярний (задньопіднебінний)
Velar der /-s,-e/	приголосний
velar	велярний; задньопіднебінний
velarer Konsonant	велярний приголосний
velarer Vokal	велярний голосний
velarisiert	веляризований
velarisierter Konsonant	веляризований приголосний
Velarisierung die /-/	веляризація
Velarisierung der Vokale	веляризація голосних
verächtliches Wort (depretiatives Wort)	зневажливе слово; депреціатив
veränderliches Wort	змінне слово
Veränderung die /-, -en/	зміна
veraltet (archaisch)	архаїчний, застарілий
veraltete Lexik	застаріла лексика
veraltetes Wort	застаріле слово
Verb das /-s,-en/ (Tätigkeitswort das /-(e)s, -wörter/; Zeitwort)	дієслово
Verb der Bewegung	дієслово руху
Verb- (verbal-)	дієслівний
verbal	вербальний
verbal-adjektivische Wortverbindung	вербально-ад'єктивне словосполучення
verbale Form	дієслівна форма
verbale Grundlage	вербальна основа
verbale Handlung	дієслівна дія
verbale Kommunikation	вербальна комунікація
verbale Konstruktion	дієслівна конструкція
verbale Kopula	дієслівна зв'язка
verbale Polyvalenz	дієслівна полівалентність

verbale Rektion	дієслівне керування
verbale Valenz	дієслівна валентність
verbale Variationen	вербальні варіації
verbale Wortverbindung	дієслівне словосполучення
verbaler Code des Funktionalstils	вербальний код функціонального стилю
verbaler zweigliedriger Satz	дієслівне двоскладне речення
verbales Attribut	дієслівне означення
verbales Objekt	дієслівний додаток
verbales Prädikat	дієслівний присудок
verbales Substantiv	дієслівний іменник
Verbalaspekt der /-(e)s,-e/	дієслівний вид
Verbalbestimmung die /-,-en/	дієслівне означення
Verbalergänzung die /-,-en/	дієслівний додаток
Verbalhandlung die /-,-en/	дієслівна дія
Verbalisierung die /-/ (Versprachlichung die /-/)	вербалізація
Verbalismus der /-/	вербалізм, -му
Verbalkonstruktion die /-,-en/	дієслівна конструкція
verbal-nominales Prädikat	дієслівно-іменний присудок
Verbalparadigma das /-s, -men /	дієслівна парадигма
Verbalpartikel die /-,-n/	дієслівна частка
Verbalprädikat das /-(e)s,-e/	дієслівний присудок
Verbalpräfix das /-es,-e/	дієслівний префікс
Verbalrektion die /-,-en/	дієслівне керування
Verbalstamm der /-(e)s, -stämme/	вербальна (дієслівна) основа
Verbalsubstantiv das /-s,-e/	віддієслівний іменник
Verbalsuffix das /-es,-e/	дієслівний суфікс

Verbalzeit die /-,-en/	дієслівний час (час дієслова)
Verbaspekt der /-(e)s,-e/	вид дієслова
Verbbedeutung die /-,-en/	значення дієслова
Verbformen pl	форми дієслова
verbindend (Verbindungs-; Binde-; kopulativ; konjunktiv) verbindende Doppelaussage	сполучний; копулятивний
verbindender Ausdruck	парний (подвійний) сполучний вираз сполучний вираз
Verbindung die /-,-en/ (Verknüpfung die /-,-en/) Verbindungs- (Binde-; kopulativ; konjunktiv) Verbindungswort das /-(e)s, -wörter/	поєднання; сполучення; зв'язок, -зку сполучний; копулятивний сполучне слово
Verbkategorie die /-,-en/	категорія дієслова
Verbklasse die /-,-n/	клас дієслів
verblos	бездієслівний
Verbstamm der /-(e)s, -stämme/ verbum finitum das /-s -e, verba finita/	основа дієслова фінітивне дієслово; особова форма дієслова
Verbvalenz die /-,-en/	валентність дієслова
Verbzeit die /-,-en/	час дієслова
Verbzeitform die /-,-en/	часова форма дієслова
verdeckte Bedeutung	приховане значення
verdoppeln verdoppelt (geminiert; redupliziert)	подвоювати, -ся подвоєний; гемінативний; редуплікований
verdoppelter Konsonant (geminiertes Konsonant)	подвоєний приголосний

Vereinfachung die /-, -en/	спрощення
Vereinfachung der Lautgruppen	спрощення звукових груп
Vereinfachung von Konsonantengruppen	спрощення груп приголосних
vereinzelte Synonyme	розрізнені синоніми
verengt	звужений
verengter Konsonant	звужений приголосний
verengter Vokal	звужений голосний
Verengung die /-/	звуження
Verengungen des Vokals	звуження голосного
Verfahren das /-s,-/(Art die /-, -en/; Weise die /-, -n/; Art und Weise; Methode die /-, -n/)	спосіб, -собу
Vergangenheit die /-/	минулий: ~час
Vergleich der /-(e)s, -e/	порівняння
vergleichend	порівняльний
vergleichende (komparative)	
Bedeutung	порівняльне значення
vergleichende Analyse	порівняльний аналіз
vergleichende Bestimmung	порівняльне означення
vergleichende Beziehungen	порівняльні відношення
vergleichende Funktion des Kasus	порівняльна функція відмінка
vergleichende Grammatik	порівняльна граматики
vergleichende Konjunktion	порівняльний сполучник
vergleichende Konstruktion	порівняльна конструкція
vergleichende Satzreihe	складносурядне зіставне речення
vergleichende Sprachwissenschaft (Komparatistik die /-;/; komparative Linguistik)	порівняльне мовознавство
vergleichende Zweigliedrigkeit	порівняльна двочленність
vergleichendes Korrelat	порівняльний корелят
Vergleichsatz der /-es, -sätze/	порівняльне підрядне речення
Vergleichspartikel die /-, -n/	порівняльна частка співвідношення резонаторів

Verhältnis der Resonatoren	
Verhältnisergänzung die /-, -en/	прийменниково-відмінковий додаток
Verhältniswort das /-(e)s, -wörter/	прийменник, -ка
verhärtet	стверділий
verhärteter Konsonant	стверділий приголосний
Verhärtung die /-/	ствердіння
Verhüllung die /-, -en/	евфемізм, -му
Verkettung die /-/ (Anlagerung die /-/)	зчеплення
Verkleinerungsform die /-, -en/ (Deminutiv das /-s, -e/; Deminutivum das /-s, Deminutiva/; Diminutiv das /-s, -e/; Diminutivum das /-s, Diminutiva/)	демініутив, -ва
Verknüpfung die /-, -en/	поєднання; сполучення; зв'язок, -зку
Verkörperung die /-, -en/	персоніфікація; уособлення; прозопопея
verkürzte Form	скорочена форма
verkürzte Form des Adjektivs	стягнена форма прикметника
verkürzter Stamm	скорочена основа
verlängerter Vokal	подовжений голосний
Verlauf der verbalen Handlung	перебіг дієслівної дії
Verlaufsweise eines Seins oder Geschehens (Aktionsart die /-, -en/; Handlungsart die /-, -en/)	спосіб дієслівної дії
Verlust der /-(e)s, -e/	утрата
Verlust der Jotierung	утрата йотації
Verlust der Zeitquantität	утрата часокількості (довготи)
Vermittlungssprache die /-, -n/	мова-посередниця
verneinendes Satzwort	заперечнеслово-речення
Verneinung die /-, -en/	заперечення

Verneinung im Satz	заперечення в реченні
Verneinungssatz der /-es,-sätze/	заперечне речення
Verschlusslaut der /-(e)s,-e/	проривний приголосний
Verschmelzung die /-, -en/	злиття
Versprachlichung die /-/	вербалізація
Verstärker-	підсилювальний
Verstärkung die /-, -en/ (Steigerung die /-, -en/; Zunahme die /-, -n/)	підсилювання
verstecktes Subjekt	прихований підмет
vertikale Richtung	вертикальний напрям
Verträglichkeit die /-/	сполучність
vertraulich	фамільярний
vertrauliches Wort	фамільярне слово
Vervielfältigungszahl die /-, -en/	кратний (мультиплікативний) числівник
verwaltungsrechtliche Phraseologie	адміністративно-правова фразеологія
verwandt	споріднений
verwandte Sprachen	споріднені мови
verwandte Wörter	споріднені слова
Verwandtschaft die /-, -en/	спорідненість
Verweiswort das /-(e)s,-wörter/	відсилкове слово
Verwendung die /-/	уживання
verzögerte Artikulation	затримана артикуляція
Verzeichnis das /-ses, -se/ (Register das /-s,-/; Liste die /-, -n/)	перелік, -ку
Verzweigungsregel die /-, -n/	правило розгалуження
Vibrant der /-en,-en/	вібруючий звук; дрижачий приголосний

Vibration die /-, -en/	вібрація
Vibration der Zungenspitze	дрижання кінчика язика
Vibrationen der Stimmbänder	дрижання голосових зв'язок
Vibration des Phonems	вібрація фонеми
vibrieren	вібрувати
vibriert (schwingend)	вібруючий
Vielgliedrigkeit die /-/	багаточленність
vielsilbig	багатоскладовий
Vielsilbigkeit die /-/	багатоскладовість
vielsprachig	багатомовний
vielsprachiges Wörterbuch	багатомовний словник
Vielsprachigkeit die /-/ (Polylinguismus der /-/)	багатомовність; полілінгвізм
Vierakzent-	чотириакцентний
Vierakzentsystem das /-s, -e/	чотириакцентна система
vokal	вокальний
Vokal der /-s,-e/	голосний
Vokal der hinteren Reihe	голосний заднього ряду
Vokal der mittleren Reihe	голосний середнього ряду
Vokal mittlerer Zungenlage	голосний середнього підняття
Vokal der nicht-vorderen Reihe	голосний непереднього ряду
Vokal der vorderen Reihe	голосний переднього ряду
Vokal hoher Zungenlage	голосний високого підняття
Vokal niedriger Zungenlage	голосний низького підняття
Vokal tiefer/niedriger Zungenlage	голосний низького підняття
Vokalabschwächung die /-/ (Vokalverdämpfung die /-/)	редукція голосних
Vokalabstufung die /-, -en/	кількісне чергування
Vokalalternation die /-, -en/	вокалічна альтернація
Vokalausstoßung die /-, -en/	елізія голосних розширення голосного

Vokalerweiterung die /-, -en/	
Vokalfarbe die /-, -n/	забарвлення голосного
Vokalharmonie die /-, -n/	гармонія голосних; сингармонізм
Vokalisation die /-/ (Vokalisierung die /-/)	вокалізація
Vokalisation der Laute	вокальність звуку
Vokalisation der Präposition	вокалізація прийменника
vokalisch	вокалічний
vokalische Alliteration	вокалічна алітерація
vokalische Klangfarbe	тембр голосного
vokalischer Stamm	вокалічна основа
vokalisches Verb	вокалічне дієслово
vokalisiert	вокалізований
vokalisierte Präposition	вокалізований прийменник
Vokalisierung die /-/	вокалізація
Vokalisierung der urslawischen reduzierten Laute	вокалізація праслов'янських редукованих
Vokalismus der /-, Vokalismen/	вокалізм, -му
Vokalität die /-/	вокальність
Vokalkontraktion die /-, -en/	контракція голосних
Vokalschwund der /-(e)s/	випадіння голосних
Vokalvariante des Phonems	вокальний варіант фонем
Vokalverbindung die /-, -en/	сполучення голосних
Vokalverdopplung die /-, -en/	гемінація голосних
Vokalverengung die /-/	звуження голосного
Vokalzeichen das /-s, -/	знаки голосних
Vokativ der /-s, -e/ (Anredefall der /-(e)s, -fälle/; Ruffall der /-(e)s, -fälle/)	кличний відмінок (вокатив) клична форма

vokative Form	
vokative Interjektion	вокативний вигук
vokativisch	кличний; вокативний
vokativische Interjektion	вокативний вигук
Volitiv der /-s,-e/ (Voluntativ der /-s,-e/)	волітив, -ва; волюнтатив, -ва
volitive Funktion (voluntative Funktion)	волюнтативна функція
volitive/ voluntative Sprachfunktion	волюнтативна функція мови
Volksetymologie die /-/	народна етимологія
Volkssprache die /-, -n/	народна мова
Voll- (vollständig)	повний
Vollassimilation die /-, -en/	повна асиміляція
vollbedeutendes Wort (autosemantisches Wort; Begriffswort das /-(e)s,-wörter/ Autosemantikum das /-s, Autosemantika/)	повнозначне (автосемантичне) слово
volle semantische Substitution	повна семантична підстановка
vollendete Gegenwart (Vorgegenwart die /-/)	перфект, -та; результативний минулий час
vollendete Vergangenheit (Vorvergangenheit die /-/)	давноминулий: ~час; плюсквамперфект
Vollform die /-, -en/	повна форма
Vollform des Adjektivs	повна форма прикметника
Vollhomonym das /-s,-e/	повний омонім
Volllexem das /-s,-e/	повнозначна лексема
vollständig	повний
vollständige Aussage	повне висловлення
vollständige Redewendung	повний вираз
vollständiger Satz	повне речення
Vollsynonym das /-s,-e/(absolutes	повний синонім (абсолютний)

Synonym)

Vollverb das /-s,-en/	повнозначне дієслово
Vollwort das /-(e)s,-wörter/ (vollbedeutendes Wort; autosemantisches Wort; Begriffswort das /-(e)s,-wörter/ Autosemantikum das /-s, Autosemantika/)	повнозначне (автосемантичне) слово
Voluntativ der /-s,-e/	волітив, -ва; волюнтатив, -ва
voluntativ voluntative Funktion voluntative Sprachfunktion	волюнтативний волюнтативна функція волюнтативна функція мови
vorbetonte Position	переднаголошена позиція
vorder vordere Reihe vorderer alveolarer Konsonant	передній передній ряд передній альвеолярний приголосний
vorderer Gaumen vorderer Vokal	переднє піднебіння передній голосний
Vordergaumen- (präpalatal) Vordergaumenkonsonant der /- en,-en/	передньопіднебінний; препалатальний
Vordergaumenlaut der /-(e)s,-e/	передньопіднебінний приголосний
Vordergaumenvokal der /-s, -e/	передньопіднебінний приголосний передньопіднебінний голосний
vorderpalatal	передньопалатальний
Vordersatz der /-es, -sätze/	протазис, -су; препозитивне речення
Vorderzungen- Vorderzungenlaut der /-(e)s,-e/	передньоязиковий передньоязиковий приголосний
Vorendkette die /-,-n/ (präterminale Kette)	претермінальний ланцюжок
Vorhersagbarkeit die /-/	передбачуваність

vorkommunikativ	докомунікативний
vorkommunikative Ebene	докомунікативний рівень
vorkommunikative Stufe	докомунікативний рівень
vorliterarische Periode	долітературний період
vorschriftlich	дописемний
vorschriftliche Periode	дописемний період
vorschriftliche Epoche	дописемний період (дописьмова епоха)
Vorsilbe die /-, -n/	префікс, -са
vortonig	переднаголошений
vortonige Position	переднаголошена позиція
vortonige Silbe	переднаголошений склад
Vorzeitigkeit die /-/	попередність: ~у часі
vulgäre Metapher	вульгарна метафора
vulgäres Wort (Vulgarismus der /-, -men/)	вульгарне (грубе) слово; вульгаризм
Vulgarismus der /-, -men/	вульгаризм, -му
	W
waagerechte Richtung	горизонтальний напрям
Wahrscheinlichkeit die /-/	ймовірність
Wahrscheinlichkeitseinschränkung die /-, -en/	ймовірнісне обмеження
wahrscheinlichkeitstheoretisch	ймовірнісний
wechselnde Dehnung	замінне подовження
weggelassen (ausgelassen)	опущений
weggelassenes Subjekt (ausgelassenes Subjekt)	опущений підмет
weggelassenes/ausgelassenes Satzglied	опущений член речення
weibliches Geschlecht	жіночий рід
weich	м'який; палаталізований
weiche Basis	м'яка основа

weiche Gruppe	м'яка група
weicher Gaumen	м'яке піднебіння
weicher Gaumenlaut	піднебінний м'який приголосний
weicher Konsonant (palatalisierter Konsonant)	м'який (палаталізований) приголосний
weicher Laut	палаталізований звук
weicher Stamm	м'яка основа
Weichgaumen-	м'якопіднебінний
Weichheitszeichen das /-s,-/	м'який знак
Weise die /-, -n/ (Art die /-, -en/; Art und Weise; Verfahren das /-s,-/; Methode die /-, -n/)	спосіб, -собу
weit	широкий
weite Synonymisierung	широка синонімізація
weiter Laut	широкий звук
weiter Vokal	відкритий голосний
Weltbild das /-(e)s/ -er naives Weltbild sprachliches Weltbild	картина світу наївна картина світу мовна картина світу
Wendung die /-, -en/	зворот; конструкція
wenn-dann-Verbindung die /-, -en/	імплікація
Werkzeugbedeutung die /-, -en/ Werkzeugbezeichnungen pl Werkzeugfall der /-s,-fälle/ Wert der /-(e)s,-e/ (Wertigkeit die /- /)	значення знаряддя назви знарядь орудний відмінок; (інструменталь) значимість
wertfrei (neutral) wertfreies Wort (neutrales Wort)	нейтральний нейтральне слово
Wertigkeit die /-/	валентність
Wesenskategorie die /-, -n/	категорія істот
westslawisch Westslawisch das /- od. -s/	західнослов'янський західнослов'янські мови

Wiederholbarkeit die /-/	повторюваність
Wiederholbarkeit der Handlung	повторюваність дії
Wiederholbarkeit der verbalen Handlung	повторюваність дієслівної дії
wiederholt	повторюваний
wiederholte Konjunktion	повторюваний сполучник
Wiederholung die /-, -en/ (Reduplikation die /-, -en/)	повторення
Wiederholung des Epithetons	повторення епітета
Willkürlichkeit die /-/ (Arbitrarität die /-/; Beliebigkeit die /-/)	довільність
Wirklichkeitsform die /-, -en/ (Indikativ)	дійсний спосіб
wissenschaftliche Etymologie	наукова етимологія
wissenschaftliche Phraseologie	наукова фразеологія
wissenschaftliche Phraseologismen	наукові фразеологізми
wissenschaftliche Terminologie	наукова термінологія
wissenschaftlicher Stil	науковий стиль
wissenschaftliches Symbol	науковий символ
wissenschaftlich-linguistische Transkription	науково-лінгвістична транскрипція
wissenschaftlich-technische Terminologie	науково-технічна термінологія
Wohlklang der /-(e)s/	милозвучність
Wort das /-(e)s, Wörter/	слово
Wort- (verbal)	словесний
Wortäquivalent das /-(e)s, -e/	еквівалент слова
Wortakzent der /-(e)s, -e/	словесний акцент; словесний наголос
Wortakzentuierung die /-, -en/	акцентування слова
Wortart die /-, -en/ (Wortklasse die /-, -n/)	частина мови значення слова

Wortbedeutung die /-, -en/	
Wortbedeutungslehre die /-/ (Semasiologie die /-/; Bedeutungslehre die /-/)	семасіологія
Wortbestand der /-(e)s, -bestände/ (Wortschatz der /es, -Wortschätze/)	словник, -ка, словниковий склад
Wortbetonung die /-, -en/	наголос слова (словесний наголос)
wortbildend	словотвірний; словотворчий
wortbildende Alternation	словотворча альтернація
wortbildende Basis	словотворча база
wortbildende Bedeutung	словотворче значення
wortbildende Endung	словотворче закінчення
wortbildende Familie	словотворча сім'я
wortbildende Struktur	словотворча будова (структура)
wortbildende Variante	словотворчий варіант
wortbildender Dialektismus	словотворчий діалектизм
wortbildender Formant	словотворчий формант
wortbildendes Affix	словотворчий афікс
wortbildendes Formativ	словотворчий форматив
wortbildendes Modell	словотворча модель
wortbildendes Morphem	словотворча морфема
wortbildendes Suffix (Wortbildungssuffix das /-es, -e/)	словотворчий суфікс
Wortbildung die /-/	словотвір, -вору; словоскладання; композиція; словотворче утворення
Wortbildungsaffix das /-es, -e/	словотворчий афікс
Wortbildungsanalyse die /-, -n/	словотворчий аналіз
Wortbildungsart die /-, -en/	спосіб словотворення
Wortbildungsbasis die /-, -basen/	словотворча база
Wortbildungsbedeutung die /-, -en/	словотворче значення
Wortbildungsendung die /-, -en/	словотворче закінчення
Wortbildungsformant der /-en, -en/	словотворчий формант
Wortbildungskategorie die /-, -rien/	словотворча категорія
Wortbildungskette die /-, -n/	словотворчий ланцюжок
Wortbildungsmittel das /-s, -/	словотворчий засіб
Wortbildungsmodell das /-s, -e/	словотвірна модель
Wortbildungsmorphem das /-s, -e/	словотворча (дериваційна) морфема
Wortbildungsmotivation die /-, -en/	словотворча мотивація
Wortbildungspartikel die /-, -n/	словотворча частка

Wortbildungspräfix das /-es, -e/	словотворчий префікс
Wortbildungsproduktivität die /-/	словотворча продуктивність
Wortbildungsprozess der /-es, -e/	словотворчий процес
Wortbildungsregularität die /-/	словотворча регулярність
Wortbildungsstamm der /-(e)s, - stämme/	словотворча основа
Wortbildungsstruktur die /-, -en/	словотвірна структура
Wortbildungssuffix das /-es, -e/	словотворчий суфікс
Wortbildungssystem das /-s, -e/	словотворча система
Wortbildungstyp der /-s, -e/	словотворчий тип
Wortbildungswörterbuch das /- (e)s, -bücher/	словотворчий словник
Wortbildungsweise die /-, -n/	словотворчий спосіб
Wortentlehnung die /-/	запозичення слова
Wörterbuch- (Lexikon-; lexikographisch)	словниковий
Wörterbuch das /-(e)s, -bücher/	словник
Wörterbuch der Antonyme	словник антонімів
Wörterbuch der Fremdwörter	словник іношомовних слів
Wörterbuch der Homonyme	словник омонімів
Wörterbuch der Namen	словник імен
Wörterbuch der Paronyme	словник паронімів
Wörterbuch der Sprache des Schriftstellers	словник мови письменника
Wörterbuchartikel der /-s, -/	словникова стаття
Wörterbuchbestand der Sprache	словниковий склад мови
Wörterzusammensetzung die /-, - en/	складання слів
Wortfamilie die /-, -n/	лексичне гніздо; гніздо слів
Wortfolge die /-/ (Wortstellung die /-/)	порядок слів
Wortform die /-, -en/	словоформа; форма слова
Wortformel die /-, -n/	словесна формула
Wortfrage die /-, -n/ (Ergänzungsfrage die /-, -n/; Gliederfrage die /-, -n/; Teilfrage die /-	часткове (з'ясовуюче; з'ясовувальне) питання

, -n/; Bestimmungsfrage die /-, -n/)	межа між компонентами складного слова
Wortfuge die /-, -n/	
Wortfunktion die /-, -en/	функція слова
Wortgruppe die /-, -n/ (Wortverbindung die /-, -en/; Syntagma das /-s, Syntagmen od. - ta/)	словосполучення; синтагма
Wortgruppenglied das /-(e)s, -er/	член словосполучення
Wortinversion die /-, -en/	інверсія слів
Wortkategorie die /-, -n/	категорія слова
Wortklassen pl	класи слів
Wortklassifikation die /-, -en/	класифікація слів
Wortkombination die /-, -en/ (Wortverbindung die /-, -en/)	сполучення слів
Wortkonstruktion die /-, -en/	конструкція слова
Wortkunde die /-/	лексикологія
wörtliche Bedeutung (direkte Bedeutung)	пряме значення
wörtliche Rede (direkte Rede; oratio recta die /- -/)	пряма мова
Wortphonologie die /-/	фонологія слова
Wortrealisierung die /-, -en/	реалізація слова
Wortreihe die /-, -n/	словесний ряд
Wortschatz der /-es/	лексичний склад мови
Wortschöpfung die /-/	новотвір, -вору
Wortspiel das /-(e)s, -e/	каламбур, -ра; гра слів порядок слів

Wortstellung die /-/	
Wortstruktur die /-, -en/	структура слова
Wortvalenz die /-, -en/	валентність слова
Wortvariante die /-, -n/	варіант слова
Wortverbindung die /-, -en/	сполучення слів
Wortverbindungsart die /-, -en/	тип словосполучення
Wortverbindungsteil der /-(e)s, -e/	член словосполучення
Wortverwandtschaft die /-, -en/	спорідненість слів
Wortwurzel die /-, -n/ (Wurzel die /-, -n/)	корінь слова
Wortzusammensetzung die /-, -en/	комполит; складне слово
Wunsch-	бажальний
Wunschform die /-, -en/	бажальне (оптативне) значення способу; бажальність
Wunschsatz der /-es, -sätze/	бажальнеречення
Wurzel- (Stamm-)	кореневий
Wurzel die /-, -n/	корінь слова
Wurzelbasis die /-, -basen/ (Stammbasis die /-, -basen/)	коренева база
wurzelisolierende Sprachen (Wurzelsprachen pl)	кореневі мови
Wurzelknoten der /-s, -/	вершина
Wurzelmorphem das /-s, -e/	коренева морфема; корінь
Wurzelsatz der /-es, -sätze/	ядерне речення
Wurzelsilbe die /-, -n/	кореневий склад
Wurzelsprachen pl	кореневі мови
wurzelverwandt	однокореневий
wurzelverwandte Wörter	однокореневі слова кореневе слово; непохідне слово;
Wurzelwort das /-(e)s, -wörter/	первинне слово
	X
X-Struktur die /-, -en/	ікс-структура
	Z
Zahl die /-, -en/	число
	кількісний прислівник

Zahladverb das /-s,-ien/ Zahlkategorie die /-, -n/	категорія числа
Zahlwort- Zahlwort das /-(e)s,-wörter/ (Numerale das /- od. -s, Numeralien od. Numeralia; Numerus der /-, Numeri/)	числівниковий числівник, -ка
Zahlwortdeklinaton die /-, -en/ Zahlwortkonstruktion die /-, -en/ Zahnlaut der /-(e)s,-e/	числівникове відмінювання числівникова конструкція зубний (дентальний) приголосний
Zäpfchenlaut der /-(e)s,-e/ (Uvular der /-s,-e/)	увулярний(язичковий) приголосний
Zeichen- Zeichen das /-s,-/ Zeichencharakter der Sprache	знаковий знак, -ка знаковість мови
Zeichenhaftigkeit die /-/	знаковість
Zeichenkarte die /-, -en/	знакова карта
Zeichensetzung die /-/	1 пунктуація; 2 інтерпункція;
Zeichenstruktur die /-, -en/	структура знака
Zeichensystem das /-s,-e/	система мовних знаків
Zeit die /-, -en/ (Tempus das /-, -pora/; Zeitform die /-, -en/)	час, -су
Zeitadverb das /-s,-ien/(Temporaladverb das /-s,-ien/; Adverb der Zeit)	прислівник часу
Zeitaufeinanderfolge die /-/	наступність: ~у часі
zeitlos (achronistisch) zeitloses Präsens (achronistisches Präsens)	позачасовий позачасове вживання теперішнього часу
Zeitquantität die /-/ zeitquantitativ	часокількість часокількісний

zeitquantitatives Merkmal	часокількісна ознака
Zeitungsstil der /-(e)s, -e/ (Stil der Presse und Publizistik; publizistischer Stil)	газетно-публіцистичний стиль
Zekanje das	цекання
zentrale Beziehungen	центральні відношення
zentraler Vokal	центральний голосний
Zentrum das /-s, -ren/	центр, -ру
Zentrum der morphologischen Konstruktion	центр морфологічної конструкції
Zentrum der Phrase	центр фрази
Zero араб.-фр. `ze:ro die /-, -s/ od. das /-s, -s/ (Null die /-, -en/)	нуль, -ля
Zeugma das /-s, Zeugmen/	зевгма
Zielakkusativ der /-s, -e/	знахідний відмінок мети
Zieldativ der /-s, -e/	давальний відмінок мети
Zielpräposition die /-, -en/	прийменник мети
Zitierform des Satzes	вихідна форма речення
Zirkumflex-	циркумфлексний
Zirkumflex der /-es, -e/ (steigend-fallender Akzent)	циркумфлекс, -са
zirkumflexe Metatonie	циркумфлексна метатонія
Zirkumflexintonation die /-/	циркумфлексна інтонація
Zisch-	шиплячий
zischend (Zisch-)	шиплячий
zischender Konsonant	шиплячий приголосний
Zischlaut der /-(e)s, -e/	шиплячий приголосний
Zitatwort das /-(e)s, -wörter/	слово-цитата
Zittern das /-s/ (Vibration [vi-] die /-, -en/)	дрижання

Zukunft die /-/	майбутній час
Zunge die /-, -n/	язик, -ка
Zungen- (lingual)	язиковий
Zungenspitze die /-, -n/	кінчик язика
Zungenspitzen-r das /-, -/	передньоязиковий r
Zusammenbildung die /-, -en/	зрощення
zusammengesetzt	складений+складний
zusammengesetzte Benennung	складена назва
zusammengesetzte Bezeichnung	складена назва
zusammengesetzte Deklination	складене відмінювання
zusammengesetzte Ergänzung	складений додаток
zusammengesetzte Form	складена форма
zusammengesetzte Form der Steigerungsstufen	складена форма ступенів порівняння
zusammengesetzte Form des Futurs	складена форма майбутнього часу
zusammengesetzte Interjektion	складний вигук
zusammengesetzte Konjunktionen	складені сполучники
zusammengesetzte Partikel	складна частка
zusammengesetzte Präposition (mehrgliedrige Präposition)	складений прийменник
zusammengesetzte Verbalform	складна дієслівна форма
zusammengesetzte Wortverbindung	складне словосполучення
zusammengesetzte Zahlwörter	складені числівники
zusammengesetzter Satz	складне речення
zusammengesetzter konjunkionaler Satz	складне сполучникове речення
zusammengesetzter konjunktionsloser Satz	складне безсполучникове речення
zusammengesetzter mehrgliedriger Satz	складне багаточленне речення
zusammengesetzter Satz mit einer Art der syntaktischen Verbindung	складне речення з одним типом синтаксичного зв'язку
zusammengesetzter Satz mit einigen Arten der syntaktischen Verbindung	складне речення з кількома типами синтаксичного зв'язку
zusammengesetztes Adjektiv	складний прикметник
zusammengesetztes Adverb	складний прислівник
zusammengesetztes Adverbialprädikat	складений прислівниковий присудок

zusammengesetztes Beschreibungsmittel zusammengesetztes erzählendes Mittel	описовий композиційний засіб
zusammengesetztes Mittel	розповідний композиційний засіб
zusammengesetztes Nominalprädikat	складений іменний присудок
zusammengesetztes Prädikat	складений присудок
zusammengesetztes Pronomen	складний займенник
zusammengesetztes Satzglied	складний член речення
zusammengesetztes Substantiv	складний іменник
zusammengesetztes Symbol	складний символ
zusammengesetztes Tempus	складний час
zusammengesetztes Verbalprädikat	складений дієслівний присудок
zusammengesetztes Zahlwort	складений числівник
zusammengezogene Form des Adjektivs	стягнена форма прикметника
(aus dem) Zusammenhang hervorgehend	контекстний
zusammenhängende Verbindung	зв'язнепоєднання
Zusammensetzung die /-, -en/ (Addition die /-/)	складання
Zusammensetzung der Anfangsbuchstaben	складання початкових літер
Zusammenziehung die /-/	контракція; стягнення
Zusammenziehung der Vokale	стягнення голосних
Zusammenziehung des Diphthongs	стягнення дифтонга
zusätzliche Bedeutung	додаткове значення
zusätzliche Intonation	додаткова інформація
zusätzliche Pause	додаткова пауза
zusätzlicher Vokal	приставний голосний
zusätzliches Prädikat	додатковий присудок
Zustand der /-(e)s, Zustände/ (Lage die /-, -n/)	стан, -ну
Zustandsadverb das /-s,-ien/	прислівник стану

Zustandsbestimmung die /-, -en/	означення стану
Zustandskategorie die /-, -n/	категорія стану
Zustandspassiv das /-s, -e/	пасив стану
Zustandsprädikat das /-(e)s, -e/	предикат стану
Zustandsverb das /-s, -en/	дієслово стану
Zwecksatz der /-es, -sätze/ (Absichtssatz der /-es, -sätze/; Finalsatz der /-es, -sätze/)	підрядне речення мети
zweigliedrig	двоскладний, двочленний
zweigliedrige Konjunktion	двочленний сполучник
zweigliedriger Nominalsatz	іменне двоскладне речення
zweigliedriger Satz	двоскладне речення
zweigliedriger Verbalsatz	двоскладне дієслівне речення
Zweigliedrigkeit die /-/ (Binarität die /-/)	двочленність; бінарність
zweisilbig	двоскладовий; дисилабічний
zweisilbiges Wort	двоскладове слово
zweisprachiges Wörterbuch	двомовний словник
Zweisprachigkeit die /-/ (Bilinguismus der /-/)	двомовність; білінгвізм
zweistimmig	двоголосний
zweistimmiger Laut	двоголосний звук
zweite Artikulation	друга артикуляція
zweite Konjugation	друга дієвідміна
zweite Palatalisierung der Hinterzungenlaute	друге пом'якшення задньоязикових
zweite Palatisierung	друга палаталізація
zweite Person	друга особа
zweite Steigerungsstufe (Superlativ der /-s, -e/; Höchststufe des Adjektivs)	другий(найвищий)ступінь
zweiter Dativ	другий давальний відмінок
zweiter prädikativer Kasus	другий предикативний відмінок
zweiter Teil des parzellierten Satzes	друга частина парцельованого речення
zweiter Verbstamm	друга основа дієслова другорядний

zweitrangig (Neben-; extranuklear)

Zweizahl die /-/ (Dual der /-s,-e/) двоїна

Zwielaut der /-(e)s,-e/ (Diphthong der /-(e)s,-e/; Doppellaut der /-(e)s,-e/)
e/ дифтонг, -га

Zwischensatz der /-es,-sätze/ (eingefügter Satz) вставне речення

zweischensprachliche Homonymie міжмовна омонімія

ЧАСТИНА II. ПРАКТИЧНІ ЗАВДАННЯ

TEIL I

AUFGABEN ZU LEXIKALISCHEN, GRAMMATISCHEN UND PHONETISCHEN BESONDERHEITEN DER DEUTSCHEN LINGUISTISCHEN TERMINI

AUFGABE 1: Ordnen Sie die Termini nach den Artikeln

der	die	das
-----	-----	-----

Adjektiv, Adverb, Akkusativ, Basis, Buchstabe, Dativ, Deklination, Etymologie, Formativ, Futur, Genitiv, Genus, Hypotaxe, Intonation, Konsonant, Laut, Metapher, Modus, Paradigma, Partikel, Perfekt, Person, Phonem, Prädikat, Präsens, Pronomen, Satz, Silbe, Stamm, Substantiv, Symbol, Tempus, Transkription, Variante, Verbalform, Verbstamm, Vokal, Wurzel, Wortvalenz, Wortschatz, Wortgruppe, Wortformel, Wortfolge, Wortart, Zirkumflex, Zeichen, Zeugma, Zusammensetzung.

AUFGABE 2: Ordnen Sie die Termini nach den Artikeln. Beachten Sie dabei die morphologische Form (Verbalstamm, Suffixe der Maskulina, Feminina und Neutra). Nennen Sie auch eigene Beispiele mit diesen Wortbildungssuffixen.

der	die	das
-----	-----	-----

Achronie, Akronym, Grund, Interjektion, Kasus, Kategorie, Komparativ, Konjugation, Konjunktion, Kontur, Modalwort, Morphem, Negation, Palatisierung, Superlativ, Thesaurus, Umstand, Valenz, Vergleich, Vokativ, Zusammensetzung, Zustand, Zweck

AUFGABE 3: Bilden Sie Pluralformen und setzen Sie diese in die richtige Spalte ein.

-e/ ðe	-(e)n	-/ ð	-er/ ðer
--------	-------	------	----------

Adjektiv, Adverb, Aktant, Basis, Buchstabe, Deklination, Feld, Formativ, Genus, Hypotaxe, Konsonant, Konzept, Laut, Metapher, Paradigma, Parataxe, Partikel, Person, Prädikat, Pronomen, Satz, Silbe, Stamm, Substantiv, Symbol, Transkription, Variante, Verbalform, Vokal, Wort, Wortschatz, Wortgruppe, Wortformel, Wortart, Wurzel, Zeichen, Zeugma, Zusammensetzung,

AUFGABE 4: Beachten Sie die Termini, die zwei Pluralformen haben (die zuerst genannte Form ist gebräuchlicher). Gebrauchen Sie diese Termini im Plural in kurzen Sätzen.

das Oxymoron / Oxymora od. Oxymoren, das Synsemantikum / Synsemantika/; das Simplex / -e od. Simplizia, das Semikolon / -s od. -kola, das Derivat / -e od. -a/, das Pronomen /- od. Pronomina/, das Agens /Agenzien od. Agentia, das Paradigma / Paradigmen od. Paradigmata/, der Atlas /-sse od. Atlanten/, das Disyllabum /-ben od. -ba/, das Kolon /-s od. Kola/ , das Glossar /-e od.-ein, das Simplex /-e od. Simplizia/; der Index /-e od. Indizes/, das Komma /-s od.-ta/, die Kopula /-s od. Kopulä/, das Numerale /Numeralien od. Numeralia/, das Patronymikon /Patronymika od. Patronymiken/; das Präsens /Präsentia od. Präsenzien/, das Satzschema /-ta od. -schemen, das Semikolon /-s od. -kola /, das Thema /Themen od. -ta/, das Tempo / -s od. -pi/, der Thesaurus /Thesauren od. Thesauri/.

AUFGABE 5: Beachten Sie die Termini, die besondere Pluralformen haben:

Femininum – Feminina, Maskulinum – Maskulina, Neutrum – Neutra, Partizip – Partizipien, Tempus – Tempora, Genus – Genera, Numerus – Numeri, Terminus – Termini, Modus – Modi.

Setzen Sie diese Pluralformen in die Lücken ein.

1. Man unterscheidet zwei ...: Aktiv und Passiv. 2. Nennen Sie einige Suffixe der ..., ... und ... 3. In Deutsch gibt es drei ...: Indikativ, Imperativ und Konjunktiv. 4. „Lesend“ und „gelesen“ sind ... 5.Im Deutschen kann man sechs... unterscheiden, im Ukrainischen nur drei. 6. Das Deutsche kennt zwei ...: Singular und Plural.6.... sind im Rahmen einer Theorie begrifflich definierte Fachwörter.

AUFGABE 6: Bilden Sie Komposita mit folgenden Komponenten als Grundwort und gebrauchen Sie diese in kurzen Sätzen. Beachten Sie dabei den Artikel.

-einheit, -form, -kasus, -linguistik, -morphem, -satz, -sprache, -stellung, -wort.

AUFGABE 7: Bilden Sie Komposita mit folgenden Komponenten als Bestimmungswort und gebrauchen Sie diese in kurzen Sätzen. Beachten Sie dabei den Artikel des Grundwortes.

Wort-, Sprach-, Adjektiv-, Verb-, Affix-, Akzent-, Anfangs-, Laut-, Lokal-, Kausal-, Konsonanten-, Vokal-, Temporal-.

AUFGABE 8: Bilden Sie Komposita aus den angegebenen Elementen und nennen Sie deren ukrainische Entsprechungen. Es gibt viele Kombinationsmöglichkeiten.

<i>Abtönungs-</i>	<i>-übersetzung</i>	<i>Morphem-</i>	<i>-stellung</i>
<i>Adverbial-</i>	<i>-partikel</i>	<i>Mundart-</i>	<i>-mittel</i>
<i>Alltags-</i>	<i>-bestimmung</i>	<i>Personal-</i>	<i>-wort</i>
<i>Anführungs-</i>	<i>-zeichen</i>	<i>Reflexiv-</i>	<i>-schicht</i>
<i>Determinativ-</i>	<i>-satz</i>	<i>Spitzen-</i>	<i>-morphem</i>
<i>Final-</i>	<i>-kompositum</i>	<i>Stil-</i>	<i>-suffix</i>
<i>Frage-</i>	<i>-verb</i>	<i>Umgangs-</i>	<i>-bestand</i>
<i>Indefinit-</i>	<i>-pronomen</i>	<i>Wortbildungs-</i>	<i>-kunde</i>
<i>Lehn-</i>	<i>-sprache</i>	<i>Zahl-</i>	<i>-art</i>
<i>Modal-</i>	<i>-laut</i>	<i>Zisch-</i>	<i>-adverb</i>

AUFGABE 9: Bilden Sie Mehrworttermini, indem Sie die Adjektive mit den Substantiven verbinden, und gebrauchen Sie diese in kurzen Sätzen.

<i>Geschlecht, das</i>	<i>männlich, weiblich, sächlich</i>
<i>Wort, das</i>	<i>mehrdeutig, eindeutig, zusammengesetzt</i>
<i>Konjunktion, die</i>	<i>mehrgliedrig, beiordnend, kopulativ</i>
<i>Beziehung, die</i>	<i>kausal, konzessiv, temporal</i>
<i>Verb, das</i>	<i>kausativ, reflexiv, finit</i>
<i>Synonyme pl</i>	<i>absolut, ideografisch, stilistisch</i>
<i>Funktion, die</i>	<i>kommunikativ, kognitiv, expressiv</i>
<i>Linguistik, die</i>	<i>kognitiv, strukturell, kontrastiv</i>
<i>Attribut, das</i>	<i>erweitert, nachgestellt, kongruent</i>
<i>Vokal, der</i>	<i>gerundet, lang, kurz</i>
<i>Konsonant, der</i>	<i>stimmhaft, stimmlos, palatalisiert</i>
<i>Intonation, die</i>	<i>steigend, fallend, progredient</i>
<i>Nebensatz, der</i>	<i>konjunktionslos, eingeleitet, nachgestellt</i>
<i>Deklination, die</i>	<i>stark, schwach, nominal</i>
<i>Artikel, der</i>	<i>bestimmt, unbestimmt</i>
<i>Rede, die</i>	<i>indirekt, direkt, erlebt</i>
<i>Bedingung, die</i>	<i>irreal, real, hypothetisch</i>
<i>Objekt, das</i>	<i>direkt, logisch, präpositional</i>

AUFGABE 10: Bilden Sie Mehrworttermini mit folgenden Adjektiven bzw. Partizipien und übersetzen Sie diese ins Ukrainische.

akut, flektierend, formal, formbildend, frei, funktional, gebunden, geflügelt, gemischt, genetisch, geschlossen, gespannt, hart, historisch, hoch, hypokoristisch, ideographisch, idiomatisch, imperfektiv, implizit, indeklinabel, indirekt, infinit, inkongruent, interjektional, intonatorisch, jotiert, kataphorisch, klassisch, kombinatorisch, kommunikativ, komparativ, komplex, konditional, kongruent, konjunktionale, konnotativ, konsekutiv, kontradiktorisch, kontrastiv, konzessiv, kopulativ, kurz, labialisiert, lang.

AUFGABE 11: Bilden Sie Mehrworttermini mit folgenden Adjektiven bzw. Partizipien und übersetzen Sie diese ins Ukrainische.

lebendig, lexikalisch, lexikalisch-semantisch, lexikalisiert, linear, linguistisch, logisch, lokal, mehrgliedrig, modal, morphologisch, morphosyntaktisch, motiviert, nachtonig, nasal, negativ, nominal, normativ, objektiv, offen, okkasionell, optativ, oral, orthoepisch, orthografisch, palatalisiert, paradigmatisch, parataktisch, partiell, partitiv, passiv, pejorativ, persönlich, phonematisch, phonetisch, phonologisch, phraseologisch, possessiv, prädikativ, präfixal, präpositional, produktiv, progressiv, pronominal.

AUFGABE 12: Bilden Sie Mehrworttermini mit folgenden Adjektiven bzw. Partizipien und übersetzen Sie diese ins Ukrainische.

qualitativ, quantitativ, räumlich, real, reduziert, reflexiv, regelmäßig, relativ, rhetorisch, schwach, sekundär, selektiv, semantisch, stark, steigend, stilistisch, stimmlos, strukturell, substantiviert, substantivisch, synchronisch, synonymisch, syntagmatisch, syntaktisch, synthetisch, temporal, terminativ, textuell, thematisch, tief, total, unabhängig, unbestimmt, unbestimmt-persönlich, unbetont, ungleichartig, unmittelbar, unpersönlich, unregelmäßig, unvollendet, verbal, verwandt, weich, weit, wortbildend, zusammengesetzt, zweigliedrig, zweisilbig.

AUFGABE 13: Ordnen Sie den Termini aus der linken Spalte Synonyme aus der rechten Spalte zu.

Grammatik / Wortbildung

<i>Adjektiv</i>	<i>Absichtssatz</i>	<i>Konzessivsatz</i>	<i>Anredefall</i>
<i>Adverb</i>	<i>Wirklichkeitsform</i>	<i>Negation</i>	<i>Einräumungssatz</i>
<i>Adaptation</i>	<i>Eigenschaftswort</i>	<i>Numerale</i>	<i>Nachsilbe</i>
<i>Artikel</i>	<i>Umstandswort</i>	<i>Parataxe</i>	<i>Hauptwort</i>
<i>Flexion</i>	<i>Vergleichsatz</i>	<i>Präfix</i>	<i>Wertigkeit</i>
<i>Finalsatz</i>	<i>Anpassung</i>	<i>Substantiv</i>	<i>Vorsilbe</i>
<i>Hypotaxe</i>	<i>Beugung</i>	<i>Suffix</i>	<i>Satzreihe</i>
<i>Indikativ</i>	<i>Satzgefüge</i>	<i>Valenz</i>	<i>Tätigkeitswort</i>
<i>Kasus</i>	<i>Geschlechtswort</i>	<i>Verb</i>	<i>Verneinung</i>
<i>Komparativsatz</i>	<i>Fall</i>	<i>Vokativ</i>	<i>Zahlwort</i>

AUFGABE14: Ordnen Sie den Termini aus der linken Spalte Synonyme aus der rechten Spalte zu.

Stilistik

Lexikologie

<i>Akkumulation</i>	<i>Verhüllung</i>	<i>Anthroponym</i>	<i>Verkleinerungsform</i>
<i>Anakoluth</i>	<i>Häufung</i>	<i>Antonym</i>	<i>Personenname</i>
<i>Aposiopese</i>	<i>Stilkunde</i>	<i>Derivat</i>	<i>Gegenwort</i>
<i>Chiasmus</i>	<i>Satzabbruch</i>	<i>Desemantisierung</i>	<i>Bedeutungslehre</i>
<i>Euphemismus</i>	<i>Lautmalerei</i>	<i>Dialekt</i>	<i>Eigenname</i>
<i>Onomatopöie</i>	<i>Kreuzfigur</i>	<i>Diminutiv</i>	<i>Unterbegriff</i>
<i>Stilistik</i>	<i>Vokalharmonie</i>	<i>Hyperonym</i>	<i>Bedeutungsentleerung</i>
<i>Synharmonismus</i>	<i>Satzbruch</i>	<i>Hyponym</i>	<i>Vieldeutigkeit</i>

<i>Hyperbel</i>	<i>Zeichensetzung</i>	<i>Onomasiologie</i>	<i>Mundart</i>
<i>Interpunktion</i>	<i>Färbung</i>	<i>Onym</i>	<i>Ableitung</i>
<i>Konnotation</i>	<i>Übertreibung</i>	<i>Polysemie</i>	<i>Bezeichnungslehre</i>
		<i>Semasiologie</i>	<i>Oberbegriff</i>

AUFGABE 15: Ordnen Sie den Termini aus der linken Spalte Synonyme aus der rechten Spalte zu.

Phonetik

<i>Akzent</i>	<i>Betonung</i>	<i>Frikativ</i>	<i>Zitterlaut</i>
<i>Alliteration</i>	<i>Halbreim</i>	<i>Intonation</i>	<i>Lautlehre</i>
<i>Allograph</i>	<i>Doppellaut</i>	<i>Lateral</i>	<i>Halbvokal</i>
<i>Allophon</i>	<i>Stabreim</i>	<i>Lautintensität</i>	<i>Seitenlaut</i>
<i>Aspiration</i>	<i>Angleichung</i>	<i>Nasal</i>	<i>Tonfall</i>
<i>Assimilation</i>	<i>Lautverdopplung</i>	<i>Phonetik</i>	<i>Zischlaut</i>
<i>Assonanz</i>	<i>Behauchung</i>	<i>Semivokal</i>	<i>Engelaut</i>
<i>Diphthong</i>	<i>Graphemvariante</i>	<i>Sibilant</i>	<i>Nasenlaut</i>
<i>Duplikation</i>	<i>Phonemvariante</i>	<i>Vibrant</i>	<i>Lautstärke</i>

AUFGABE 16: Ordnen Sie Antonyme zu.

<i>Vollform</i>	<i>Kurzform</i>
<i>unilateral</i>	<i>synsemantisch</i>
<i>asyndetisch</i>	<i>syndetisch, polysyndetisch</i>
<i>autosemantisch</i>	<i>Mehrdeutigkeit</i>
<i>Terminologisierung</i>	<i>Mehrzahl</i>
<i>Eindeutigkeit</i>	<i>Polysemie</i>
<i>Einzahl</i>	<i>Plural</i>
<i>Monosemie</i>	<i>bilateral</i>
<i>Singular</i>	<i>Determinologisierung</i>

AUFGABE 17: Bilden Sie zu folgenden Adjektiven Antonyme mit den Präfixen *un-*, *a-*, *in-* oder mit dem Suffix *-los*. Verbinden Sie dann die Adjektive mit passenden Substantiven.

affixal, regelmäßig, synchron, präpositional, stimmhaft, gespannt, gleichartig, gerundet, grammatisch, motiviert, persönlich, präfixal, produktiv, transitiv.

AUFGABE 18: Bilden Sie Adjektive von folgenden Termini. Verbinden Sie dann die Adjektive mit passenden Substantiven.

Adverb, Affix, Alphabet, Anapher, Antonomasie, Antropozentrismus, Aphorismus, Artikulation, Aspiration, Chiasmus, Dialekt, Emphase, Epipher, Grammatik, Hyperbel, Hypotaxe, Lexik, Metapher, Metonymie, Morphologie, Mundart, Nomen, Paradigma, Parataxe, Periphrase, Pleonasmus, Prolepse, Pronomen, Prosodik, Semantik, Syntagma, Syntax, Synthese, Verb.

AUFGABE 19: Von welchen Substantiven sind folgende Adjektive abgeleitet? Schreiben Sie die Substantive mit dem Artikel.

Adverbial, dialektal, alphabetisch, chiasmatisch, aspiratorisch, polysyndetisch, nominal, persönlich, metaphorisch, grammatisch, pleonastisch, emphatisch, aphoristisch, suffixal, präfixal, periphrastisch, phonologisch, mundartlich, diachronisch, motiviert, konzeptuell.

AUFGABE 20: Lesen Sie und beachten Sie die Aussprache der Fremdwörter. Achten Sie darauf, dass sich die Betonung von der in den entsprechenden ukrainischen Termini unterscheidet.

Affix, Suffix, Präfix, Affixoid, Onym, Paronym, Homonym, Synonym, Antonym, Paronym, Hyponym, Hyperonym, Toponym, Andronym, Anthroponym, Anakoluth, Analogie, Analogon, Agens, Agenzien, Passiv (aber passiv), Standard, Standardsprache, Replik, Kontur, Intonationskontur, Indefinitpronomen, Lexikograph, Lexikographie, Periode, Prosodik, Prosodie, Subordination, subordinierend, Koordination, koordinierend, Methode, Anapher, anaphorisch, metaphorisch, Apostroph, Apostrophe, Asyndeton, Diskurs, Kategorie.

AUFGABE 21: Lesen Sie und beachten Sie die Aussprache der Fremdwörter.

Argot, Chiasmus, Jargon, Jargonismus, Jargonlexik, Genre, genrehaft, Timbre, Tontimbre, Sprachressourcen, perfektiv, durativ, inchoativ, Inchoativum, Synekdoche, Synthese, synthetisch, Hyperbel, hyperbolisch, Hypotaxe, hypotaktisch, Paradigma, paradigmatisch, Vibration, Katachrese, synchron, Synchronie, chromatisch, Apokope, diachron, diachronisch,

TEIL II AUFGABEN ZUM KONTEXTUELLEN GEBRAUCH UND ZUR ÜBERSETZUNG DER LINGUISTISCHEN TERMINOLOGIE

A – E

AUFGABE 1: Lesen Sie und übersetzen Sie ins Ukrainische die in der Tabelle angegebenen Kontexte. Geben Sie Ihre eigene kurze Definition von den Hauptbegriffen.

№	Terminus	Kontext	Deutung / Definition (https://www.duden.de/woerterbuch)
1	Analyse, die - kontrastive Analyse	<p><i>„Im Rahmen dieser Analysen werde ich auch die aktive Rolle der PatientInnen bei der Umsetzung dieses Ge-sprächsziels beleuchten.“</i></p> <p><i>(J. Lalouschek (1995): Ärztliche Gesprächs-ausbildung. Eine diskursanalytische Studie zu Formen des ärztlichen Gesprächs, Wiesbaden: VS Verlag für Sozialwissenschaften Springer Fachmedien Wiesbaden GmbH, S. 89-90)</i></p>	<p>1. Untersuchung, bei der etwas zergliedert, ein Ganzes in seine Bestandteile zerlegt wird, bildungssprachlich</p> <p>2. Ermittlung der Einzelbestandteile von zusammengesetzten Stoffen oder Stoffgemischen mit chemischen oder physikalischen Methoden</p>
2	Anthropomorphismus, Anthropozentrismus, der	<p><i>„In dem folgenden Beitrag wird versucht, die wichtigsten bisherigen Forschungsergebnisse im Bereich Fachsprachenlinguistik im Lichte der anthropozentrischen Sprachtheorie kritisch zu betrachten und zu revidieren.“</i></p> <p><i>(Lingwistyka Stosowana 18: 3/2016, S. 81)</i></p>	<p>1. Übertragung menschlicher Eigenschaften auf Nichtmenschliches, ...</p> <p>2. menschliche Eigenschaft an nicht menschlichen ...</p>
3	Desiderat, das	<p><i>„Dadurch werden mehrere Desiderate der Forschung zugleich erfüllt.“</i></p> <p><i>(https://www.mohrsiebeck.com/mehrbaendiges-werk/kritische-ausgabe-353200000)</i></p>	<p>1. zur Anschaffung in Bibliotheken vorgeschlagenes ...</p> <p>2. etwas, was fehlt, was nötig ...</p>

AUFGABE 2: Bilden Sie Sätze mit den oben angegebenen Fachbegriffen.

AUFGABE 3: Übersetzen Sie die unten angeführten Sätze aus dem Ukrainischen ins Deutsche.

1. Антропоцентрична парадигма є однією із базових у мовознавстві.
2. Інновативність цього дослідження визначається застосуванням міждисциплінарного (синергетичного) підходу.
3. Антропоморфна метафора часто використовується у повсякденному спілкуванні і не ідентифікується мовцями як певний стилістичний засіб. Такі метафори також називають «мертвими метафорами».

AUFGABE 4: Übersetzen Sie den unten angeführten Textauszug aus dem Deutschen ins Ukrainische. Definieren Sie den fett gedruckten Begriff.

4.1.

*Zu diesem Zweck werden kontrolliert zusammengestellte Textkorpora auf den bereits von Spieß erwähnten Ebenen Lexik, Metaphorik und Argumentation einer **linguistischen Analyse** unterzogen.*

(Kersten S. Roth, Carmen Spiegel Hg. (2013). *Angewandte Diskurslinguistik. Felder, Probleme, Perspektiven*. Berlin: Akademie Verlag GmbH. S. 80)

4.2.

*Das Projekt ist ein dringendes **Desiderat** der Burckhardt-Forschung, da die Vorlesung zur Neueren Geschichte bislang noch völlig unbekannte Aspekte seiner Sicht auf die Entstehung der Moderne aufdecken kann.*

(<https://www.zikg.eu/projekte/projekte-zi/burckhardt-vorlesung>)

4.3.

*In dieser Studie soll das Phänomen **des Anthropomorphismus** in der Kommunikation im Marketing untersucht werden. Besonders in der Werbung wird sehr oft auf dieses Instrument zurückgegriffen. Produkte, Dienstleistungen, Unternehmen und Marken sollen unterbewusst mit anthropomorphen Attributen assoziiert werden.*

(Marianela E. Manzoni (2012). *Anthropomorphismus als Kommunikationsinstrument im Marketing: Vermenschlichung von Objekten und ihre Bedeutung*. Hamburg: Diplomica Verlag.

F – J

AUFGABE: Lesen Sie und übersetzen Sie ins Ukrainische die in der Tabelle angegebenen Kontexte. Geben Sie Ihre eigene kurze Definition von den Hauptbegriffen.

№	Terminus	Kontext	Deutung / Definition (https://www.duden.de/woerterbuch)
1	Fachwortschat, der	<i>Ein gemeinsamer Fachwortschatz als vereinbarter Vorrat von Begriffen sowie ihren standardisierten und verbindlichen Benennungen und Definitionen in einem Fachgebiet schafft die Grundlage für ein gemeinsames Verständnis und fördert das gemeinsame wirkungsvolle Entscheiden und Handeln.</i> (https://www.baainbw.de)	Wortschatz einer Fachsprache
2	Fachsprache, die	<i>In dem vorliegenden Aufsatz werden bestehende Ansätze zu einer horizontalen und vertikalen Gliederung (deutscher) Fachsprachen sowie solche zu einer Einteilung von (deutschsprachigen) Fachtexten einer Prüfung unterzogen.</i> (Thorsten Roelcke (2014). <i>Fachsprache</i> 3–4. S 154)	Sprache, die sich vor allem durch Fachausdrücke von der Gemeinsprache unterscheidet
3	Fachkommunikation, die	<i>In unserer globalisierten Welt sind im Bereich der Fachkommunikation Fachleute gefragt, die mehrsprachige Kommunikationsfähigkeit mit soliden und speziell auf ihre beruflichen Belange ausgerichteten technischen Kenntnissen verbinden.</i> (https://www.uni-hildesheim.de/studium/studienangebot/masterstudium/internationale-fachkommunikation-sprachen-und-technik-master-of-arts-ma/)	Verständigung untereinander; zwischenmenschlicher Verkehr besonders mithilfe von Sprache, Zeichen (im bestimmten Fachbereich)

AUFGABE: Bilden Sie Sätze mit den oben angegebenen Fachbegriffen.

AUFGABE: Übersetzen Sie die unten angeführten Sätze aus dem Ukrainischen ins Deutsche.

1. Фаховий вокабуляр може також поповнюватися за рахунок загальноживаної лексики літературної мови.
2. У статті розглянуто різні підходи до дослідження фахових мов.
3. Фахова комунікація є наразі частиною навчальної програми освітньо-кваліфікаційного рівня „Магістр“.

AUFGABE 4: Übersetzen Sie den unten angeführten Textauszug aus dem Deutschen ins Ukrainische. Definieren Sie den fett gedruckten Begriff.

4.1. *Die Nutzung und Überführung bereits vorhandenen Lexeme in den **Fachwortschatz**, die sich oft von Form- oder Funktionsähnlichkeiten der Gegenstände und Vorgänge leiten lassen, spielt in allen Disziplinen von (Natur-)Wissenschaft und Technik eine wichtige Rolle.*

(Hans. R. Fluck (2018). Fachsprachen – Fachkommunikation – Fachsprachenvermittlung. Beiträge aus 50 Jahren Forschung. Tübingen: Stauffenburg Verlag GmbH. S 72).

4.2. *Die Frage nach der Gliederung von Fachsprachen im Allgemeinen und von Fachtextsorten im Besonderen hat in der deutschsprachigen Forschung eine Tradition, die mindestens bis in die 1960er Jahre zurückreicht.*

(Thorsten Roelcke (2014). Fachsprache 3–4. S 154).

4.3. *In der heutigen Fachkommunikation, gibt es weitere Formen der Sprachgestaltung, von denen einige ebenfalls qualitativ so weit gehen, dass nicht nur ein verändertes, sondern ein neues Sprachsystem entsteht.*

(Hans. P. Krings, Felix Mayer, Hg. (2008): Sprachenvielfalt im Kontext von Fachkommunikation, Übersetzung und Fremdsprachenunterricht. Berlin: Frank & Timm GmbH. S. 209)

K – R

AUFGABE: Lesen Sie und übersetzen Sie ins Ukrainische die in der Tabelle angegebenen Kontexte. Geben Sie Ihre eigene kurze Definition von den Hauptbegriffen.

№	Terminus	Kontext	Deutung / Definition (https://www.duden.de/woerterbuch)
1	Metapher, die	<p><i>In dem Maße, wie die Metapher in den letzten siebzig Jahren zum Gegenstand von Philosophie und Linguistik geworden ist, hat man sich immer stärker mit alltäglichen Metaphern beschäftigt.</i></p> <p>(Ralph Müller (2012): Die Metapher. Kognition, Korpusstilistik und Kreativität. Paderborn: Mentis. S. 16)</p>	<p>besonders als Stilmittel gebrauchter) sprachlicher Ausdruck, bei dem ein Wort (eine Wortgruppe) aus seinem eigentlichen Bedeutungszusammenhang in einen anderen übertragen wird, ohne dass ein direkter Vergleich die Beziehung zwischen Bezeichnendem und Bezeichnetem verdeutlicht; bildliche Übertragung (z. B. der kreative Kopf des Projekts)</p>
2	Kategorisierung, die	<p><i>Was versteht man unter Kategorien und Kategorisierungen? Grundsätzlich dienen Kategorien der Klassifizierung unterschiedlichster Elemente der sprachlichen und außersprachlichen Welt.</i></p> <p>(https://grammis.ids-mannheim.de/progr@mm/5224)</p>	das Kategorisieren
3	Konzept, das	<p><i>Das Konzept »helfendes Verhalten« als Skript zu bezeichnen ist sicherlich problematisch. Einen Brief finden und diesen in den Postkasten einwerfen kann hingegen sicherlich als Skript verstanden werden.</i></p> <p>(Dirk Evers, Niels Weidtmann, Hg. (2008): Kognition und Verhalten. Berlin: Lit Verlag Dr. W. Hopf. S. 202)</p>	Idee, Ideal; aus der Wahrnehmung abstrahierte Vorstellung

AUFGABE: Bilden Sie Sätze mit den oben angegebenen Fachbegriffen.

AUFGABE: Übersetzen Sie die unten angeführten Sätze aus dem Ukrainischen ins Deutsche.

1. Метафори базуються на асоціативній подібності предметів та явищ навколишнього світу.
2. Концепт «СМЕРТЬ» наявний в усіх мовних спільнотах, але його категоризація в мові відбувається по-різному.
3. Категоризація дійсності та знань про неї залежать від етнокультурної специфіки мовного середовища.

AUFGABE 4: Übersetzen Sie den unten angeführten Textauszug aus dem Deutschen ins Ukrainische. Definieren Sie den fett gedruckten Begriff.

4.1. Eine **Metapher** ist, der (jetzt wieder aufzunehmenden) Definition, die ihr Aristoteles gibt, zum Trotz, die beabsichtigte Vertauschung von Begriffen gleicher oder vergleichbarer Ordnung – bei gleichzeitiger Abänderung der Wort-Ding-Zuordnung, wenn man so will.

(Eckard Rolf (2005). *Metapherntheorien. Typologie, Darstellung, Bibliographie*. Berlin, New-York: Walter de Gruyter.)

4.2. Wenn das **Konzept LIEBE** metaphorisch ist, d.h., wenn es eine systematische Abbildung vom konzeptuellen Bereich Reise auf den konzeptuellen Bereich Liebe gibt, dann verwendet man metaphorische Ausdrücke in Verbindung mit Reisen, wenn man über Liebe spricht.

(A. Kertész, S. Rákosi (2008): *Neue Ansätze zu linguistischer Evidenz*. Frankfurt am Main: Peter Lang. S. 221)

4.3. Unter **Kategorisierung** versteht man kognitive Vorgänge, bei denen beliebige Gegenstände der Wahrnehmung oder Vorstellung geordnet und bestimmten Kategorien zugewiesen werden.

(http://home.uni-leipzig.de/~assmann/teaching/SS17/07_kognition.pdf)

S – Z

AUFGABE: Lesen Sie und übersetzen Sie ins Ukrainische die in der Tabelle angegebenen Kontexte. Geben Sie Ihre eigene kurze Definition von den Hauptbegriffen.

№	Terminus	Kontext	Deutung / Definition (https://www.duden.de/woerterbuch)
1	Synästhesie, die	<i>Synästhesie ist das Resultat einer spezifischen Vernetzung im Gehirn, die relativ selten vorkommt.</i> (https://www.synaesthesie.org/de/synaesthesie)	a) Reizempfindung eines Sinnesorgans bei Reizung eines andern (wie etwa das Auftreten von Farbempfindungen beim Hören bestimmter Töne) b) (besonders in der Dichtung der Romantik und des Symbolismus) sprachlich ausgedrückte Verschmelzung mehrerer Sinneseindrücke (z. B. schreiendes Rot)
2	Synkretismus, der	<i>Das Phänomen Kasussynkretismus lässt sich auch im Standarddeutschen beobachten.</i> (http://www.syhd.info/ueber-das-projekt/ueber-einblicke/studierende-berichten/index.html)	a) Vermischung verschiedener Religionen, philosophischer Lehren o. Ä. b) Kasussynkretismus
3	Weltbild, das	<i>Verblüffend, wie er über die Maya-Sprache und ihre Strukturen in das Denkschema und damit ins Weltbild der Tojolabales vordringt. Schon der Name dieses Volkes ist ein Programm.</i> (https://www.deutschlandfunk.de/leben-ohne-objekte-sprache-und-weltbild-der-tojolabalos-ein.700.de.html?dram:article_id=79988)	umfassende Vorstellung von der Welt [aufgrund wissenschaftlicher bzw. philosophischer Erkenntnisse]

AUFGABE: Bilden Sie Sätze mit den oben angegebenen Fachbegriffen.

AUFGABE: Übersetzen Sie die unten angeführten Sätze aus dem Ukrainischen ins Deutsche.

1. Синестезія найяскравіше представлена в ліричних творах.
2. Японській мові притаманний лексичний синкретизм.
3. Мовна картина світу формується у свідомості певної мовної спільноти.

AUFGABE 4: Übersetzen Sie den unten angeführten Textauszug aus dem Deutschen ins Ukrainische. Definieren Sie den fett gedruckten Begriff.

4.1. „Sonderformen der Metapher sind **die Synästhesie**, die entsteht, wenn Wahrnehmungen eines Sinnbereiches einem anderen zugeschrieben werden, und...“.

(Kristin Felsner, Holger Helbig, Therese Manz (2012). *Arbeitsbuch Lyrik*. Berlin: Akademie Verlag GmbH. S. 195)

4.2. Aufgrund des Kasusynkretismus verfügen diese vier Kasus Kategorien über eine weitaus größere Funktionsbreite als in früheren Sprachperioden.

(Christa Dürscheid (1999). Die verbalen Kasus des Deutschen. Berlin, New-York: Walter de Gruyter. S.8)

4.3. Tarzan-Filme. Wie Sprache das koloniale Weltbild ausdrückt...

(https://www.deutschlandfunkkultur.de/tarzan-filme-wie-sprache-das-koloniale-weltbild-ausdrueckt.2156.de.html?dram:article_id=361459)

AUFGABE: Übersetzen Sie den unten angeführten Text aus dem Deutschen ins Ukrainische.

P. Genkova et al. (Hrsg.), *Handbuch Stress und Kultur*,
DOI 10.1007/978-3-531-93449-5_2, © Springer Fachmedien Wiesbaden 2013

2 Kultur, Kulturdimensionen und Kulturstandards

Alexander Thomas und Astrid Utler

Kultur – Definition

Der Versuch Kultur greifbar zu machen und zu definieren, füllt in den Sozial- wie Geisteswissenschaften Bücher (z. B. Lüddemann, 2010; Larise, 2009). Die Resultate reichen dabei von der These, dass Kultur überhaupt nicht definiert werden solle (Segall, 1984) bis zu sehr differenzierten Begriffsbestimmungen (Straub, 1999). Als Ausgangspunkt für die Bestimmung kultureller Unterschiede und im Hinblick auf die Verbesserung der Zusammenarbeit zwischen Menschen aus unterschiedlichen Kulturen, scheint eine anwendungs- und handlungsbezogene Definition hilfreich. Doch auch solche Definitionen unterscheiden sich oft stark voneinander. Trompenaars und Hampden-Turner (1997) verstehen Kultur in Anlehnung an Schein (1985) als „the way in which a group of people solves problems and reconciles dilemmas“ (Trompenaars & Hampden-Turner, 1997, S. 6). Damit nehmen sie zwar eine anwendungsbezogene Perspektive ein, beschränken die Funktion von Kulturen jedoch ausschließlich auf die Lösung von Problemen. Hofstede wiederum bezeichnet Kultur als „the collective programming of the mind“ (Hofstede, 2001, S. 9). Diese Vorstellung, Kultur sei die kollektive Programmierung der Gedanken, Gefühle und des Handelns der Menschen, erscheint mechanistisch-technizistisch, dabei wird ausgeblendet, dass Kultur aktiv von Menschen geschaffen und konstruiert wird. Thomas (1993) hingegen entwirft eine anwendungsbezogene und doch differenzierte Definition von Kultur: „Kultur ist ein universelles, für eine Gesellschaft, Organisation und Gruppe aber sehr typisches Orientierungssystem. Dieses Orientierungssystem wird aus spezifischen Symbolen gebildet und in der jeweiligen Gesellschaft usw. tradiert. Es beeinflusst das Wahrnehmen, Denken, Werten und Handeln aller ihrer Mitglieder und definiert somit deren Zugehörigkeit zur Gesellschaft. Kultur als Orientierungssystem strukturiert ein für die sich der Gesellschaft zugehörig fühlenden Individuen spezifisches Handlungsfeld und schafft damit die Voraussetzungen zur Entwicklung eigenständiger Formen der Umweltbewältigung.“ (Thomas, 1993, S. 380). Der implizit enthaltene Ausgangspunkt dieser Definition, nämlich, dass alle Menschen zu allen Zeiten und in allen Gegenden Kultur entwickeln, bildet in anderen Definitionen den einzigen und zentralen Bestandteil, wie beispielsweise bei Herskovits (1955), der Kultur als den vom Menschen gemachten Teil der Umwelt definiert.

AUFGABE: Übersetzen Sie den unten angeführten Text aus dem Deutschen ins Ukrainische. Der Textauszug ist aus dem Buch „Form und Funktion“, Tübingen: Stauffenburg Verlag GmbH, 2017. S.22 (Konrad Ehlich „Zur Funktionalität von Form“) entnommen.

4. Funktionalität

4.1. Sowohl „*Form*“ wie auch „*Funktion*“ sind also alles andere als für sich selbst sprechende Ausdrücke, deren Gebrauch problemlos und selbsteplikativ wäre. Wenn es hier um „Funktionalität“ gehen soll, so ist hingegen dieser Ausdruck sozusagen unbelastet verwendet. Es wird „Funktionalität“ also eher alltagswissenschaftssprachlich gebraucht. Es geht um den Nutzen, um den Wert oder Gebrauchswert, um die Einsetzungsfähigkeit von Etwas, um die Angemessenheit für die Realisierung eines Zweckes, der sich einer Aufgabe verdankt, die von außen an dieses Etwas herangebracht wird; es geht also um die Beurteilung der Zweckgemäßheit der für das Erreichen des Zweckes erforderlichen Optimalität eines Zweiten, das dazu eine absehbare, ja unumgängliche Leistungsfähigkeit hat. So gesehen, drückt „Funktionalität“ eine Bewertung hinsichtlich der Möglichkeit einer – optimalen – Zweck-Erfüllung aus. Ein klassisches Beispiel dafür ist ein *Werkzeug*, ist ein *Organon*.

БІБЛІОГРАФІЯ

1. Die deutsche Sprache. Kleine Enzyklopädie / W. Fleischer (Hrg.). – Frankfurt am Main; Berlin; Bruxelles; New York; Wien: Lang, 2001. – 845 S.
2. Duden K. Bd. 5: Fremdwörterbuch. – Mannheim – Leipzig – Wien – Zürich: Dudenverlag, 2006. – 1116 S.
3. Duden K. Bd. 6: Aussprachewörterbuch. – Mannheim – Leipzig – Wien – Zürich: Dudenverlag, 1988. – 794 S.
4. Duden K. Bd. 10: Bedeutungswörterbuch. – Mannheim – Leipzig – Wien – Zürich: Dudenverlag, 1988. – 1012 S.
5. <https://www.duden.de/woerterbuch>
6. <https://www.duden.de/rechtschreibung/Aussprachewoerterbuch>
7. Kürschner Wilfried Grammatisches Kompendium / Wilfried Kürschner. – [6. Aktualisierte Auflage]. – Tübingen; Basel: A. Francke Verlag, 2008. – 302 S.
8. Kürschner Wilfried Taschenbuch Linguistik. Ein Studienbegleiter für Germanisten – [3. durchgesehene Auflage]. – Berlin: Erich Schmidt Verlag, 2007. – 221 S.
9. Lexikon sprachwissenschaftlicher Termini. Hg. Rudi Conrad. – Leipzig: Bibl. Institut, 1988.
10. Roche Jörg Propädeutikum wissenschaftliches Arbeiten. / Jörg Roche. – Tübingen: Narr Francke Attempto Verlag GmbH, 2019. – 382 S.
11. Кочан І.М. Українська наукова лексика. Міжнародні компоненти в термінології: навчальний посібник. / І. М. Кочан. – К.: Знання, 2013. – 294 с.
12. Селіванова О.О. Лінгвістична енциклопедія / О.О. Селіванова. – П.:Довкілля-К., 2011. – 844 с.
13. Селіванова О.О. Сучасна лінгвістика: напрями та проблеми : підручник / О. О. Селіванова. – Полтава: Довкілля-К, 2008. – 711 с.

Науково-методичне видання

Павличко О.О., Материнська О.В., Тимченко Є.П.

МОВОЗНАВЧА ТЕРМІНОЛОГІЯ ДЛЯ ГЕРМАНІСТІВ

Навчально-методичний посібник

Підписано до друку 02.09.2020 р.
Формат 60x84/16. Друк офсетний
Гарнітура TimesNewRoman. Умов. друк. арк.: 16.6
Наклад прим.: 300. Замовлення № 0209/20

Видавець: ТОВ «НВП «Інтерсервіс»
м. Київ, вул. Бориспільська, 9
Свідоцтво: серія ДК № 3534 від 24.07.2009 р.

Виготовлювач: СПД Андрієвська Л. В.
м. Київ, вул. Бориспільська, 9
Свідоцтво: серія В03 № 919546 від 19.09.2004 р.